

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_232753**

UNIVERSAL  
LIBRARY







# گلشن ہند

۱۵۸۲

مشہور شعراے اردو کا ایک تذکرہ  
جس کو  
میرزا علی متخلص لطیف

نے، بہمد مارکوس آف ویلنزی گورنر جنرل ہند، اردو کے مشہور سرپرست سر جان گلکرسٹ کی  
فرائش سے، علی براہیم خاں کے فارسی تذکرہ گلزارِ براہیم سے، مع اضافوں کے اردو زبان میں  
جو آج سے ایک سو پانچ برس پیشتر کی سادہ اردو نثر کا ایک عمدہ نمونہ ہے،

۱۸۰۱ء  
میں تصنیف کیا، اور  
۱۹۰۶ء  
میں

شمس العلماء مولوی شبلی کی تصحیح و تفسیر اور مولوی عبدحق صابری نے  
کے ایک عالمانہ مقدمہ کے ساتھ، اردو زبان کی خدمت کے لئے  
عبد اللہ خاں نے جید رآباد وکن سے شائع کیا

دارالاشاعت پنجاب  
کے

رفاء عام سٹیم پریس رابہرین چھپا

مجملہ حقوق بذریعہ جبرٹری محفوظ ہیں



# ویدی کیشن

نہرا کیسلنسی مہاراجہ بیرمین السلطنت  
بہادر وزیر اعظم دولت آصفیہ کو چوں کہ  
اردو زبان سے ایک خاص دلچسپی ہے  
اور آپ خود بھی اردو زبان کے ایک  
ممتاز مصنف اور بلند پایہ شاعر ہیں،  
لہذا یہ کتاب جناب کے نام نامی پر  
وڈیکیٹ کی جاتی ہے ❖

گر قبول فتز ہے عرو شرف

خاکسار  
عبداللہ خاں حیدر آبادی



## فہرست تذکرہ گلشن ہند

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین
۵۸	بقا، محمد بقا	۲۰۱	پیش کشی القاس
۵۹	بیدار، میر محمد	۲۰۱	مقدمہ، از مولوی عبدالحق صاحب بی۔ اے
۶۳	بسل، سید جبار علی	۶۰۱	دیباچہ مصنف
۶۱-۶۵	باب التاء	۵۳۰۶	باب الف
۶۵	تانا شاہ، ابوالحسن والی گوگنڈہ	۶	آفتاب، شاہ عالم بادشاہ غازی
۸۱-۸۱	باب الجیم	۱۲	آصف، نواب آصف الدولہ وزیر اودہ
۷۱	جہاندار، میرزا جواں نخت ولی عمد شاہ عالم	۱۶	انجام، عمدہ الملک نواب امیر خاں
۷۳	جرات، شیخ قلندر بخش	۱۷	امید، میرزا محمد رضا
۷۶	جوشش، شیخ محمد روشن	۲۳	آرزو، سرراج الدین علی خاں
۹۷-۸۱	باب الحاء	۲۵	آبرو، شاہ نجم الدین
۸۱	حاکم، شیخ ظہور الدین	۲۸	احسن، میرزا احسن
۸۳	حزین، میر باقر	۲۹	الہام، شیخ شرف الدین
۸۴	حسرت، میرزا بصر علی	۳۰	اشرا، میر محمد
۸۵	حیران، میر حیدر علی	۳۳	الم، صاحب میر
۸۶	حسرت، ہیبت قلی خاں	۳۳	اشتقاق، شاہ ولی اللہ
۸۹	حسن، خواجہ حسن	۳۵	انشاء، میر انشاء اللہ خاں
۹۲	حسن، میر غلام حسن	۳۷	اناق، میر امامی
۹۸-۹۷	باب الخاء	۴۰	ایمن، خواجہ ایمن الدین
۹۷	الکسار، محمد یار	۴۷	افسوس، میر شیر علی
۱۰۲-۹۸	باب الیاء	۵۰	آشفہ، حکیم رضا قلی خاں
۹۸	درد، خواجہ میر درد	۵۰-۵۳	باب الباء
۱۰۰	درد، میرزا فقیر حسن	۵۳	بیل، میرزا عبد القادر
۱۰۳	دل، شیخ محمد عابد	۵۵	بیان، احسن اللہ خاں

نمبر صفحہ	مضامین	نمبر صفحہ	مضامین
۱۳۵	کلیم، شیخ محمد حسین	۱۰۲	دیوانہ مارا سنے مرہب سنگھ
۱۵-۱۳۶	باب اللام	۱۰۳-۱۰۲	باب التین
۱۵-۱۳۶	لطف، میرزا علی، مصنف	۱۰۳	سودا، میرزا محمد رفیع
	تذکرہ	۱۱۳	سوز، سید میر
۱۶۳-۱۵۲	باب الیم	۱۱۹	سجاد، میر سجاد
۱۵۲	میر، میر محمد تقی	۱۲۱	باب الشین
۱۵۹	منظر، میرزا جان خانان	۱۲۱	شورش، میر غلام حسین
۱۶۰	مضمون، شیخ شرف الدین	۱۲۲-۱۲۱	باب الصاد
۱۶۲	مخلص، مخلص علی خاں	۱۲۲	صانع، نظام الدین
۱۶۵	مجدوب، میر غلام حیدر	۱۲۲-۱۲۱	باب الضاد
۱۶۵	مصطفیٰ، غلام جہانی	۱۲۳	شیبا، میر ضیاء الدین
۱۶۶	محبت، نواب محبت خاں	۱۲۳-۱۲۲	باب العین
۱۶۱	مشت، میر قمر الدین	۱۲۴	عزت، سید عبدالولی
۱۶۳-۱۶۵	باب الھون	۱۲۶	عشق، شاہ رکن الدین
۱۶۳	ناجی، محمد شاکر	۱۲۸	عیش، میرزا عسکری
۱۶۵	نغم، نغم اللہ	۱۲۸-۱۲۷	باب الفاء
۱۶۵-۱۸۰	باب الواو	۱۲۸	فقیر، میر شمس الدین
۱۶۵	ولی، شاہ ولی اللہ وکنی	۱۳۰	فتاں، شرف علی ناں
۱۶۹	ولی، میرزا محمود ولی	۱۳۱	فرحت، شیخ فرحت اللہ
۱۸۳-۱۸۰	باب الراء	۱۳۲	فردوسی، میرزا محمد علی
۱۸۰	ہدایت، شیخ راہیت اللہ	۱۳۲-۱۳۱	باب القاف
۱۸۳-۱۸۱	باب الیا	۱۳۳	قائم، شیخ محمد قائم
۱۸۴	یقین، انعام اللہ خاں	۱۳۸	قدرت، شاہ قدرت اللہ
۱۹۵	یک رنگ، مصطفیٰ قلی خاں	۱۳۵-۱۳۴	باب الکاف

# پبلشر کی التماس

۲۰ سالہ ہجری کے موسمِ برسات میں پائے تخت حیدر آباد کی مشہور ندی میں، جو ہزار شہر کے نیچے بہتی چلی گئی ہے، ایک عظیم الشان سیلاب آیا۔ اس سیلاب سے لاکھوں روپے کا نقصان ہوا، اور کچھ لوگوں کو بہ مصداق ”چوں خراب شود خانہ خدا گرد“ فائدہ بھی پہنچا۔ لیکن اس طوفان کی سب سے بڑی اور مفید یادگار یہ تذکرہ ہے، جو پبلک میں پیش کیا جاتا ہے۔ اگر سیلاب نہ آتا تو اس منہج زمین سے اس علمی چشمے کا بہنا ممکن نہ تھا۔ یہ سیلاب جہاں آؤں ہزاروں چیزوں کو اپنے ساتھ لایا، وہاں کسی آفت زدہ کا ایک کتب خانہ بھی بہا لایا، اور اُس میں یہ تذکرہ بھی تھا۔ پبلک میں یہ آبِ آرد و کتنا میں کوڑیوں کے داموں بکے، اور یہ تذکرہ ہمارے کرم فرما، مولوی غلام محمد صاحب مددگار کینیڈا کونسل، دولتِ آصفیہ کے ہاتھ لگا، انہوں نے علامہ شبلی کو دکھایا۔ علامہ موصوف نے اس کو بدرجہ غایت پسند کیا، اور انہیں ترقیِ اردو کی طرف سے شائع کرنے کا قصا کیا، لیکن انہیں اپنی پیچ و پیچ طرزِ عمل کی وجہ سے اس کو نہ پھاپ سکی۔ اور علامہ موصوف نے ہم کو اُس کے شائع کرنے کی رائے دی اور خود اُس کے ایڈٹ کرنے کا وعدہ کیا۔ چنانچہ علامہ موصوف نے اس کی تصحیح بھی کی، اور اُس پر کچھ نوٹ بھی لکائے، جو بجنہ چھاپ دیئے گئے ہیں +

اس تذکرے کی معنوی خوبیاں، اور تاریخی حیثیت سے اُس کی اہمیت، اُس مقدمے سے ظاہر ہوگی جو ہمارے کرم فرما مولوی عبدالحق صاحب بی۔ اے، پرنسپل مدرسہ آصفیہ حیدر آباد نے ہماری فرمائش سے اس تذکرے پر لکھا ہے جس میں انہوں نے اردو زبان کی نشوونما کی تاریخ اور اُس کی قدیم تصانیف کا بیان اور تذکرہ ہذا کی خصوصیات کا ذکر کیا ہے۔ مولوی عبدالحق صاحب کو پڑی فیس لکھنے میں جو غاص ملے ہے، اُس کو تمام اردو داں پبلک جانتی ہے۔ کہ وہ کس خوبی سے اس اہم کام کو انجام دیتے ہیں، اس لئے ہم بجز شکریئے کے اور زیادہ کہنے کی ضرورت نہیں سمجھتے +

ہمیں مولوی غلام محمد صاحب کا بھی شکریہ ادا کرنا ہے، جنہوں نے اپنی علمی فیاضی سے، یہ کتاب ہم کو چھاپنے کے لئے دی اور کئی سال تک ہمارے پاس رہی۔ علامہ شبلی بھی خاص شکریئے کے مستحق ہیں کہ انہوں نے اپنی عنایت سے اس کی تصحیح اور تخریج میں اپنا وقت صرف کیا +

اس کتاب کے چھپوانے میں خاص اہتمام کیا گیا ہے، اور حتی الامکان اس بات کی کوشش کی گئی ہے کہ اس کا ایک حرف بھی چھوٹنے نہ پائے، البتہ صرف اتنا تصرف کیا گیا ہے کہ میر، سودا، درو، زنتف کا نمونہ کلام، جو اس تذکرے میں نہایت کثرت کے ساتھ درج تھا، اس میں سے صرف عمدہ نمونہ چن لیا گیا ہے، اور اس خدمت کو بھی مولوی عبدالحق صاحب کے ذہن سلیم نے انجام دیا ہے۔ اس کے سوا اس میں اور کوئی تصرف نہیں کیا گیا بلکہ مقدمے اور نوٹوں سے اس کو اور زیادہ محزن معلومات بنایا گیا ہے جس کی قدردانی کی پبلک سے امید کی جاتی ہے۔ اگر پبلک نے اس کی قدردانی کی تو ہم بہت جلد اور مفید علمی کتابوں کے شائع کرنے کے قابل ہو سکیں گے جو انگریزی اور عربی سے ترجمہ کی گئی ہیں +

عبد اللہ خاں

کتب خانہ اصفیہ {  
۶ نومبر ۱۹۰۶ء  
حیدر آباد کن

# مقدمہ

## بر تذکرہ گلشن ہند

(از مولوی عبدالحق صاحب بی۔ اے۔ پرنسپل مدرسہ آصفیہ - حیدر آباد دکن -)

یہ کتاب شعراے اردو کا قابل قدر نمایاں تذکرہ ہے اتفاق زمانہ سے ایک ایسے نیک دل اور باہمت شخص کے ہاتھ لگ گیا جس نے باوجود بے بضاعتی کے چھپوانے کا تہیہ کیا، اور محبت کتاب پر مقدمہ لکھنے کی فرمائش کی جس خود بے بضاعت، تاہم اس فرمائش کو جو انہوں نے دلی شوق سے کی تھی نال نہ سکا، اور سہرہ چشم قبول کیا +

حقیقت اس کتاب کی یہ ہے کہ فواب وزیر الممالک آصف الدولہ آصف جاہ کے عہد، اور میر الممالک لارڈ دارن میں سنگز، گورنر جنرل کے زمانے میں، علی ابراہیم خاں نے ایک تذکرہ شعراے ہند کا فارسی

مولوی عبدالحق صاحب لکھنا آصفیہ حیدر آباد دکن ۱۲۷۵ھ علی ابراہیم خاں، شخص عینی مشہور اور باادب و بوج ہیں۔ چنانچہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ تذکرہ اردو بعد گورنر جنرل لارڈ کارنوالس، بنارس میں چھپ چکا ہے اور بعد ازاں گورنر ہے، اور تذکرہ چھپا دیا اور انتقال کیا ان کی مشورہ آصفیہ حیدر آباد دکن ۱۲۷۵ھ علی ابراہیم خاں نے اردو، جو شاہ عالم آباد شاہت، آصف الدولہ کی وزارت، اور دارن میں تذکرہ کی گورنر جنرل میں، ۱۲۷۵ھ اور ۱۲۷۶ھ میں لکھا ہے، اور جس پر میرزا علی لکھتے ہیں اس نے تذکرہ گلشن ہند کی بنیاد رکھی +

(۲) خلافت الکلام اور مصنف ابراہیم -۔ دونوں فارسی شعرا کے تذکرے ہیں +

(۳) وقایع جنگ - مرہٹہ، یہ کتاب بعد لارڈ کارنوالس ۱۲۷۵ھ چھپی ہوئی ہے، لیکن اس میں ۱۲۷۵ھ سے ۱۲۷۹ھ تک کے حالات -۔ چھپ چکے ہیں اور بڑی میں اس میں بڑی خوبی سے مرہٹوں کے حالات لکھے گئے ہیں، اور پانی پت کی جنگ کا حال ایک ایسے شخص سے لے کر لکھا گیا ہے جس نے اپنی آنکھوں سے جنگ دیکھی تھی +

(۴) ایک کتاب میں باوجود حقیقت سنگز والی بنارس کے بغاوت کے حالات لکھے ہیں -۔ یہ بات خود مصنف کے زمانے کا ہے، اگرچہ اس کتاب کے شروع ہی میں یہ فخر لکھا ہے کہ "من کتبی ابراہیم خاں" کیے اور یہ خاندان کی "المناسک" قد بدگانی ہوتی ہے +

(۵) خطوط، جو برٹش میوزیم کی لائبریری میں محفوظ ہیں، اور جس سے اس نے لکھنے کے بعض حالات پر روشنی پڑتی ہے +

میں لکھا تھا؛ اور اس کا نام گلزارِ ابرہیم رکھا تھا۔ کوئی بارہ برس کی محنت میں ۱۱۹۰ ہجری مطابق ۱۷۷۷ء عیسوی میں جا کر ختم ہوا۔ اتفاق سے یہ تذکرہ اردو کے بڑے قدردان اور محسن، مسٹر گلکرسٹ کی نظر سے گزرا۔ انہوں نے مولف تذکرہ ہذا سے فرمائش کی کہ اگر اس کا ترجمہ سلیس اردو میں ہو جائے تو بہت خوب ہو۔ ان کا منشا اس سے یہ تھا کہ انگریز بھی اسے پڑھ سکیں، اور ان میں اردو زبان اور شاعری کا ذوق پیدا ہو جائے۔ اس طرح یہ کتاب اردو میں لکھی گئی۔ لیکن یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ یہ ترجمہ سہ، بالکل مترجم نہ اس میں بہت کچھ اضافہ کیا ہے، حالات میں بھی اور کلام میں بھی، جس سے بالکل نئی صورت پیدا ہو گئی ہے اور ایک تالیف کی حیثیت ہو گئی ہے +

یہ تالیف اُس زمانے میں ہوئی جب کہ دہلی میں شاہ عالم بادشاہ اور لکھنؤ میں نواب سعادت علی خاں رونق بخش مندرجہ حکومت تھے۔ بادشاہ تو ایک بے بسی اور بے کسی کی حالت میں تھے، اور نام کے بادشاہ رہ گئے تھے، البتہ پورب کی طرف سے ایک جھلکی دکھائی دی۔ دہلی کے اہل کمال اپنے وطن سے منہ موڑ اُسی طرف ہوئے۔ یہ قدر دانی کے بھوکے تھے، قدر ہونے جو دیکھی تو وہیں کے ہو رہے۔ سب سے زیادہ شاعری کا ہنگامہ گرم تھا۔ بچہ شاعری کا دم بھرتا تھا۔ ادھر کے اساتذہ جو بچے تو انہوں نے وہ رنگ جایا کہ سب رنگ پھیکے پڑ گئے۔ یہاں تک کہ نواب سعادت علی خاں جیسا عالی درجہ، متین، منتظم، اور کام کرنے والا شخص بھی اس کے اثر سے نہ بچا۔ باوجود اس کے انشاء اللہ خاں نے جو ہزار پھکڑوں کا ایک پھکڑا تھا، آخر انہیں اپنی گوں نہ دیکھ کر کہہ ہی دیا۔

”میں ہوں ہنسنا اور تو ہے قطع میرا تیرا میل نہیں“

کہتے ہیں کہ یہ اردو شاعری کے عروج کا زمانہ تھا۔ بیشک، لیکن یہ ایک ایسا عروج تھا جس کے ایک رخ پر عروج اور دوسرے رخ پر زوال کی تصویر نظر آتی تھی۔ عروج تو اس لئے کہ زبان روز بروز منہمکتی جاتی تھی اور صاف اور مستحکم ہوتی جاتی تھی، اور زوال اس لئے کہ فن شاعری میں صرف فارسی والوں کی تقلید کی جاتی تھی اور تقلید بھی ناقص۔ اس کے بعد اور لوگ جو پیدا ہوئے وہ بھی اسی ڈگر پر ہوئے۔ شاعری بس اسی کا نام رکھ گیا تھا کہ بندش چیست ہے، قافے کو کبھی طرح نباہ دیا

ایک آدھ محاورہ لگایا، کسی نئی یا سنگلاخ زمین میں غزل کہ دی، کبھی کبھار ڈرتے ڈرتے سال و سال میں کسی نئی تشبیہ یا ہتھارے کا استعمال ہو گیا، رہا مضمون، سو خدا کے فضل سے اس میں برکت ہی برکت تھی، اور اب بھی وہی حال ہے۔ مضمون تو مضمون تشبیہات تک مقررہ ہیں، اور اب تک وہی استعمال ہوتی پہلی آتی ہیں۔ کسی نئی تشبیہ کا لکھنا بڑی بہادری اور جرأت کا کام ہے، کیوں کہ ہمارے نکتہ سنج شاعر اس کے لئے منطوب کرتے ہیں۔ جیسے کوئی قانون دان کسی فوجداری جرم میں تعزیراتِ ہند کی دفعہ تلاش کرتا ہے۔ اگرچہ اس میں شک نہیں کہ ان شعرا کی عزت سے زبان صاف ہو گئی، لیکن اپنی شاعری کی طرح ٹھٹھ کے رہ گئی، اور جو حمار کہ ہمارے نغز گو شعرا نے اس گردبانہ دیا تھا اس سے آگے قدم نہ رکھ سکی۔ اس سے بڑھ کر محدود ہونے کی آؤر کیا دلیل ہوتی ہے کہ شاعری کا دعویٰ ہے، اردو کے استاد ہیں۔ مگر حظ و کتابت فارسی میں کرتے ہیں، دیوان اردو ہے، مگر مقدمہ فارسی میں لکھا ہے۔ کوئی معاملہ آپڑا انظارِ مطلب فارسی میں ہوتا ہے اردو میں نہیں، کسی طبیب کے پاس جائے نسخہ فارسی میں ہے (اور یہ اب تک رائج ہے)، سرکاری دفاتر میں فارسی رائج ہے، یہاں تک کہ خط کی مشق کے لئے بھی شعر لکھے جاتے ہیں تو فارسی، اب اردو کو وسعت ہو تو کیوں کر؟

لیکن ایک قوم جو سات سمندر پار سے آتی تھی، اور جس کا تسلط اس وقت ہندوستان پر اس طرح بڑھتا چلا جاتا تھا، جیسے سادوں بھادوں کی گھٹا آسمان پر چھا جاتی ہے، اس نے اردو کی دستگیری کی۔ اور وہ اس لئے کہ ہندوستان سے واقف ہونے اور یہاں کی مذہب و سرائی میں ملنے جلنے کے لئے اس کا جانا ضروری تھا۔ دوسرے یہ زبان ریاست کی گود میں پئی تھی، جہاں جہاں اس وقت بھی مغلیہ حکومت کے تھے، اسی کا دور دورہ تھا۔ علاوہ اس کے ہندوستان کی جدید زبان میں سب سے زیادہ ہونا نظر آتی۔ اس لئے انہوں نے اس کی سرپرستی کی۔ سب سے بڑا احسان ڈالہ جان کلکرسٹ کاسٹہ جس نے انیسویں صدی کے شروع میں، بمقام فورٹ ولیم کالج اس کا ایک محکمہ قائم کیا، جس کا ابتدائی اور اصلی مقصد یہ تھا کہ جو انگریز یہاں ملازمت اختیار کرتے ہیں، ان کی

تعلیم کے لئے اردو کی مناسب اور مفید کتابیں تالیف کرائی جائیں۔ اور غالباً اسی شخص کا احسان ہے کہ بجائے فارسی کے اردو زبان دفتر کی زبان قرار پائی۔ یہ عجیب واقعہ ہے، اور یاد رکھنے کی بات ہے کہ فارسی جو مسلمان فاتحوں کی حیثیتی زبان تھی، ایک ہندو راجہ ٹوڈرل کی کوشش سے دفاتر میں داخل ہوئی، اور دوسرے دور میں اردو نے ایک انگریز کی دسالت سے دربار سرکاری میں رسائی پائی۔ اس شخص نے اس وقت کے قابل قابل لوگ ہم پہنچائے۔ اور مختلف کتابیں لکھوانا شروع کیں۔ حقیقت یہ ہے کہ اردو دفتر کا لکھنا اسی وقت سے شروع ہوا، اور بلا مبالغہ ہم یہ کہہ سکتے ہیں، کہ جو احسان ولی نے اردو نظم پر کیا تھا، اس سے زیادہ نہیں تو اسی قدر احسان جان ملگر سٹ نے اردو نوثر پر کیا ہے +

چوں کہ یہ تذکرہ بھی اسی نامور اور قابل شخص کی تحریک سے لکھا گیا تھا، لہذا اس مقام پر مختصراً یہ بیان کرنا کہ اس کی نگارنی میں، یا اور انگریزوں کی سعی سے کیا کیا کام ہوا، اور اردو زبان میں کس قدر اضافہ ہوا، نا مناسب نہ ہوگا +

اس سلسلے میں سب سے اول سید محمد بخش حیدری قابل ذکر ہیں۔ انہوں نے سن ۱۸۷۰ء عیسوی میں تو تانکائی لکھی، جو اصل میں انہوں نے طوطی نامہ کو اپنی زبان میں لکھا ہے۔ طوطی نامہ ابن نشاطی نے عبد اللہ قطب علی شاہ کے زمانے میں، دکنی زبان میں لکھا تھا، مگر اخذ اس کا ایک سنسکرت کتاب ہے۔ آرائش محفل یعنی مشہور قصہ حاتم بھی جواب تک عوام میں دلچسپی سے پڑھا جاتا ہے، انیسویں کا لکھا ہوا ہے۔ ایک کتاب گل مغفرت یا وہ مجلس مسلمانوں کے اولیاء اللہ کے حالات میں بھی لکھی ہے۔ فارسی کی مشہور کتاب بہار دانش کا بھی اردو ترجمہ کیا ہے جس کا نام گلزار دانش ہے۔ ایک اور کتاب تاریخ نادری اردو میں لکھی، یہ کسی فارسی تاریخ کا ترجمہ ہے + دوسرے صاحب میر بہادر علی حسینی ہیں انہوں نے میر حسن دہلوی کو مشہور و معروف ثنائی سحر البیان قصہ بدر بنیر و بنے نفیر کو اردو نوثر میں کیا ہے اور اس کا نام نثر بے نظیر رکھا ہے۔ اور ایک، اخیر کتاب اخلاق ہندی کے نام سے لکھی ہے، اس کتاب کا اخذ فارسی کتاب مفرح قلوب

ہے جو اصل میں سنسکرت سے لی گئی ہے۔ یہ دونوں کتابیں ۱۸۰۲ء میں لکھی گئی تھیں۔  
 میرامن دہلوی سے زیادہ قابل ذکر ہیں۔ احمد شاہ درانی کے زمانے میں جو دلی پر آئی  
 تو یہ وطن کو چھوڑ کر بپنہ میں آ رہے، یہاں سے ۱۸۰۱ء میں کلکتہ پہنچے۔ بلغ و بہار کی وجہ سے  
 ان کا نام ہمیشہ یاد رہے گا۔ یہ کتاب ۱۸۰۱ء میں لکھی گئی ہے۔ اور انیسویں صدی کے آغاز  
 میں دلی کی جو زبان تھی اس کا اعلیٰ نمونہ ہے۔ اس کتاب کا ماخذ امیر خسرو کی چار درویش ہے  
 میرامن نے امیر خسرو کی تصنیف سے ترجمہ نہیں کیا، بلکہ اس سے پیشتر ایک صاحب تہذیب نامی  
 ساکن انادو نے اسے امیر خسرو کی کتاب سے ترجمہ کیا تھا، اور اس کا نام نو طرز مرصع رکھا تھا، امیر  
 امن نے اخلاق محسنی کے نتیجے میں ایک کتاب گنج خوبی بھی اسی زمانے میں لکھی۔ حفیظ الدین احمد  
 فورٹ ولیم کالج میں پروفیسر تھے، ۱۸۰۳ء میں انہوں نے علامی ابو الفضل کی کتاب عیار دوش  
 کا ترجمہ اردو میں کیا، اور خرد افروز اس کا نام رکھا۔ اصل کتاب سنسکرت میں ہے، اور عربی  
 میں کلیلہ و منہ کے نام سے مشہور ہے۔

میر شیر علی افسوس بھی اسی سلسلے میں ممتاز شخص ہیں۔ دہلی کے رہنے والے تھے۔ گیارہ  
 برس کے سن میں اپنے والد کے ساتھ لکھنؤ آئے۔ بہت سے انقلابات کے بعد نواب لارڈنگ  
 اور پھر ان کے بیٹے نواز شہ علی خاں کے ہاں ملازم رہے، اور جب پشاور پہنچا تو صاحب عالم  
 و عالمیان مرزا جو ان بخت جہاندار شاہ کے متوکل ہو گئے۔ مگر جب شہزادہ عالم کا کوچ شاہ جہان آباد  
 کی طرف ہوا تو یہ ساتھ نہ جاسکے۔ اور نواب سر فزا الدوا بہادر کے ساتھ زندگی کے دن بسر  
 کرنے لگے۔ تلمذ ان کو میر حیدر علی حیرا سے ہے، اور بعض کا قول ہے کہ میر درد اور میر زکے  
 شاگرد ہیں۔ اتنے میں صاحب عالمی شان، بار لوصاحب نے مٹر گلگرسٹ کے مشورے سے،  
 زباں و دانان ریختہ کو لکھنے سے طلب فرمایا، چنانچہ لکھنؤ کے ریڈیٹر ٹرٹسٹر اسکات نے  
 میر شیر علی افسوس کو انتخاب کیا، اور دو سو روپیہ ماٹھانہ تنخواہ مقرر کر کے پانسویس روپے خرچ راہ دیا،  
 اور کلکتہ روانہ کیا۔ ۱۸۰۵ء میں کلکتہ پہنچے، اور برس بعد انتقال کر گئے۔ یہاں انہوں نے

ایک قابل قدر کتاب "ارایش محض لکھی" جس میں ہندوستان کے مختلف حالات درج ہیں اس کتاب کا ماخذ سچان رائے کی کتاب خلاصۃ التواریخ ہے، اور مرنے سے سال بھر پہلے اپنی ششہ اعیں سعدی کی گلستاں کا ترجمہ باغ اردو کے نام سے اردو میں کیا۔  
 نہال چند نے ششہ اعیں سنوی گل بجاو لی کو اردو نثر میں لکھا، اور نام اس کا مذہب عشق لکھا۔

کاظم علی چٹن بھی دہلی کے تھے، بعد ازاں لکھنؤ میں آئے، اور وہاں سے ششہ اعیں کلکتہ کے فورٹ ولیم کالج میں آئے۔ انہوں نے ۱۸۰۲ء میں شکنتلا کا قصہ اردو میں لکھا۔ نوادیشتر نے جو برج بھاکا میں ۱۶۷۱ء میں شکنتلا کی کہانی لکھی تھی، اس کا یہ ترجمہ ہے۔ انہوں نے ایک بار دہاسہ بھی لکھا ہے، اور اس میں ہندو مسلمانوں کے تیرہ دنوں کا ذکر ہے، جس کا نام دستور ہند ہے، اور جو ۱۸۰۲ء میں چھپا۔

اکرام علی نے ششہ اعیں رسائل اخوان الصفا میں سے ایک رسالے کا ترجمہ عربی سے اردو میں کیا جس میں شاہ اجتہ کے سامنے انسان و حیوان کا جھگڑا پیش ہے، کہ ہم دونوں میں کون افضل ہے۔ یہ مجملہ ان رسائل کے ہے جو بغداد کی مشہور رسوائی اخوان الصفا کے اہتمام سے لکھے گئے تھے۔

سری لالو کجرات کا برہمن تھا، جو شمالی ہند میں آکر آباد ہو گیا تھا۔ اس نے فورٹ ولیم کالج کی نگرانی میں ہندی کی بعض کتابیں، مثلاً پریم ساگر، راج منتی، و لطائف ہندی ترجمہ یا تالیف کی۔ سنگھان بہتشی، سری لالو اور چوان نے مل کر ششہ اعیں لکھی، جو آدھی اردو آدھی ہندی ہے۔ مظہر علی دلا نے بیتا بھجی لکھی، جو مضمون اور زبان کے لحاظ سے سنگھان بہتشی کے مثل ہے۔  
 ارنیزولا کی مدد سے قصہ مادھونا، کہ برج بھاکا سے اردو میں ترجمہ کیا۔

علاوہ اس کے خود گلگرسٹ نے ۱۸۰۲ء میں اردو کی ایک نعت لکھی، زبان کے بعض قواعد لکھے، اور مختلف طرح سے اردو زبان کی خدمت کی۔ معلوم ہوتا ہے کہ ڈاکٹر گلگرسٹ سے اول بھی

ایک شخص فرگسن نامی نے اردو کی ایک لغت لکھی تھی، جو لندن میں ۱۷۷۷ء میں طبع ہوئی۔ مگر چونکہ وہ باطل ناکافی تھی، جنرل حلیم کرک پیارک نے ایک ڈکشنری لکھنے کا ارادہ کیا، جس کے انہوں نے تین حصے کئے، مگر اس کا ایک ہی حصہ طبع ہونے پایا۔ اس حصے میں انہوں نے وہ الفاظ لئے ہیں جو عربی فارسی سے ہندی میں آگئے ہیں۔ باقی دو حصوں کے طبع کرنے کے لئے انہیں ناگزیر، ٹائپ کا انتظار تھا، وہ جلد تیار نہ ہو سکا، اور کتاب ناقص رہ گئی۔ یہ ایک حصہ لندن میں ۱۷۸۵ء میں طبع ہوا۔ لندن سے جب یہ واپس آئے تو دیکھا کہ ڈاکٹر گلکرسٹ بھی اسی کام میں لگے ہوئے ہیں، تو چاہا کہ دونوں مل کر اسے انجام دیں، مگر چونکہ ان کو آذربہت سے کام کرنے تھے، اس لئے تھوڑے دنوں کے بعد وہ الگ ہو گئے، اور ڈاکٹر گلکرسٹ تنہا یہ کام کرتے رہے۔

ڈاکٹر صاحب نے ایک حصہ انگریزی ہندوستانی لغت کا تیار کر کے ۱۷۹۹ء میں چھاپ دیا، مگر دوسری جلد ہندوستانی انگریزی لغت ختم نہ کر سکے۔ علاوہ ان تمام وقتوں کے جن سے وہ گھبرا گئے تھے، ایک وقت یہ بھی تھی کہ خریدار بہم نہ پہنچے۔ صرف ستر صاحبوں نے خریداری منظور کی۔ حالانکہ خرچ کا اندازہ کم سے کم چالیس ہزار روپیہ کا کیا گیا تھا۔ ڈاکٹر صاحب نے اس کام کو نہایت حسرت کے ساتھ خیر باد کہا۔ اس کے بعد سیجر ڈیوڈ ٹامسن رچرڈسن پرنٹنڈنٹ وکٹوریٹ ملٹری ایکاڈمی نے اردو لغت لکھنی شروع کی، مگر افسوس کہ اس کا بھی وہی حشر ہوا، اور طبع ہونے ہوتے رہ گئی۔ اس کے بعد ۱۸۷۵ء میں ڈاکٹر ٹیلر نے ایک ہندوستانی انگریزی لغت طبع کرائی۔ اسی کتاب کو پھر ڈاکٹر ولیم ہنٹر نے فورٹ ولیم کالج کے دیسی ادیبوں کی امداد سے نظر ثانی کر کے چھپوایا۔

گلیڈن نے ایک لغت، فارسی اور ہندوستانی زبان کی دو جلدوں میں لکھی، جو کلکتہ میں ۱۸۰۹ء میں چھپی۔ ستر جان شیکسپیر نے ایک اردو لغت ۱۸۱۷ء میں طبع کرائی، یہ کتاب زیادہ تر ٹیلر کی لغت سے ماخوذ ہے، بلکہ یہ کہنا چاہئے کہ اسی کتاب کو دوسرے قلاب میں پیش کیا گیا ہے۔ فوربس کی لغت ۱۸۴۴ء میں لندن میں چھپی۔ ایک فرانسیسی

برٹینڈ نے بھی ایک لغت لکھی، جو پیرس میں ۱۸۵۵ء میں طبع ہوئی۔ جرائس کی لغت ۱۸۶۴ء میں لندن میں چھپی۔ پلیٹ نے بھی ایک لغت لکھی ہے، جس کے طبع ہونے کا سن مجھے معلوم نہیں ہوا۔ اس زمانے میں ڈاکٹر فیلن نے اردو کی کئی لغات لکھیں، ان کی ہندوستانی انگریزی لغت درحقیقت سب سے بہتر ہے، یہاں تک کہ اہل زبان نے بھی جو دو ایک لغت لکھے ہیں، ان میں بھی زیادہ تر فیلن کا متبع کیا گیا ہے، بلکہ اسی سے ماخوذ ہیں +

اس بحث میں جو انگریزوں کے احسان کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اس تذکرے سے بھی بعض باتیں ایسی معلوم ہوتی ہیں جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ انگریزوں کو اس زبان سے خاص دلچسپی تھی، اور اس کی ترقی دینے میں انہوں نے حتی الامکان کوشش کی، میر شیر علی افسوس کا ذکر تو پہلے ہو چکا ہے، اور وہ ہم نے اسی تذکرے سے لیا ہے۔ میر کے حال میں لکھا ہے :-

”جن ایام میں دروغا ست صاحبان عالی شان کی زبان دانان ریختہ کے مقدمہ میں کلکتہ سے لکھتو گئی تو پہلے کزن اسکاٹ صاحب کے سامنے تقریب میر کی ہوئی، لیکن علت پیری سے یہ بچا رہے مجھوں کے مجھوں ہوئے، اور جو دانان ذمشت مربی گری سے قوت بدنی کے مقہول ہوئے۔ زمانہ خوش طبعوں سے کسی نہیں خالی ہے، اکثر اہل لکھتو پکارتے تھے کہ کلکتہ میں شاعری کی جا دروغا ست حالی ہے“

غالباً اس جگہ کے لئے میر شیر علی افسوس کا انتخاب ہوا، کاش میر صاحب کا انتخاب بڑا ناچوں کہ ان کی نظمیں انتہا درجے کی فصاحت و شیرینی اور سلاست اور گھلاوٹ موجود ہے، اس سے ممکن تھا کہ وہ فورٹ ولیم کالج میں جا کر تشریں رنی ایسی یادگار چھڑ جاتے کہ اہل زبان ان کی نظم کی طرح سے سر اور آنکھوں پر رکھتے، اور اردو زبان میں ایک عجیب اور قابل فخر اضافہ ہوتا +

نواب محبت خاں محبت، خلف ارشد نواب حافظ الملک حافظ رحمت خاں، کے ذکر میں لکھا ہے کہ :-

”انہوں نے فواب متنازیر الدولہ سر جانشین کی فرمائش سے قصہ سسی پنوں کا اردو میں نظم کیا، اور  
نام اس کا سرِ ارجحیت رکھا“

میر قمر الدین کے حال میں دج ہے کہ۔

”انہوں نے میر محمد حسین - خرنکی لقب، کے توسل سے متنازیر الدولہ سر جانشین کی سرکاری توسل  
حاصل کیا، اور ان کی رفاقت میں کلکتہ آکر عاود الدولہ گورنر سر ہشتین (ہیننگن) جلالت جنگ بہادر  
کی اعانت سے پیشگاہ نظامت صوبہ بنگ سے ملک الشعرا کا خطاب لیا“

اس زمانے میں علاوہ ڈاکٹر فیلین کے، جس کا ذکر اوپر ہر چکا ہے، کرنل ہال ریڈ سابق  
ڈاکٹر سر رشتہ تعلیم پنجاب نے بھی اردو زبان کی ترقی میں بیش بہا مدد دی، سلسلہ تعلیم کے  
لئے عمدہ عمدہ کتابیں لکھوائیں، انگریزی سے بھی بعض چیزیں ترجمہ کر لیں، اور اس میں مفید  
اور نیک مشورہ دیا۔ کتابت اور چھپائی میں بھی خاص اہتمام کیا، اور اس میں کارآمد صلاحیں  
کہیں۔ اور سب سے بڑا کام یہ کیا کہ لاہور میں ایک انجمن قائم کی جس میں نیچرل مضامین پر عمدہ  
عدہ نظمیں لکھوائیں شمس العلماء مولانا خواجہ الطاف حسین حالی، اور شمس العلماء مولوی محمد حسین آزاد  
کی بعض نظمیں انہیں کی تحریک سے لکھی گئیں اور میں پڑھی گئیں۔ کرنل ہال ریڈ کا یہ کام بہت قابل قدر اور قابل  
تعریف ہے، اس لحاظ سے ہم کہہ سکتے ہیں کہ اردو نشر کی طرح اردو نیچرل شاعری کی بنا بھی ایک  
حزب انگریزوں ہی کے ہاتھوں رکھی گئی۔ آج کل مسٹر ہل ڈاکٹر آف پبلک انسٹرکشن پنجاب  
انجمن ترقی اردو کی صدارت قبول فرما کر اردو کی سرپرستی فرماتی ہے۔ وہ بھی کچھ کم قابل  
شکر یہ نہیں۔ اسی سلسلے میں جو ایک اور قابل قدر کام انگریزوں کے ہاتھوں ہوا ہے، اور  
جس کا ذکر میں یہاں مناسرہ بہم لکھتا ہوں، وہ یہ ہے کہ سب سے اول، اردو کتابیں بھی انہوں ہی  
چھپوائیں، اول اول ڈاکٹر ولیم کالج ہی کے پریس میں اردو کتابیں ٹائپیں طبع ہوئیں، اور  
جب کتابیں کہ ڈاکٹر گلگرسٹ، اور اس کے جانشینوں کی نگرانی اور مشورے سے تیار ہوتی تھیں  
وہیں چھپتی تھیں اس کے بعد لٹھو گراف پریس سب سے پہلے دہلی میں ۱۸۳۷ء میں، استعمال ہوا

اور اس کے بعد سے روز بروز کتا بوں کے پھیننے میں ترقی ہوتی رہی +

وہ انگریز حاکم، جس نے اُس ملک میں بیٹھ کر جو اردو کا جنم بھوم اور وطن مالو ذہب، اُسے دفاتر سے نخل کر ذلیل کرنا چاہتا تھا، وہ سخت غلطی پر تھا۔ اگر وہ اس زبان کی تاریخ سے واقف ہوتا، اور یہ جانتا کہ اس کے واجب التقیم بزرگوں نے اس کے حامل کرنے اور اسے وسعت دینے میں کیسی کیسی مشقتیں بھیلی ہیں، اور اس عجیب و غریب سلطنت کی بنیاد کے ساتھ ہی اس عجیب و غریب زبان کی بنیاد بھی تنگم کی ہے، تو ضرور اپنی حرکت پر نا دم ہوتا۔ یہ زبان کسی خاص فرقے یا کسی خاص ملت کی نہیں ہے، اس پر دنیا کی تین بڑی قوموں نے عرق ریزی کی ہے، ہندو اس کی ماں ہیں، مسلمان اس کے باوا ہیں، اور انگریز اس کے گاؤں داد رہیں۔ جو لوگ اس کے مٹانے کی کوشش کرتے ہیں وہ گویا اُس نشانی کو مٹانا چاہتے ہیں، جو تینوں کے اتحاد کی یادگار ہے۔ وہ غلطی پر ہیں، جب تک ہندو اور مسلمان اور انگریز دنیا میں قائم ہیں، کم از کم اس وقت تک یہ زبان ضرور قائم رہے گی +

افسوس ہے کہ صاحب تذکرہ نے اپنے حالات کچھ نہیں لکھے، دیباچے میں تو ذکر ہی نہیں، شعر کے سلسلے میں جہاں اپنا حال لکھا ہے وہ بھی برائے نام ہے، بلکہ دوسرے شعرا کے مقابلے میں بالکل کم اور نا کافی ہے، البتہ اپنا کلام بڑے شوق سے نقل کیا ہے، اور شاید اس موقع کو غنیمت سمجھ کر سب کا سب دہجہ تذکرہ کر دیا ہے۔ لہذا ہم نے کچھ ان کے کلام سے اور کچھ ادھر ادھر سے، تنویراً بہت حال بہم پہنچایا ہے +

نام میرزا علی قلی لطف تھا، ان کے والد کاظم بیگ نام اسطر آباد کے رہنے والے تھے، ۱۰۴۵ھ ہجری میں نادر شاہ کے ساتھ شاہ جهان آباد تشریف لائے، اور ابو المصطفیٰ صفدر جنگ کی وساطت سے دربار شاہی میں رسوخ پایا، فارسی کے ذائقے اور ہجوئی قلی لطف کرتے تھے۔ فارسی میں میرزا علی لطف باپ ہی کے شاگرد تھے۔ میرزا لطف دیباچے میں لکھتے ہیں۔

”میر ارادہ سیر حیدر آباد کا تھا مگر چوں کہ مشر گلگشت نے بڑے اخلاق اور تپاک کے ساتھ مجھ سے اس

متذکرے کے لکھنے کی خواہش کی لہذا میں نے اسے بہتر و بہتر قبول کیا“  
اس کے بعد وہ لکھتے ہیں :-

”تاج کے دن تک ۱۲۱۵ھ ہجری اور ۱۸۰۷ء کے ہیں، عہد سلطنت قائم ہے، اُسی بادشاہِ اردش  
”دل خدا پرست سے .....“

پھر اس کے بعد نوابِ رعادت علی خاں بہادر کا ذکر کیا ہے، اور بعد ازاں مارکوس آف ملزلی  
کا ذکر کے لکھتے ہیں :-

”موافق حکم اس صاحبِ والا مناقب کے، کا نام نامی اور اسم گرامی اُس کا اوپر مذکور ہوا ہے، اس  
”پہچان نے یہ تذکرہ لکھا“

اس سے صاف ظاہر ہے کہ یہ تذکرہ مؤلف نے ۱۸۰۷ء میں ترتیب دیا، اس کے مادہ  
تایخ سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ کتاب ۱۲۱۵ھ ہجری میں لکھی گئی +

”تجیراں پھریں ہیں بے سرو پا بہمن اور دے“

”تایخ اس کی جب سے کہ رشک بہشت ہے“  
۱۲۲۴ = ۱۲۱۵ھ ہجری

اور غالباً ہی سالِ اختتام تذکرہ کا بھی ہے +

دوسری بات یہ بھی معلوم ہوتی ہے کہ اس فرمایش کے بعد نہیں، تو اول ضروریہ رر آباد  
میں تشریف رکھتے تھے، کیوں کہ ان کے کلام میں وہ قصایدِ برج ہیں جو انہوں نے اعظم الامرا  
اسطو جاہ، اور میرِ عالم کی مح میں لکھے تھے۔ اعظم الامرا مہٹوں کی قیہ سے نجات پانے  
کے بعد دوبارہ ۱۷۹۹ء میں وزیرِ ہند ہوئے، اور ۱۸۰۷ء میں انتقال کر گئے۔ ان کے عہد  
اسی سال میرِ عالم وزیرِ ہند بنے، اور ۱۸۰۷ء میں وفات پائی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے  
کہ مؤلف اس زمانے میں حیدر آباد چلے گئے۔ تھے۔ چوں کہ ان کو زیادہ تر یا تو انگریزوں سے  
سابقہ رہا ہے، یا ان حیدر آباد سے، اس لئے انہوں نے ایک شعر میں اس تعلق کو بڑی خوبی

سے ادا کیا ہے، کہتے ہیں:-

”ہو آوارہ ہندوستان سے لطف آگے خدا جانے“

”دکن کے سانپوں نے مارا یا انگلن کے گوروں نے“

جو قصیدہ انہوں نے اعظم الامراں سلطو جاہ کی منج میں لکھا ہے اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلے بھی وہ فرغانہ بال اور خوش حال تھے باور دکن میں جا کر ارسلو جاہ کے ہاں ڈیڑھ سو روپے ماہانہ کے ملازم ہو گئے تھے با مگر اس تنخواہ سے خوش نہیں تھے، اضافے کی درخواست کرتے ہیں اور بڑے زور سے کہتے ہیں:-

کل ہی کی بات ہے، یہ سا فظن میں تھا  
”شکر خدا، کراچ بیک بینی و دو گوش  
”ہر چند ہے تری ہی عنایت سے یہ سکوں  
”اس سامعہ راشی سے مجھ کو جو ہے عرض  
”سہ کار سے تری جو راہ تفضلاست  
”ہر چند جائے شکر ہے، پر عرض کیا کروں  
”بے گفتگو چپاس تو ان ڈیڑھ سو میں سے  
”خلق خدا کا بار اٹھاتی ہے پا لکی  
”باقی جو سورہ ہے، کئی دن میں زبان پھر  
”تجہ سا ہو قدردان نکات، اور یہ عینہ سنج  
”فیض و ہنر جو مجھ میں ہے وہ تہ کیٹ  
”نہے بہت بلد کا تیری جو اتقفا  
”از بس کہ کم دماغ ہیں ضیق معاش سے  
”لیکن مذہ اضافہ جو ہو دے برے نام

سو دو سو آستان کا حق بندگی گزار  
گرچہ دکن میں ہے، نہیں ہر دینہ خوار و نا  
لازم و دگر نہ تھا بشتیت کو اضطراب  
سو یہ ہے، اے امیر فلک قدر کے تبار!  
ہے ڈیڑھ سو روپے ترے خادم کا ماہوار  
جس طرح اس میں کاٹتا ہوں میں اونٹنا  
ہو کر سوار چھاتی پہ لے جاتے ہیں کمار  
میں اپنی پا لکی کا ہوں برعکس زیر بار  
مثل حجرات فقط ان کا ہے شمار  
یوں ہو امیر پنج، چنچ ستم شعار  
اور قدر و انیاں بھی ترو سب یہ یک کنار  
اس امر میں تو ہے تجھے آندہ اختیار  
بالفضل تو اضافے کا ہوں گا امیدوار  
کا فرہوں سو چپاس میں گر ہو کشود کار

کیوں کر یہ بے حیائی نہیں ہوتی بابا  
چھ سو جب نہیں کو تو سے بلکہ چھ ہزار

تقصیف صل چاہتا ہے تجھ سے ضعیف  
”غالب“ تجھ پر شاق نہ ہوں سیرتیں سو

جو شکایت شاعر نے اخیر شعر میں کی ہے، معلوم ہوتا ہے کہ وہ یہاں قدیم سے چلی آرہی ہے، اور اب تک باقی ہے۔

اس قصیدے میں شاعر نے تعلی کی لی ہے، اور ناصر علی کا ذکر لیا ہے کہ ذوالفقار خاں کی طرح میں اس نے قصیدہ کہا اور صرف اس کے اس مطلع پر۔

”اے شان حیدری زجین تو آشکار

نام تو درنبرد کند کار ذوالفقار“

امیرالامراء نے زروسیم نثار کیا۔ پھر اس مطلع کو پڑھ کر کہتا ہے کہ اس میں کیا رکھا ہے۔

”خبر لفظ ذوالفقار نہیں اس میں کوئی بات ایسی کہ ڈال دیوں پیرچس کے گنگے یاد“

”آئین قدردانی میں لیکن برائے نام لازم ہی ہے کہ گویا جو خان بادشاہ“

اور پھر خود اس مطلع کا جواب لکھتا ہے۔

”کتی ہے فارسی میں مجھ طرح مطلع ہاں در جواب مطلع ناصر علی بیار

اے درہ از نام تو خورشید اعتبار تاثیر اسم اعظم از اسم تو آشکار

کہنے والا کہہ سکتا ہے کہ اس میں بھی سوائے لفظ اعظم کے اور کیا رکھا ہے۔ مگر افسوس ہے کہ باوجود اس کے یہ مطلع ناصر علی کے مطلع کو نہیں پہنچتا۔

میر عالم بہادر کی طرح میں جو قصیدہ لکھا ہے اس میں بھی یہی ردنا رویا ہے،

”پر اتنی عرض اے حاجت روا اے خلق و جہ سے کہ میں خواہاں نہیں کچھ ملک و دوس و پلر و لشکر کا

”تو جہ اتنی فدا تو کہ مایہ تاج کی رو سے نہ ہوں محتاج عند الوقت سیم و زور و گوہر کا

نواب مصطفیٰ خاں شیفتہ اپنے تذکرہ شعر گلشن پنجاریں لکھتے ہیں کہ:-

”میرزا لطف کچھ دنوں نواح غلیم آباد میں بھی رہے ہیں، اور نسبت شاگردی میر تقی سے رکھتے ہیں۔“

لیکن خود میرزا لطیف اپنے حال میں یہ لکھتے ہیں :-

”اور مشورہ بیختہ کا نقطہ اپنی ہی طبع یا صواب سے ہے“

اور اسی کو صحیح سمجھنا چاہیئے۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ وہ میر تقی کے بہت بڑے مداح اور ماننے والے ہیں، اور غالباً اسی وجہ سے وہ ان کی شاکردی سے منسوب کر دیئے گئے ہیں۔ لطیف ایک معمولی شاعر ہیں، غزل و قصیدہ و مثنوی سب کچھ لکھا ہے، مگر کلام میں لطف نہیں، البتہ یہ تذکرہ ان کا ایک ایسا کارنامہ ہے، جو اردو زبان میں قابل یادگار ہے۔ چوں کہ ایک انگریز یا اقتدار کی فرمائش سے لکھا ہے، زبان صاف اور سادہ ہے، تاہم قافئے کو ہاتھ جانے نہیں دیتے۔ تذکرے اگرچہ اذربھی لکھے گئے ہیں، مگر اس میں بعض خصوصیتیں ایسی ہیں کہ جس سے یہ درحقیقت قابل قدر ہے۔

۱۔ اول تو سو برس پہلے کی زبان ہے، جس سے زبان کے متعلق بہت کچھ پتہ لگ سکتا ہے۔ اور محقق علم اللسان کو، اور نیز ان لوگوں کو جنہیں زبان کا چسکا ہے، بہت کچھ نئی باتیں معلوم ہو سکتی ہیں۔ چنانچہ ایک ظاہر بات جو ہمیں عام طور پر اس کتاب کے پڑھنے سے معلوم ہوئی، وہ یہ ہے، کہ دکن کی زبان میں بعض الفاظ جو روزمرہ بول چال میں آتے ہیں، اور ہندوستانیوں کو اجنبی معلوم ہوتے ہیں، وہ درحقیقت پرانی زبان کی یادگار ہیں۔ مثلاً ”کر کے“ کا خاص استعمال، جو ہم یہاں ہر روز سنتے ہیں، اس تذکرے میں بھی جا بجا پایا جاتا ہے۔ مثلاً وہ لکھتے ہیں :-

”شہر تلخ، متوطن، غلیظ آباد کے، مشہور میر پھنا کر کے“ جتنے۔

اسی طرح میر قمر الدین منت کے حال میں لکھا ہے :-

”اچانچہ شکر تان کر کہو ایک شخص اس شیریں مقال کا بطور گلستاں کے مشہور نہ ہے“

دکن میں بعض لوگ ”بعد میں“ کی جگہ ”بعد از“ بولتے ہیں، سوزنے ایک شعر میں یہی لفظ لکھا ہے

”بٹہ جیتے ہی تو مجھے کوئے یاد میں رونا“

رہے گامرگ کے بعد از مزار میں رونا۔

فعل کے بعض استعمال بھی بعض اوقات بالکل ایسے ہیں جو ہم حیدر آباد میں اکثر سنتے ہیں۔ مثلاً فعل متعدی میں فعل بہ لحاظ مفعول کے آتا ہے، مگر اس کتاب میں بعض جگہ فاعل کے لحاظ سے آیا ہے۔ دکن میں عموماً اسی طرح بولتے ہیں۔ ضیا کے حال میں لکھا ہے:-  
 ”مٹی سے جبکہ لکھنویں آئے تو طور سکونت کا وہیں ٹھہرے“

فقیر کے تذکرے میں لکھتے ہیں:-

”بیشتر دکن بطور سیاحت کے دیکھے، اور اکثر مقاموں میں سیر کی وضع پر پھرے“

دکن میں عام طور پر میں کہا ”بولتے ہیں، قائم کہتے ہیں:-

”میں کہا“ ”عہد کیا کیا تھا رات“

”ہنس کے کہنے لگا کیا نہیں“

۲۔ دوسرے علاوہ اس کے کہ مولف ایسے زمانے میں تھا جب کہ اردو زبان عروج پر تھی، اور بڑے بڑے اساتذہ زندہ تھے، مولف ان کا ہم عصر تھا، اور ان میں سے اکثر سے ان کی شناسائی اور دوستی تھی، اور اس لئے جس وثوق اور صحت کے ساتھ ان کے حالات یہ لکھ سکتا ہے دوسرا نہیں لکھ سکتا۔ اور بعض حالات تو ایسے لکھے ہیں جو کہیں دوسری جگہ دیکھنے میں نہیں آئے۔ مثلاً:- رزیڈنٹ لکھنؤ کا میر تقی کو فورٹ ولیم کالج کلکتہ میں زبان ریختہ میں تالیف و تصنیف کے لئے طلب کرنا، اور جو پیرانہ سالی ان کا منتخب نہ ہونا۔ یا میر صاحب ہی کے حال میں ایک ایسا فقرہ لکھا ہے جس کا دل پر بہت اثر ہوتا ہے۔ اور جو صرف اس تذکرے کا مولف ہی لکھ سکتا تھا، کیوں کہ وہ ان کا دیکھنے والا تھا اور خاص ارادہ رکھتا تھا۔ علاوہ اس کے اس سے میر صاحب کی اس خاص وضع و طبیعت کا اندازہ بھی ہوتا ہے، جو انہوں نے نہ بھرنا ہی۔ وہ لکھتا ہے:-

”ناقدروانی سے انگلیا کی، اور نا بھیجی سے اہل دنیا کی، اب بازار سخن سازی اس درجہ کا سد ہے، اور جو

”شہرستان“ معنی طراز اس مرتبہ فاسد یا کریمہ شاعر، جو کہ کھرکاری فن میں ظلم ساز ہے خیال کا، اور جاووظ طرازی

”بیان میں معافی پر دوازہ مقال کا، وہ نان شبنہ کا محتاج ہے، اور بات کوئی نہیں پوچھتا اس کی توجہ ہے“  
شمس العلماء مولوی محمد حسین آزاد اپنی کتاب آبِ حیات میں لکھتے ہیں کہ:-

”جب یہ صاحب کتب کوئے تو نواب آصف الدولہ نے دو سو روپیہ ہینڈ کر دیا، مگر چوں کہ مزاج ہتھکڑے کے تھے  
”نواب سے بگاڑ کر لیا، اور گھر بیٹھ رہے، اور زندگی فقر و فاقے میں گزار دی“

مگر اس تذکرے کے پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ صحیح نہیں، کیوں کہ اس میں لکھا ہے کہ:  
”نواب آصف الدولہ مرحوم نے روز ملازمت خلعت فاخرہ دیا، اور تین سو روپیہ پیشاہر و مغر کر کے تحمین علی خاں  
نماظر کے سپرد کر دیا، اگرچہ گرفتہ مزاجی سے ان کی روز بروز صحت نواب مرحوم سے بگڑتی گئی، لیکن تنخواہ میں کبھی  
قصور نہ ہوا، اور نواب سعادت علی خاں بہادر کے عہد میں توجہ کے دن تک، مگر شہداء ہجری ہیں، وہی حال  
”ہے جو اوپر مذکور ہوا“

مگر صاحب تذکرہ کا چند سطر اوپر یہ لکھنا کہ وہ نان شبنہ کا محتاج ہے یا تو مبالغہ ہے، یا یہ ہے کہ وہ  
دوسروں کے متاثر ہیں ان کے کمال کی پوری قدر نہ ہوئی۔ غرض یہ کہ بعض باتیں اس میں نئی  
نظر آتی ہیں +

۳۔ تیسرے، صاحب تذکرہ نے ایک یہ کام بھی بہت اچھا کیا ہے، کہ جن لوگوں کو کھوڑا یا بہت  
یا کسی قدر قفل سلطنت سے رہا ہے، ان کے تذکرے میں تاریخی حالات بھی خوب خوب لکھے ہیں۔  
چنانچہ شاہ عالم المتخلص بہ آفتاب کے حال میں ان کا بزم ماندلی عہدی عماد الملک کے خوف سے  
دلی چھوڑنا، باپ کا دھوکے سے فیروز شاہ کے کوٹلی میں قتل ہونا، اور ان کا ۳۳ھ ہجری  
میں تخت نشین ہونا، ارام نرائین سے جنگ دلیہ خاں کی دلیوری اور جان نثاری، فتح و نصرت  
کا حاصل ہونا وغیرہ وغیرہ، بالتفصیل لکھا ہے۔ اور ان میں کورنگ سنگدل غلام قادر خاں روہیلے  
کا دروہاک واقعہ بھی بن لیا ہے، اور بادشاہ کی دروہاک غزل بھی نقل کر دی ہے، جس میں یہ  
واقعہ منظوم ہے، اور خود اودھنم میں ترجمہ کر کے متن میں درج کی ہے، اس لئے کہ تذکرہ اُردو کا،  
اور اصل نزل حاشیہ پر لکھ دی ہے، البتہ انا تکلف کیا ہے۔ اسی طرح تانا شاہ، آصف الدولہ اور

مرزا محمد رضا امید کے حالات میں اکثر تاریخی واقعات اور قصص لکھے ہیں۔ خصوصاً میرزا محمد رضا امید کے تذکرے میں، امیرالامرا حسین علی خاں، اور ان کے بھائی کے حالات بڑی خوبی سے تحریر کئے ہیں۔ چوتھے اس کتاب سے زمانے کی سوسائٹی پر بھی روشنی پڑتی ہے، اور یہ بات توصات صاف نظر آتی ہے، کہ ہمارے شاعروں کا گروہ عجیبے فکر تھا، اور دنیا و مافیہا کی کچھ خبر نہ تھی۔ اخیر میں جب ہمارے بادشاہ نواب اور امر اس طرف بھٹکے، تو وہ بھی ایسے ہی ہو گئے۔ ان لوگوں نے راسہا انہیں آؤ رکھو دیا۔ ٹک گیری اور ملک داری کبھی کی جا چکی تھی، اس لئے اولوالعزى اور بہت بھی اس کے ساتھ ہی رخصت ہو گئی۔ جسمانی اور دماغی قوتی میں انحطاط پیدا ہو گیا تھا، ایسی حالت میں حقیقی مسرت کہاں! البتہ عارضی خوش حالی اور بھوٹی زندہ دلمہ موجود تھی، شاعر ہی نے اس کا سامان آؤرمیا کر دیا، دیوانہ را ہوئے بس بہت، شاعروں کی بن آتی، وہ تو اس شغل میں رہے، اور یہاں کام تمام ہو گیا۔ اس زمانے کی سب سے بڑی علمی اور مذہب مجلسیں شاعرے تھے، جن کے لئے بڑے بڑے اہتمام کئے جاتے تھے، اس کے خاص خاص آداب تھے، برے بڑھے نوجوان بچے سب ہی شریک ہوتے تھے، بالکال سخن وروں کو دل کھول کے داد دی جاتی تھی کبھی کبھی بحث مباحثے ہوتے ہوتے لڑائی جھگڑے ہو جاتے، اور تھکا فٹیر تک نوبت پہنچ جاتی تھی۔ نوجوان ان مشاعروں میں شریک ہوتے، اور اپنے کانوں سے تحسین و آفرین کے نعرے سنتے تھے، جو شعرا کے لئے سب سے بڑی داد اور سب سے بڑا انعام تھا، تو ان کے دل میں بھی اُمنگ پیدا ہوتی تھی، کسی استاد نے پاس حاضر ہوئے، شاگرد ہو گئے، اور شعر کہنا شروع کر دیا۔ گویا شعر کہنے کے لئے عرف کسی استاد کا شاگرد ہو جانا کافی ہے۔ یہ مشاعرے دھیت شاعر گئے۔ میں ان مشاعروں کو بڑا نہیں سمجھتا مگر جہاں یہ سب سے بڑی علمی اور ادبی مجالز ہوں تو ایسی سوسائٹی کی حالت کیا ہو گی؟

علاوہ اس عام حالت کے، تذکرے میں جو بعض باقیں ضنائب بیان کر دی ہیں، وہ بھی دلچسپی سے خالی نہیں ہیں۔ ایک واقعہ جس کا مجھ پر بھی اثر ہوا، یہ ہے کہ نواب وزیر اودھ اُس زمانے میں جب کہ ان کا عروج اقبال تھا، اور بادشاہ نام کے بادشاہ رہ گئے تھے، تب بھی شاہانِ دہلی اور ان کے

گھرنے کی بے انتہا تعظیم و تکریم کرتے تھے۔ اور تعظیم بھی ایسی کہ آج کل کے نوجوانوں کے خیال میں بھی نہیں آسکتی۔ چنانچہ میرزا جاں بخت جہاندار شاہ کے حال میں لکھا ہے کہ وہ ۱۱۹۰ ہجری میں دلی سے لکھنؤ چلے آئے تھے۔

”ذاب آصف الدوام سے، جو مراتب آداب و خدمت گزاروں کے تھے، سب ادا کئے، خواہی میں بیٹھنے کے سوا گھڑیوں ہاتھ باندھے، اسٹنٹ کھڑے رہے، باوصف اس ناز پروری کے کہ کبھی پیادہ قدم کا ہے کو چلتا، اپنی ہتھکڑیاں باندھے ہوئے ایک لالچی اور گلواری کی بخش پر دس مرتبہ بجا گاہ پر سے جا کر آداب بجالاتے تھے۔“

۵۔ پانچویں، بعض ایسے لوگوں کا حال بھی دیا ہے جس کی نسبت اردو کی شاعری کا گمان بھی نہیں ہو سکتا۔ مثلاً گوئی کہ شاہ ولی اللہ اردو کے شاعر تھے، اور ان کا تخلص اشتیاق تھا۔ یا عبد القادر بیدل بھی اردو میں شعر کہتے تھے۔ یا تانا شاہ سے بھی ایک شعر منسوب ہے، جو آدھا اردو اور آدھا ہند کی ہے۔ بعض ایسے شعر کا بھی کلام درج ہے کہ جن کا نام تو بہت مشہور ہے مگر کلام دستیاب نہیں ہوتا۔ شمس العلماء مولوی محمد حسین آزاد اپنے تذکرہ آبجیات میں لکھتے ہیں کہ:-

”ایک موقع پر میر حسن مرحوم کا سفر شاہ مدار کی چھڑیوں کے ساتھ مطابق پڑا، چنانچہ سفر مذکور کا حال ایک مثنوی کے کتاب میں ڈھالا ہے، اس میں فیض آباد کی تعریف اور لکھنؤ کی بھوک ہے۔ اس سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت عورتوں کی پرشاک دہان کیا تھی، اور چھڑیوں والوں کے جزئیات رسوم کیا کیا تھے۔ میں نے ”یہ مثنوی دلی کی تباہی سے پہلے دیکھی تھی، اب نہیں ملتی، لوگ بہت تعریف لکھتے ہیں۔“

حسن اتفاق سے صاحب تذکرہ نے اس مثنوی کا وہ حصہ، جس میں فیض آباد کی تعریف اور لکھنؤ کی بھوک ہے۔ میر حسن کے حالات میں نقل کر دیا ہے۔ ناظرین کو لکھنؤ کی بھوک میں شعر دیکھ کر بہت تعجب ہوگا۔

”زبس کوڈ سے بہ شرم عدد ہے اگر شیوہ کہے نیک اس کو بد ہے“

اس مثنوی کا نام ”بہا گلزار ارم تھا میر حسن کے دوسرے کلام کا بھی انتخاب کیلئے: بدوقت کلام سب اچھا ہے، مگر افسوس آج کل نہیں ملتا۔“

یہ میر درد کے بھائی، میاں سید محمد میر نرائی کی مثنوی خواب و خیال اب تک سنی ہی سنی تھی، اس کے

چند شعرا کے حالات میں برج میں شمس العلماء مولوی شبلی نے اس کا مفصل تذکرہ لکھا ہے، جو کتاب کے صفحہ ۳۳ پر ہے۔  
 ”مولوی حالی صاحب نے اپنے دیوان کے مقدمہ میں لکھنؤ کی شاعری میں صرف نواب مرزا شوق کی شہزادوں کا اعتراف  
 دیا ہے، لیکن چوں کہ ان کے نزدیک شعرا کے لکھنؤ سے ایسی نصاحت اور سلاست کی توقع نہیں ہو سکتی، اس لئے اس کی  
 توصیف تو اودی کہ نواب مرزا نے خواجہ میر اثر کی شہزادی کی بیٹی تھی، اور اس کا طرز آرائیا تھا۔ اس کا فیصلہ خود ناظرین کر سکتے  
 ہیں، کہ یہ شہزادی نواب مرزا کا کاخِ ادا نمونہ ہو سکتی ہے۔“

بہیں تعجب ہے کہ مولوی شبلی صاحب نے صرف ”اعتراف“ کا لفظ لکھا ہے، حالانکہ مولانا حالی نے ان  
 مشہورین کی سبقت تعریف کی ہے، سوائے ایک نقص کے جس سے خود مولوی شبلی صاحب کے بھی انکار نہیں  
 ہو سکتا، اور یہ بھی صحیح نہیں ہے کہ لکھنؤ کی شاعری میں صرف نواب مرزا کی شاعری کا اعتراف کیا ہے  
 بلکہ بریلویں کی شاعری کی اس قدر توصیف و ثنا کی ہے کہ اس سے بڑھ کر لکھنویں، یہاں تک کہ مولوی  
 شبلی صاحب نے بھی موازنہ دیر دین میں انہیں اتنا نہیں سراہا۔ اکثر لوگوں کو جن کی نظر ظاہر میں ہے  
 اور سطح ہی پر ہوتی ہے، مولانا حالی سے یہ شکایت ہے کہ لکھنؤ کی شاعری کی مذمت کی ہے، حالانکہ  
 مولانا نے کہیں اپنے دیوان میں لکھنؤ کی شاعری پر بحث نہیں کی عام شاعری پر، یا اردو شاعری کے  
 فنون و نما اور اس کے مختلف اصناف پر بحث کرتے ہوئے، مثلاً بعض اشعار یا کتب کا ذکر کیا ہے، اور  
 اس میں وہی لکھنؤ والے دونوں ہیں، اس پر سے لوگوں نے ایسا گمان کر لیا ہے، ورنہ حقیقت یہ ہے  
 کہ مقدمہ دیوان حالی میں کوئی خاص لحاظ اس کا نہیں کیا گیا۔ اصل بات یہ ہے کہ ہمارے اہل وطن اپنی  
 اور اپنے پار و دوستوں یا عزیزوں یا بزرگوں کی کتاب پر تقریب سننے کے شائق ہیں حقیقت کے روادار نہیں، مولانا  
 حالی نے جو شاعری پر مقدمہ لکھا ہے، وہ صرف ان کے دیوان کا مقدمہ نہیں، بلکہ اردو میں فنِ تنقید کا پہلا  
 مقدمہ ہے۔ اس میں جو بعض ایسی راہیں، کا اظہار کیا ہے، جو صرف ذوقِ سلیم اور عالمِ دماغ کا نتیجہ ہو سکتی ہیں،  
 تو لوگوں کے عام، بلکہ عامیانہ خیالات کو صدمہ پہنچا، اور وہ بت نہیں دے دیتے، پوچھتے چلے آ رہے تھے،  
 کیا ایک متزلزل ہو گئے، او ڈھ گئے۔ زیادہ تر یہ خیال گلزارِ انیس کی نکتہ چینی سے پیدا ہو گیا ہے۔ مولانا نے کچھ  
 لکھنؤ کے شعرا مولوی شبلی نے ازراہ فائز اس تذکرہ پر جا بجا نوٹ تحریر فرمائے ہیں +

خواہ خواہ اس لئے نکتہ چینی نہیں کی کہ وہ ایک لکھنوی کی لکھی ہوئی ہے، بلکہ درحقیقت وہ اس رتبے کی مستحق نہیں ہے جو لوگوں نے نا بھی سے اُسے دے رکھا ہے۔ مجھے تو اُٹنی یہ شکایت ہے کہ مولانا نے تنقید کا حق ادا نہیں کیا، صرف چند ایسی غلطیوں کی طرف اشارہ کر دیا ہے، جو اگرچہ صریح اور بین ہیں، مگر اس قدر اور ایسی نہیں کہ جس سے اُس کی پوری قلمی کھل جانے حقیقت یہ ہے کہ اس مثنوی کو اردو زبان سے کچھ قتل ہی نہیں، مولانا کا اگر اس میں قصور ہے تو صرف اتنا کہ انہوں نے دن کو دن اور رات کو رات کہہ دیا ہے۔ اب ہم خواہ اجاڑ کی مثنوی کی طرف متوجہ ہوتے ہیں

اول نو اس مثنوی کی تعریف سب کرتے چلے آتے ہیں، چنانچہ ذابِ مصطفیٰ خاں شیفۃِ ساحنِ فہم اپنے تذکرہ گلشنِ بیخا میں لکھتا ہے :-

”مثنوی ایسا نشانِ شہرتِ تام دارد کہ بنائے آں بر جاوہرِ بخت است، و ازین بخت مرغوبِ عام“

مولوی محمد حسین آزاد آپ حیات میں کہتے ہیں کہ :-

”ایک مثنوی خواب و خیال ان کی مشورہ ہے، اور بہت اچھی لکھی ہے“

دوسرے ان کے کلام سے بھی اس کی تصدیق ہوتی ہے، کیوں کہ اس میں درو، زبان کی صفائی، شستگی اور لطافت بدرجہ کمال موجود ہے، اور یہ سب باتیں مثنوی کے لئے خاص طور پر مناسب ہیں۔ مگر صاحب تذکرہ نے غضب یہ کیا ہے، کہ مثنوی کا وہ حصہ منتخب کیا، جس سے کسی طرح صحیح اندازہ نہیں ہو سکتا سرابا کا مضمون اس قدر تبدیل ہے کہ اس میں کوئی نیا مضمون پیدا کرنا، یا اس میں زبان کی فصاحت و سلاست دکھانا بہت مشکل ہے۔ اور چونکہ اس مثنوی کی تعریف زیادہ تر زبان کی ہے، اس لئے صرف سرابا کے چند اشعار پر سے حکم لگانا درست نہیں ہے۔ صاحب تذکرہ نے اپنے اس ذوق کا ثبوت اور بھی ایک آدھ جگہ دیا ہے، مثلاً جو شش کے کلام کو پسند نہیں کرتا، مگر انتخابی اسعار بہت اچھے ہیں۔ اسی طرح مثنوی کی تشریح کی ہے، لیکن یہ خواب اس قدر خراب دیا ہے کہ اس سے کسی طرح یہ ثابت نہیں ہوتا کہ یہ کوئی اچھا شاعر ہے۔ لیکن اس کا کیا جواب، کہ جو شعر خواہ با اثر کا بہ تبدیل لفظ محقوق نے اپنا کر لیا ہے، یعنی :-

اثر      اُتھا پائی میں      نہ پتے جانا      کھلتے جانے میں ڈھانپتے جانا

شوق اٹھاپانی میں اُٹپتے جانا چھوٹے کپڑوں کو دھا پنتے جانا  
اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ ایسا شعر یا خواجہ اثر کہہ سکتے تھے یا ان کے بعد ذوق میرزا شوق،  
اگر یہ شعر ان کا ہے تو یہ کہنے کی پوری وجہ ہے، کہ شوق کی نظر سے یہ مثنوی گزری ہے، تو اس طرز کا اثر  
ضرور اس پر پڑا ہوگا۔ مولانا حالی فرماتے ہیں:-

”ذوق و خیال کے اکثر مصرعے اور شعر تھوڑے تھوڑے تفاوت سے بہارِ عشق میں موجد ہیں“

یہ ایک مزید ثبوت ہے +

دوسرے یہ بھی خیال رکھنا چاہئے کہ وہ مثنوی اُس زمانے میں لکھی گئی جب کہ اردو میں غالباً کوئی مثنوی نہ  
تھی۔ باوجود اس کے مولانا حالی نے صاف لکھ دیا ہے:-

”اس میں شک نہیں کہ موجودہ حالت میں خواب و خیال کو بہارِ عشق سے کچھ نسبت نہیں ہو سکتی۔“

اخیر اس میں تو ظاہر ایک حد تک کچھ گنجائش بھی نظر آتی ہے، مگر ہمیں افسوس ہے کہ مولوی ثعلبی صاحب نے  
اس سے بڑھ کر ایک ریمارک مولانا حالی کی تنقید گلزارِ نسیم کے متعلق ایک خط میں لکھ دیا تھا۔ جسے لازم چاہئے  
صاحب نے اپنے بیباک گلزارِ نسیم میں بطور سند کے درج فرمایا ہے، کہ ایک ایسے نامحقق اور صاحبِ ذوق  
قلم سے ایسے الفاظ نکالیں جو تحقیق اور ذوقِ سلیم سے کوسوں دور ہیں۔ اور خصوصاً ای کتاب کی نسبت جو قطع نظر اس کے اس زبان  
کا لفظ نام کو نہیں، بیکڑوں غلطیوں سے پڑے۔ ہم اس موقع پر زیادہ بحث کرنا نہیں چاہتے، اور  
اس بحث کے لئے بھی ناظرین سے معافی چاہتے ہیں، موقع اُپر اٹھا اس لئے یہ چند الفاظ لکھے گئے +  
۶۔ چھٹے، صاحب تذکرہ نے بعض مقامات پر پر دسے ہی پر دسے میں خوب چوٹیں کی ہیں، جن میں تعصب  
کی جھلک نظر آتی ہے، مثلاً: شاہ ولی اللہ صاحب کی نسبت لکھا ہے کہ:-

”وقرة العین فی البطلان شہادت الحین، اور جنتِ عالیہ فی مناقب المعاد یہ ان کی تصانیف سے ہیں“

حالاں کہ اس مباحث میں ان کی کوئی تصنیف نہیں ہے۔ نہ شہادتِ حینین، البطلان کیا ہے، نہ مناقب  
معاد میں کوئی کتاب لکھی ہے، یہ محض اہتمام ہے۔ اس کے بعد یہ کہ کر لڑیہ والد ہیں شاہ عبدالعزیز کے، خوب  
جو طبع کی ہے، اور آخر میں یہ لکھا ہے:-

”کیوں نہ ہو آخر کیسے باب کا بیٹا ہے، فی الواقع زمانی مفذروں کے عالی مقام ہی ہوتے ہیں اور نا کاروں کے باہکار بقول شاعر کے۔“

شیر کے نیچے میں غزل شہسے آؤں ہے۔ بھوکا میں کٹے لی لی اگنی موجود ہے۔“

یا مظهر جان جاناں کے حالات میں کھتے ہیں :-

”مست المجرمی تھے کہ اس روشن ساز سیال صدیقی نے، اور اس مستقلہ پر دارا حکام فاروقی نے، اس آئینہ زکار

آلود دنیا سے منہ پھیر لیا، اور سفر خلفائے راشدین کی منازل کے طریق پر کیا؟“

یا تانا شاہ کے حالات میں مؤلف عالمگیر کی نسبت یوں گوہر فشانہ کرتا ہے کہ :-

”مظہر مکان نے استیصال بادشاہان دکن کا جو اس محنت کیا، اور کہ مسجد کو کھدوا کے وہ کچھ نظریہ پردازان پیا، خدا جاس حرکت کا کیا فائدہ“

ملکہ مسجد کا کھدوانا زہانتان اور صحیح جھوٹ ہے تعجب کہ مؤلف نے جو خود حیدر آباد میں رہا ہے، اس کذب

کا لکھنا کیوں کر گوارا کیا ہمیں شاید ناظرین کو یہ اطمینان دلانے کی ضرورت نہیں، کہ ملکہ مسجد موجود ہے،

اور اب تک نظر بد سے محفوظ ہے +

لیکن قطع نظر اس امور کے وہ بعض وقت سچ کہنے سے بھی درگزر نہیں کرتا، مثلاً ذاب آصف اللہ

کے حالات میں ”ان کی داد و دوش اور مرد و تکی بے انتہا ہیستکی کی ہے، لیکن آخرین صاف لکھ دیا ہے۔“

”انوس یہ ہے کہ فوج اور ملک کی طرف غفلت تھی، نابھوں کے ہاتھ میں اعلیٰ مالک کا سر انجام رکھا، آب سیر و شکار

سے کام رکھا، بشیر کوئی لائق اور کام کا نہ پایا، اس واسطے ساتھ عزم کے رتبہ نام کا نہ پایا؟“

یا سراج الدین علی خاں آرزو نے، جو نکتہ چینی شیخ علی حزیں کے کلام پر کی ہے، اس کی نسبت لکھتے ہیں کہ :-

”عوام کی طبیعت تو ان اعتراضوں سے البتہ تشویش میں پڑتی ہے، نہیں صاف نزع معلوم ہوتی ہے، جب بایک بیوں کی نگاہ

اُس سے ہلاڑتی ہے۔“

اس تذکرے کے پڑھنے سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اکثر شاعر اور خطبہ جٹا نامور اور مشہور اساتذہ مسکے

سب دئی گئے تھے۔ دلی، جہاں یہ فخر ہے کہ اردو نے اس میں حتم لیا، وہاں اس کا یہ فخر بھی بجا ہے،

کہ جتنے اعلیٰ شاعر ہوئے ہیں وہ ہیں کے تھے۔ تاریخ پر نظر ڈالی جائے یہ شہر بھی عیب غریب نظر آتا ہے،

زمانہ نیم سے محمود آفاق اور مرج ملایق رکھا، مٹی راجاؤں اور مہاراجاؤں کی راجہ، مانی کبھی سلاطین

اسلام کا دارالخلافہ کبھی طغیان کی بدولت برک خراب ہوا اور رفتہ رفتہ پھر آباد ہوا کبھی معرکہ جنگ و صلح  
 قتل عام ہے، اور کبھی گھر گھر دن عید اور ات شب برات ہے کبھی تخت گاہ شاہان اور مرجع کمال ہے۔ اور  
 کبھی ایک طلق العنان سودانی کی لٹک سے خاصہ کھنڈر ہے کبھی مورد بلیات و آفات ہے، اور کبھی  
 منزل صحت و برکات باغرض یہ نگری یوہیں اجڑتی اور پستی، گہڑتی اور پستی رہی، مگر باوجود اس کے  
 اس کے خن عالم و زمین نئی او پیدا ہوتی رہی، اور ہر حادثے کے بعد فوراً سنبھل گئی لیکن اخیر زمانے  
 میں جب سلطنت مغلیہ میں انحطاط اور زوال کی علامات پیدا ہو گئیں، تو دو ایک چھپے چھپے کے کچھ پرتیا حال  
 سب سے اول نادر شاہ کا ایسا تھیپہڑا لگا، کہ اس نے بٹھا ہی تو دیا، اس کے سترہ برس بعد ہی اہو شاہ دہلی  
 کی چڑھائی ہوئی پھر بہنوں نے وہ ادھر بھیجائی کر اسے سب خاک میں ملا دیا اب تک کمال دلی میں پر  
 وضع داری نباہ رہے تھے۔ ان حادثوں کے بعد بھی نہ لگ سکے سو ایک میر درد کے جن کی نسبت ممتاز ذکر کرتے ہیں

”جس ایام میں معمر و شاہ جہان آباد کا، اور ہر ایک کو چار سبختہ دنیا دکا بائج اہل کمال سے، اور کثرت منعمان عید اللہ  
 سے، رشک ہفت اقلیم اور غیرت جنت النعم تھا، تو میرے پرشہر کے عرصہ ربع مسکوں کا تنگ، اور اس خراب آباد  
 تشبیہ سے ہفت اقلیم کے تنگ تھا۔ جب کہ متواتر نزول آفات کے باعث، اور کرورد و ولایت کے سبب خراب ہوا،  
 اور معدہ رنجور و مضطرب ہوا تو ہر ایک درویش گوشہ نشین نے، اور ہر ایک صابر و بزرگوار نے، اور ہر ایک توکل دار نے،  
 اور ہر امیر عالی مقام نے، اور کو غنیمت جانا، اور بھاگے ادھر کو دھرم پایا ٹھکانا، مگر وہ یہ باتیار، کہ نام نامی اس کا خواجہ  
 تھا، اس قحطی سانہ انتقال نے خیال بھی جاگے سر کے کا نہ کیا، متعل بلاؤں کے، اور حال جفاؤں کے ہوئے،  
 ”اور شاہ جہان آباد کو پھر لڑا ایک قدم راہ اپنے کنج غزلت سے نہ گئے“

ایسے وقت میں شاعر عیساے تو کس گنتی میں ہیں ہارے بڑے بڑے وضع اردوں اور متوجہ کلاؤں کی ٹھیک نعل عالی  
 دلی کے اجڑنے کے بعد لکھنے آنا، نظر نہ تھا۔ اقبال سنہ کچھ و فوں اس کا ساتھ دیا، اب دے کے صرف یہی  
 ایک ٹھکانا اور اسرا مسلمانوں کا رہ گیا تھا: آصف الاول، الکرار، ناب تھا، اہل مال کی قدر ہونے لگی، پھر تو  
 جواٹھا وہیں پہنچا، اور پچ کر وہیں کاہور ہا۔ غالباً سب سے پہلے اور شاہ کی تباہی کے بعد سراج الدین علی خاں آرزو  
 پہنچے، اس کے بعد سودا و تشریف لے گئے، سودا کے انتقال کے بعد میر تقی نے سراج الدین دلی سے لکھنؤ کو لے لیا

میر صاحب کے جانتے ہی دلی سونی ہو گئی، اور میر حسن، میر سوز، جرات، سب لکھنؤ میں جا بیٹے، اور دلی کی رونق لکھنؤ میں لگتی  
 اس طرح لکھنؤ کی شاعری کی ابتدا ہوئی، اب یلدرم لکھنؤ کی سوسائٹی کا اردو زبان اور اردو شاعری کا کیا اثر تھا؟ اس سوال کا جواب  
 مجھے خیال تھا کہ اس تذکرے سے میر انشاء اللہ خان کے متعلق کوئی نئی بات معلوم ہوگی، اور کم سے کم اس قصہ کی  
 تحقیق ہو جائے گی جو شمس العلماء مولوی محمد حسین آزاد نے ان کے اخیر زندگی کے متعلق لکھا ہے، مگر یہ تذکرہ ابھی میر  
 میں لکھا گیا، اور ۱۲۱۵ء تک میر انشاء اللہ خان میرزا سلیمان شکوہ کے ہاں ملازم تھے، یا اسی سال ذی سعادۃ علی خاں کے  
 ہاں رسائی ہوئی، کیوں کہ میرزا سلیمان شکوہ اس سال (۱۲۱۵ء) لکھنؤ سے واپس دلی چلے گئے۔ یہ واقعہ آزاد نے  
 سعادت یار خاں رنگیں کی زبانی بیان کیا ہے، صرف یہ لکھ کر تمام واقعہ بیان کر دیا ہے کہ سعادت یار خاں رنگیں  
 کہا کرتے تھے، مگر یہ نہ معلوم ہوا کس سے کہتے تھے، اور آزاد نے کس سے سنا۔ اب حیات میں بعض بعض جگہ وہ مجالس  
 رنگیں کا ذکر دیتے ہیں، مگر مجالس رنگیں میں اس واقعہ کا کہیں ذکر نہیں ہے۔ اتفاق سے مجالس رنگیں بھی ۱۲۱۵ء میں لکھی  
 گئی، میر انشاء اللہ خان اور سعادت یار خاں رنگیں دونوں مرزا سلیمان شکوہ کے ہاں ملازم تھے۔ دو چوں کہ یہ واقعہ بہت  
 بعد کا ہے اس لئے یوں بھی اس میں نہیں ہو سکتا۔ کہا اچھا ہوتا اگر مولوی محمد حسین آزاد اس واقعہ کا سلسلہ بیان کر دیتے +  
 مولف نے اپنے دیباچہ میں بیان کیا ہے :-

”یہ کتاب ہم نے دو حصوں میں لکھی ہے، یہ ایک حصہ ہے جس میں سلاطین، نواب، امراء، اعلیٰ مقدار، اور شعراء سے حوا“

”دوقرار کے حالات لکھے گئے ہیں، دوسری جلد میں غیر مشہور شعرا کا تذکرہ ہوگا“

اس دوسری جلد کے متعلق ہمیں کوئی اطلاع نہیں کہ لکھی گئی تھی یا نہیں +

مولف نے شعرا کا کام جو بطور انتخاب کے بوج کیا ہے اس میں اتنا تصرف کیا گیا ہے کہ جن لوگوں کا کام چھپ چکے ہیں ان کے  
 انتخابی کلام کو پیش کرنے کے لئے کہہ رہا ہے۔ صرف اعلیٰ درجہ کے شعرا رکھے ہیں، بالآخر شعرا کا کلام نہیں بچا ان کے کلام کو  
 بھنڈو دیا ہی رہے دیا ہے۔ مولف نے اپنے کلام سے صفحہ کے صفحہ رنگ دئے تھے، اس میں بھی انتخاب کیا گیا ہے +  
 ابھی اس تذکرے کے شائق اس پر اور کنہا باقی ہے کہ اس کے طبع ہونے سے اردو لٹریچر میں ایک قابل قدر  
 اضافہ ہوگا، اور جو لوگ اردو زبان کی ترقی کے ذرائع ہیں وہ ضرور اس کی اشاعت میں کوشش فرمائیں گے +  
 {عبدالحق نبی - اے (پرنسپل مدرسہ صفیہ)  
 حیدر آباد دکن، اکتوبر ۱۹۱۵ء}

## بسم اللہ الرحمن الرحیم

رعنائی اور زیبائی، دلبران سخن کو اُس زینت آفریں کی حمد سے حاصل ہے، جس نے معشوقانِ زبانِ ریختہ کو یہ لباسِ بوقلموں رنگ پہنایا۔ دلربائی اور رنگیں ادائی، ناز و دشانِ ناطقہ کو اُس بے نیاز کی شناساں ہے، جس نے مجبورِ این کلام اُردو کو زیورِ الفاظ عربی اور فارسی کی آرائش کے ساتھ خرامِ ناز سکھایا۔

شنا اور حمد ہے اُس ذو المنن کو	یہ بختی جس نے رنگیں سخن کو
چرخ کے ہم نے معنی کی جولی باس	تو ہر گل کی نئی بو ہے نئی باس
سہ سبزی اور شادابی، چمن بیان نے اُس بہارِ گلشنِ نبوت کی نعت سے پانی جس کی آبیاری فیضِ عام کے باعث خاثرِ نظم و نثر اش اُردو کا رشکِ رنگ ہے۔ تزوینِ نگہ اور سبزیِ گلشنِ معانی کو اُس رونقِ گلزارِ رسالت کی توصیف نے عطا فرمائی، جس کی انیمِ نعت کی موجِ زنی سے ہر قطرہ پریشانِ نظم ریختہ کا حسرتِ سنبل ہے۔ قطعہ	
رحمۃ للعالمین جبے سنی ہے اُس کی ذات	کرمی خورشیدِ محشر ہے اُس کی چھ بیہم ہے
گوہمارے جرمِ ہم کو آتشِ مند وہوں	دشمنِ نفع اپنا ہے، تو گلزارِ بہارِ ہم ہے
۱۵ اس مصرع میں تنقید ہے۔ اصل عبارت یوں ہے۔ سنی کہ چمن کی جڑ ہے باس، اس لینا یہی عیبِ سنگینا۔	

آبداری تیغ زباں کو اُس جو شہر شیر شجاعت کی منقبت نے بخشی ہے، جس کی سیف دشمن گداز  
کے مضبوطی نے دوسرے آبدار کو بخشا رہے ذوالفقار کا۔ اور وسعت میدان سخن طرازی کو اُس شہسوار  
عصید تادی کی تعریف عطا کی ہے جس کی کشت گلگون کی تحریر سے کیت خامہ کرتا ہے صفحہ کاغذ کو تختہ کلزرا کا

تذکرے کا علم دیں کے انتخاب مطیع و لکش بیاض دیں کا ہے شاہ بیت کلیات کائنات تاجناب حضرت صاحب زمان ہو نزول رحمت اُن پر اور سلام	ہے گلستان ولایت کا وہ باب لفظ و معنی مصباح آئیں کا ہے تسمیہ سر لوح نجات اور فرزند اُس کے عالی دودماں آل پیغمبر اور اصحاب کرام
--	---

بعد حمد اور صلوة کے، رنگ دینے والوں کو یمن بیان کے معلوم ہووے، کہ شاہ گیتی افروز  
روشن ضمیر شاہ عالم بادشاہ غازی کی بادشاہت میں، اور شمع شبستان دولت و اقبال وزیر عظیم  
ہندوستان نواب وزیر الممالک آصف الدولہ آصف جاہ بیچی خاں بہادر بہر جنگ کی وزارت  
میں، اور رونق بزم انصاف و عدالت نواب عماد الدولہ امیر الممالک گورنر جنرل دارن ہیسٹن  
جلالت جنگ بہادر کی ریاست اور امارت میں، علی ابراہیم خاں مرحوم نے ایک تذکرہ شعر کا  
ہند کا عبارت فارسی میں لکھا۔ ہے، اور نام اُس کا گلزار ابراہیم رکھا ہے جس کی گیارہ سوانحوں کے  
ہجری اور ایک ہزار سات سو چوراسی عیسوی میں وہ تذکرہ تمام ہوا۔ مشہور یوں ہے کہ بارہ برس  
میں سر انجام ہوا، رفتہ رفتہ جب سر حاقہ بزم مکتہ دانی، رونق انزائے مصلح معانی، سخن کی جان  
اور سخن دانوں کی قدردان، صاحب والامناقب، مسٹر گلگرسٹ صاحب کی نظر مبارک گذرا

۱۲ یعنی ذوالفقار کا رتبہ بخشا

۱۳ اس عہد ہندوستان کے گورنر جنرل، پہلی کے عہد سے خطاب چل کرتے تھے، اور اُس کو فوریہ تحریر دفتر میں استعمال کرتے تھے ۱۴

۱۵ یہ دہی گگرسٹ صاحب ہیں جن کے ایما سے برائن صاحب نے چار رویش لکھی۔ حقیقت اردو زبان کا

رفارم پیش نہیں ہے ۱۶

از بس کہ شاعر دل کا احوال اُس میں مجمل لکھا تھا، ایک مدت سے صاحب عالی حوصلہ کو خیال اس بات کا تھا کہ اگر بیان اس کا مفصل زبانِ ریختہ میں کیا جائے، تو خوب ہو، اور ہر ایک شاعر کی پوری پوری غزل اپنا جلوہ دکھائے، تو نہایت طبع کے مرغوب ہو۔ مبتدی اس سے بڑا مزہ پائیں گے، اور نو مشق کیفیت بہت اٹھائینگے۔

چنانچہ اس خیر خواہ غفی دہلی، **میرزا علی کوثر لطف** تخلص کرتا ہے، نہایت محبت و اخلاق سے فرمایا کہ ”تو اگر تن دہی اس مقدمہ میں کرے، تو ہم اس تذکرے کو اپنے ”لیکچر“ اگرچہ یہ پابند الفت کا اس ایام میں ارادہ حیرہ را با و کی سیکار کھتا تھا، لیکن اس خلق مجسم کے اخلاق کا کیا بیان کروں کہ اس مضمون کو اس وقت اس خوبی سے ادا فرمایا، کہ مجھ سے سوائے اس بات کے اور کچھ بن نہ آیا، کہ میں لاکھ جان سے حاضر ہوں، اور ایک سہرہ مو آپ کے فرمانے سے نہیں باہر ہوں۔ سچ تو یہ ہے کہ خلق بھی سحر حلال ہے، جن لوگوں کا یہ آئین ہے اُن کا خوشحال ہے غرض مدائے دلی اُس صاحب عالی تدبیر کا یہ معلوم ہوا، کہ ان فارسی کتابوں کے ہندی نشر کرنے سے مراد ہمیں یہ ہے کہ صاحبانِ انگریز تازہ ولایت سے جواتے ہیں، ہم اُن کی تربیت کے لئے سامایہ خونِ جگر کھاتے ہیں، تاکہ اُن کے ذہن میں آسانی سے یہ عبارت آوے، اور اُن کی طبیعت اُس سے بخوبی مزہ اٹھاوے۔ تو بس لازم ہے کہ اس عبارت میں لفظ عربی اگر آوے، تو ایسا جس کو مبتدی دیکھ کر کہیں ”سبحان اللہ“ اور لفظ فارسی جگہ پاوے، تو دیکھ کر کہیں ”دہ دہ“ امید جنابِ قدس الہی سے یہ ہے کہ اس طور پر سرانجام اور مقبول نگاہ خاص و عام ہو۔

الحمد للہ آج کے دن تک کہ ۱۲ بارہ سو پندرہ ہجری اور ٹھارہ سو ایک مطابق عیسوی

۱۲ اس فقرہ سے اندازہ کرو کہ اس دقت کے اہل قلم، سادہ اردو لکھنے کو کس قدر غلاب شان سمجھتے تھے مصنف صاحبانِ انگریز پر احسان رکھتا ہے کہ ان کی خاطر سے اس نے یہ ذلت گوارائی ۱۲

کے ہیں، عہد سلطنت قائم ہے ایسے بادشاہ روشن دل خدا پرست سے، جس کی خیم حقیقت  
 میں کے سامنے دلق گدائی اور خلعت شاہی برابر ہے، اور نظر معرفت اثر کے روبرو مساوی  
 کلاہ فقیر اور تاج اسکندر ہے۔ تخت نشین بارگاہ سرفرازی، شاہ عالم بادشاہ غازی،  
 قائم رکھے اللہ تعالیٰ اس شاہ بے آزار کو، اور زیادہ کرے اُس کی قدرت اور اقتدار کو۔ اور بالفعل  
 مسند وزارت کو زیب اور زینت اُس رونق بخش بزم عیش و کامرانی سے ہے جس کی مخلص عیش  
 و نشاط کی نیرت سے تعجب نہیں ہے کہ زہرہ غرق عرقِ پیشانی میں ہو، اور مشتری مانند آئینہ  
 کے گرفتار بند حیرانی میں۔ ساغر نوش خیمائے دولت و اقبال، مخمور بادۂ جاہ جلال، بین الدولہ  
 ناظم الملک سعادت علی خاں بہادر مبارز جنگ، ساقی روزگار جام امید کو اُس کے شرب  
 مراد سے پھلکتا رکھے اور اس ایام فرزندہ فرجام میں محفل حکومت اور ایالت اُس امیر صاحب  
 تدبیر سے رونق پذیر ہے، جس کی بہار گلشن عدالت میں تحقیقات سے چاک گریبان گل کی  
 پُرسش ہے نالہ و نحرش ببل کی، کہ گل کا گریبان کیوں چاک ہے؟ اور ببل کی آواز کیوں  
 دردناک ہے؟ سوسن کی زبان بندی سوسو بارہوتی ہے، اور زنگس کے احوال کی تلاش ہے  
 کہ راتوں کو کیوں نہیں سوتی ہے؟ اس زبان داری پر کیا باعث ہے سوسن کی بے زبانی کا؟  
 اس چشمِ خماری پر کیا موجب ہے، زنگس کی حیرانی کا؟ قمری کے طوق گردن کی جست وجو ہے، اور  
 صد اُس کی جو کو کو ہے، اُس میں گفتگو ہے، کہ کسی چیز کا اس کی گم ہونا ثابت ہوتا ہے لفظ کو کو  
 کی تکرار سے، گلا اس کا باندھا گیا کس تقصیر کے اقرار سے غنچہ کی گٹھری کو نسیم بے اجازت بہار  
 کے کھلے، تو صاحبِ تقصیر ہے، اور زلفِ کو گل کے خراں منہی سے بھی ٹٹولے، تو واجب  
 التذیر ہے۔

سبحان اللہ عدل اور انصاف دیا کہ تبر کا شکل بیان ہے حقیر، اور فراست ایسی کہ جس

میں قاصر زبان ہے ارسطو کو سامنے تقریر کے دعویٰ طفل و بستانی کا، اور افلاطون کو روبرو تحریر کے اظہار و بیچہ پانی کا۔ یہاں تک تو اُس کی قدردانی سے اب علم کا رواج ہے، کہ ملکیت جبل جلالہ کے ہاتھوں سے ہوتی حاتی تاراج ہے۔ معیار حکم نے اُس کے وہ مدرسہ عالی شان بنا لیا ہے جس کے بام عرش مقام کی پہلی سیڑھی اگر ساتویں آسمان کو کیسے تو بجائے۔ کرسی شاہ نشین کی گنجد عرش نشانی کا رکھتی ہے۔ نسبت اس کو بیت الشرف، اقباب سے کیونکر دی جا سکتی ہے۔ صفائی کو دیوار کی دیکھ کر فقط ایٹنہ ہی حیرت سے نہیں پشت بردیوار ہے، اکثر شرمندگی سے پانی پانی گوہر آبدار ہے۔ تقریف سے اُس امیر عالی منزلت کی عمدہ برآ ہونا محال نہیں ہے زبان کی، اور توصیف سے اُس والا مرتبت کی نکتہ سر ہونا طاقت نہیں ہے بیان کی۔ شہسوار معرکہ دشمن ستیزی، سر حلقہ گردہ خرد پڑوہ انگریزی، زبدۂ نوابان، علم الشان، مشیر خاص حضور فیض معمور بادشاہ کیوان بارگاہ انگلستان، اشرف الاشراف مارکولیس و زلی، گورنر جنرل بہادر ناظم ممالک محروسہ سر کار کپٹنی انگریز بہادر، و میراعظم عساکر بادشاہی و سرکار کپٹنی متعلقہ کشور ہند، فدوی شاہ عالم بادشاہ غازی۔ عہد دولت میں اس عالی جناب کے از بسکہ آرام اور چین ہر ایک شخص کے نصیب ہے، اور عزد و قار اہل علم کے قریب ہے، موافق حکم اس صاحب والا ناقص کے، کہ نام نامی اور اسم گرامی اس کا اوپر مذکور ہوا ہے، اس بچہ ان نے یہ تذکرہ لکھا، اور نام اس کا، بموجب ارشاد اس صاحب مدوح کے، گلشن بہتد رکھا۔

اگرچہ احتیاج تاریخ کے نظم کرنے کی نہ تھی، کس واسطے کہ شریں سندھجری اور عیسوی دونوں کی کیفیت لکھی ہے، اور علی ابراہیم خاں مرحوم نے شاید یہی سمجھ کر گلزار ابراہیم میں تاریخ نظم سے چشم پوشی کی ہے، لیکن یہ نہ پاستہ، کیونکہ بہت نثر کے نظم پر ہر ایک شخص کان دھتا ہے اور حافظہ اس کو بہت حد قبول کرتا ہے، تعجب کہ اس کا اشتہار ہو، اور اہل سخن کی زبان پر اس کی تکرار ہو، تو جس کو سنی سنائی بھی یہ تاریخ یاد ہوگی، اس دین دیکھے اس تذکرہ کے معلوم اس کی بنیاد ہوگی۔ بار بار صفات کے اشتہار سے ذات کو شہرت ہوئی ہے۔ اس فائدہ کے واسطے تاریخ

نظم اس کی اس طور پر لکھی گئی ہے۔ قطعہ

ہر ایک گل ہمیشہ بہار، اس حدیقہ کا	کہتا ہے یوں خزاں سے کہ تو کیا پشت ہے
حیراں پھریں ہیں بے سرو پا بہمن اور سج	تاریخ اس کی جسے کہ رشکِ بہشت ہے

گلگشت کرنے والوں سے چمنستان نازک خیالی کے پوشیدہ نہ رہے، کہ اس غلبندہ حدیقہ بے استعدادی نے حسب الارشاد صاحب عالی شان مرقوم الصدر کے گلشن بہمن کی دو جلدیں کی ہیں جلد اول یہ جہ تحریر کی جاتی ہے، اس میں عرش پروازیاں سلاطین نامدار کی، اور گہوہاریاں وزرائے والاتبار کی، اور خوش استعدادیاں اُمراء عالی مقدار کی، اور سخن تراشیاں شعراء صاحب وقار کی، جو کہ نام آور اور صاحب دیوان تھے، بیان کی گئی ہیں۔ اور جلد دوم میں مذکور کئے گئے ہیں شعراء گم نام وغیرہ مشہور، یا وہ نامشور کہ ہنوز نہیں تمام کر چکے ہیں کمانی شمع و پروانہ اور گل و بلبل کی۔ توفیق اس کتاب کی تمامی میں اُس مبع نعل سے جا ہتا ہوں، کہ جس کی طرف رجح ہے جزو نعل کی۔ جل جلالہ و عم ذالہ۔

## باب الف

### ۱۔ آفتاب

آفتاب تخلص، نور تیرہ جانا بنی، ہر پہر صاحب قرآنی مشاہد عالم بادشاہ ابن عالمگیر ثانی شانہزگی میں گوہر صدفِ سلطنت کا نام عالی گوہر تھا۔ اُسی ایام میں عماد الملک کے خوف سے دلی سے بھاگے، اور بہت آوارگی کے بنجیب خاں کے یہاں، کہ سردار قوم افغان کا تھا اور نجیب الدولہ خطاب رکھتا تھا، منتظر عنایت الہی کے ہو کر ٹھہرے۔ اس میں بعد ایک مدت کے محمد قلی خاں، بھتیجے نواب صفدر جنگ۔ کو، کہ ناظم صوبہ الہ آباد کا تھا، حوصلہ جنگا لہ کی تسخیر کا دامن گیر ہوا، مشورے سے نواب شجاع الدولہ آئے، کہ وہ بالین میں، محمد قلی خاں کے برابر درگاہ کا ارادہ رکھتے تھے، غانا مذکور۔ بادشاہ ہزاویہ کو نجیب خاں کے ہاتھ سے بلد کے، اور وسیلہ عزم کا ٹھہرا کے، آپ مع

فوج کے رکاب سعادت میں داخل ہوئے ، اور آلہ آباد سے کوچ کر کے قریب عظیم آباد کے آئے۔ اب آگے رام نرائن ، عظیم آباد کے نائب نظامت ، کا بے حواس ہو کر محمد قلی خاں کی معرفت حضور میں شاہزادے کے حاضر ہونا مشہور ہے ، اور پھر گڑ کے چند مدت قلعہ میں عظیم آباد کے بندہ ہو کر لڑنا ، یہ بھی تو اریخ بنیوں کی نگاہ سے نہیں مستور ہے ۔

ابھی محمد قلی خاں قلعہ کو لگے ہی ہوئے تھے ، کہ اس میں بواہب چند روز کے شہرہ جعفر علی خاں اور میرن کی آمد آمد کا واسطے رام نرائن کی کمک کے مع کرنل کلف بہادر شاہ بہتہ بیگ کے مشرق کی طرف سے ، ہوا۔ محمد قلی خاں نے ان کی لڑائی سے عمدہ برآہونے کی طاقت اپنے بیچ میں نہ پا کے ، پیش ازان کے داخل ہونے کے ، کوچ بنارس کی طرف کیا ، اور شاہزادہ عالی تبار عالی گوہر نے ، کرم نام سی کی مدد لی سے ، کہ صوبہ عظیم آباد کی سرحد میں ہے ، عبور کر کے حضور کی دور گئے تھے ، کہ باپ کے مارے جانے کا احوال اس طور سے سنا ، کہ ہندی قلی خاں کشمیری ، علی قلی خاں کے بھائی نے ، کہ رفیق عماد الملک کا تھا ، حسب الارشاد اپنے آقا کے حضور اعلیٰ میں عرض کیا کہ ”ایک فقیر بہت بڑا صاحب کمال فیروز شاہ کے کوٹلہ میں آ کے اتر رہا ہے ، حضرت کو ملاقات اس سے کرنی ضرور ہے۔“ حضرت بیچارے اہل گرفتہ ، حکم میں تو عماد الملک کے تھے ہی ، اپنے پاؤں سے آپ قبہ میں تشریف لے گئے۔ وہاں فقیر کہاں تھا ، کئی ایک خوشنواں جفا کارا بے شرم اور بے رحم اُس حجرے میں بٹھا رکھے تھے ، جانے ہی اس بے گناہ کو پیش قبضوں سے مار کر لاش کو اوپر سے پتی کی طرف کر دیا۔ شاہزادے نے سُننے ہی اس نبر کے ، کھٹوے میں پہنچ کر موافق ضابطہ خاندان بابیہ کے ۳۲۰ گیارہ سو تتر ہجری میں القاب ”شاہ عالم“ کے ساتھ تخت سلطنت پر چڑھیں فرمایا۔ اور قلمدان وزارت کا مع خلعت جلد نواب شجاع الدولہ کے واسطے بھجوایا۔ ساتھ ہی اس کے خلعت امیر الامرائی کا ، کعبارت میر بخشی گری سے ہے ،

نجیب الدولہ کے لئے روانہ ہوا۔ اور نواب منیر الدولہ نے اُسی وقت موافق ارشاد کے اپنی گری کے طور پر بدالی کی طرف کوچ کیا۔ اتنے میں کامگار خاں پانچ چھ ہزار سوار سے، اور ولی خاں اصالت خاں اپنی تمام جمیعت سے حاضر ہو کر، اقرار جانشانی کے ساتھ داخل دائرۂ دولت کے ہوئے۔ چنانچہ کامگار خاں نے اخراجات ضروری کا اپنا ذمہ کیا، اور زمینداروں سے اتنے ہی عہت میں، جس جس ڈھب بنا، کچھ کچھ پیا بھی لیا۔ تجویز یہ ٹھہری کہ میرن کے آنے سے آگے ہی رام نرائن سے لڑ لیجئے، اور خدا فضل کرے، تو قلعہ عظیم آباد کے عمل کیجئے۔ بادشاہ کو بھی پیشوا پسند آیا، اور اُسی وقت پیش خیمے کے کوچ کو حکم فرمایا۔ کامگار خاں اور ولی خاں متصل رام نرائن کے لشکر کے، کہ دیو ہاندی کے کنارے پر پڑا تھا، آپڑے۔ اور بعد کئی دن کے میدان جنگ آ رہے کر کے کمال جانشانی اور سر فروشی کے ساتھ لڑے۔

سب سے پہلے ولی خاں اور اصالت خاں نے گھوڑے چلائے، اور نہایت بہادری سے تمام نرائن کی فوج میں در آئے۔ سچ تو یہ ہے کہ غول ان کا نشانہ تھا پھروں کی مار کا، اور مدف تھا بندوقوں کی باڑھ کا، بجلی کی طرح کڑک کر ہر ایک اثر و تاو پ کا سا گرم آتش فشانی تھا، اور گولیوں کی بارش لے سادوں بھا دوں کا مینہ شہ مندگی سے پانی پانی تھا۔ اس میں بندوقوں کی مار سے نشان ملے ہاتھی کا منہ پھر گیا۔ کسی نے ولی خاں سے پکار کر کہا کہ ”نشان کا ہاتھی پھر کھڑا ہوا“، فرمایا ”کیا ہوا، ہاتھی پھرا، اور گو کہ آسمان بھی پھرے ولی خاں تو نہیں پھرا“ یہ کہ کے دونوں بھائیوں نے کوہ کے گھوڑوں سے ایک تین سو جوانوں سے، کہ وہ رفیق ان کے تھے، ایسی ہی جان بازی کی کہ ماری زمین ان کی اشوں سے بھر دی، اور تمام فوج رام نرائن کی تلے اوپر کڑی، خاطر خواہ دلاوری اور بہادری سے دل بھر کے، شجاعت اور تہمت کا حق ادا کر کے، دونوں بھائیوں سے رفیقوں کے جان شیریں نثار کی، لیکن رام نرائن کی فوج میں بھی باقی نہ رہی جلالت کُفتار کی۔

اس میں توپ اور بندوق تو بند ہوئی گئی تھی، کامگار خاں مع اپنی فوج کے جو ایک طرف سے بیٹھا، تو برابر رام نرائن کے جا نکلا۔ لوگ رام نرائن کے، از بسکہ دلیر خاں کی لڑائی کھائے ہوئے تھے، دوبارہ کامگار خاں کے مقابلے کی طاقت نہ لاکے پسا ہوئے۔ رام نرائن نے مقدمہ بے ڈول دیکھا، عین لڑائی میں پکستان کا کمری صاحبے کہلا بھیجا کہ آدھے لوگ اپنے میری کمک کو بھیجئے، پکستان نہ لہو رنے موافق حکم نائب نفاذ کے اپنی فوج کے دو حصے کئے، اور آدھے آدمی ادھر بھیج دیئے۔ لیکن لوگ، ان کے بھی تو لڑائی کی محنت اٹھا چکے تھے، اور جس قدر چاہئے تھا جی لڑا چکے تھے، کچھ کام بن نہ آیا، اور کسی طرح سے بند و بست نے لڑائی کے انتظام نہ پایا۔ چنانچہ کامگار خاں نے گھوڑا رام نرائن کے ہاتھی سے ملا دیا، اور اتنے تیر اور نیزے مارے کہ اپنی دانت میں انہوں نے مار لیا، لیکن اس مدبر نے زخمی ہو کر حوضی میں لپٹ جانے کو غنیمت سمجھا اور تختوں کی آڑ کو دیکھا۔ زندگانی کا گردانا غرض لڑائی بگڑ گئی، بہت سے لوگ رام نرائن کے ساتھ کے مارے گئے، اور کچھ تھوڑے سے لوگ بھاگ بھی پچارے گئے۔ مرنے والے مع رحم خاں اور غلام شاہ کے، کہ ہم اول فوج کے تھے، کامگار خاں کے ہاتھ میں گرفتار ہوئے۔ احمد خاں قریشی اور مراد خاں، بیٹا بہرام خاں پلوچ کا، بھاگ کے رام نرائن کے شریک، عظیم آباد کی طرف قدم گزار ہوئے۔ شاہ عالم بادشاہ غازی نے فتح اور نصرت کے ساتھ کھیت پر ڈیرا کرنے کا حکم دیا، اور بھاگے ہوؤں کا پیچھا مطلق نہ کیا۔ اب آگے بیاں، ساتھ تفصیل کے موجب طرل کلام کا ہے +

مختصر یہ کہ آج کے دن تک، کہ ۱۲۱۵ھ بارہ سو پندرہ ہجری میں، اور جلوس مبارک کو سنہ بیالیسواں سے، وہ اورنگ نشین بارگاہ جاہ و جلال تخت سلطنت پر راتہ عیش و نشاط کے حکمراں ہے +

سنہ سیویں میں عی سلطان کے، منظور علی خاں ناظر کو بے بصیرت شیخ غلام قادر خاں

ریسے نے جو کوئی کی ہے ہفصل بیان اس کا غضب ہے، اور نہایت ترک اوستے لیکن حضرت نے خود اپنی زبان بلاغت بیان سے اس رواد کو اس تفصیل کے ساتھ نظم کیا ہے، کہ اور کسی بندہ آستان دولت کی کیا مجال تھی کہ اس واردات کو اس بے ادبی سے زبان تک لاتا۔ از بسکہ وہ غزل فارسی ہے، داخل کرنا اس کا بیچ کتاب کے خلاف آئین نثر ہندی کے معلوم ہوا، اس واسطے تینتاوتبر کا اس غزل کو حاشے پر کتاب کے لکھا ہے، اور ترجمہ اس کا لفظاً باللفظ کر کے اس طرح داخل کتاب کیا ہے نظم

حادثہ کی اٹھی آندھی جہمی خواہی کو	دم میں برباد کیا میری جان داری کو
<p>۱۵</p> <p>حصہ سادہ بر خاست پیہ خواہی ما آفتاب فلک غمت شہابی بوم چشم اکندہ شد از دست فلک بہتر شد واد افغان بچہ شوکت شاهی برباد بود جانگاہ زرد الی جہاں بچوں مرض کرہ بودیم گنا۔ ہے کہ سزائش دیدیم کرہ ہستی سال نظارت کر مراد و بیاد عہد و پیمان بہ میاں داد و نمودن دعا شیر داد امی بچہ سہ را پر و روم حق افغان کہ بیسی سال فراہم کردیم قوم مقبلیہ و افغان ہمہ بازی دادند ایں گدا از اود ہمدان کہ بد و فخر ۴ محمد کہ ز روان بہ شہرت کم فیرت نام داد و سہیمان و بدن بیک یعد</p>	<p>دو اور داد و سرور گجراں داری ما بزد و رشام زوال آہ سسیہ کاری ما تا نہ میسم کہ کن غیر جہاں داری ما کیست جزا است نہ آگن یاری ما دفع از فضل الہی سر شدہ بیماری ما ہست مصروف کہ بخشد گنگاری ما زود تر یافتہ پاداش ستنگاری ما مخلصان خوب نمودند و فاداری ما عاقبت گشت مجتوبہ گرفتاری ما کرہ تاریخ و نمودن سبک باری ما بسکہ گشت مجتوبہ گرفتاری ما بانی چودہم شد بہ دل انگاری ما جہ قدر کرد و کالت پیہ آزاری ما ہم بہشتند کہ بہر گرفتاری ما</p>

شام یوں پھولی غرض میری سیرکاری کو  
 غیر کے قبضے میں اورنگ جہانداری کو  
 گردش چرخ نے کھو یا میری بیماری کو  
 کون پہنچے گا خدا چھٹے مری اب یاری کو  
 شاید اب پاپوں زدماں میری گنہگاری کو  
 پہلے حکم اس نے دیا میری دل آزاری کو  
 جلد پہنچا یا رکافات تہنگاری کو  
 مار کر لے گئے یاں پھوٹ رنگ باری کو  
 رکھا تہ اک سنے روا میری گرفتاری کو  
 ان سے سیکھنے کو فی آئین وفاداری کو  
 بدلے اس حق کے دو آیا میری خوشخبری کو  
 جزبہ اک محل اس میری پرستاری کو  
 کیا عجب آویں اگر میری مددگاری کو  
 ہوگی بے رونقی اس طرز جفاکاری کو

بس کہ خورشید کو لازم ہے طلوع اور غروب  
 آنکھیں نکلیں تو ہوا خوب کہ کچھ نکالتی  
 مملکت کا بھی خیال ایک مرض تھا جانکا  
 کی اس افغاں بچے نے شوکت شاہی بریا  
 جو کئے تھے گنہ ان سب کی نہ رکھی ہیں  
 جو تھا بتیں برس سے مرے گھر کا ناظر  
 بے گناہی نے مری اُس تم ایسا دکن نہیں  
 حق طفلان جو ہوا تیس برس میں خلع  
 قوم افغان وغل رہنے چھے بازی ہی  
 عہد و پیمان کئے اس میں، بھلا حق ملک  
 تھا جس افغان بچے کو وہ پلا کر پالا  
 نازنین میری ہمد جو تھیں یاں آیتیں  
 آصف الدولہ اور انگریز ہیں سیر دل سوز  
 ماو صوبی سیندھیا فرزند بکر بند کے ماتھے

زود باشد کہ بیاید مددگاری ما -  
 ست مصروف تلافی تنگاری ما  
 چہ عجب گریہ سہایند مددگاری ما  
 حیث باشد کہ نہ سازندہ مخفاری ما  
 نیست جز محل مبارک پرستاری ما  
 باز فرد دہا از دست سیرداری ما

شاہ تیمور کے وارث سہ نسبت یامیں  
 مادھجی سیندھیا فرزند بکر بند سہ نسبت  
 آصف الدولہ انگریز کہ دست برسن اند  
 راجہ وراو زمیندار امیر وچہ نقیبہ  
 نازنین پری چہرہ کہ ہمد بودند  
 گرچہ از فاکم ام و ز حوادث ویدیم

بہار  
 گلشن

۱۷ یعنی سوائے خدا کے ۱۲ یعنی یہاں صفت سبب ساری اور تہجد تو چھوڑ گئے

کوئی پہنچا دو خبر حال کی میرے، کونظام شاہ تیمور سے ہے اک سربست مجھ کو	شاید آنکھ مجھ سے خبر داری کو دور کیا ہے جو کرے دور دل آزاری کو
راجہ و راز میندار امیر اور فقیر آفتاب آج فلک لئے کیا گر بے سرو پا	چاہئے مجھے سعادت میری غمخواری کو بخشنے کا کل تجھے حق پھر تری سرداری کو

حضرت جہاں پناہ کے مزاج مبارک کو نہایت نظم کی طوفان فطرت ہے، اور بیشتر اشعار میں کثرتِ وقت ہے۔ ان شعروں کو اُس جناب کی طرف منسوب کرتے ہیں :

کیجئے ہدم بھلا کیوں کرنے شکوہ یا رکا۔ خانہ دل کو بھلایا اک نگہ سے اُس نے آہ	ہم تو بندے اُس کے ہوں، وہ یار ہوا غبار کا ہو چو یارب بھلا اس چشم آتش بار کا
صاف گل آنکھیں تری کتنی تھیں عاشق سے بکا خون ہووے گا گلوں کا دیکھنا سرگز صبا	کر سکے عیسیٰ داوا اپنے کب بیمار کا نام مست لینا چمن میں اُس بت خوشخوار کا
زسب تیری دیکھ کے زاہد رگ جاں سے بنا کب ترے عشاق بیٹھیں حشر میں طوبی	جاننا ہیگا سعادت باندھنا زنا رکا۔ یا داوے دل میں جب سایہ تری دیوار کا
دیکھ کر گل ہنسیوں لگا کتنے طبیب صرف کعبہ میں نہ کراوقات کو ضائع نوشین	گوئی بھی جانہ ہوا بیسما اس آزار کا دھونڈا جاکر ہر طرف نقش قدم دلدار کا

اس قدر افسردہ دل کیوں ان دنوں ہے آفتاب  
دیکھ کر ہوتا ہے تجھ کو تنگ دل گلزار کا۔

صبح اٹھ جام سے گذرتی ہے عاقبت کی خبر خدا جانے	شب دل آرام سے گذرتی ہے اب تو آرام سے گذرتی ہے
--	--

## ۱۔ آصف

آصف تخلص، نور کو کہ پابِ ہمت اور شجاعت کا، خورشید آسمانِ برت اور سخاوت

کا، نواب آصف الدولہ وزیر الممالک آصف جاہ کی خاں بہادر بہر جنگ، خلف نواب  
 شجاع الدولہ معذور کا ہے، اور پوتا نواب ابو منصور خاں صفدر جنگ کا۔ بعد وفات شجاع الدولہ  
 کے کہ گیارہ سو تاسی سالہ ہجری تھے، اور شاہ جہاں پناہ شاہ عالم بادشاہ غازی کے  
 عہد سلطنت کو پندرہواں سن تھا، بلکہ فیض آباد میں، کہ قدیم نام اس کا بنگلہ ہے، سند  
 وزارت کو زینت اس عالی بنارے بخشی ہے۔ از بسکہ رسم کہن ہے کہ بادشاہ اور وزیر  
 واسطے نام کے، عہد حکومت اپنے میں، نئے شہر کے آباد کرنے کی تلاش کرتے ہیں، اور  
 وہاں مقرر ہو دو باش کرتے ہیں۔ بعد چندے ہی اس آب و رنگ گلشن وزارت نے بنگلے  
 سے کوچ کر کے خارستان لکھنؤ کو بہار قوم سے اپنے رشک شکوفہ زار کشمیر کا کیا۔ لکھنؤ  
 کے تن بے جان میں گویا جان آئی، اور چشم بے نور نے بصارت پائی۔ پھر تو آبادی پر شہر  
 کے عرصہ زمین کا تنگ تھا، اور معوری کو اس خراب آباد کی تشبیہ سے ہفت اقلیم کی تنگ  
 تھا۔ بسکہ اس بلند نظر کا اہل کمال کی طرف میلان خاطر تھا، ایک ایک کمال کا ہزار  
 آدمی وہاں حاضر تھا۔ عمارت کی تعمیر پر طبیعت نہایت مصروف تھی، اور خواہش شکار  
 کی مزاج سے ہشت مالوت تھی۔ بہر روز لازم تھا ایک عمارت تازہ کی بنا کا وعدہ نا، اور بہر  
 سال عین واجب تھا واسطے شکار کے دوسرے سفر کرنا۔ بے مبالغہ ہے کہ ہزاروں شیر بانند  
 بکریوں کے مارنے میں آئے، یہاں تک کہ ان کی کھانوں کے منفعہ دیکھے عالی شان بچوں  
 پہلی ہی گولی اس کے ہاتھ کی کینڈے اور مارنے کو تھا پیغام اجل کا، اور ہڑے دانستہ جو  
 ہاتھی کے بس یہی اس کے واسطے تھا دام اجل کا، تنگ قبیل مست کی جب اس بکیر  
 بیٹھا، سو فار کا باہر نام نہ تھا۔ پہاڑ کو تنگ سے ٹالنا اس کے آگے کچھ کام نہ تھا۔ کھلی ہاتھی  
 دقتیلے اتنے مارے کہ آج دولت خانہ میں ایک عمارت عالی شان رہتی دانستہ کی موجود  
 جس کے ستون اور دروازوں میں نام کو کہیں لکھی نہیں وجود ہے۔ شاعت کے سوائے  
 سخاوت پر جب طبیعت آئی تو ہمت حاتم کی دل سے خانوق کے بھلائی۔ ایک دن میں

لاکھ روپیہ سے شریف مکہ کی خدمت گزاری کی، اور پانچ لاکھ روپے خرچ کر کے نجف اشرف میں نہ آسفی جاری کی۔ فیاض ایسا کہ جو کوئی سامنے کچھ لے گیا خالی نہیں پھرا ہے۔ بے مبالغہ ہے کہ خاک کی ٹٹھی کو اکثر اکیس کی قیمت میں لیا ہے۔ اس میں کوئی گستاخ اگر اس کی قباحۃ زبان پر لایا، تو وہیں بے غرہ ہو کر اس سے فرمایا کہ اتنی مروت کرنی اس شخص سے ہم نے مدت سے اپنے دل میں تھی ٹھیلٹی، یہ چکی خاک کی جو اس سے لی یہنت میں پائی غرض جو کچھ چاہئے سب کہالوں کی جامعیت تھی۔ افسوس یہ ہے کہ فوج اور ملک کی طرف سے غفلت تھی۔ ناٹوں کے ہاتھ میں اصالۃ ملک کا سرخجام رکھا، آپ فقط سیر اور شکار سے کام رکھا، مشیر کوئی لایق اور کام کا نہ پایا، اس واسطے ساتھ عزم کے رتبہ کام کا نہ پایا چھپیں برس کل اس برج نشین سند وزارت نے حکمرانی کی، اور چین گیتی میں انڈیگی خوشید کے محتاج پر زرخشا نی کی۔ آخر لام از بسکینچ گلشن دنیا کے ہمارا درخزاں آپس میں دست و گریباں ہیں، بیجاری۔ سیمہ استغنی کی رسالہ بارہ سو بارہ ہجری میں، مکر سلطنت کو شاہ عالم بادشاہ غازی کے چالیسواں سنہ تھا، اٹھائیسویں تاریخ ربیع الاول کی، پھر ڈیڑھ ایک دن رہے، اسکو عارضی کہ ملک فساد کی چھوڑ کر کاروائی تعلیم بقا کی اختیار کی۔ راقم آٹھ صفر سنہ ۱۰۷۱ ہجری میں اس آستانہ دولت کے مع رسالہ سفر از تھا، اور افراط عنایت اور انطاف کے اس کے ہم چشموں میں اسے نمودار تھا۔ اس شیعہ شہستان وزارت کی تاریخ وفات کا شعلہ اس جگر کیا ہے گلشن طبع سے یوں آتش فشاں ہوا ہے قطعاً

آج فساد الدولہ بسبب جہاں سے گیا	اک جہاں بے دل و دماغ ہوا۔
جام عمر اس کا بھر سے ہی بسبب	ضلع کا عیش کا ایانہ ہوا
دشمنوں کا دل آتش شمس نہ مستہ	دشمنوں سے زیادہ دغ ہوا
سال تاریخ کا خیر سال ٹٹے	شک شعبدہ رنجن کا بلغ ہوا

بوئے یوں دور کر کے پائے عناد  
آج گل بہنہ کا چسپاں ہوا

یہ اشعار اس عالی جنا کے مشہور ہیں +

جس گھڑی تیرے آستان سے گئے تیرے کوچہ میں نقش پا کی طبع شمع کی طرح رفتہ رفتہ ہم عشق! باتوں سے تیرے کیا کہئے ایک دن ہم نے یار سے جو کہا	ہم نے جاننا کہ دو جاں سے گئے ایسے بیٹھے کر پھر نہ وہاں سے گئے سنبو اک دن کہ جسم و جاں سے گئے نام سے گزرے اور نشان سے گئے اب تو ہم طاقت و توان سے گئے
--	--

مہنس کے بولا کہ سنتا ہے آصف  
یوں ہی کہہ کہہ کے لاکھوں یاں سے گئے

دل ہمارا خانہ امت گر مشہور تھا آباد ملک دل وہ یارو کہاں رہے گا آصف نہ پھٹے عشق بتاں دل ہمارے شونہ چشم کی شہرت کو تری سن سن کر مرے دل کو زلفوں میں بنجیے کیجیو مرے دل نے زلفوں میں مسکن کیا جس جگہ آندہ کرے ہے آبلہ پڑ جائے جو یو پھتے کیا ہوش بچو کی حالت یارو آصف نہ چھوڑو دست سخاوت کو دنیا یاں تلک مرغِ محبت دل کھائے ہر کس ہزاروں مردِ حقیت دیکھتے تیر بات کرتے	وہ سوتوں کے عشق میں اب وہ بھی تجانہ جس جایہ درد و غم کانت کارواں ہیگا وہ سوار اگر پھر بھی بنا دیں اسے گھڑ کر شرم سے بلخ میں نرگس نے چھپا میں نکھر وہ یہ دیوانہ اپنا ہے تیر سیہ کیجیو یہ ہماں ہے اے شانہ، تیر قیہ کیجیو وہ آہستہ آتش ہوئی کیوں کر ہم کیا جانے وہ میں ہوں، اور رات ہے، اور تیر تنہائی وہ آیا ہے کچھ نہ ساتھ دبائے کا تو لئے وہ سے پاتل ایک گویا صحت طاعت وہ لبِ پریاں میں تیر شاید آبِ حیاں ہے
---	--

### ۳۔ انجام

انجام تخلص، عمدۃ الملک خطاب، نواب امیر خاں نام والد ماجدان کے عمدۃ الملک نواب امیر خاں ہیں، مگر جو عالمگیر غلہ مکان کے عمدۃ سلطنت میں زینت بخش مسند امارت کے تھے۔ سلسلہ نسب شریف کا اٹس عالی خاندان کے میر میراں نعمت الہی کو، کہ سلاطین صفیہ کے ساتھ نسبت اور ناتارکھتے تھے، پہنچتا ہے۔ بزرگ ان کے ہمیشہ ایران میں صدر نشین تھے محفل غرور و قمار کے، اور ہندوستان میں بھی ہمیشہ انیس و چلیس یہیں سلاطین نامدار کے۔ اس عالی و دومان کو شاہ عالم پناہ محمد شاہ سے ایسی صحبت برآ رہی تھی، کہ رشک تھا اس کے سب ارکان دولت کو، اور ایمان ملک کو، حسد تھا۔ لطیفہ گوئی کی طرف طبیعت ان کی نہایت مصروف تھی، اور خوش طبعی سے مزاج بہ شدت مایوس۔ گردش چشم کے سمجھنے میں زمانے کے استاد تھے، مادی شیریں کلامی میں اپنے وقت کے فرماؤ موجود ناز و انداز کی تہ داریوں کے، اور اختراع کرنے والے جنون کی جادو کاریوں کے۔ گمانے میں دخل ایسا تھا، کہ استاد اس فن کے دم شکر دزدی کا مارتے تھے، اور نادیدہ کی باتوں میں بڑے بڑے گمانی ان کے آگے جی اُٹرتے تھے۔ بادشاہ کو ایسا اپنی طرف مصروف کر لیا تھا، کہ ایک دم کی جدائی ان کی جہاں پناہ کو شاق تھی، اور آٹھ پہر طبیعت ان کی طرف مشتاق تھی لیکن موافقت و راندازی سے بد گویوں کی آخر آخر تبدیل بہ غبار خاطر ہوئی، اور خاندان جان نہ باطن بلکہ بظاہر ہوئی بے چارہ۔ ۱۶۹۱ء گیارہ سو اٹھتر ہجری میں ایک حکمران نے اُن ہی نوکروں میں سے انیس کے عین صحن دولت خانہ میں، بادشاہ کے قہر کیا، کہ اس روشن زبان کی زندگی کے چراغ کو ایک ہی جھوٹے بیس کٹاری کے بجھا دیا، اگرچہ اس نااہل کا بھی اُسی جلد لگ گیا ٹھکانا لیکن افسوس سے نواب امیر خاں کا مارے جان۔ اکثر باپ فہم کو گمان تھا کہ یہ اشارہ بادشاہ کا، اور ام ہمان پناہ کا۔ البتہ جب اس نمک حرام کی لاش کو اٹھانے میں بادشاہ نے نہایت کرم

فرمایا، پھر تو عوام کو بھی اس گمان کا بے تامل یقین آیا۔

اس عالی طبیعت کو پہلی اور مگرنی کے کہنے میں مشق صد سے زیادہ تھی، اور اشعار فارسی اور ہند میں بھلی چنگی استعداد تھی یہ اشعار اس ستودہ اطوار کے آویزہ گوش صغار و کبار ہیں

کیوں بلایا بھیر میں کیا بھ سے نادانی ہوئی	دختر رز بزم میں آتشِ رم سے پانی ہوئی
کن محیطِ عشق کے صدموں سے پائی تھی نجات	کشتیِ دل بے طرح کچھ آج طوفانی ہوئی
ہر پری تمثالِ جوں آئینہ رکھتا تھا غریز	ٹوٹے ہی دل کے مجھ کو سخت حیران ہوئی
کیا کہوں انجام میں اس عشق کے آغاز کو	دوستداروں کی محبت دشمن جانی ہوئی

نفس میری دیکھ کے قتل میں یوں کہنے لگے  
”کچھ تو یہ صورت نظر آتی ہے چھپائی ہوئی“

نمک تو فرصت سے کہ نہیں رخصت اکیسواں	دلہ مدقوں اس باغ کے سایہ میں تھے آباد ہم
منہ ترا سکتے ہیں مستبہلیم حسن و عشق کے	تو ہی بتلا دے کریں کس سے تری فریاد ہم
دل تو ہے دلغِ غلامی سے تری طاؤس دا	سانے قمری کے گوشت سے وسوسا آزاد ہم
اب کسی نے دل جلا یا میر بانی سے تو کیا	عمر مانڈا شہرِ حجب کب چلے برباد ہم

ساتھ اپنے سے کہ تھا انجامِ پاتس کنت  
شکر ہے، ترے پے نہ زیرِ خمِ جلا د ہم

### ۴۔ امید

امید تخلص، نام اصلی اس معدنِ کمالات کامرنا محمد رتنا سر، رہنے والا ہمدان کا، آیامِ شباب میں وطن سے غربت اختیار کر کے واسطہ نام کا ہوا ہے، او میرزا طاہر نے کہ وحید جن کا تخلص تھا، بہت شاگردی کی درست کر کے سب کا لور کا کیا ہے۔ آخر سلطنت میں مددِ مکان کے ہندوستان میں آیا، اور اول بادشاہت میں بہادر شاہ

کے خطاب قزلباش خاں کے ساتھ رتبہ منصب نہاری کا پایا، لیکن اس پائے سے ہمیشہ اس ایام میں شکوہ مندرہا ہے، اور منصب نہاری کے ضمنوں کو ایک بیت میں اس طرح سے موزون بھی کیا ہے۔

مثل بلبل کے ہوں سدا نالال      یہ مر منصب نہاری ہے

محمد معز الدین کے وقت میں کسی خدمت کی تقریب کے برآں پور کو گیا، اور صوبہ داری میں امیر الامراء سید حسین علی خاں کی اس خدمت سے تغیر ہو کر خجستہ بنیاد میں حاضر ہوا۔

اس جگہ ٹھوڑا سا احوال محل سید حسین علی خاں کی امیر الامرائی کا، اور صوبہ داری دکن کی جلوہ فرمائی کا، بیان کرنا ضروری ہے، کس واسطے کہ تغیر ہونا قزلباش خاں کا پنجویں معلوم ہوگا۔ جب کہ ۳۲ھ گیارہ سو تیس ہجری میں محمد فرخ سیر اور محمد معز الدین سے لڑائی ہوئی، تو سادات بارہ نے کمال جانفشانی کی، چنانچہ سید عبداللہ خاں اور سید حسین علی خاں نے

مع اپنے بھانجے بھتیجوں اور رفیقوں کے، حسن بیگ خاں صف شکن اور زین الدین خاں بہادر خاں کے بیٹے کو، مع ان کے رفیقوں کے، شریک کر کے بلا جو کیا، تو زنجیر سے توپانے کے گھوڑوں کو لگا لگا کے مقابل ذوالفقار خاں کے، کر میٹا، اسد خاں وزیر کا تھا، جا پہنچے، اور گود گود کے گھوڑوں پر سے جیسی چاہئے تھی جاں نثاری کی، اور داوم دانگی اور شجاعت کی دی۔ اس میں تو پیر بند ہوئی گئیں تھیں، باقی فوج سے بھی تن دی ہوئی۔ حسن بیگ خاں صف شکن اور زین الدین خاں، بیٹا بہادر خاں کا، یہ دونوں سردار مع اپنے رفیقوں کے بہ ازری رہتی ادا کر کے، کام آئے، اور سید حسین علی خاں چور ہو کر کھیت میں بیٹھ گئے۔

اتنے زخم اٹھائے، بارہ سادات کے سر لڑنے سے پانور، طرف ثانی کے اٹھ گئے۔ جو موئے سوموئے، باقی بھاگ کھڑے، ہوئے۔ محمد معز الدین نے اپنی صورت بدل کر راہ دلی کی، اور محمد فرخ سیر کو اللہ تعالیٰ نے سادات کی نمک ہالی سے سلطنت عطا کی۔

مثل بلبل ہمیشہ نالالام، ایر بود منصب نہاری ماہ

سید عبداللہ خاں، بھائی کورنجی کھیت میں چھوڑ کر، فوج کا قاتل بنے چلے گئے ہیں، اور بادشاہ بعد ایک ہفتہ کے داخل دہلی میں ہوئے ہیں۔ اس جانبازی کے عوض میں بادشاہ نے سید عبداللہ خاں کو وزیر اعظم کیا، اور قطب الملک یار و فادار سید عبداللہ خاں بہادر ظفر جنگ خطاب دیا۔ اور سید حسین علی خاں کو میر بخشی ہونے کے سوا منصب ہفت ہزاری عنایت ہوا، اور امیر الامر اسید حسین علی خاں بہادر فیروز جنگ خطاب ملا۔ بعد اس فتح کے جو خدشے کہ ان سے ہوئی ہیں، اور جو نمک حلا لیاں کہ انہوں نے کیں ہیں، مفصل بیان اس کا موجب طول کلام کا ہے، اور کچھ متعلق بھی نہیں اس مقام کا ہے۔ غرض توجہ بادشاہ کی از بسکہ ان پر حد سے زیادتی، حاسدوں کو پس ہی عداوت کی بنیاد تھی۔ تھوڑے ہی دنوں میں بدگوئیوں نے ان کی طرف سے بادشاہ کے دل میں سیکڑوں شبہ ڈال دیئے، غضب تو یہ ہے کہ اس عقل مجتم نے حاسدوں کے کہنے سے بے تامل مان لئے پھر تو دشمنوں نے تدبیر ان کے توڑنے کی یہ ٹھیرائی، کہ پہلے لازم دونوں بھائیوں میں ڈالنی جدائی، اس تقریبے امیر الامر اسید حسین علی خاں کے واسطے تجویز صوبہ داری دکن کی ہوئی، اور رخصت حضور سے مکہ لے گیا رہ سو ستائیس ہجری میں اس مدت کے معدن کی ہوئی۔ بھی دس کوس بھی دکن کی سمت کو نہیں تھی سواری گئی، کہ ساری دہلی پھرتی تھی "جنگ بھوٹا اور نزد ماری گئی" قصہ مختصر بعد کتنے دنوں کے، اور طے کرنے منزلوں کے، جب نزدیک سے عبور ہوا تو ایک فوج عالی شان نے کروا سٹے لڑائی کے سامنے واؤ دھاں ناظم برہان پور ہوا، کیونکہ فرمان بادشاہی معرفت خان دوران خاں کے اس کو آگے ہی پہنچ چکا ہے، اور دفعہ یہیں امیر الامر اسید حسین علی خاں کے ارٹھ سے حضور ہو گا، تو گنگا حضور کا بہرہ سبحان اللہ ایہ واؤ دھاں وہی ہے، کہ اوائل سلطنت میں محمد فخر سیر کے امیر الامر نے اس کی جان بخشی کر دہلی سپہ اور احمد آباد گجرات سے اس کو باہر بھجوا کے سندھ صوبہ داری برہان پور کی حضور ہے اس کے نام بھجوائی ہے، وہ حق احسان فراموش کر کے جان بخشی کے عوض میں غلامان بنا کر ہوا۔

چنانچہ ۲۳ گیارہ سو تائیس ہجری میں، گیارہویں تاریخ رمضان کی، لڑائی کا راستہ میدان ہوا۔ بعد بہت سی خونریزی اور کٹاکشی کے واؤو خاں نے بندوق کی گولی کھائی، اس ہستی کی گنوائی، اور امیر الامیر و وزیر جنگ نے ساتھ فتح اور فیروز کی اورنگ آباد میں غل ہو کر مسند حکومت کی آرائش فرمائی۔ اس حرکت سے کہ برہان پور کے ناظم سے ہوئی تھی، آہی اہی خدمت برہان پور کے سب تغیر کئے، اس تقریب سے قزلباش خاں بھی معزول ہو کر خاں میں حاضر ہوئے۔ از بسکہ سیدقمہ عالم مجلس کا اس مجروحہ کالات کو بہت بڑا تھا، اور مزاج دانی میں امر کے بہر شرت و غل رکھتا تھا، طرز خدمت اس کی امیر الامیر کو نہایت پسند آئی، اور داروغہ کی حکومت کرنا ملک کی واسطے قزلباش خاں کے قرار پائی۔ اس تقریب سے ارکات کو گیا، اور ایک مدت بھر وہیں رہا۔ بی زوال دولت سادات کے، مگر وہ قصہ مشہور ہے، اور یہاں کچھ بیان اس کا نہیں ضرور ہے، قزلباش خاں نے رفاقت مبارز خاں کی، مگر ٹپسم یہ، آباد کا تھا، اختیار کی +

چنانچہ ۲۳ گیارہ سو تائیس ہجری میں، جب نواب نظام الملک صف جاہ سے اور مبارز خاں سے میدان میں شکریہ گیری کے، کمرسات کو س اورنگ آباد سے ہے، لڑائی ہوئی، مگر قزلباش خاں بھی ساتھ تھا۔ مبارز خاں نو صیبا و اجل کا نچر ہوا، اور قزلباش خاں دام ہستی میں پھنس کر دستگیر ہوئے۔ بعد کئی دن کے ایک غزل نواب کی تعریف میں، اور اپنے عذر تقصیر پر، لکھ کر بھجوائی۔ بندش اس غزل کی نواب آصف جاہ کو پسند آئی۔ تھوڑے ہی دنوں میں پھر تو ایسی موافقت آئی، اسی وقت بموجب حکم قید سے نجات ملی، اور جاگہ قدیم دستور سابق بحال ہوئی، اور تھوڑے ہی دنوں میں پھر تو ایسی موافقت آئی، مگر قلعہ داری میں مرگ کی نواب نے غلٹ فرمائی۔ قلعہ ہے علاقہ میں کرنا ملک کے، وہاں ہیرے کی کھان تھی، چنانچہ شمشاد ہندی ہے، اس کے کنارے سے ہیرا کمال کے وہاں ترشتے ہیں، چند مدت اس معدن موافقی نے ہیرے کی کھان کی داروغہ کی میں اوقات نہایت

آب و تاب بے بسری، اور اسی عرصہ میں رخصت حج اور زیارت کی لی۔ بعد حاصل کرنے سوئے زیارت کے جو آیا، تو نواب آصف جاہ کو ویسا ہی توجہ اور عنایت کے ساتھ پایا جب کہ سنہ ۱۱۸۰ھ کیلئے سوچا جس ہجری میں نواب آصف جاہ حضور طلب ہوئے، اور شاہ جہان آباد آئے، تو قزلباش خاں بھی ہمراہ رکاب کئے تھے۔ اس میں کچھ شورش مہمٹوں کی تنبیہ کے لئے مامور ہوئے، اور قزلباش خاں اس سفر میں فقط پاس رفاقت کر کے جاؤ لی سے مجبور ہوئے میر غلام علی آزاد تخلص، سر و آزاد جو ان کا تذکرہ ہے، اس میں لکھتے ہیں، کہ جس ایام میں نواب آصف جاہ کو بھوپال کے سفر کا اتفاق ہوا، تو فقیر بھی عازم بن کا تھا۔ اس سفر کے پہنچنے کو عنایات الہی سے سمجھ کر چلنا راہ کا اور اتر نامنزلوں کا باہم اختیار کیا۔ چنانچہ قزلباش خاں سے مکرر اور متواتر ملاقاتیں اس سفر میں ہوئیں عجیب مجمع کمال نظر آیا۔ باوصف ولایت زانی کے ہندی راگوں کے گانے، اور سمجھنے میں نہایت طبع چست اور فہم درست رکھتا تھا، اور خوش اشتیاطی اور رنگین مزاجی میں بھی کوئی مقام اس سے نہیں چھوٹتا تھا۔ یہ لطیف اس کی زبانی ہے کہ ”ایک دن میں نے کچھ شکایت زائے کی فوائد الفقار کا بیٹے نواب اسد خاں، وزیر جو تھے، ان کے سامنے کی، سن کر فرمانے لگے کہ ”سچ ہے دنیا کو امید کے ساتھ بسر کرتے ہیں“ میں نے عرض کی کہ ”اگر دنیا کو امید کے ساتھ بسر کرتے ہیں تو افسوس ہے آپ مجھ بغیر دنیا کو بسر کرتے ہیں، کہ میرا تخلص ”امید“ ہے۔“ غرض جب نواب آصف جاہ بھوپال میں پہنچے، تو فتح نے مرہٹے کی شدتیں کہیں، اور دلہانیاں مکر ہوئیں۔ اس میں نادر شاہ کے آنے کا غلغلہ ہندوستان کی طرف ہوا۔ نواب آصف جاہ نے اس ایام میں لڑائی نہیں کرنا دینا مناسب نہ سمجھ کے، مسافقہ دار و مدار کے بعد صلح کی، اور مع قزلباش خاں کے دخل شاہ جہان آباد میں ہوئے۔ آگے نادر شاہ کا آنا، اور دلی کا بے جا نا، مشہور ہے۔ یہاں کچھ بیان اس کا نہیں ضرور ہے۔ غرض جب والی آہل کا ایران کو گیا، اور شہر میں امن و امان ہوا، تو آصف جاہ حضور سے رخصت ہو کر پھر دکن کو اسد ہمارے، اور قزلباش خاں نوکری

چھوڑ کر کھول کر بیٹھ رہے، دلی کی محبت کے مارے چند روز اور بھی ساتھ عیش و نشاط کے دیکھا جلوہ دم اور قدم کا، آخر ۵۹ گیارہ سو اسی ہجری میں سکنت کی بیماری سے لاچار کیا سفر ملک عدم کا۔ قریب آٹھ ہزار بیت کے زبان فارسی میں اس بلند طبع نے فکر کی ہے، اور ہندی میں گاہ گاہ بطور اختلاط کے کبھی کوئی غزل کہی ہے۔ یہ اشعار اُس ستودہ اطوار کے ہیں۔

بامین کی بیٹی ایک مری آنکھ میں کھٹکھٹک غصہ کیا، وگالی دیا، اور وگر لڑی کرتار نے دایسی کوئی دوسری گھڑی گھٹاکہ ڈاڑھی جازمیل تجھ کو کیا پڑی	باناز حور و حسن ملک، جلوہ پری - رفتم بہ پیش و گفتم "جامہ فدائے تست" ایسی نہ دیتا، اور نہ بھوانی نہ راہ کا گفتم کہ تیرے پانوں پر دم اور بلائیم
گفتم "امید وصل پہ ہم تیرے خیتا ہوں" گھٹاکہ چل پرے دلی مارے تجھے مری	
یارین گھر میں غیب صحبت ہے دل و دیوار سے اب صحبت ہے غیر سے جو ہر شب صحبت ہے ایسی حاصل ہوئی کب صحبت ہے شیشہ و سنگ یہ سب صحبت ہے	دل و دیوار سے اب صحبت ہے غیر سے جو ہر شب صحبت ہے ایسی حاصل ہوئی کب صحبت ہے شیشہ و سنگ یہ سب صحبت ہے
دوست انیار ہے زیر سربار آج امید کو ڈھٹے صحبت ہے	

۱۱۔ اور تذکرہ میں کھڑی کی بجائے "پڑی" ہے جو نظم اقتاد کا ترجمہ ہے ۱۲

۱۳۔ کرتار یعنی ۱۱

۱۴۔ یعنی پیش خواہ ۱۵

۱۶۔ یعنی اندر سے ۱۷

## ۵۔ آرزو

آرزو مختص ہے، سراج الدین علی خاں نام، متوطن اکبر آباد کے۔ باپ کی طرف سے سلسلہ اس بزرگوار کا شیخ کمال الدین، بھانجے سے شیخ نصیر الدین کے، کہ چراغ دہلوی جنکا لقب تھا، ملتا ہے، اور ماں کی طرف سے شیخ فرید الدین عطار نیشاپوری کو پہنچتا ہے۔ چھوٹی عمر سے طبیعت اس بزرگ زادے کی پڑھنے لکھنے کی طرف مصروف تھی۔ چنانچہ چودھویں برس شعر کہنا شروع کیا، اور چوبیس برس کی عمر تک جتنی کتابیں درسی اور ضروری تھیں پڑھ چکا، فاضلوں سے عصر کے جس قدر کہ فائدہ چاہئے تھا اٹھایا اور مرتبہ کو استعداد کے نہایت بلندی کو پہنچایا۔ بعد تحصیل علم کے بادشاہی منصب داروں میں داخل ہو کر وطن سے دور ہوا، یعنی اوائل سلطنت میں محمد فرخ سیر کی گوالیر کی خدمتوں میں سے ایک خدمت کے ساتھ مامور ہوا۔ سال ۱۰۳۰ھ گیارہ سو تیس ہجری تھی کہ دارالخلافہ ہندوستان میں آیا، اور زور شور شاعری کا زباں و انور، کو وہاں کے دکھایا۔ چنانچہ سال ۱۰۳۱ھ گیارہ سو تیس ہجری میں، کہ شیخ محمد علی حزیں علیہ الرحمۃ ایران سے شاہ جان آباد میں تشریف لائے، تو اُس یگانہ روزگار کی ملاقات کو شاہ و گداسب آئے۔ سراج الدین علی خاں سے جس قدر اخلاق کہ مناسب اُن کے حال کے پایا شیخ نے ادا فرمایا۔ لیکن اس بزرگ زادے نے نسبت غور کی شیخ کی طرف منسوب کی، اور ناطق اپنی طبیعت اُن سے محبوب کی۔ آرزو خاطر وہاں سے گھر آئے اور دیوان شیخ کا دیکھ کر بہت سے شعر سقیم بٹھیرائے۔ چنانچہ سب اعتراض جمع کر کے ایک رسالہ لکھا ہے، اور نام اُس کا ”تنبیہ الغافلین“ لکھا ہے۔ عوام کی طبیعت تو ان اعتراضوں سے البتہ تشویش میں پڑتی ہے، نہیں تو صاف نزاع مضمر

ملے مولوی امام بخش، صہبانی نے ایک رسالہ ”توقیفیہ“ لکھا ہے، جس میں خان آرزو کے اعتراضات کے جواب دیئے ہیں، ۱۲

ہوتی ہے، جب باریک بینیوں کی نگاہ اس سے جا لڑتی ہے۔ غرض شاعر بزدست اور حساس استعداد تھا، اکثر مضمون میں سے بعضہ دن کو کرتا ایجا دکھا۔ لطیفہ گوئی اور ظرافت میں بہ شدت مشاق، خوش طبعی اور رنگین مزاجی میں شہرہ آفاق تھا۔ اگرچہ سرشت ملاقات کا ان کو ایک جہان سے تھا، لیکن توسل امورات دنیا میں نواب اسحق خاں سے تھا۔ بعد خرابی نے شاہ جہان آباد کے نواب سالار جنگ کے یہاں سے لکھنؤ میں آئے، لیکن فلک نیزنگ باز نے بیڑی ہی کے رنگ دکھائے چنانچہ لکھنؤ میں وصال ہوا ہے، اور لاش کو ان کی، بموجب ان کی وصیت کے، نواب سالار جنگ نے بعد سپردگی شاہ جہان آباد کو بھجوا دیا ہے۔ بہت سی کتابیں اس ماہر فنون نے تالیف کی ہیں۔ اتنی تو نگاہ سے راقم حاضری کے بھی گزرے ہیں: فن معانی میں ایک رسالہ لکھا ہے کہ نام اس کا ”مونیہ عظمیٰ“ ہے۔ اور فن بیان میں ایک رسالہ اس کی تصنیف سے مشہور ”عطیہ کبریٰ“ ہے۔ اور ایک ”فرہنگ لکھی“ ہے، کہ ام اس کا ترجمہ لفظ ہے، بطور زبان قاطع کے۔ اور سوائے اس کے حال کی اصطلاحات میں ایک نسخہ تالیف کیا ہے، کہ مشہور ہے ”چراغ ہدایت“ کر کے شرح اسکندر نامہ کی اور قصائد عربی کی لکھی ہے۔ اور گلستاں کی شرح، کہ نام اس کا ”خیابان“ ہے، تالیف کی ہے۔ ایک تذکرہ فارسی گوہوں کا نہایت لطیفوں کے ساتھ لکھا ہے۔ سوائے اس کے اور بھی بہت کچھ تحریر کیا ہے۔ ۱۹۰۱ء کی راہ سوانہ تہ ہجری میں اس فراغ پڑھنے والے مدرسہ زندگی کے لئے کتاب ہستی کو گردان کے استاد اجل سے درس فنا کا پڑھا۔ قریب تیس ہزار بیت کے زبان فارسی میں، کہ کہنے کا اتفاق ہوا ہے، اور بیخندہ کا قصہ گاہ گاہ بطریق تفسیق کے کیا ہے۔ یا شعاً ہندی طبع زاد اس کے مشہور ہیں۔

میں نہ بیچ جا کر شیشے تمام توڑے	تراہدے آج اپنے دل کے پھپھو لے پھوڑے
جاں کچھ نہ پراں انتہا نہیں	دل از گانی کا کیا بے ہوسا ہے

<p>کیا دن لگے ہیں دیکھو غور رشید خاوری کو کیا کوڑا بانتا ہے اس کی سیاہی کو ہر کوئی مانتا ہے سیری دلاوری کو باو صبا یہ کہتا اس دل ربا پری کو</p>	<p>آتا ہے صبح اٹھ کے تیری برابری کو دل مارنے کا نسخہ پہنچا کماشوق تک اس تند خونم سے ملنے لگا ہے جسے اپنی منوں گری سے اب ہم تو باٹھیے</p>
<p>”اب خوب میں ہم اُس کی صورت کو میں رستے اے آرزو ہوا کیا بختوں کی یادری کو“</p>	
<p>لبوں تک دل سے شب کا گوشت نیم برھینچا بہارِ حسن کو دی اب اُس نے جب چرس کھینچا چمن میں دست لگچیں سے عجب رنج اس برس کھینچا ”تکلف کیا جو نالہ بے اثر مثل جرس کھینچا“</p>	<p>فلکے بنج تیرا دھڑ سے میرے زبس کھینچا مرے شہنشاہی کی کیفیت نہ کچھ پوچھو ربا جوش بہار اس فصل گریوں ہی تو باٹل نے کہا یوں صاحب محل نے سن کر سوز مجنوں کا</p>
<p>نزاکت رشتہ الفت کی دیکھو سانس دشمن کی خبردار آرزو ملک گرم کرتا نفیس کھینچا</p>	
<p>۶۔ آبرو</p> <p>آبرو تخلص، شاہ نجم الدین نام، ساکن شاہ جہان آباد۔ اولاد میں شیخ محمد عفوٹ گوالیری کے تھے۔ برج الدین علی خاں آرزو کے رشتہ داران فریب میں۔ اور صاحب دیوان تھے زبان ریختہ کے ترکیب میں بیشتر استعار انہوں نے ابہام کے کئے ہیں، یعنی اکثر وہ الزام شعر میں لائے ہیں، کہ جن لفظوں کے دو معنی ہیں، اگرچہ بامعنی یا لامعنی۔ محمد شاہ فردوس آرام گاہ کے عہد سلطنت میں انہاں نے جہان فانی سے رحدت کی۔ ہے۔ ان شعروں نے آبروانے دیوان کو دی ہے۔</p>	
<p>تیرگی جاتی ہی چپ سے بی اور اچھے صفا</p>	<p>خوب رویوں کے ہوا حق میں یہ تب کرنا دوا۔</p>

<p>کیا سبب تیرے بدن کے گرم ہونے کا بھجن تو گلے کس کے لگی، لیکن کسی بے رحم نے آہ سرد اور چشم تر عاشق کی سے دسواں کر دل مرا تو نیک کر تو لے کے اپنے پاس رکھ ترش روئی چھوڑوے اور رخ گوئی ترک کر</p>	<p>عاشقوں میں کون جلتا تھا گلے کس کے لگا گرم دیکھا ہو گا تجھ کو بیچ میں آنکھوں کے لا بدبست ہے مختلف جس وقت ہو آب و ہوا تو طفیل حضرت عاشق تجھے ہووے شفا اور کھانا جو کہ ہو خوش کا تری سو کر غدا</p>
<p>بوٹکی ہے نبض دانی میں بتاں کے آبرو کیوں نہ ہووے عاشقی میں اس کا نسخہ کیسیا</p>	
<p>بوسہ لبوں کا دینے کہا، کر کے پھر گیا دلہ پیا لہ بھرا شراب کا افسوس گر گیا</p>	
<p>قول آبرو کا تھا کہ نہ جاؤں گا اُس لگی ہو کر کے بے قرار دیکھو آج پھر گیا</p>	
<p>وعدے تھے سب خلاف جو اس لبہ بہمتی یہ سبز اندر ہے آبِ رواں اور ابر ہے گہرا چوڑے کے چھینے کا سارا یہ ہے خلاصہ تم اور گلہ خوں سے اب آنکھ جو لگا گئے پی کر شراب جو تم ہم کو ڈراوتے ہو جھپٹ آیا میں قیہوں کو گویا مار دیا رہے توئی اس طرح کے، لاپچی کو کب تک پہلا میرے پیارے سے قصا اپنے دل کی بات بیا</p>	<p>کیا لعل قیمتی دیکھو جھوٹا گل گیا دوانا نہیں کہیں گھر میں رہوں گا چھوڑ کر صحرا نہاں کبھوہ نہ کا بیٹھے ہمارے پاس آ۔ بادام کو پیارے پھولوں کے بیج باسا کیا شوق کو ہمارے جانا ہے اور کا سا یار نے اپنے گلے کا مجھے جبب ہار دیا چلی جاتی ہے فرمائش کبھی یہ لا کبھی وہ لا کر جانے سے تمہارے جان کو شکل ہے اب ہنا</p>
<p>۱۵ "خوش کامتری" یعنی تھری مرضی کا "شکل" کا اہم، ہم قصہ دے ۱۲ "دیکھو" کو "دیکھو" پڑھنا چاہئے، در نہ سہر طرہ روز ہو گا ۱۲ "نہیں" کو "نہ" کے "نہیں" پڑھنا چاہئے ۱۲ "دیکھو" کو "دیکھو" پڑھنا چاہئے، در نہ سہر طرہ روز ۱۵ "نہاں" کو "نہاں" کے "نہاں" پڑھنا چاہئے، یہاں بھی اس طرح پڑھنا چاہئے در نہ سہر نہ، روزوں ہو گا</p>	

نہیں محتاج زیور کا جسے خوبی خدا دیوے	دلہ	کہ اس کو بد نام لگتا ہے جیسے چاند کو گھنا
سج اوپر غیری کی رہتا ہے اب لوٹا ہوا	دلہ	زر کے لالچ اس قدر وہ سیم تن کھوٹا ہوا
جولوٹہ نام سن امر دہستی کا چڑھے چو سنکے	دلہ	میں اس کوچ دے باتوں میں لگ جاتا ہر چل لاسا
عاشقوں میں جس کسی کا یا رہوراضی مرا	دلہ	وہ مرا دشمن ہے لیکن چاہتا ہے جی مرا
جس طرح سے اے نامہ بر آیا ہے چلا جا	دلہ	جا کر کے یہ کہہ نہیں آیا ہے تو آجا
نرباد کا دل کوہ کوہ کا بھرا پایا لا ہوا	دلہ	مستی سے جس کی شوق کی ہر گت متعلا ہوا
کچھ ہستی نہیں کہ کیا ہوگی	دلہ	اس دل بے قرار کی صورت
زندگی ہے اب کی سی طرح	دلہ	باؤ بندی حباب کی سی طرح
کون چاہے گا گھر بے تھک کو	دلہ	مجھ سے خانہ خراب کی سی طرح
آبرو کے قتل کو حاضر ہوا اس کر کمر	دلہ	خون کرنے کو چلا عاشق تہمت باندھ کر
جس وقت زخم تیرا لگتا ہے غیر کے تئیں	دلہ	اُس وقت جان سیتی جاتے ہیں جان بہم
وہ کھاؤ تے ہیں ہم کو کمر باندھ باندھ کر	دلہ	کھوے ابھی تو جاوے میاں کا نخل بھرم
کن نے آباغ میں حیران کیا نگر کو	دلہ	نہیں معلوم کہ یہ دیکھ رہی ہے کس کو
کنتا ہوں میں پکار سنو کان دھر جتن	دلہ	جو آؤر سے لوگے تو دیکھو گے ہم نہیں
ہرگز ترے لبوں کی سرخی کے تئیں پہنچیں	دلہ	ہر چند سعی کر کر یا قوت و لعل مر جائیں
اک عرض سب سے چھپ کر کرنی بزم کو تم سے	دلہ	راضی ہو کر کہو تو خلوت میں آگے کر جائیں
لنک چلنا جتن کا بھولتا مجھ کو نہیں اب تک	دلہ	طرح وہ پانوں رکھنے کی مری آنکھیں میں پھرتی
زارف کے ٹھکے کھلے اب آنچلی شکل ہوئی	دلہ	دل کے اوپر یہ نئے سر سے بلاناز ہوئی
میاں کے لوگ سیتے ہیں کمر سے	دلہ	کہاں سے کس طرح کی ہے کہ دہرے
دل کب آداری کو بھولا ہے		خاک کر ہو گیا بکلا ہے

۱۔ اس شعر سے اس باب کی اخلاقی حالت ظاہر ہوتی ہے ۲۔ یہی شعر ادنیٰ تغیر حالت کی طرف منسوب ہے

پھر تے ہی پھر تے دشت دیدار کدھر گئے	دلہ	وے عاشقی کے ہائے زمانے کدھر گئے
مڑگاں تو تیر تر ہے ولیکن جگہ کہاں		ترکش تو ہیں بھرے یزناٹے کدھر گئے
اناگ تنی پہ اتنے مغرور ہو رہے ہو	دلہ	موسیٰ کمر نہیں تو فرعون کر رکھا ہے
اٹھ جیت کہوں جنوں سی خاطر نچنت کی	دلہ	اے کچھ بہار کچھ کوخبر ہے سنت کی

## ۷۔ احسن

احسن تخلص، میرزا احسن نام، جوان نیک خصلت ہے۔ ابتدا میں میرزا سے اتفاق اصلاح کا ان کو ہوا ہے۔ بعد اُس کے میرزا محمد رفیع السودا سے مشورہ سخن کیا ہے۔ ریختہ ان کا خالی کیفیت سے نہیں ہے، اور بندش شعری صاف اور شیریں ہے۔ فی الجملہ غربت بھی رکھتے ہیں، اور شعلیتی وغیرہ اکثر اکثر خطوط بھلے چنگے لکھتے ہیں۔ ابتدا میں وزیر الممالک اب شجاع الدولہ مرحوم کی سرکاری سرشتہ ملازمت کا رکھتے تھے، بالفعل کہ ۱۲۱۵ء بارہ سو پندرہ ہجری میں ایک مدت سے نواب مہر فرزا الدولہ میرزا احسن رضا خاں بہادر کی رفاقت میں ایام زندگانی کے بسر کرتے ہیں۔ لکھنؤ میں بود و باش ہے۔ اور یہ ان کا منتخب تلاش ہے +

ہجرتیں کیوں کر نہ ہووے آہ و زاری بیشتر	ہے قرار اس دل میں کم و بقیہ اسی بیشتر
کیوں تفکر دین و دنیا دل ہمارا بھول جائے	یاد رہتی ہے ہمیں پیارے تمہاری بیشتر
بیشتر تھی ہم کو اُس سے دوستی اک طرح کی	اب تو بتلا دے ہے تلوار و کٹاری بیشتر
اور نہ ہزار ہی میں تمہا کچھ نہیں روتے ہیں ہم	وصل کی راتیں گئیں یوں ہی ہماری بیشتر

برائے خاک اب اُس کے کہ کوچے سے جھلا کیونکر اٹھو

ہے مزاج اپنے میں احسن خاک ساری بیشتر

نہ تانا بہ دل میں، آہ حزیں ہے	گوئی دم سے یاں، سودوم واپس ہے
گئے دن جو آنکھوں سے بہتے تھے دریا	ادھر دیکھ لو خشک اب آستیں ہے

گیا دل جو کوچہ میں چین چین کے	نہ پھر دماں سے نکلا عجب سر نہیں ہے
قدم رکھ نہ اپنا مرے دل سے باہر	کہا مان میرا، یہ گھر دل نشین ہے
نہ کھینچ آسمان پر سر اپنا تو احسن سمجھ آخرش سب کا مدفن نہیں ہے	
یارو وہ صنم کیوں نہ کرے کام خدا کا	دل رام اُس کا خدا ہے وہ نہیں رام خدا کا
سر اپنے کوجیوں لے گئے ہم اُس کے قدم تک	دل پہنچا دیا ٹھوکر میں وہیں ملک عدم تک
سجدہ گہ ہے خاک احسن اب تو سارے خالق کی	دل جان دی تھی اُس نے کس کی حسرت پاؤں میں
دل ہو دیدار سے مایوس تو مسرور نہ ہو	دل چشم میں روشنی طور سے بھی نور نہ ہو
بزم میں اُس کی جو ہوتی ہے کبھی سرگوشی	دل دھڑکتا ہے کہیر اکبیں نہ کور نہ ہو
سے مجھ میں رقی، دیدہ تجھے تا نگراں ہے	دل جیوں شمع مرا تا رنگہ رشتہ و جاں ہے
محرم ہم ہوں، محرم اسرار ہو کوئی	دل خلوت میں ہو کوئی، پس ریوا ہو کوئی
را توں کو اُس کے کوچہ میں جاتا تو ہوں	دل دھڑکے ہے دل پڑا نہ بیدار ہو کوئی
پہنچی جس وقت مجھے اس کی خبر آنے کی	دل سدھ رہی مجھ کو نہ اپنے کی نہ بگلانے کی
تم تو دل مانگو ہو، یاں جان ملک خضر ہے	دل بات یہی ہے کوئی آپکے فرمانے کی

## ۸۔ الہام

الہام تخلص، شیخ شرف الدین نام، لکھنؤ کے شیخ زادوں میں سے ہیں۔ صفحہ ۱۰۳ پر دیکھتا ہوں اور کو، اسباب دنیا سے قانع نہ یک چادر میں، اور سر پار بہنہ بیٹھے رہتے خاک پر ہیں۔ زود گوئی کی مشق، اس مرد کو حد سے افزودہ ہے، یہاں ملک کر ایک صغ نہیں لکھتا جانتا کہ دو سر موجود ہے۔ اسی لح سوسو بیت تک ایک دریا جوش اڑتا چلا جاتا۔ یہ، لیکن اس زود گوئی کے باعث سے اکثر کلام ان کا گفتگو میں بھی آتا ہے۔ دو دیوان فارسی، از میں

رکھتے ہیں، اور ہندی میں بھی اکثر کچھ کہتے ہیں۔ آگے ملول تخلص کرتے تھے، اب تخلصِ آہم ہے۔ بیشتر اہل لکھنؤ کو، شاگردی کے سوائے، ان سے اعتقادِ تمام ہے۔ یہ غزل ان کی جو لکھی جاتی ہے، البتہ ایک عالم کو اضطرارِ دل کا دکھاتی ہے +

دیکھا نہ ہو جس نے کبھی سیما کا عالم اے ابرہہ ناصحوں کی ضد سے تو کیا یا قوت کی رنگت پہ کبھی آنکھ نہ جاوے گل پر تو حسنِ رخ و لہار کے آگے	آدیکھے وہ میرے دل بیتاب کا عالم سب ارض و سما آوے نظر آج کا عالم دکھلاؤں اگر چشم کے خون کا کجا عالم پھیکا نظر آیا ہمیں مہتاب کا عالم
---	--

ما فی تراود اللہ لہ ہوندا

کھینچے تو اگر دل کے تپ و تاب کا عالم

اربی سیکسی تیرے قربان ہوں	دلہ برے وقت میں ایک تورہ گئی
---------------------------	------------------------------

## ۹- اثر

اثر تخلص، امیر محمد نام، شاہ جہان آبادی۔ چھوٹے بھائی تھے خواجہ میر درد مرحوم کے، اہل قف تھے فنِ قصوف سے، اور آگاہ تھے علمِ معرفت سے۔ بطور درویشان صاحبِ معنی کے گوشہ نشینی اختیار کی تھی، اور دردِ اثر کے ساتھ نہایت طبیعتِ ہموار کی تھی۔ بھائی سے اپنے انہوں نے کسبِ کمال کا کیا ہے، سچ تو یہ ہے کلام ان کا چاشنی سے دردِ اثر کی آشنا ہے۔ ایک شذی بہت طولانی بیانِ عشق میں ان کی تصنیف سے ہے، اگرچہ انتخاب اس کا لکھا گیا بہت تخفیف سے ہے +

آہ کے ساتھ جی نکل، نہ گئے	آہ اے آہ، بخل نہ گیا
میرے نہیں تو کام نہ تھا کچھ بتوں سے، آہ	دلہ پر دل کے ساتھ ہفت میں بدنام ہو گیا

۱۲ اسل حوین سادہ جگہ چھوڑی ہے غالباً "یہ الہام" کا لفظ تھا ۱۲

بس ہو یا رب یہ امتحان کہیں وائے غفلت! کہ ایک ہی دم میں بے وفا تجھ سے اب گلا ہی نہیں یا خدا پاس، یا بتاں کے پاس دل سے جو چاہئے سو باندھئے بات تجھ سو کوئی جلوہ گر ہی نہیں درِ دل چھوڑ جائیے، سو کہاں؟ حال میرا نہ پوچھئے مجھ سے	دلہ دلہ دلہ دلہ دلہ	یا نخل جانے اب یہ جان کہیں میں کہیں، اور کاروان کہیں تو تو گویا کہ آشنا ہی نہیں دل کبھی اپنا یاں رہا ہی نہیں میں نے دانتہ کچھ کہا ہی نہیں پر ہمیں آہ کچھ خبر ہی نہیں اپنے باہر تو یہاں گزر رہی نہیں بات میری، تو معتبر ہی نہیں
کر دیا کچھ سے کچھ ترے غم نے اب جو دیکھا تو وہ اثر ہی نہیں		
کیا کیجے اختیار نہیں دل کی چاہیں ہم ہیں بیدل، دل اپنے پاس نہیں پوچھ مت حالِ دل مرا مجھ سے بے وفائی کی کچھ نہیں تقصیر	دلہ دلہ دلہ دلہ	ہیں سب و گرنہ یہ تری باتیں نگاہ میں آہ اس کا بھی تجھ کو باس نہیں مضطرب ہوں مجھے جو اس نہیں مجھ کو میری وفا ہی راس نہیں
یوں خدا کی خدمت الٰہی برحق ہے پر اثر کی تو ہم کہ آس نہیں		
میں کہاں تو کہاں، یہ کہتے ہیں جو سزا دیجے، ہے بجا، مجھ کو	دلہ دلہ	کہ یہ آپس میں دونوں رہتے ہیں تم سے کرنی نہ تھی وفا مجھ کو
وہی میں ہوں اثر ہو، دل ہے اب خدا جانے کیا ہوا مجھ کو		
ایک تنہا خاطر خروں، جسے آزار سو ایک مجھ بیمار سے وابستہ ہیں، آزار سو	دلہ دلہ	

کچھ ان روزوں دل اپنا سخت بجا رام رہتا ہے  
بیان میں کیا کروں اب اس آگے اپنی ناکامی

ولہ

اسی حالت میں لیکر صبح سے تا شام رہتا ہے  
ترے یہ طور، اور مجھ کو تجھی سے کام رہتا ہے

اثر کیجئے کیا، کہ بھر جائیے  
کبھو دوستی اور کبھو دشمنی

ولہ

مگر آپ ہی سے گزر جائیے  
تری کون سی بات پر جائیے

ولہ

واہ کیا خوب زندگانی کی!  
ناک تیری عجب سبیلی ہے

ولہ

ناک ہے، یا کہ ایک تو تا ہے  
نقھے ایسے ترے پھر کتے ہیں

ولہ

جانبور وحشی جیوں پھر کتے ہیں  
شہد و شہرت جو کچھ کہو سب ہیں

ولہ

دل کلیجا بھی چلاتے ہیں  
لوٹ جاتا ہے گوہر غلطاں

ولہ

مسی دو انگلیاں لگا دے ہے  
رات اندھیری میں جیسے ہوتا ہے

ولہ

یہاں ڈھلک جائے مرنا  
یہاں تو بھکتی ہے گردن مینا

ولہ

جس میں ایسا بھرا ہوا ہو غرور  
اٹھ پاؤں اپنے پھول جاتے ہیں

کیا خوش آئے یہ کلاں ہے

اس کو دل اپنے کی کل آئی ہے

۱۵۔ مومنوں کی حالت یہ ہے کہ وہ اپنے دلوں کے ساتھ میں ان کی شادی میں صرف خواب، فراموشی کی مشنوں کا اصرار کیا ہے، لیکن ان کے نزدیک شعر کے لکھنؤ، یہی نصیحت اور سلاست کی توقع میں ہو سکتی، اس لئے اس کی وجہ قرار دی کہ وہ ان کے لئے، خواہ میرا اثر کی مشنوں کی گھسی خفی، اور اس کا طرز آرایا تھا۔ یہ اشعار اسی مشنوں کے ہیں۔ اس کا فیصلہ خود ناکارہ کرتے ہیں یہ مشنوں کو آپ مرنا کا تھا، مومن ہو سکتی ہے ۱۲

## ۱۰۔ الم

الم تخلص، صاحب میر نام، شاہ جہان آبادی۔ خلف الصدق خواجہ میر درد مرحوم کے۔  
 درویش صاحب حقیقت اور پچاننے والے رموز معرفت کے ہیں۔ ۹۵۷ھ گیارہ سو چار سو  
 ہجری میں رونق بخش بلدہ مرشد آباد کے ہوئے تھے، اور دوستی سے راجہ دولہ رام کی چندیت  
 اس شہ میں رہے تھے۔ بالفعل کہ ۱۰۲۵ھ ہجری میں، شاہ جہان آباد میں توکل اور قناع کے  
 ساتھ اوقات شریف کو بسر کرتے ہیں۔ یہ اشعار ان کے نتائج افکار سے ہیں +

دھک کاتے ہیں بس مجھ کو حفظ آپ الؤکر ہنگامِ فغاں تھا خض و پنبہ نفس دام جب نامِ خدا در سے وہ جلوہ نما ہو مندیل کا توپچ اٹھا بیٹھے گا شیخ	بانگے ہو تو مونڈھا چلو مونڈھے سے رگڑ کر تارِ رگِ گل نے ہے رکھا ہم کو جکڑ کر مر جائیں صفوں کی صفیں حیرت بچھ کر پھٹ اس کے نہ کچھ پادیکارندوں سے جھک کر
---	---

آجاتا ہے دکھ درد بھلائے کو الم ہیاں  
 کیا اس سے مزاقم ہو اٹھاتے بھلا لڑکر

نہ دل کو مزار بے قراری کے سبب واقف نہ تھے ہم توان بلاؤں کی کھو	نہ چینم کو خواب اشک باری کے سبب جو کچھ دیکھا سو تیری یاری کے سبب
---	---

## ۱۱۔ اشتیاق

اشتیاق تخلص، شاہ ولی اللہ نام، متوطن سرہند کے۔ اس رونق بخش دین احمدی کا سلسلہ  
 ارادت شیخ احمد کوہ، مجدد الف ثانی جن کا لقب تھا، پہنچتا ہے۔ علی ابراہیم خاں مرحوم نے  
 شاہ محمد گل کو جہان کا لکھا ہے، لیکن اقرہ تہذیب کا گوش زد یہ ضمون نہیں ہے۔  
 فی الحقیقت مرثیہ علم کا اس عالی جناب کے نزیت بلند تھا، خصوصاً علم حدیث اور تفسیر بہت

بڑی دستگاہ رکھتے تھے، یہاں تک کہ اسم گرامی اس برگزیدہ روزگار کا زبانِ خلائی پرآج کے دن تک شاہ ولی اللہ محدث کر کے جاری ہے۔ اکثر کتابیں تصنیف اس بحرِ علم کی مشہور ہیں۔ چنانچہ دوسنخے کا ایک کا نام قرۃ العین فی ابطال شہادۃ الجہنم ہے، اور دوسرے کا نام جنت العالیہ فی مناقب العاویہ، کہتے ہیں تصنیفات سے اس نجی الدین کی یاد کا صفحہ روزگار پر ہیں۔ والد ماجد نیز یہ اس رونق بخش کشور قناعت کے، کہ جس کا نام نامی مولوی عبدالعزیز ہے۔ آج کے دن تک قدم توکل کاڑھے ہوئے شاہِ جہان آباد میں بیٹھے ہیں، صنفیکہ افضل حسین خاں مرحوم نے جب ایما صاحبانِ عالی شان کے مدرسہ قدیم کی مدرسہ کے واسطے تحریک اس مرکز و اثرۃ قناعت کی چاہی، لیکن اس قطبِ آسمانِ ملت و دین نے مطلقاً حرکت جگہ سے نہ فرمائی۔ اس فاروقِ زماں کی بھی تالیف سے ایک کتاب ہے، ماکہ نام اس کا ”ستحفہ اشنی عشریہ“ ہے، اور دوسرا نام ”رود افق“ شاید کہتے ہیں اسچ تو یہ ہے دیکھیے۔ اس کتاب کے استقدا اس بزرگ زاوے کی معلوم ہوتی ہے، ماکہ کیا دریا فصاحت کا بہایا ہے۔ کیوں نہ ہو آخر کیسے باپ کا بیٹا ہے۔ فی الواقعہ کہ عالمی مقدا روں کے عالمی مقدا ہی ہوتے ہیں، اور نابکاروں کے نابکار، بقول ایک شاعر کے +

شیر کے بچے میں عیش شیر سے افزو دے	جھونک میں کتے کی بلی کی سگی موجود ہے
-----------------------------------	--------------------------------------

الغرض وہ جامعِ جمیع علوم یعنی شاہ ولی اللہ مرحوم حینِ حیات میں اپنی کوئلہ میں فیروز شاہ کے تشریف رکھتے تھے۔ اوقاتِ شریف کو بطورِ درویشانِ اہلِ معنی کے بسر کرتے تھے۔ اشعارِ ناسی کے فرمانے کا اتفاق کمرہ ہوتا تھا، اور زبانِ ریختہ کا مشغلہ اکثر۔ یہ اشعار خلاصۃً انکار اس حقیقت آگاہ کے ہیں +

۱۔ درونِ نامہ ظہر میں پہلو کتابتِ فضیل شین میں ہے۔ شہادتِ امام حسین علیہ السلام کی ابطال سے خدا نخواستہ اس کو کوئی تعلق نہیں۔ اور سری کتاب تو بالکل غلطی ہے۔ معاویہ کے مناقب ماں کی کوئی کتاب نہیں ۱۲  
 ۲۔ شاہ ولی اللہ صاحب اور شاہ عبدالعزیز صاحب ۱۴۔ دونوں کی صنف نہ ہو تو کی ہے، اور اس شعر نے قصہ فہرہ افشا دیا ہے ۱۲

خیال دل کو ہے اُس گل سے آشنائی کا کہیں وہ کثرت عشاق سے گھمنہ میں آ مجھے تو دھوکے تھا زائد پر اک نگاہ سے تاج جہاں میں دل نہ لگانے کا لیوے پھر کوئی نا نہ چھوڑا مار بھی کھا کر گزر گلی کا تری - نہیں خیال میں لاتے وہ سلطنت جم کی	نہیں صبا کو ہے دعویٰ جہاں رسائی کا دُروں ہوں میں کہ نہ دعویٰ کرے خدائی کا غور کیا ہوا وہ تیر سی پار سائی کا بیان کروں میں اگر تیر سی بے وفائی کا رقیب کو مرے دعویٰ ہے بے حیائی کا غور ہے جنہیں در کی تری گدائی کا
--	--

جہاں سے مت اشتیاق پھر کے مُنہ

خیال کیجو کہیں اور جہاں سائی کا

لڑکوں کے پتھروں سے لگے کیونکہ اسکو چوٹ چھوڑ کر تجھ کو ہمیں غیر سے جولاگ لگی دو بالا ہو کے مخموری عبت آنکھوں کو ملتا ہے	ولہ ولہ ولہ	پرایک کر دیا ہے یہ مجنون کو دھول کوٹ نہیں مہندی یہ ترے تلوں سے ہے آگ لگی پیالہ اور بھی پی پی سجن یہ دور چلتا ہے
--	-------------------	---

## ۱۲۔ انشا

انشا تخلص، میر انشاء اللہ خاں نام، بیٹے ہیں حکیم میر انشاء اللہ خاں کے، مصدر جن کا تخلص تھا عجب شخص خوش اخلاق اور صاحب استعداد ہے۔ سوائے قصیدوں کے شہسویان زبان عربی میں انہوں نے نظم کی ہیں، اور ترکی کی غزلیں بھی ان کی خالی کیفیت سے نہیں ہیں۔ زبان فارسی میں صاحب دیران ہیں۔ کشمیری اور مارواڑی کے سوائے اور بھی بہت سی بولیوں کے زبان دان ہیں۔ سال گذشتہ انہوں نے ایک قصیدہ زبان ریختہ میں غیم منقوط، یعنی جن کے اشعار میں کوئی حرف صاحب نقطہ نہیں ہے، موزون عماد الملک کی مدح میں لکھ کر کالپی بھجوا دیا، اور صلے میں اس نے انعام تحسین اور آفرین کا بہت

لے یعنی طعنہ دیتا تھا ۱۲

سایا یا۔ بالفصل کہ سلا جبری ہیں، مرشد نازدہ آفاق مرزا سلیمان شکوہ کے سایہ عاطفت میں لکھنؤ کے اندر اوقات ساتھ قناعت اور شکستہ پانی کے سبر کرتے ہیں۔ دیوان انکار زبان ریختہ میں مشہور ہے، اور کلام ان کا ظرافت اور خوش اختلاطی سے معمور۔ یہ اشعار ان کے نتائج افکار سے ہیں +

کیا گنہ، کیا جرم، کیا تقصیر میں نے کیا کیا  
راز وہ کہ بخت کیا تھا، میں نے جو افشا کیا  
کس جگر؟ کس وقت؟ کس دم؟ آپ کا چہرہ کیا  
جس کسی نے آن کر مذکور اس وجہ کا کیا  
اس طرح کا تذکرہ جس شخص نے میرے ایک  
موجہ ڈاڑھی سے؟ کہ مولا نے اسے کھوایا؟  
مرد سے؟ یا حق تعالیٰ نے اسے خشت کیا؟  
کون ہے جس نے اجی جا سے تمیں بچا کیا؟  
کوئی شیطان ہوئے گا جس نے کدو کر دیا؟  
میں تمہارا نام لے لے کب بھلا روایا کیا  
میرے حق میں تم نے باور اور کا کہنا کیا  
صحیح گلشن میں عجائب سیر میں دیکھا کیا  
وہ دو پناہ دے کا سا جو لہرایا کیا  
ایک نے تو یا کہ سایا دو سری پر آیا  
چاندنی بانی نے، بڑی خیلا سے بہنایا کیا

تم جو کہتے ہو، ”مجھے تو نے بہت رسوا کیا“  
واسطہ باعث، مبدب، موجب، بہت، کچھ بات بھی  
کیا کہا؟ کن نے کہا؟ کس سے کہا؟ کب؟ کس گھڑی؟  
کچھ بتا بھی؟ نام اس کا؟ شکل کیسے؟ وضع کیا؟  
گبر ہے وہ؟ یا مسلمان؟ یا نصاریٰ؟ یا ہود؟  
شیخ ہے وہ؟ یا مغل ہے؟ یا کہ سید؟ یا پٹھان؟  
ہے جوں سا؟ یا وہ امر؟ یا کہ بوڑھا؟ یا ادھیڑ؟  
تو کری پیشوں میں ہے؟ اہل حرفہ وہ عزیز؟  
کس خلیفہ سے ہے؟ کسے کہاں کا وہ خلیفہ؟  
کذب، بتاں، افتراء، طوفان، غلط، بالکل دروغ  
مرحبا، شاباش، اے رحمت خدا کی، آفریں  
جو دھو بں تیار خ اک ابر تنک سا تھا جرات  
تھلیل سی چادر مہتاب، اوپر برق کا  
ہوں لگا معلوم ہونے میں یہ دوپریاں بہم  
دوئے گں بونی کے آج آپس میں بدلی ارٹھنی

خود، دولت تو آئے، اور انشائرات بھر

آپ بن رویا کہا، لوٹا کی، تڑپا کیا

<p>گالی سہی، ادا سہی، چین جیسی سہی گر نازنیں کے کہنے سے مانا ہو کچھ بُرا یہ سب سہی، پر ایک نہیں کی نہیں سہی میری طرف کو دیکھئے! میں نازنیں سہی جواب تجھ کو کہنی ہے مجھ سے ہیں سہی</p>	<p>منظور دوستی جو نہیں ہے ہر ایک سے اچھا تو کیا مضائقہ! انشا سے کیں ہی</p>
<p>بندہ اُسے جب نظر پڑا ہے</p>	<p>ور بولا ہے ”چل اٹھ، مکہھر پڑا ہے“</p>
<p>ہوئے ہیں خاک سہ راہ اُس کے ہم انشا</p>	<p>بڑا غضب ہے جو یہ بھی فلک نہ دیکھ سکے</p>
<p style="text-align: center;"><b>۱۳۔ امانی</b></p> <p>امانی تخلص، میر امانی نام، خلف ہیں یہ خواجہ آشتی کے، جن کا مذکور اوپر ہوا ہے۔ اللہ گیارہ سو ایک اسی ہجری میں دارومرشد آباد کے ہوئے تھے، اور جناب سید الشہدا کی تعزیر داری کا شغل چیشہ رکھتے تھے۔ مرثیہ ہندی اپنے کہے ہوئے اکثر مہر پر طرے ہو کر پڑھتے، اور مومنین کے تئیں سعادت گریہ کی دولت سے داخل ثواب کرتے۔ ایک شب جناب سید الشہد اعلیٰ السلام کی عین تعزیر داری میں، کہ اللہ گیارہ سو ستاسی ہجری، تھے چو ش ہو کر سیر کرنے والے روضہ رضوان کے ہوئے۔ حق سبحانہ تعالیٰ مغفرت کرے عجب مرد خوش اعتقاد اور دیندار تھا۔ نشہ محبت میں اہل بیت نبوی کے سہر شار تھا۔ یہ ایشمار یادگار اُس نکو کردار کے ہیں *</p>	
<p>کون سا ہواں سے خاکسار اٹھا بزرگ سے مورسم بہار اٹھا بزم سے جب وہ گسار اٹھا</p>	<p>اُس کے کہہ سہی غبار اٹھا عند لیو بسا و اب صحرا چکیاں لے گلابیاں روئیں</p>

<p>میرے دل سے وہیں قرار اٹھا موتیوں کا مگر وقار اٹھا اک دھواں اسکے دل سے یار اٹھا</p>	<p>غرم رخصت ہوا جب ہی اُس کا نہیں جو قدرِ اشک، عالم سے شیخ سے سوزِ امانی پوچھا تیرا</p>
<p>آنکھیں تو پتھر گئیں، پر وہ نہ آیا سنگِ دل خوفِ یارِ باندے اور بھی کچھ رنگِ دل گر رہا ہے پیرِ در پر کھوکے نام و رنگِ دل قطرہٴ خوں ہو بنا رشکِ گل اور رنگِ دل پر امانی آپ سے سیکڑوں فرنگِ دل اے نازِ دل! وقت ہے فریادِ سی کا بگ ل سے خبر دار! کہ یہ گدھے کسی کا</p>	<p>راہ مکتے مکتے آخر جیسے آیا تنگِ دل ہو چکا ہے غم سے خوں، اب بلند بہ چکا نہیں قدِ رجاں اس کی کہ اک عالم سے یہ بیگانہ ہو فندقِ پاکس کی دیکھی آہ! جبکہ غم سے آج اپنی آنکھوں آگے کو اس کی نگلی میں ہے پڑا گھیرا ہے مجھ غم نے عجب حال ہے جی کا سینہ میں جدھر وہو ترا پھونک دے آہ</p>
<p>دیر مونی وہاں مقیموں کی خبر پائی نہیں جلوہ گر ہے آفتاب، اور تاب بینائی نہیں کو نہ آدم ہے، کہ آنکھوں بیچ چھ جانتا نہیں تجھ کو نظارہ گلوں کا ان دنوں بھانا نہیں شتاب آسا قیما! ہم بادہ نوشی کو ترستے ہیں تجمل جن گلوں کا گل تھا سودے آج چھڑتے ہیں امانی! انعم و مغلوک سب کے دن گزرتے ہیں بھلا بتلائے کس پر کمرِ آبِ آپ کتے ہیں یاد آویں گے، بہت اتنا کھے جاتے ہیں کہ سب ہی عضوِ پیرے آج ڈبے جاتے ہیں سکارواں رو میں ہے، ہم پیچھے رہے جاتے ہیں</p>	<p>اُس کے کوچے سے سب آج اس طرف آئی نہیں دے اپنی اس بصارت پر، کہ ہر ذرہ میں آہ! کو نہ دن ہے کہ مجھ کو یاد تو آتا نہیں عشق میں کس کے امانی بتلا ہے، بس بغیر چمن سلیمانے ہیں پڑے، بادل برستے ہیں زمانہ جائے عبرت ہے، بچن کا حال چل دیکھو مراوی جانیو خوش طالعی و کو نصیبی کو امانی تو ہوا تیغِ قنفِ فل ہی سستی بس ل ہم ترانہ تلک جو رسے جاتے ہیں لے گیا کو، مرنی تاب و تو اس کو یک لبت دے ماندگی اپنی کہ یہ آنکھوں آگے</p>

[illegible]



گھر مرے آنا اگر منظور تھا	دل	آئے ہوتے لطف سے کیا دور تھا
گالیاں جو دیں سودیں، بس کیجئے	دل	سُن چکے ہم جب تلک مقدور تھا
یہ دل خالی نہیں کوئی دم رہے گا	دل	تو جاوے گا تری غم رہے گا
جس کا دل آپ نے لیا ہوگا	دل	خاک میں لے ملا دیا ہوگا
ہم کو کیا، گر بہار آتی ہے	دل	دل وہ غنچہ نہیں کہ وا ہوگا
گالیاں غیر سے سُناتے ہو	دل	ہاں میاں! تم سے اور کیا ہوگا
لی گیا ہوگا خاک میں جوں اشک	دل	تیری آنکھوں سے جو گرا ہوگا
بتاں کے واسطے گھر بار کو اپنے بہانہ نکلا	دل	فیضِ اشک میرا عاشقی میں بے بہانہ نکلا
دہی مقصود دل ہے، اور دہی منظور آنکھوں کا	دل	سرور سید میں اس کو کھوں، یا نور آنکھوں کا
کیا ایک مجھ کو بھاتی ہے برسات کی ہوا	دل	کس کو نہیں خوش آتی ہے برسات کی ہوا
جب آہ سر دھرتا ہوں کانپے بہ تن امیں	دل	جوں شاخ کو ہلاتی ہے برسات کی ہوا
خوشید ترا دیکھ کے منہ کانپ کے نکلا	دل	مہ چادر ہتاب میں مُنہ ڈھانپ کے نکلا
شور ہے عالم میں تیرے حسنِ عالم گیر کا	دل	تو ہی ہوگا گر کوئی ہوگا تری تصویر کا۔
عشق کی دولت سراپا میں طلا کے رنگ ہو	دل	اے ہنس دیکھ لے نسخہ ہے یہ آبِ یکا
چو ستابے جوں سر پستان کو طفل شیر خوار	دل	چا بتا رہتا ہے دل پیکان اُس کے تیر کا
گر ارادہ نہیں ہے آنے کا	دل	فائدہ اس قدر بہانے کا؟
خط نے مارا ہے حسن پر شبِ خوں	دل	کیا ہی جھگڑا ہے سوا شکر کا
سخت کاوش میں ہوں بہ رنگِ گیس	دل	ایسی نام آدنی کا منہ کالا
دل ہر سینہ سے یوں لیتی ہے وہ زلف دوتا	دل	اپنے دیوانوں سے کیا رکھتی ہیں زنجیر کھینچ
دیکھنی ہے جب بری صورتِ بول کھاتی تہِ زلف	دل	جس طرح مجھ سے لے اٹکر آتش گیر کھینچ
جس طرح شاخ کو ہوتا ہے ثمر سے بیونہ	دل	کاش نالے کو مرے ہوئے تہ سے پیونہ

<p>بے طرح چٹکے کو ہے اُس کی کمر سے پیوند میں نے یہ شیشہ کیا کیا ہو منہ سے پیوند</p>	<p>یا اللہ کسی ظالم کے پڑے پنجہ میں دیکھ بھال اس دل صد چاک کو تیرے بچا</p>
<p>گر آتے زندگی ہو تو مارے ہیں دھار پر اتنا خفا ہو کس لئے اس خاکسار پر بھاری ہوئے ہیں کیا تجھے اپنے دوہار پر دیکھتا ہے جب ہماری آہ کا کالا پہاڑ اس کی فرمائش کا اپنے سر سے تو ٹالا پہاڑ جن نے نہ کبھی دیکھی ہو زنجیر ہو اپر ظالم ہے ترے ظلم کی تاثیر ہو اپر نامہ مرا کہاں ہے ہے کاغذی کبوتر لکھ رہا ہے نام مقتولوں کا اس تروار پر جس طرح تروار کوئی آگے تروار پر رات ہوتی ہے ایسے بھاری ہراک میا کے</p>	<p>رتے ہیں ہم تو اُس کے لب آبدار پر بوسہ دیا تھا، جی میں جو آوے تو پھیر لو اس شمع رو کے سامنے آئے ہے تو تنگ دب کھتا ہے اگرچہ سب سے بالا پہاڑ کھدو یا کوہ کن نے جاں شیریں کے لئے ہو کیجئے تری زلف گرہ گیر ہو اپر ڈرے ترے نالہ بھی نکلتا نہیں دے اُڑتا ہے ہو کے مضطرب اس کے بام در پر ہے نہیں جو ہر نمایاں تیغ تیرا پر یار کے شرکاں سے لڑ جاتی ہے یوں تیرے دل خیال زلف میں ہے خواب و بے آرام ہے</p>
<p>لیکن ہوئے نہ آہ یہ بخت سیاہ سبز رہتا ہے گرد جادہ کے اکثر گیارہ سبز لبے امیں نکلتی ہے ہر ایک آہ سبز دیکھنے دے ذرا تو رہا ہے چشم</p>	<p>آئی بہار ہو گئے ہر خار راہ سبز شاد اب ہے خط اس کے لب آبدار پر دل میں ترے خیال جو کس نو نال کا یار آیا ہے اب نہ یہ اے چشم</p>
<p>گالیاں کھانا ہوں غصہ کو پیئے جاتا ہوں مرے مرتے بھی ترانہ لے جاتا ہوں ہم تو زخمی ہیں نگاہوں کے، کوئی جیتے ہیں</p>	<p>کیا کہوں یار سے اپنی گئی جاتا ہوں جہ نکلتا ہے، یہ لب یادیں ہلتے ہیں تری چاک سینہ کا مرے لوگ جیتے ہیں،</p>
<p>”اگر زندگی“ سے ”آب حیات“ مراد ہے جو پر حقہ کا فصد کہا جاتا ہے ۱۲</p>	

سیل آتی ہے تو آنے دو مرا کیا لے گی فائدہ کیا ہے بھلا ہم جو کریں فکر معاش	گھر میں ایک میں ہوں پڑا، ادھ کٹی بستے میں غم کو کھاتے ہیں امیں خون جگر پیے ہیں
سر پہ خوباں جو بال رکھتے ہیں سر پر اتنا بھول مست قمری دل تو کیا ہے، امیں جو آوے یار	دلہ موہو جی کا کال رکھتے ہیں ہم بھی اک فونال رکھتے ہیں جان آگے نال رکھتے ہیں
بتاں مجھ سے کہتے تھے کیا کچھ نہیں میں بوسہ جو مانگا، جو بھجلا کے وہ مجھے بے چین رکھتا ہے دل افکار پہلوں گرفتاروں کو تیری زلف کے کس طرح خواب کو	دلہ ولیکن جو دیکھا، تو تھا کچھ نہیں لگا کہنے کیا ہے، کہا کچھ نہیں وہ سوئے کس طرح جس کے رہے بیمار پہلوں لسان نہ نہ رہتا ہے انہوں کے خار پہلوں
مجھے تو کبھی عمر بھر غم نہ ہو میں درگزر صاحب سلامت بھی ہم آنے کو مانع نہیں غیر کو امیں کی غذا آ رہی ہے یہی	دلہ ملاقات تیری اگر کم نہ ہو خدا کے لئے اتنا برہم نہ ہو پر اتنا بھی خدمت میں ہر دم نہ ہو اللہ یہ خون جگر کم نہ ہو
ہوئی ہے آشنائی جب سے اسے نوش سے مجھ کو بھلا تو ہی کہہ اے دل کسی کو یہ توقع تھی بدائی سے سر پار رنگ میرا زعفرانی ہے بھڑکتا ہے جگہ میرا دل پر دغ کے دولت	دلہ جو صاحب عقل میں کہتے ہیں اہل ہوش سے مجھ کو نکالے گا وہ صبح عیدوں آغوش سے مجھ کو کوئی لے کر ملا دے اس سبنتی پوش سے مجھ کو امیں جلنا پڑا اس آتش خاموش سے مجھ کو
کیا کہیں دود آہ کی تاثیر مفت مارا گیا ہزار افسوس جب دکھاتا ہے وہ شرابی آنکھ لخت دل گتھ رہیں ہیں شرکال سے	دلہ گھر کا گھر ہے سیاہ، مست پوچھو تھا امیں بے گناہ مست پوچھو رہ نہیں جاتی ہے گلانی آنکھ ہے مگر خانہ کبانی آنکھ

روشن ہیں شب ہجرتیں یہ دیدہ بیدار	دل	جوں زلفیں چکنے میں ترے کان کے موتی
دھڑکے ہے مراد دل کہ کہیں کچھ نہ لگا دیں		لگتے ہیں ترے کان سے جب آن کے موتی
دن کٹا فریادیں اور رات زاری میں کٹی	دل	عمر کٹنے کو کٹی، پریا ہی غواری میں کٹی
صبح گر صبح قیامت نہو، تو کچھ پروا نہیں		ہجر کی جب رات ایسی بے قراری میں کٹی
بیزی آنکھوں کی پرستاری میں دل گھبرا گیا		ہائے اس بیمار کی بیمار داری میں کٹی
اس زمانہ میں امیں منت کر کسی سے دوستی		شمع کی گردن، نہ دیکھی دوست داری میں کٹی
دل باندھے تو یاد کے کلن سے باندھے	دل	بیل کو باندھے تو رگ گل سے باندھے
وسر کے ہے دل کہ کو جو کتے ہواے میاں		باریک بال سے ہے، تال سے باندھے
جلوہ ترے صُن کا کہناں ہے	دل	یوں کہنے کو آفتاب ہاں ہے
ہم رہیں دیکھتے اور تیری یہ اوقات کٹے	دل	اور تو کیا کموں اے شانہ ترا ہاتھ کٹے
ایک دم ہو گئی گر اس سے ملاقات تو کیا		زندگی کا بہ فرا یہ کہ مساوات کٹے
رنگ چہرے کا زعفرانی ہے	دل	عاشقی کی یہی نشانی ہے
کس سے تشبیہیں بھلا تجھ کو		دیکھا یوسف تو تیرا ثانی ہے
شمع رویاں سے اتنا گرم نہ ل		ان کی جو بات ہے زبانی ہے
رات دن بھیکتے ہی جاتا ہے		کیا ایسے ایسی زندگانی ہے
خضر نے ایک دم پیا تھا لے کے آب زندگی	دل	مانگتے ہیں اب تلک لاس سے حساب زندگی
یہ بھلا اس میکہ سے میں جی کسی کا شاوہ		مر گیا آخر کو پی جن نے شراب زندگی
معنی آرام کیا ہے، تو نہ کچھ سمجھا ایس		ہم تو مدت سے اُلٹے ہیں کتاب زندگی
غیر سے کیوں کہ وہ چھوڑے ملنا	دل	چھوڑتا ہے کوئی اپنے بائے
ہم کھڑے تھے رمانے، اور غباروں میں تھے	دل	ہم تہ منصف ہو جئے، ہم کبھی یاروں میں تھے
جتنے غم تھے ہیں، تھا سب سے تپاں اور غلا		ایک ہم کم بخت گویا وہاں گنگاروں میں تھے

<p>کیوں نہ دیکھا کھل سبھی تو ناز برداروں میں دنیا میں جو ٹھٹھانے تھے میاں، ہم نے نہایتی اب چڑھ چکی اے یار سپیدی پہ سیاہی سکہ کو سمجھتے ہیں سدا اپنا الہی دلہ پر اس قدر میں جو خوں کی پیاسی، یہ کاؤ نکھیں مرنے لگا نہ ایسی دکھی تر تیغ ہم نے، نہ ایسی دکھی ہے آبداری</p>	<p>ہاتھ اٹھانا جان سے پیارے پنٹ دشوار بھر عمر گمائی میں بھی کرتے رہے شاہی خط کو جو تراشے ہے بھلا فائدہ کیا ہے کیا دین سے غافل ہیں امیں مردم دنیا تمہاری آنکھیں جو دیکھتے ہیں پنٹ ہی لگتی ہیں پیاری پیاری تری نگے کے جو ہوں گے مارے، نہ مانگا ہو کا اٹھو پانی</p>
<p>رباعی پر بوجھ اُتاروں ہوں میں اپنے سر کا بھوکا ہے، کیا کرے گالے کر سر کا</p>	<p>انظہار نہیں اگرچہ سر کا سائل کو جواب ترش ہرگز مست و</p>
<p>رباعی بس کیجئے، پاس آشنائی کب تک دیکھیں تو رہے ہے یہ خدائی کتب</p>	<p>یہ جو رجھایا ہے وفا کی کب تک کرتا ہے کوئی حسن پر اتنا بھی غور</p>
<p>رباعی پھرتے ہیں لئے عجبیر بھر بھر بھونی ہولی کا فتر رکتا، سو یہ بھی ہولی</p>	<p>کیا شہر میں آج مجھ پر ہے ہولی - وعدے کیا کرو گے دل خوش کہبتک</p>
<p>ثنوی پوچ گو بیوقوف : اطوار کہتی شرماتی ہے گی منہ میں زباں گہ میں ڈھونڈو تو بھونے بھانگ نہیں گر کوئی دیکھے خاک کیا کھاوے پی کے رکھتے ہیں جی میں بہ غم مالک چارونگ عالم میں یاد آتی ہے چہن کی صورت لگا رہے ہوں کوڑا کے جوں پٹ جس جڑی ہوں کوڑا میں گل زخ</p>	<p>ایک ہیں آشنا مرے غم خوار ان کی تعریف کیا کروں میں بیاں دل ہے ان کا کہیں دباغ کہیں منہ کو ان کے ہندانہ دکھلاوے چار پیسے کا سیر بھر ٹھٹھا آج دنیا میں ہیں جو کچھ ہم ہیں دیکھتا ہوں ان کی میں صورت گال جڑے، سے یاد رہے ہیں لپٹ تس پر چپکے یوں ہے ماری تیغ</p>

<p>ناک ہے جوں کواڑ کی بینی حلقہ چشم حلقہ در ہے جوں ڈفالی کا ہوئے پھوٹا لوگ کرتے ہیں دیکھتے رخ تھو جن کے دیکھ نہ ہو دیں کالے بال کھینچتا دل میں ہے پشیمانی جوں کہ چوٹھے پاندھی ہو مٹکی پیٹ تے ہووے پیٹ سے صبی ناف ہے جا ضرور کی موری منہ ہے چکنا تو پیٹے خالی</p>	<p>میں تو کرتا نہیں سخن چینی آنکھ گر ہے تو گھر سے باہر ہے کان ایسے پڑے ہیں دونوں طرف منہ ہے سڈاس کی طرح بدبو ان کے دھارے کو دیکھ کرنی الحال دیکھ نقاش اس کی پیشانی کھوڑی سر سے ہے گی یوں انکی توند لٹکے ہے پیٹ سے ایسی صاف کہتا ہوں میں بہ عبوری کیا کہوں اس کی اور بد حالی</p>
<p>بیٹھا چمن میں ہووے جوں سانپ من گے رہے ہے سنگ کتیں لاگ آگینہ سے ہماری جیب کو ہے کیا لگے رہنے سے مٹا سکے ہے کوئی نام کو ٹیگہ سے انک کے آہ نکلتی ہے میرے سینے سے جب تلمک جیسے رہے روز نہ شب آنکھ لگی کیا گر شیخ کی ہے بنت عنب آنکھ لگی غرض اشوں سے عاشق کہا کجں کا جی چا اگر بادرنہ آوے ہوا کے کھا کجں کا جی چا</p>	<p>دل لیک زلف اس کی یوں حلقہ زن سمجھ پر بتاں اٹھاتے نہیں ماتھہ میرے کینہ سے ضرور کیا ہے کہ ہوتا ہے تو خجل ناصح نہ اٹھ سکے گامرے لب سے حرف بوسہ امیں ضعیف میں اتنا ہوا بقول فغان کیا بڑا وقت تھا اس شوخ سے جب آنکھ لگی بزنہ زبان میں اسے دیکھ کے چھپ جاتیں میں گدازیا رکے ملنے سے جا کجں کا جی چا جاتے جاوداں بخشے ہے تیغ آبدار اس کی</p>
<p>یہ بھی اپنے نصیب کی خوبی شوق کی پہلی یہ سلامی ہے</p>	<p>یار بھی اب گلہ لگا کر نہ ماتہ میں اپنا سر لئے رہنا</p>

دل گرفتار کیوں نہ ہو میرا	بر میں جامہ ترے دو دامی ہے
زاہد کبھو تو گرد نہ پھر پوشاک کے	یہاں ناگ ہے چھپی ہوئی پردے میں آج کے
کیا چشم منعموں سے رکھیں مفلسان ہر	دریائے تو بھرے نہیں کا سے جبا کے
پھر تا ہے کیوں بھٹکتا آشیخ ہر طرف تو	دلہ کتنا ہے جس کو کعبہ وہ یار کی گلی ہے
کہا کرتے ہو مجھ کو قابل جو رو جھایہ ہے	دلہ جو کوئی چاہے کسی کو اے میاں اُس کی ہنر ہے
برہمن دیر کو پوجے ہے اور کعبہ کے تئیں زاہد	پرستش ہم جسے کرتے ہیں، وہ نام نہاد ہے
ریشک گلزار ہوا دلخ سے سینہ میرا	دلہ یار کے بھاویں تماشہ ہے، تماشا یہ ہے
اس ماہ رو کے سامنے آتی ہے چاندنی	دلہ اپنے تئیں اب آپ ہنسائی چاندنی
منہ دیکھو تیرے سامنے آکر سفید ہو	مائی میں آبرو کو ملاتی ہے چاندنی
دو دن کی چاندنی پھر آخر اندھیری رات	ساقی پلا شراب کہ جاتی ہے چاندنی
کر آمد آمد اس مہتاباں کے تئیں اس	کیوں چاندنی کا فرش بھپاتی چاندنی
غیروں سے اختلاط ہماری بلا کرے	دلہ گر آشنا کرے تو تجھی سے نہ، اگرے
دنیا میں کہنے کو سب ہی کہلاتے ہیں	پر ہے وہی بھلا، جو کسی کا بھلا کرے

## ۱۵۔ افسوس

افسوس تخلص، میر شیر علی نام، والد ماجد ان کے سید مظفر علی خاں، داروغہ قوچ خاں  
نواب میر قاسم خاں عالیجاہ کے تھے۔ سلسلہ سیادت کا ان کی حضرت اسماعیل اربعہؑ، کہ برادر  
بیٹے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کے تھے، پہنچتا ہے۔ وطن بزرگوں کی نعمات ایک مکان پر  
علاقہ میں رہتے۔ بزرگوں نے ان کے ہندوستان میں آکے نارنول میں سکونت اختیار  
کی۔ اس سبب وطن ان کا نارنول مشہور ہے۔ میر بند کو رب کے باپ اور چچا کو، کہ سید  
مظفر علی خاں اور سید غلام علی خاں نام رکھتے تھے، نواب عمۃ الملک امیر خاں، راجہ

کی رفاقت میں سررشتہ ملازمت کا نہایت اقتدار، اور عز و وقار کے ساتھ توپ خانے کی داروغگی کے ساتھ سرفراز تھے، اور سالہ معقول سے حضور میں مختار تھے۔ بعد شہید ہوئے نواب عہدۃ الملک کے سید غلام علی خاں کو نیابت صوبہ الہ آباد کی بالذات بھی تھوڑے دنوں ہی آخر قیام بیماری سے انہوں نے میرروضہ رضوان کی کی۔ ان کی وفات کے بعد سید مظفر علی خاں خانہ نشین ہوئے، اور بارہ برس بے روزگار بیٹھے رہے۔ آخر نواب خان عالم بقاء اتناں مرحوم نے لکھنؤ میں انہیں بلوایا، اور سرکار وزیر الممالک نواب شجاع الدولہ مرحوم کے مشاغل میں تین سو روپے کا واسطے ان کے درماہ ٹھہرایا۔ ان ایام میں میر شیر علی افوس کا سن گیارہ برس کا یا کچھ کم زیادہ سے، لیکن مولد ان کا دارالخلافہ شاہ جہان آباد ہے۔ یہ بھی ہمراہ اپنے والد ماجد کے لکھنؤ میں آئے، اور طور بود و باش کا یہیں ٹھہرائے۔ بعد کئی برس کے صاحبزادہ نواب صادق علی خاں کے، کہ بڑے بیٹے نواب میر محمد جعفر خاں صوبہ دار بنگالہ کے تھے، سید مظفر علی خاں دارومرشد آباد ہوئے، اور داروغگی توپ خانہ وغیرہ کے ساتھ موردِ عنایت و امداد ہوئے۔ آگے بیان ساتھ تفصیل کے بموجب طے لکلام کا ہے۔ غرض جب وزیر الممالک نواب شجاع الدولہ بسا در معصوبہ دار بنگالہ صاحبان عالی شان سے معرکہ آرا ہیں، تو سید مظفر علی خاں بھی ہمراہ رکاب کے تھے۔ بعد میر محمد جعفر خاں کی وفات کے روزگار نواب سیف الدولہ کانپور نے نہیں کیا، بلکہ لکھنؤ چلے آئے، اور بعد کئی برس کے حیدر آباد کی طرف گئے، وہیں مصالح کا ہوا۔ اس ایام میں میر شیر علی افوس کا سن انیس<sup>۱۹</sup> برس کا تھا۔ شعر و سخن کے ساتھ موانست نیز کو بہدشت تھی، اور طبیعت کو مناسبت نہایت۔ چنانچہ صغیر سن سے شعر کہتے ہیں، اکثر اس شغل میں رہتے ہیں۔ اصلاح کا اتفاق ان کو میر حیدر علی حیران تخلص سے ہوا ہے، اور علی براہیم خاں مرحوم نے شاگردوں کو میر حسن تخلص کا لکھا ہے۔ اس کی رائے تنس نہیں پہنچی، اور یہ خبر اپنے گوشِ زہن میں رہی۔ ابتدا میں یہ سررشتہ روزگار کا نواب سالار جنگ مرحوم کے ملازمین میں رکھتے تھے۔ اور زیرِ نوازش علی خاں، جو نواب مذکور کے بڑے بیٹے میں

گیارہ برس ان کے متعینہ رہے۔ بعد برہم ہوئے اس سرشتہ کے، صاحب عالم و عالیاں میرزا جو ان بخت جہاں دارشاہ کی عنایت اور قدر دانی از بسکہ حد سے زیادہ دیکھی، سعادت توسل کی انہوں نے ملازموں میں اس عالی جناح کے حاصل کی جس ایام میں اس نیز اراج شہریاری کا غیر مغرب کی سمت نکلا، اور کوچ شاہ جہاں آباد کو ہوا، تو یہ مذکور بہ نسبت بعضے عوارض کے رہ گئے، اور ساتھ نہ جاسکے۔ ایک مدت سے تو کل قناعت ہمراہی ہیں نواب سر فرزا لدولہ بہادر کے دن زندگی کے بسر کر رہے تھے، اور صفا والا مناقب عالی شان بارلو صاحب نے، مشورے سے عالی قدر سخن آفرین مسٹر گلکرسٹ صاحب، زبانا ریشہ لکھنؤ سے طلب کیے۔ بڑے صاحب نے لکھنؤ کے، کہ نامی اس مہمن رفت کا ہر صاحب ہے، بہ عزت تمام ان کو بلوا کے، اور شاہرہ دوسو روپے کا ٹھیر کے، پانچ سو روپہا پنج راہ دیا، اور کلکتہ کی طرف روانہ کیا۔ چنانچہ جب مرشد آباد میں یہ آئے، تو فوراً بخت سے اسی دن غریب خانہ میں تشریف لائے، کس واسطے کہ ان کے نکلنے کی تقریب سے دو مہینے آگے راقم حقیر لکھنؤ سے نکلا تھا، اور وار و شہر کا تھا، دیدار سے اپنے انہوں نے نہایت خوش خرم کیا، اور چپے ہوئے وعدہ کلکتہ کی سیر کا اس سے لیا۔ غرض بالفصل کہ ۱۲۱۵ بارہ سو پندرہ ہجری میں، مدہ کلکتہ میں، صاحبان عالی شان کے ساتھ میرزا مذکور ملاقاتیں بہ عزت تمام رکھتے ہیں۔ اور گلستان کے ترجمہ کا کہنی کی سرور سے کام لکھتے ہیں۔ راقم آٹھ سے ملاقات ایام شباب سے ہے۔ فی الحقیقت کہ ذات ان کی زمانے کے اتنا ہے سے عجیب جو ان خلیق اور اہل دل ہیں۔ فروتنی اور انکساری میں فرد کامل ہیں منطق و معانی کے بیان میں صاحب استعداد ہیں۔ کلیات اور معالجات فن طبابت کے بھی بخوبی یاد ہیں۔ شعر عاشقانہ بہت مزے سے کہتے ہیں۔ اتمام نظم ہو۔

صبر کسی طرح نہیں اس دل ناصبور کو  
دیکھ سکے گا پراسے تا بجے اتنی طو کو  
دیکھ صناع ہم نشین آنسوؤں کے دفر کو  
شہانہ طو کچھ گی دیکھ کے اس کے نور

کیوں نہ ہو گھمنڈ اس سب پر غور کو  
اس بے حجاب کا دیویں بھی اٹھانے کا  
پاتی نہیں فقط ہندوؤں سے سب کی نیک  
سچ ہیں خود مانیاں، نہ ہیں یہ لن ترانیاں

ناز بھرا وہ منہ، گردیکھے جواک نظر تو بھر	منہ پہ نہ لائے زاہدا بھولے سے ذکر کو
دوسو نہ طعنہ زن مجھے ناکسوں کی غشاہ	میں نے ہی کی نہیں فقط، کرتے ہیں رخصت کو
تو نے افسوس کیا کیا، دشمن جاں کو دل پا	یہ تیری عقل حل بجھے، آگ لگے شو کو
سند گرم جو یہاں اس سوا کا پہنچا	دل غبار تا فلک اس خاکسار کا پہنچا
تو بچ بنا کہ تجھے اتنی کہوں بے بیچینی	مگر پیام کسی بے قرار کا پہنچا
لے سے پانو سے اپنے وہ لالہ و ہر دم	یہ مرتبہ تو دل داغ دار کا پہنچا
ہے یہاں تلک نزاکت کلوس کے گھر سے	چلنے لگتا ہے اس گلزار کا پہنچا
تفس سے پھٹنے کی امید ہی میں افسوس	ہصول کیا ہے جو مژدہ بیمار کا پہنچا
جب تلک عشق یارو نہ دل ماکام تھا	دل اپنے میں کیا چین تھا، اور دل کو کیا آرام تھا
بخنچو ہم کو تم سے ٹوکا ہے ہم نے بھول کر	درد دل تیری بلا ہوا، وہ تراہنام تھا
اس کے اٹھتے ہی جی پہ آن بنی	دل دیکھے آگے آگے کیا ہوگا
صبح نہ کرتا ہے یہ دل اشکباری میں نہ	دل ہو سحر کو خانہ ماتم میں زاری بیش تر
دل کے تہں بھی آشنائی کا نہیں کچھ اعتبار	بے وفاؤں سے رہی ہے تجھ کو یاری بیش تر
ہو نہ کسی سے میں نے نہ کی بات تجھ بغیر	دل روئے ہی آہ کٹ گئی یہ رات تجھ بغیر
غیروں سے تو ملے تو ملا کر، و لے مجھے	دل کرنی نہیں کسی سے ملاقات تجھ بغیر
بزم میں اس کی نہ سنتے ہیں اس کے تہیں	دل چپکے بیٹھے ہوئے ہر ایک کا مژدہ تہیں
کہا میرا مطلق نہیں ماننا ہے	دل تو بھیا ستا ہے جی جانتا ہے
کوئی دل سے مرے پوچھے جیسا کہ وہ کاہم	دل ہو کو نہ خوش آئے یہاں پر مجھ کو تو بہا ہے

## ۱۶۔ آشت

آشت نہ تخلص، حکیم رضا قلی خاں، ام، والدہ ماجدہ ان کے حکیم محمد شفیع محمد خاں مرحوم تھے،

ستوطن الکبر آباد کے۔ بڑے بھائی ان کے میرزا بھٹو صاحب، خدامغفرت کرے، دائرہ تخلص کرتے تھے عجب دلوے اور ذوق شوق کے ساتھ کربلائے معلّے گئے، اور وہیں خاک ہوئے، اردو جو صریح مقدس کے دفن ہیں۔ حق سبحانہ قتلائے شہر بھی ان کا، اور جمع مومنین کا، جناب سید الشہداء علیہ السلام کے ساتھ کرے۔ دوسرے بھائی ان کے، میرزا رضی صاحب، وہ بھی ان سے بڑے ہیں، بافضل لکھنؤ میں دوا طبابت اور معالجے کی دے رہے ہیں سچ تو یہ ہے کہ جو جو اختراعات فن طبابت میں انہوں نے کئے، دیکھنے کا کیا دخل ہے، کسی نے نہیں سنے۔ صداقت اور لیاقت ان کے خاندان کی نہیں ہے محتاج تشریح اور بیان کی۔

ہمیشہ بزرگ ان کے معالج سلاطین نامدار کے رہے ہیں، اور امیروں سے بلکہ وزیروں سے۔ ناز و اغماز کیا کئے ہیں۔ غرض حکیم رضا قلی خاں آشفتمہ تخلص راقم آئم کے دوستان قدیم سے ہیں۔ جوان آزاد وضع، اور خوش اختلاط و ارستہ مزاج، اور مایہ ارتباط میں محبت، اور کنگی میں خلاصے، اور آشنائیوں کے بہت خاصے، جس پرستی میں خود پیلی و شیریں کی تصویر اور عشق باہمی میں قیس و فریاد کے پیر ہیں۔ مشور اسخن کا انہوں نے میر سوز صاحب سے کیا ہے، لیکن شاہد میں ان کے اساکوئی نہیں ہوا ہے۔ میر صاحب مذکور کے طرز ادائیہ میں انہوں نے رنگینی کچھ اور بھی زیادہ کی ہے، سچ تو یہ ہے کہ رنگین ادائی کی داد دی ہے۔ چندے انہوں نے۔ فاقہ میرزا محمد تقی خاں کی کی، جو کہ پوتے میرزا یوسف کور کے تھے، اس سبب سے دوڑھائی برس بود و باش ان کی فیض آباد میں ہوئی تھی، وگرنہ پرورش انہوں نے لکھنؤ میں پائی ہے، اور کیفیت زندگی کی وہیں اٹھائی ہے۔ بیشک بارہ سوا آٹھ ہجری میں لکھنؤ سے مشد آباد میں آئے، نواب مبارک الدین ناظم صوبہ بنگالہ رض الموت میں گرفتار تھے، اگرچہ معالجہ میں انہوں نے رنگ مسخائی سے دکھائے، لیکن، تما و قدر سے اچار تھے۔ بعد نواب مبارک الدین کی وفات کے، نصف الصدق سے ان کے، یعنی نواب حفصہ ولد ناصر الملک سید پیر علی خاں بہادر و لہر جنگ سے، مناسبت موافقت آئی، اور صحبت نے بہشت یک رنگی پائی، چنانچہ سات برس کاٹل ان کی خدمت میں رہے۔

اور قریب لاکھ روپے کے بنگال میں پیدا کئے، لیکن خج کرنے والے بھی ایسے ہی بلائے روزگار تھے، مگر جس دن مرشد آباد سے نکلے تو قرض دار تھے۔ غرض وہی حج کو مسئلہ بارہ سو چودہ ہجری میں اپنے ہی مزاج نازک سے، ناحق روزگار چھوڑ سکتے میں چلے آئے، اور زمانے کی بے رنگی کو مطلق خیال میں نہ لائے، بالفضل کہ مسئلہ بارہ سو پندرہ ہجری میں، بہ عزت تمام کلکتے میں اوقات بسر کرتے ہیں، اور اک رنگ کی صحبتوں میں دن رات بسر کرتے ہیں۔ طبیعت ان کی موسیقی کی نظر لڑکین سے ہے، اور ایک مناسبت بھی بھلی جنگی ان کو اس فن سے ہے۔ اپنی آشفتنہ مزاجی میں غزلوں کو انتظام نہیں دیا ہے، وگرنہ مدت سے ایک دیوان کا سر انجام ہو چکا ہے۔ یہ اشعار ان تیناں افکار سے ہیں +

جی تھا آنکھوں میں یا رہا دل میں ابلہ ہو کے دم میں پھوٹ بہا مر گئے پر بھی ہم کو خاک ندی کھینچے ہی تلک اے کان ابر دم آخر جو بچکی آتی تھی دست و لب نزع میر جو ہلتے تھے دم شماری تلک بھی آشفتنہ فقط نہ اپنی ہی تم آن دیکھتے جاؤ پیچ و تاب کو بالو کئے طول دو اتنا بجائے اشک تھے ہیں پارائے جگر دکھائے آئے تھے دامن کے چال کی غبی ایسا خرد زلیخانے مسر میں یورٹ اگرچہ ہو دیں گی تصیل لیکن آشفتنہ	یہاں تلک انتظار تھا دل میں یہ کہاں کا بخار تھا دل میں آج تک یہ غبار تھا دل میں تیر فرگاں دوسرا تھا دل میں وہ فاموش گار تھا دل میں شوق بوسن کنا تھا دل میں قدموں کا شمار تھا دل میں ادھر ادھر بھی مری جان دیکھتے جاؤ ہمارا دل ہے پریشان، دیکھتے جاؤ سنا کر جی میں تھا ارمان، دیکھتے جاؤ ہمارا چاک گر بیان، دیکھتے جاؤ جناب عشق کی تم نشان دیکھتے جاؤ کوئی گھڑی کا همان، دیکھتے جاؤ
---	---

<p>دیکھیں، تب ہم سے کیا قریب کرے حسب میں جو آدے، سو صیب کرے شور کیوں کرنے عند صیب کرے موت ایسی خدا نصیب کرے!</p>	<p>دلہ و صل اس کا خدا قریب کرے ہجر سے قتل، وصل سے احیاء گل کا دیکھا پتلا کے چپ ہونا مر گیا ایک صنم پر آشفتہ</p>	
<p>چند بھی ڈرنے لگے اب مے ویرانے سے کون برا دے بھلا، اس دل دیوانے سے؟ فائدہ کیا ہے بھلا جھوٹ قسم کھانے سے آج تو آگ ہو، غیروں کے بھڑکانے سے اپنے بیگانے دہاں جتنے تھے سب جان گئے ہم بھی جی رکھتے ہیں پیکار ترے قربان گئے آنکھ سے آنکھ ملاتا ہے، تجھے آگ لگے بس کبیر اور بھی ہو، منہ کرتے آگ لگے</p>	<p>دلہ یہ خرابی تو پڑی مجھ پہ ترے جانے سے کس طرح فید کروں، یہ تو ٹھہرا ہی نہیں میں سمجھتا ہوں کہ تم جا کے نہیں آئے شعلہ غم آگے تو اتنا نہ جلاتا تھا مجھے دیکھتے ہی اُسے کل میرے یہ دوسان گئے اپنے کے ہوتے بھلا غیر کو ہدیتے تو ذکر مجھ کو کہتا ہے صنم، تجھ کو بھی ابھال لگے بوسہ کے واسطے چٹا، تو لگا کہنے مجھے</p>	<p>دلہ یہ خرابی تو پڑی مجھ پہ ترے جانے سے کس طرح فید کروں، یہ تو ٹھہرا ہی نہیں میں سمجھتا ہوں کہ تم جا کے نہیں آئے شعلہ غم آگے تو اتنا نہ جلاتا تھا مجھے دیکھتے ہی اُسے کل میرے یہ دوسان گئے اپنے کے ہوتے بھلا غیر کو ہدیتے تو ذکر مجھ کو کہتا ہے صنم، تجھ کو بھی ابھال لگے بوسہ کے واسطے چٹا، تو لگا کہنے مجھے</p>

## باب الیہ اسبیل

بیدل تخلص، میرزا عبد القادر نام، قوم چغتای، لیکن نشو و نما انہوں نے ہندوستان میں ہی کی ہے، جو دہت ذہن سلیم، اور ذکاوت طبع مستقیم، کے باعث تصویر ساز کی خیالی کی بہت، نیکہ سلیقہ کی کھینچ کر باریک بینیوں کو دکھائی ہے۔ بیشتر اشعار انہوں نے زبان فارسی میں کہے ہیں لیکن ان محاورہ کے متبول نہیں ہوئے ہیں۔ آسمان جاہ محمد اعظم شاہ کے ساتھ توسل رکھتے تھے، اور مورد الطاف و عنایت شاہزادہ عالم دہلیا کے رہنے لگے تھے۔ فوت جمادی الاول ۱۱۸۱ قمری بدینی قادر قوی نے اتنی انہیں عنایت فرمائی تھی، کہ اور ان کے معاصرین کے ساتھ یہ عالم آئی تھی

چنانچہ اک روز رکاب میں شاہزادے کی عین سواری کے دواؤش میں ایک شیر نکل آیا، اور کئی بیچاروں اہل کے ماروں کو ذائقہ مرگ کا اس نے چکھایا۔ آخر میرزائے مذکور کے ہاتھ سے بکری کی طرح مار گیا، اور اپنی جان سے بیچارہ گیا۔ دفعتاً ایسے ردی ملائی سے یہ پیرا ہوئے، کہ روزگار پاکشیدہ، اور نیا داری سے دست بردار ہوئے۔ طریقہ فقر اور گوشہ نشینی کا اختیار کیا، اور کو فرغ باس اور خون تننا سے رشک گلزار کیا، لیکن دروازہ ان کا کثرت اعتقاد سے سب و خاص و عام تھا، اور بوسہ گاہ امیر ان عظام تھا۔ نواب نظام الملک صوبہ دار دکن کا خط مکر اور متواتر اس مرکز دائرہ قناعت کی تحریک میں آیا، لیکن قطب آسان توکل نے حرکت کو قبول نہ فرمایا۔ ایک بیت فارسی نظام الملک کے جواب خط میں لکھی ہے، اس سے قناعت اور جواں مردی اس شیر بیشہ استغنا کی معلوم ہوتی ہے۔

۱۔ بیت کو بہ سبب زبان فارسی کے حاشیہ پر لکھا ہے، اور ترجمہ اس کا اس طرح درج کتاب لیا ہے۔

کے بعض دنیا کے رکبوں، جب پھوڑوں ٹھان کو باندھی ہے ہندی قناعت کی میں اپنے پانوں کو گلیا ت ان کا از روئے نظم و نثر کے قریب لاکھ بیت کے مشہور ہے، لیکن اہل دنیا کی تعریف کہیں ایک سہی میں نہیں مذکور ہے۔ بحر متدارک اور کمال وغیرہ پانچوں وزن، جن کے ناظم مخصوص شعرائے عرب ہیں، اور عجم ان سے احتیاط کرتے سب کے سب ہیں، اکثر میرزائے غزل ان اوزان میں کہی ہے، اور داد نازک خیالی کی دی ہے۔ انہیں کہ مارو دنیاے دور و نہ کا فنا پر ہے، مست اللہ گیارہ سو تئیس ہجری میں بلدہ شاہ جہان آباد کے اندر اس سرائے فانی سے عالم باقی کی طرف توجہ فرمائی۔ ان دو بیتوں نے، زبان ریختہ میں اس قادر سخن کے نام سے نہرت ہے پائی۔

مست بوجہ دل کی باتیں، وہ دل کماں سے ہم ہیں	اس تخم بے نشان کا حاصل کہاں ہے، ہم ہیں
دنيا اگر وہند، نہ صہبم ز جہائے خویش	امن بستم حنائے قناعت بیک خویش

پروے سے یار بولا، بیدل کہاں ہے، ہم ہیں

جب دل کے آستان پر عشق آن کر پکارا

## ۳۔ بیان

بیان مختص، احسن اللہ خاں نام، شاگردوں میں سے میرزا مظہر جان جاناں کے تھائیگو دلی میں اختیار کی لیکن متوطن اکبر آباد کا تھا۔ شاگردوں میں سے میرزا نے مذکور کے عاشق مزاج اور شیریں زبان تھا۔ زبان ریختہ میں صاحب دیوان تھا۔ یہ اشعار منتخب دیوان اس سخنور خوش بیان کے ہیں \*

دہ بھی کیا دن تھا کہ ہم آغوش سہم کیا تھا	دل کے باہر مدعی جوں صورت دیوار تھا
اس تجاہل پر پڑا میں ریختا ہوں گوریں	دہ کہ جن کی پشیم کا میں عمر بھر بیمار تھا
دیکھ کر تابوت کو، بیمار واروں سے مرے	پوچھنے لاگاکہ اس مردے کو کیا آزار تھا
کوئی کسی کا بیان، آشنا نہیں دیکھا	دل سوا اس کے ان آنکھوں نے کیا کہیں دیکھا
اگر جوں ہی قاصد نے لیا نام کسی کا	دل اس نام کے سنتے ہی ہوا کام کسی کا
کیوں تج سمانا نہیں اپنے میں خوشی	کیا تجھ کو بیاں پہنچا ہے پیڑا کم سے کا
عالم کو تاج و گوہر و تخت دلوادیا	دل اے آسمان بنا تو، مجھے تو نے کیا دیا
نے دین سے اطلاع ہے، از دنیا کی کچھ خبر	دل اس عشق نے غرض میں سب کچھ بھلا دیا
ایسے ہی میرے بخت جو ماتے تھے نیند کے	دل خواب عدم سے کا ہے کو مجھ کو جگا دیا
کب تملک اس کی شکایت ہوئے لب آشنا	دل ایک بیگانہ ہے مجھ سے، "سب سے آشنا
غیر کے کہنے پہ مت بیگانہ ہو کیہ ارگی	دل دیکھ تو اے شوخ! تیرا ہوں کب سے آشنا
ہم دم نہ فک کر، کہ مر کا کام ہو چکا	دل گردل، مرا یہی ہے، تو آ! ام ہو چکا
اتنا ہے تجھ کو ننگ، مرے نام سے عبت	دل اے شوخ! اب تو شہر میں بدنام ہو چکا

اگر اک صبح دم آتا وہ اندھ کر خواب شیریں سے

دل ہمارا کیا گر بیاں، ناصحوں کا پیڑا ہنس پھٹتا

جگایا مجھ کو کس کم بخت نے ہائے!	دلہ	مری آنکھوں کے آگے وہ ابھی تھا
تو تو ساقی جام ترسا کر پلاتا تھا مجھے	دلہ	یار کی آنکھوں نے مجھ کو کر دیا کیسا تر
رو کر اس سے میں کہا، مرتا ہے یہ بیمار کج	دلہ	مسکرا کر وہ لگا کہنے، کہ اس کا کیا علاج
یہ آرزو ہے کہ وہ نامہ برسے لے کاغذ	دلہ	بلا سے پھاڑ کے پھر ہاتھ میں لے کاغذ
وہ کون دن ہے کہ غیروں کو خط نہیں لکھتا	دلہ	قلم کے بن کو لگے آگ! اور حبلے کاغذ
عرش تک جاتی تھی، اب لب تک بھی آسکتی نہیں	دلہ	رحم آتا ہے بیاں اب مجھ کو اپنی آہ پر
اک بار فوج عشق پڑے مجھ پہ ٹوٹ کر۔	دلہ	لے کے قرار و دین ددل دہوش لوٹ کر
یہ اگر ہے دل کو، تو بے بھی اسے کہیں	دلہ	سینہ میں اب تلک تو رکھا مار کوٹ کر
ہم سرگزشت کیا نہیں اپنی، اُٹھ کر	دلہ	پا مال ہو گئے ترے دامن سے چھوٹ کر
کیا ایسے سے درد دل کو کہئے	دلہ	ایہ صر تو سنا، ادھر فراموش
میں بس کہ خاک میں ترے کوچے کی مل گیا	دلہ	تس پر بھی تیرے دل میں ہے مجھ سے غبار
تمنا بادشاہی کی کسی سفد کو ہووے گی	دلہ	مرے دل میں خدائی کا بھی غلط ہو، تو کا فر ہو
کا فر ہو، جس کے دل میں کچھ اور آرزو ہو	دلہ	اک مختصر سی جا ہو، میں ہوں، اور تو ہو
مست آئیے وعدہ فراموش تو اب بھی	دلہ	جس طرح کٹا روز گذر جائے گی شب بھی
آخر تو شکایت سے مجھے منع کرے ہے	دلہ	سی دیکھو یک ہاتھ سے اپنے مرے لب بھی
جہاں رووں تمنائیں تری اسے شمع رہ پیا	دلہ	اؤ گے اس گل زمیں سے خستہ گل الٹا
قار عشق کی بازی بھی کچھ دنیا سے باہر ہے	دلہ	اُسے کہتے ہیں عاشق، جو کوئی یہاں نقد جان مار
آنسوؤں تک پہنچنے کی غی کے تدبیر ہے	دلہ	مجھ سے اتنا بھی نہیں کہتا، کہ کیوں دل گیر ہے
جس کی برہم زنی سے یہ تعجب ہے بیاں	دلہ	لیل و حجبوں کی یک۔ جا اب تلک تصور ہے
شب فراق کی دہشت سے جا رہ جاتی رہے	دلہ	یہی ہے صبح سے دھڑکا، کہ رات آتی ہے
جاگو کہو بے یار میں کوئی +	دلہ	مر گیا انتظار میں کوئی

<p>سر رکھے اس کنار میں کوئی ظالم بہ تری نگاہ کیا تھی ہم سے کبھو تو آشنا تھی دل آتا ہے اس کی بزم میں بارِ گر مجھے پھر لے چلا ہے یہ دل وحشی اُدھر مجھے تو کیوں دیئے فلک نے میاں بال پر مجھے وگر نہ بات کا تیری جواب آتا ہے ہمیں بھی یاد وہ عہد شباب آتا ہے</p>	<p>وہ بھی کیا رات تھی کہ سوتا تھا جادو تھا، کہ سحر تھی، بلا تھی، کیدھر ہے، کہاں ہے، خوشدلی تو رسوا ابھی سے کرتی ہوا چشمِ تر مجھے آیا ہوں اس گلی سے ابھی، دم نہیں لیا کُجھ قفسِ سوامری قسمت میں جانہ تھی بھگڑتے تھے سے پیارے حجاب آتا ہے پوشِ شراب جو انوارِ موسم گل ہے</p>
<p>دشمن جانی ہر ہمیرا، جو کوئی چاہے مجھے</p>	<p>اپنے دل سے بھی عداوت ہو گئی ہے اب مجھے</p>
<p>میں تے عہد میں دیکھوں ہوں صبرِ مجنون یا شام سے پھولی تھی کسی شب کی صبح ہمسایہ پکارا، کہ ہوئی کب کی صبح عالم کی غصے جان کھوتا میں گا زانو پہ مرے وہ شوق سوتا میں گا یا اُس کے لئے کوئی کفن سیتا ہے اتنا کہیہ، کہ اب تلک جیتا ہے ہر چیز میں یک جلوہ دکھاتا ہے مجھے ہر چاہ میں یوسفِ نظر آتا ہے مجھے مدت گندی دعا ہی کرتے کرے مہنہ یار کا دیکھ لیوے، مہر تہ مرتے</p>	<p>کوئی جُستِ قیس نہ دیوانہ ہو ایللی کا کیا زلف میں اُس شوق کے تھی دہلی صبح ملک زلف کو میں ہاتھ لگایا، کہ اودھر جس وقت کہ بیدار وہ ہوتا میں گا خنچوں کو صبا کہیو، کہ آہستہ کھلیں مرت کیو بیاں جامِ اجل پیتا ہے یار و جو مرے حال کو دیکھے وہ شوق سو طرح سے یہ عشق بُجھاتا ہے مجھے کس ماہ کا یہ عکس پڑا ہے یارب! کتابِ دلِ جناب حق میں ڈرتے ڈرتے ہے اُس کو یہ قدرت کہ بیاں سامعِ دم</p>

## ۳۔ بقا

بقا تخلص، محمد بقا نام، بیٹا حافظ لطف اللہ کا، شاگردوں میں سے میرزا فاخر کین  
 تخلص کے مصانیح الحقیقت عزیز نکتہ سیخ، و باریک ہیں، ومعنی بند، و سخن آفرین تھا میرزا رفیع سنا  
 تخلص کے منہ اکثر چڑھا، اور اس ننگ بھر معانی کے ہجو میں کچھ دایمات مکرر کیا، لیکن میرزا  
 مرحوم نے مطاق اعتنائہ کی، اور یہ بات کہی کہ میں نے جس کی ہجو کی، نام اس کا اسی تقریباً  
 نام عالم میں ہوا مشہور ہے، سو تیری ہجو نہ کروں گا، کہ تیرا مشہور کرنا مجھے نہیں منظور ہے غرض  
 اس عزیز سے زمانے نے موافقت کبھی نہ کی، اور صورت روزگار کی پیچا رہے نے آئینے میں  
 خیال کے بھی نہ دیکھی۔ افلاس سے تنگ آکر کسی کے کہنے سے کچھ اعمال تنبیہ کو اکبے شروع  
 کئے۔ تھے خیال میں اس سودا اٹے خام کے مجنون ہوئے، اور جیت تک جئے سودا ہی رہے  
 مسئلہ بارہ سوچہ جبری تھی، کہ حالت میں سودا ہی کے یہ بات سوچھی، کہ تحصیل دولت حقیقی  
 کی کیجئے، اور خاکو راہ سے کر بلا معلماً اور بخت اشرف کے دیدہ دل میں سر مہر حق غا دیجئے۔ یہ  
 عزم کر کے ہما ز پر سوار ہوئے، اور منزل مقصود کی طرف قدم گزار ہوئے۔ اٹھائے راہ میں اس  
 دار فنا سے، موافق نام اپنے کے، سفر ملک بقا کا کیا۔ خوشایہ حال کہ انجام تو بہ خیر ہوا +  
 یہ چند شعر اس راہ رواجاد بقا کے گوشہ خاطر میں تھے، سو لکھے جاتے ہیں +

یاد میں تر پے ہے دل اس ابرو۔ ہمدار کی	آج کچھ ناخن ہل ہے آہ! اس بیہمار کی
یکھئے، ہیں منصب مجنوں پہ یہیلی صفتار	دہ خاک میں ہم کو ملا، کس کو سرفراز کیوں
کیا خط لکھیں اُس کو بکات ہاتھ سے گم ہے	دہ خامہ مرے اب ہاتھ میں انگشت ششم ہے
کس نے چمن میں رنج کیا عندلیب کو	دہ غنچے رہے ہیں دانتوں میں مارِ بانی حبیب کو
اس لیے کچھ نہ چہ سے قبح، اور قبح سے ہم	دہ تو کیوں ملے سبوتے قبح، اور قبح سے ہم
پاتے ہیں میکہ سے میں بقا روز فیض سے	خمسے ہو، سبوتے قبح، اور قبح سے ہم

## ۴۔ بیدار

بیدار تخلص میر محمدی نام، شاہ جہان آبادی، دوستوں میں سے خواجہ میر درد و تخلص کے تھے۔ نزاکت سے معنی کے بخوبی آشنا، اور زبانِ انانِ دلی سے ہمیشہ ہم نوا رہے ہیں کہتے ہیں کہ کلام اپنا انہوں نے اصلاح کی تقریب سے خواجہ میر درد کو دکھایا ہے۔ اور اُس نقارِ بازارِ معانی سے فائدہ بہت سا اٹھایا ہے۔ زبانِ ریختہ میں صاحبِ دیوان ہیں۔ کچھ اشعار منتخب ان کے دیوان کے لکھے گئے یہاں ہیں +

تو نے جو مدتوں میں ادھر کو گز کیا غیرت نہ آوے تجھ کو تنگ نہزار حریف ہم غافلوں کی آہ نہ اودھ نظر گئی اس کھیل سے کہ اپنی مژدہ کو کہ بار تے دیوانے کو پری سے پھراب کر دیا دچا کیدھر ہے تو کہاں ہے اجابت کہ بار بیدار ایسے رونے سے امان باز آنکھوں میں چھار ہے از بسکہ نور تیرا	نالے نے آج کچھ تو ہمارے اشر کیا جس دل میں مقیم تھا وہاں غم نے گھر کیا اُس نے نہر اپنے تئیں جلوہ گر کیا عالم کو نیزہ بازی سے زیر و زبر کیا اے آنکھوں کیا کیا مرے جی کا ضر کیا میں نے بلند دست دعا ہر حکم کیا دامان و آستین کو تو لوہو سے ترک کیا ہر گل میں دیکھتا ہوں رنگِ نمود تیرا	ملہ
بیدار وہ تو ہر دم سو سو کرے ہے جلو جب کہا میر نے کہ اسے سرورِ یاضِ غنی کہنے لگا دلِ گم گشتہ ہے تیرا جھ پاس	اُس کو جو تو نہ دیکھے ہیگا حضور تیرا اُس کا تو آفتِ جاں ہے تو کہا تجھ کو کیا جب کہا میں نے کہ اسے تو کہا تجھ کو کیا	دلہ
یہ کون ہے شکارِ نکلا جینے کی نہیں ہے اس مجھ کو ہم خاک بھی ہو گئے پرا بنگ	ہر دل ہر امید دار نکلا تیرا اُس کا جگہ کے پار نکلا دل سے نہ ترے غبار نکلا	دلہ

	وہ صبح کو ایک بار نکلا نکلا بھی تو شہر سار نکلا آہ اب تک نہ کچھ اثر دیکھا متنبہ ہو جوادھر دیکھا	جب بام پہ بے نقاب ہو کر اُس روز مقابل اُس کے خوشید نالہ ہر چند ہم نے کر دیکھا آج کیا جی میں آگیا تیسرے	
بے بیداری آنکھوں سے ساقی اشک سچ آچے	دل	مے گلگوں کا کوچہ میں گویا تیرے سبوتوں	
خیر فخر ترے عارض پہ نمودار ہوا آج آتا ہے نظردن ہی آنکھوں میں سایہ کھینچ کر زلف کی تصویر کہ خط میں بھول اسے شانہ کھولیو گے زلف سچ کر ہم چشم ابرو دیدہ تر گرچہ ہو سکا برایک چھوڑے تجھ کو غم تری جدائی کا اگے ہے پیچہ ہر جاں مزار سے اس کے مے قدم سے ہے سر نہ بوتان جنو	دل دل دل دل دل دل دل دل	حیف اس آئینہ صاف پہ رنگا ہوا رات اس زلف میں دل کی گار قمار ہوا تا کہ معلوم کرے حالی پریشان ہوا دل سیکڑوں میں اس میں گرفتار کھینچا لیکن عبا غم مے دل سے نہ دھو سکا تمام عمر نہ لوں نام آشنائی کا شہید ہو جو کوئی اس کفِ خانی کا ہر ایک آبلہ گل ہے برہمن پانی کا	
اے تیرے سے ہیں پوچھوں نشان خانہ دوست	دل	کہ آشیانہ عتقا ہے آستانہ دوست	
حال سن سن کے ہنس دیا میرا آج ساقی دیکھ تو کیا ہے عجب نگیں ہوا اس سے دو چار ہو گئے ہمس فتراک میں باز ہدف خواہ مت باز آیتِ سی گلی میں مر گئے ہم	دل دل دل دل دل	کچھ تو آیا ہے مہر بانی پر سرخ مے کالی گھٹا اور سبز چوینا کاک سوچی سے نثار ہو گئے دم اب تیسرے شکار ہو گئے ہم جی تھا سو نثار ہو گئے ہم	
خاک عاشق ہے جو ہوتی ہے نثار دہن	دل	اے سری جان تو ست جہاں بخار دہن نہ رہا ایک بھی ثابت مر تا روبرو دہن	ناتش خارِ عشق سے اب اے ناصح

ہم ترے اس دلِ نازک سے خطر کرتے ہیں	دل	ورنہ یہ نالے تو پتھر میں اتر کرتے ہیں
شبِ بھراں میں نہ پوچھو کہ میں کیا کرتا ہوں	دل	صبح تک شمع کی مانند جلا کرتا ہوں
صورت اس کی ساگئی دل میں	دل	آہ کیا آن بھائی دل میں
مزم کو کہتے ہیں کہ عاشق کا فغاں نتو ہیں	دل	یہ تو کہتے ہیں کہ باتیں ہیں کہاں سنتی ہیں
اٹھ گیا ہم سے گو نگدہ ہو	دل	خوش رہے وہ جہاں ہو جید صبر ہو
اس سے بیدار بات تو معلوم	دل	دیکھنا بھی کہیں بیدار ہو
عجب کیا ناتوانی سے میری	دل	لفضا و شرمندہ نیشتر ہو
دل کو کرتا ہے نکا ہوں میں نکا	دل	واہ واسے تری صیت ادی کو
دیکھ آکر مری آنکھوں کی بہار	دل	کر دیا بلغ ہر اک وادی کو
تری مجلس میں اگر ہو گدہ پر روانہ	دل	نہ پڑے شمع پہ ہرگز نظر پر روانہ
ہے زمانہ سے جدا روزِ شبِ تنہاں	دل	شام کہتے ہیں جسے ہے سر پر دیا
بوسہ شمع کو جلنے کے بہانے آیا	دل	دیکھو اے بزمِ نشیوان نہر پر دیا
قید سے شمع کی ممکن نہیں بھولے بیدار	دل	رشتہ شمع سے باز نہا ہے پر پر دیا
دیکھ تجھ کا کل مشکیں کی ادائیں نہ	دل	دونوں ہاتھوں سیٹی لیتا ہی بائیں
اُس کے بھڑائے ترے مہم کا کل کچھ	دل	ہاتھ اٹھا کیوں نہ کرے تجھ کو دعائیں
ایک دن گرد نہ لے تجھ سے تو آشفتنی	دل	دیکھ لے کا کل مشکیں کی وفا نشانی
تھم گیا اشکِ شبِ بھر میں روتے روتے	دل	سحر وصل کو مدت ہوئی ہوتے ہو۔ تے
مردمِ چشم سے پوچھ اے مہتاباں تجھ بن	دل	کون سی شب کہ گدڑی مجھے رہتے تے
کیاں کر عاشق سے جلا کو چھ جاناں چھوٹے	دل	بیل زائے کیوں کر کہ گلے ایں چھوٹے
کس کے آگے میں کروں چاک گریباں کہ	دل	بڑے ہاتھ سے ناصر مراد اماں چھوٹے
عاشق کا اگر دیدہ خون باز نہ ہوئے	دل	تو رشکِ جن کو چھ دلدار نہ ہوئے

	<p>وہ مست قیامت کو بھی ہشیار نہ ہو          ممکن ہے کہ معشوق دل آزار نہ ہو          اے سنگریہ کیا قیامت ہے          دل صد چال کی کنایت ہے</p>	<p>بخٹی ہے جسے تجھ کو چشم نے مستی          بیجا ہے شکایت تم یا کو ایدہا          نہ وفا ہے نہ وفا لغت ہے          گل صد برگ دیو جو اس کے ہاتھ</p>	
	<p>شکوے جو دل میں تھے سو فراموش کئے          برنگ نقش قدم انتظار آنکھوں سے          اے نالہ تجاں سوز یہ کیا بے اثری ہے          پھاتی مری جوں سنگ نثاروں بھری          کچھ اور ہی ہو تجھ میں نسیم سحری ہے          زیب دیتی ہے تجھے نام خدا کم سخن          ختم ہے گلبدنوں میں تری نازک بدنی          اتنی رخصت دیجے بندہ نوازی کیجئے          ابھی یہاں چھین لئے ثبہ دوسنا رکھی          مر گیا تو بھی پھولوں میں رہے خاکری          خون دل جس سے مر بادۂ گلابی ہے          طاق حسن پہ گویا شیشہ جلابی ہے          یہ ہے وہ زخم کہ بہ ہونہ کسی مہم سے          آج آئے ہو نظر کچھ تو مجھے بہم سے</p>	<p>جس دن تم آکے ہم ہم آغوش ہو گئے          کہاں تو کہ میں کھینچوں ہوں راہ میں تیری          اب تک مرے احوال سے دہاں پیچھی ہے          فلاں دلال چھوڑو دہسار نہ مجھ کو          کس باغ سے آتی ہے بتا مجھ کو کہ یہ تاج          لب رنگیں ہیں ترے رشک عقیقی مینی          ہا پہرے تھے جو پھولوں کے نشان ہوا اب تک          نشہ میں جی چاہتا ہے بوسہ بازی کیجئے          زائد اس راہ نہ آست میں میخو اکٹی          کف پاپیں ترے صہر کی نشانی پیدا          میرے مجلس زنداں تاج وہ شہابی ہے          ترے اے پری پیکر سینہ نہیں رہاں          دوستو جانے دواں ہاتھ اٹھاؤ ہم سے          مہرباں خیر تو ہے کر اپہ یہ غصہ کیجئے</p>	
	<p>پہ غیر دل کی باتیں نہ منوائے          آریوں ہی جی میں ہے آجائے          بند تو کہ ہے دیدہ تر دریا دریا</p>	<p>جو کچھ ہائے آپ فرمائیے          ڈراتے ہو کیا قتل کرنے سے ہم کو          بیدار رواں ہے اشک دریا دریا</p>	

روئے سے ترے تمام خانہ پر خراب	جہاں میں اس میں ہر گمراہ دیا
-------------------------------	------------------------------

## ۵۔ سبل

سبل تخلص، سید جبار علی نام، متوطن جبارکھڑکی۔ چند مدت انہوں نے عظیم آباد میں گزار کئے ہیں، اور تھوڑے سے دن ہمارا رجحیت سنگھ، بنارس کے راجہ، کی وکالت میں اوقات بسر کی ہے۔ علی ابراہیم خاں مرحوم نے لکھا ہے کہ ۹۶۱ھ لگیا رہ سوچھیا فوسے بھری میں میر نکو سے بلدہ محمد آباد بنارس میں مکر اتفاق ملاقات کا ہوا ہے۔ جوان سلیم الطبع اور سخن فہم نظر پر ۱۱ آزاد وضع اور وارستہ مزاج دکھائی دیا۔ یہ اشعار اس کے خلاصہ افکار ہیں :

نامہ دروالم میں نے جب آغاز کیا	جو ترے نام کے سوا تھا قلم ناز کیا
اتنا بھی دغ عشق سے معور ہو گیا	دل سینہ تمام خانہ زینور ہو گیا
یار تیری ہی زلف میں دیکھا	دل ایک زنجیر لاکھ دیوار
کیا خیال آوے بلاؤں سے اسے پرہیز کا	دل ہے جو بیار اس تری چشم بھانگی نہ کا
اگل ہر ساعت برستی ہے نہ تنہا چشم سے	دل ہے تماشا استخوانوں میں مری گلزن کا
جب غمزدہ چشم یار دیکھا	دل سو تیر جگر کے پار دیکھا
یاد آگئی مشیت خاک اپنی	دل اڑتے جو کہیں غبار دیکھا
دل خس و خاشاک کی صورت اکتاہی	دل گوہر ادا من کو لپٹے فوہ چھپکتا ہی رہا
جست و جو میں یار کی گم کردہ راہوں کی طرح	دل میں کبھی امید کبھی اودھر بھٹکتا ہی رہا
خطرنا نام غلط ہے ادا و ناز کا نہ	دل دیکھئے انجام نہ رہا ہوتا ہے اس آغاز کا
کہ اس کو جتاویں ہم جو ہم نے کیا ہوگا	دل کیا کہ نہ کیا ہوگا جب دل کو دیا ہوگا
دل میں رنگِ مع تمہارے وصال کا	دل بڑھ بڑھ کے اشتیاق کئی بار گھڑ گیا
ہر دم مجھے نیاز سے نہ ہی رہا	دل انجام کار عشق کا آغاز ہی رہا

میتا دفاؤدہ ہے ربانی سے کیا مجھے سد انکلا ہی کرتا ہے پگھل کر آتش غم سے خدا ہرگز نہ دکھلا دے کسی کو غیر ہل کے تیر نگاہ بسکہ لگی چھوٹ چھوٹ کر یہ دغ عشق مثل نے لے نواز کے پہلو میں رکھوں میں دل ناشاد کہاں تک در آج قفس کا ہے کھلا کیچے پرواز زلزلے سے زلے میں جگر افکار کہتا ہوں جز یا د حق نہ ہوترے دل میں کبھو گرو ہر دم نمود قبضہ شمشیر کی طرح دل کی شلب ہے اور تنہا ہے جان کی درد و الم سے منزلت دل ہے بس بلند	اٹنے سے جب مرا پر پروا نہی رہا سہر شگ آنکھوں سے میری روغن بادام کھینچو تمہارے خنجر شزگان خون آشام کی صورت چھاتی مشکدار ہوئی پھوٹ پھوٹ کر نخلے ہے بند بند سے اب پھوٹ پھوٹ کر اے درد کروں نالہ و فریاد کہاں تک اے ہم قفساں خاطر صیتا کہاں تک کہ لوگ ابرو جسے کہتے ہیں میں ترد کہتا ہوں دے سجد وار منہ پہ اگر اپنے تو گرو رتی ہے ابرووں میں تہہ تند خوگر کیا مہربانیاں ہیں مرے مہربان کی یعنی کہیں سے ہے گی بزرگی مکان کی
لے خانہ اس غلام ارشاد کیجئے کو سے بتاں تلک کت سانی محال	گو کام کا نہ ہو دے تو آزار کیجئے جب تک میشت خاک نہ رہا کیجئے
پیارے یہ وضع چشم مدت سے دور ہے روبر و تیرے ہی گر قالم نہ یہ دل کیجئے اٹھتا ہے وہ غبار ہمارے مزار سے آوارگی سے باز رکھوں آہ کس طرح نریہ افزا ان قدر اعصاب کمر سادے ہوئے ہمیش آئی ہمارے وہ جوچہ کتنی پیش آئی عشق کی بازی میں سب مل جلے درکار	دل لے کے اس طرح بھی نہ آنکھیں چڑا پھر اس آئینہ کو جاکس کے مقابل کیجئے ٹکڑیا کرے ہے جوت کو ہمارے دل تو گر چکا ہے مرے اختیار سے بہر بن موجوش سے آنسو کے فوارے ہوئے اب یہ دروالت ہے اور اپنی یہ پیشانی کس لے تو اس قدر بیٹھا ہی ہے ہر ہوئے

تیری ہی یاد ذکر ہی تیرا ہر آن ہے	دلہ	گویا کہ اس لئے مرے مُنہ میں زبان
عمد و پیمانِ بتاں بسکہ بہ سالوسی ہے	دلہ	ایک اُتید تو سو باعثِ مایوسی ہے
داغ اتنے ہی دیئے عشق نے تیرے کرتا		مویہ موتن پہ مرے جلوہ طاموسی ہے
آئیے جسد کہ یہ سبیلِ مجروح ہوئے		ہر لبِ زخم سے مشتاقِ قدم پوی ہے
وُکھ درد کو کب تلک حکایت کیجے	رباعی	دوراں کی کہاں تلک شکایت کیجے
اس کشور دل پہ فوجِ غم کا ہے ہجوم		یا شاہِ نجف میری حمایت کیجے

## باب التاء

### ۱۔ تانا شاہ

نام نامی اور اسم گرامی اس بادشاہِ عشرت دوست کا ابو الحسن تانا شاہ ہے۔ سندھ لہین نامدار اور خواقینِ عالی مقدار دکن سے تھا۔ اگرچہ شہرِ ایش و نشاط کا اور آوازہ مسرت و انبساط کا اس عیشِ مجسم کے ماہ سے ماہی تک مشہور ہے، لیکن کچھ تھوڑا سا احوال اس سر پرکارے بارگاہِ عیش و کامرانی کا یہاں لکھنا ضرور ہے جس ایام میں کہ عالم گیر خلد مکان نے عادل شاہی اور نظام شاہیوں کو زیر و زبر کیا، اور صوبہ دکن کو بہت سی خرابی کے لیا، تو ابو الحسن تانا شاہ بھی نظر بندی میں آئے، اور فلکِ نیزنگ باز نے بے اس عیش و عشرت کے ادھر ہی رنگ کھا سامانِ عیش سب برہم ہوا، اور مجمعِ اربابِ نشاط مہلقہ ماتم ہوا۔ خلد مکان نے جس قدر تنگی ان کے اوقات میں چاہی، انہوں نے قبول کیا، لیکن تھکے کے مقدمہ میں بہت سماجت کے ساتھ اتنی بات کہلائی کہ اس کا شوق مجھے نہایت ہے، جو رعایت کہ اس کے سامان ہیں ہوگی و عین عنایت ہے۔ از بسکہ یہ بادشاہِ عشرت دوست آٹھ پہر نشہ عیش میں محمور رہتا تھا، تھکے ایک دم منہ سے نہیں چھٹتا تھا، اور یہی معمول تھا کہ بعد ہر حلیم کے ایک شیشہ سے گلابِ تھکے تازہ

ہو دے، پھر ایک شیشہ میں بید مشک کے حقہ بردار نیچے کو بھگو مے، شغل میں عیش و نشاط کے ازبیکہ دن کو کم سوتے تھے، سیکڑوں شیشہ گلاب خاص اور عرق بید مشک کے دن رات میں خراج ہوتے تھے۔ یہ سب احوال مفصل خلد مکان کو معلوم تھا۔ علاوہ اس کے بادشاہ نے اس عجب سے کہلا بھیجا۔ بارہ سولہ شیشہ گلاب کے اور آٹھ شیشہ بید مشک کے حکم فرمائے۔ سبحان اللہ! یا تو حقہ آٹھ پھر منہ سے نہیں چھٹتا تھا، اور ان کے دو مٹھل کے رشک سے دھواں حسد کا حقہ سہر آسمان میں گھٹتا تھا، یا بیچ سے فلک حقہ باز کی آٹھ چلیں دن رات میں بیتوتہ تھے، اور گھوٹ گھوٹ کر عجب بیچ و تاب کے ساتھ بیتہ تھے۔ اس میں بعد کئی دن کے حضرت خلد مکان نے فرمایا کہ سولہ شیشہ گلاب اور بید مشک کے ہر روز حقہ کے مصرف میں آئے اسراف ہے، اور امور ات شرعی میں پاس خاطر بیجا بیجا، اور تلف رسمی معاف ہے۔ آٹھ شیشہ ہر روز یہاں سے جایا کر ایک شیشہ سے بعد ہر چلم کے حقہ تازہ کر کے آٹھ چلیں دن رات میں بیٹیں، جب حضور سے ہر روز آٹھ شیشہ آئے لگے، تو یہ دن رات میں لاچار چار چلیوں سے دل بہلانے لگے۔ یہ ماجرا سن کر خلد مکان نے منہ کے مارے چار شیشوں کی اور تخفیف کی۔ انہوں نے اپنے حقہ بردار کو دو چلوں کی پروانگی دی۔ بعد کئی دن کے جب دو شیشے اور کم ہوئے، تو ایک چلم دن رات میں یہ پیا کرتے تھے جس دن ان دونوں شیشوں کا بھی آنا موقوف ہوا، اُس دن انہوں نے عرض کیا۔ جہاں پناہ کی، دولت سے اتنا کچھ بعد خراج کے جمع کیا ہے کہ دس چلیں روز اسی خراج کے ساتھ ساٹھ سال پلا سکتا ہے، اُمید ہے کہ بیٹھی خلد نے خراج کا غلام کو حکم ہو دے کہ نہال نہک حلال کا زمین میں سرخروئی کے بو دے۔ ارشاد فرمایا کہ حضرت اعلیٰ کو امور ات شرعی کا بہ شدت دھیان ہے، اگرچہ مسجد کا کھو ڈالنا، خزانہ اس کے نیچے گرا سن کر، نہایت آسان ہے، تو جو ہمارے مصرف بیجا کا کفیش ہو تا ہے ابھی ایک دم میں جمع پونہی سر پہلے دھر کے روزانہ ہے۔ عرض اُس دن سے چھڑ نہ پیا، جب تک کہ ان کی نظر بند ہی رہا ہے، اور اس سراے فانی سے عالم باقی کو تشریف لے گئے سبحان اللہ! چشمِ حقیقت بین سے اگر کوئی دیکھے تو دنیا جائے حسرت ہے، بلکہ خانہ مہمت +

کہہ ہیں خمر و جم لطف کی قبا د کہہ	کہاں سکندر و دار کہاں ہو کیا دوس
جو مست جاہ میں دیکھیں وہ چشم بخت	کچھ ان کے ساتھ گیا غیر حسرت و افسوس

اگر یہ ملک گیری اور کشور ستانی کے معاملہ کو سمجھنا شانِ عالی تیار پر ختم ہوا ہے، گداے گوشہ نشین کو دخل ان امور میں کیا ہے، لیکن بعضے دانشمند کہتے ہیں کہ خلد مکان نے استیصال بادشاہانِ دکن کا جو اس محنت سے کیا، اور مکہ مسجد کو کھدوا کے وہ کچھ مظلمہ اپنی گردن پر لیا، خدا جانے اس حرکت کا کیا مفاوہہ تحصیلِ جہل سے بھی اس میں کچھ کیفیت زیادہ ہے کس واسطے کہ پیش از تیغ دکن کے بھی خراج و باج اس طرف سے چلا آتا تھا، اور بادشاہانِ ہندوستان کا شہنشاہ کہتا تھا۔ آل اس مشقت کا اعجوبہ نظر آیا، کہ اس حسنِ تردد نے شامشاہ کو بادشاہ کر دکھایا۔

واقف رموز ملک سے ہیں شاہ و شہریار	ہے تو گدا۔ گوشہ نشین لطف کچھ نہ بول
-----------------------------------	-------------------------------------

غرض شاہ عالیجاہ ابو الحسن تانا شاہ کی طرف لوگ اس مطلع کو منسوب کرتے ہیں، اور باعتبارِ محاورہ دکن کے، اور بندشِ قدیم کے، کہ اس مطلع میں ہے، ابراہیم خاں مرحوم ہی گفتگو پر لگوں گی گوشِ دل کو دھرتے ہیں۔ مطلع یہ ہے۔\*

کس نہ کہیں، جاؤں کہاں، مجھ دل پہ بھل بھرا	اک بات لے ہو گئے سخن، یہاں جی ہی بارہ بات
---	---

## ۲۔ تانیاں

تانیاں تخلص، میر عبدالحی نام، شاہِ جان آبادی۔ نہایت عزیز و بصورت اور صاحبِ جمال تھا، ایسا کہ دلی سے شہر میں بے مثال تھا۔ ہندو مسلمان ہر گلی کوچہ میں ایک نگاہ پر اس کی ناکھ جال سے دین و دل تار کرتے تھے، اور پرے کے پرے عاشقانِ جانناز کے یاد میں اس سلطانِ بخشش

۱۷ کہ سب سے پیر آباد میں اب تک موجود ہے۔ اس کا کھدوانا خلافِ اقد ہے ۱۲

۱۸ مصنف نے حافظہ کے اس شعر کا ترجمہ کیا ہے۔

رموزِ مملکت غریبِ خرموں دانند	اگر اے گوشہ نشین تو حافظہ مفروض
-------------------------------	---------------------------------

میساجام کے مرتے تھے۔ تکلف یہ ہے کہ اس رعنائی اور دل ربانی پر خود بدولت بھی دل کو کھینچو تھے، اور ہنتے ہنتے بے اختیار صبر اور اختیار کو روٹیٹھے تھے۔ اس بے دردی اور شیریں ادائی پر مانندہ فزاد کے چاشنی در دے آگاہ، اس سر دہری اور سلی صفتی پر مانند مجنون کے ہمیشہ سر گرم نالہ و آہ تھے، یعنی ایک سلیمان نام لڑکے کو چاہتے تھے، اور اُس کے در و محبت سے، باوجود وصل کے، آٹھ پہر کراہتے تھے۔ دانی سلیمان، کہ بالفعل شاہ سلیمان کر کے معروف تھا، اور ادا کرنے میں راہ و رسم درویشی کے بہ شدت مصروف، اس مور ضعیف نے عالم پیری اُس کا ہاتھ ۱۲ بارہ سو ایک ہجری تھے، ماکہ بلدہ لکھنؤ میں دیکھا۔ اگرچہ ریش سفید اور قنجدہ رکھتا تھا، لیکن اُس کے انداز سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ اس نے کسی وقت میں بڑے بڑے گردن کش، سوئی کے ناکے سے نکالے ہوں گے۔

غرض میر عبدالحی تاباں تخلص میرزا جان جاناں نظر سے اور میرزا رفیع سودا سے ہمیشہ صحبت رکھتے تھے، بلکہ میرزا رفیع سودا بنا براک نظر توجہ کے، کہ اُن کے حال پر بھی، اکثر اشعار کو ان کے اصلاح کرتے تھے۔ عین شباب کے عالم اور جو بن کے عروج میں، کہ زمان فرمان فسر ماٹے محمد شاہ فردوس آرام گاہ کا تھا، اس ماہ تاباں جن نے جامعہ زندگی کو مانند کتان کے چاک کیا یہ منتخب ان کے دیوان کا ہے +

سرسبز خط سے دونا ہوا حسن یار کا	آخر خنزاں نے کچھ نہ اکھاڑا ہمار کا
اکثر جو اس زمین کو ہوتا ہے زلزلہ	شاید گرا ہے جسم کسی بے قدر کا
کس کس طرح سہل میں گزرتی ہیں حشریں	بے وصف سے زیادہ مزا انتظار کا
اخگر کو چھپا رکھ میں، میں دیکھ کے سمجھا	دہ تاباں توتہ خاک بھی جلتا ہی رہیگا
کوئی دوسرا مجھ سا تاباں نہ ہوگا	دہ کہ دل دے تجھے پوچھیاں نہ ہوگا
جنا سے اپنی پیشیاں نہ ہو، ہوا سو ہوا	دہ تری بلا سے، مہرے جی پوچھو سو ہوا
نہ پاؤں خاک بھی تاباں لی ہم نے پھر ظالم	دہ ایک دم ہی ترے روبرو ہوا سو ہوا

دلیہ	بتا بیوں کی عشق کے کرتا ہے کیا علاج	دلیہ	تا باں ہی جو دل ہے تو آرام ہو چکا
دلیہ	آشنا ہو چکا ہوں میں سب کا	دلیہ	جس کو دیکھا سو اپنے مطلب کا
دلیہ	ہیں بہت جامہ زیب، پرہم نے	دلیہ	کوئی دیکھا نہیں یہ چپ ڈھب کا
دلیہ	یاں پلک بھی نہ ہم سکیں بھیکا	دلیہ	ایسا قاصد تو جانیو لپکا
دلیہ	دیا ہے جی میں اپنا دیکھ کر ججے جارہی	دلیہ	اُسی کالے کے ذہن کجیو یارو کفن میرا
دلیہ	لیا تھا دوستی سے جن نے دل ہٹا	دلیہ	وہ اب دشمن ہوا ہے یہ بیکرجی کا
دلیہ	مجھ ترسا کے اس کا فہرے مارا	دلیہ	نتیجہ کیا یہی تھا عاشقی کا
دلیہ	ہونٹوں پیچھے ظالم مستی کی یہ دھڑکی	دلیہ	یا ان کے تنیں کسی نے مل لیا نیلا
دلیہ	اکیلا صنم بلغ میں کل گیا تھا	دلیہ	اسے دیکھ کانٹوں پہ گل بوٹا تھا
دلیہ	لیا چاہ سے کھینچ یوسف کو اپنے	دلیہ	ترا عشق تا باں قیامت رسا تھا
دلیہ	فناں نے مرا منہ پھر آکر کھلایا	دلیہ	ابھی روئے روئے ہی چپکارا تھا
دلیہ	مری لوح تربت پہ یار و کھدا نا	دلیہ	نہ اس سنگ دل سے کوئی جی لگانا
دلیہ	ترے غم سے بنیاں ہے یاں تک مجھ کو	دلیہ	ادھر بات کہنا ادھر بھول جانا
دلیہ	گلی ہیں اپنی روتا دیکھ مجھ کو وہ لگا کھنے	دلیہ	کہ کچھ حل نہیں ہونیکا ساری عمر روٹیٹا
دلیہ	صبامیہ اپنا پیغام ان تک تو لے جا	دلیہ	کہ تجھ بن رہیں ہم، کہاں یہ بکجا!
دلیہ	کسی بات کا میں نہ مشکوہ کروں گا	دلیہ	تو جی میں آدے سوچھ کو کھے جا
دلیہ	ایسے کتنیں کوئی سر پر بھی چڑھاتا ہے؟	دلیہ	کھینچے ہے تری زلفیں، کیا شفی ہے یہ شانہ
دلیہ	متھارے ہجر میں رہتا ہے غم کو میاں صفا	دلیہ	خدا جانے جنہیں گے یا مرغیگم میاں صفا
دلیہ	مرا بس ہو تو ہر گز خط نہ آنے دوں ترے لیکن	دلیہ	کہا قہر کا کوئی بھی مٹا سکتا ہو کیا دیر،

غیر کے ہاتھ میں اس شیخ کا دامن ہے آج	ولہ	میں ہوں اور اٹھ رہا اور میرا گریبان ہر آج
لے میری خبر چشم مرے یار کی کیوں کر	ولہ	بیمار عیادت کرے بیمار کی کیوں کر
کہتے ہیں اثر ہیکہ گریہ میں ہیں یہ باتیں	ولہ	اک دن بھی نہ یار آیا روتے ہی کٹیں ریتیں
سن فصل گل خوشی ہو گلشن میں آئیاں ہیں	ولہ	کیا بلبلوں نے دیکھو دھویں چائیاں ہیں
بیار ہے زمیں سے اٹھتی نہیں عصا ہن	ولہ	نرگس کو تم نے شاید آنکھیں دکھائیاں ہیں
قسمت میں کیا ہو دیکھیں جیتے رہیں کہ مر جائیں	ولہ	قاتل سے اب تو ہم نے آنکھیں لڑائیاں ہیں
آشنا تو مجھ سے ایسا ہے کہ جیسا چاہئے	ولہ	پر جو کچھ دل چاہتا ہے ہائے وہ ہوتا نہیں
شب کو پھرے وہ رشک ماہ خانہ بجانہ کو بلو	ولہ	دن کو پھر دن میں داد خواہ خانہ بجانہ کو بہ کو
گئے نالہ ترے بر باد جوں بانگ جس چپہ	ولہ	اثر دیکھا تری خسریا دین میں ہم نے بس چپہ
سلیمان کیا ہوا اگر تو نظر آتا نہیں مجھ کو	ولہ	مری آنکھوں کی پتلی میں تری تصویر پھرتی ہے
بتاں کہ شہر نازہاں میں کب کوئی داد کو پہنچے	ولہ	لگر یہاں انیسے بندوں کی خدا فریاد کو پہنچے
تو بھلی بات سے بھی میری خفا ہوتا ہے	ولہ	کیا بھلا چاہتا ایسا ہی بڑا ہوتا ہے
یتری ابرو سے مراد دل نہ چھٹے گا ہرگز	ولہ	گوشت ناخن سے کموں کوئی جدا ہوتا ہے
تیرے پاس عاشق کی عزت کہاں ہے	ولہ	تجھے بے مروت مروت کہاں ہے
میں شکوہ کروں جو مظالم سے لیکن	ولہ	مجھے آہ و نالہ سے فرصت کہاں ہے
بیاں کیا کروں نا توانی میں اپنی	ولہ	مجھے بات کہنے کی طاقت کہاں ہے
ہو اس کی کمر میں نے دیکھی ہو تاباں	ولہ	رگ گل میں ایسی نزاکت کہاں ہے
جو کرتا ہوں فریاد میں اس کے آگے	ولہ	تو کہتا ہے تاباں تو جاتا نہیں ہے
ایسی پست ہو جا گا لاتوں کے مارے	ولہ	ترا شور کچھ مجھ کو بھاتا نہیں ہے

ہوتا ہوں ترا جواشتیاتی ساقی	برائی	یخود ہو پکارتا ہوں ساقی ساقی
ہے مجھ کو خارشب کالا، صبح ہوئی	شیشے میں جو کچھ کہے ہو باقی باقی	
بیاں میں کیا کروں دیوانگی کا اپنی افسانہ	نہ میرا گھر میں جی لگتا نہیں بھاتا ہو دیرانہ	
خوش آتا ہوں مجھے گلیوں میں سنگ کے دکھانا	ارے ناصح عیبٹ ہی یہ ترا یہودہ سمجھانا	
پر پرو ہو جہاں جس کا سو ہو کیونکر نہ دیوانہ		
عبث مت بک نہیں میں ناشا کہنا تر ناصح	مری آہ و فغان کرنے سے بتلا تجھ کو کیا ناصح	
میں اپنے جی ہی سے نیراہوں مت تانا ناصح	بھلا چاہے تو اپنی آبرو کو لے کے جانا ناصح	
مجھے بی طرح آتا ہوں تری باتوں پہ پھنجانا		
تو کیوں یہودہ بکتا ہے نصیحت کے سخن اکثر	سنوں کیونکر تری باتیں کہ میرا حال ہر اہتر	
رہوں آرام سے بے یار ارے ناصح بھلا کیونکر	کہ میری زندگی اور موت ہی موقوف اس جاہل	
اگر آدھے تو بی جانا دگر جاوے تو مر جانا		
کبھی اتوں کے تئیں کرتا ہوں گھر میں لڑا افغان	کبھی پھر تانا ہوں صحرایچ میں دشت کے ہوجریاں	
کبھو ہوتا ہوں تانا باں ساتھ میرے محنت طفلان	مرے تئیں اس طرح سو دیکھ کر غیب الہیہ مگر دل	
کوئی کہتا ہے سودا کی کوئی کہتا ہے دیوانا		
<h2>باب الحمیم</h2> <p>۱۔ جہاندار</p>		
<p>جہاندار تخلص، میرزا جلال بخت جہاندار شاہ نام، خورشید آسمان بلند اختر، اور سر فرازی کا  دلی عہد شاہ عالم بادشاہ غازی کا، رونق دینے والا بارگاہ جہاندار، اور جہان زانی کو، زینت بخش  والا سند ملک گیری اور کشورستانی کو، ہر خط جہین جہاں افروز کا اُس کے واسطے روشن کرنے عالم  کے، مانند خطوط شعاعی آفتاب کے، دور کرنے والا تادیکی فحاکت کا تھا، اور دوست دریا نوال اسکا</p>		

افراطِ جدوجہد و کرم سے مانند پیر فیض کے روشن کرنے والا خوش ناموسی امارت اور ایالت کا بخشش نے اُس کی، دشمنی آسمان کے دل سے نلک زدوں کی نکالی، اور ہمت نے اُس کی گرہ بدطالعی کی پیشانی سے پنجتوں کی کھول ڈالی جس ایام میں کرنا موافقت سے امراء دولت کی۔ نشان کیون شان اس نلک جناب کے دار الخلافہ دلی سے بیچ حرکت کے آئے، تو ۹۵ھ گیارہ سواٹھانویس ہجری تھے، کہ خود بدولت و اقبال لکھنؤ میں تشریف لائے۔ نواب آصف الدولہ مرحوم نے، جو آداب و عزت گذر اسی کے تھے، سب ادا کئے، خواہی میں بیٹھنے کے سوائے گھڑیوں ہاتھ باندھ سانسے کھڑے رہے۔ باوصف اس ناز پروری کے کہ کبھی پیادہ چار قدم کاہے کو چلے تھے۔ پانچوں ہتیار باندھے ہوئے ایک لاکھ اور گوری کی بخشش پر دس دس مرتبہ حجرہ گاہ پر سے جا کر آدینا لائے تھے۔ عرض اس شہزادہ عالی تبار کی طبیعت شرکی طرف اس قدر آئی تھی، کہ مینے میں دو تیر بنا مشاعرے کی اپنے دولت خانہ میں ٹھہرائی تھی۔ شعراے باوقار کو اپنے چوہدری بھیج کر مشاعرے کے دن بلوائے، اور ہر ایک شخص سے نہایت الطاف اور عنایت۔ کے ساتھ گرم جوشی فرماتے۔ چنانچہ راقم حقیر کو جب یاد فرمایا، تو اس ہیچدان نے یہ عذر کہ بھوایا کہ ”کمترین نے مشاعرے کا جانا مدت سے موقوف کیا ہے، از بسکہ ان صحبتوں میں مناظرہ ہی کیار ان عالی حوصلہ نے رواج دیا ہے، اگر ارشاد ہو تو سو اے مشاعرے کے ایک دن بندگی میں حاضر ہوں، اور اس تخم نا کاشتنی میغز کو موافق ارشاد کے زمین عرض میں بوڑاں۔“ پذیرا نہ ہوا، پھر چوہدری آیا، اور یہ ارشاد فرمایا کہ ”تیر حاضر ہونا مشاعرے میں نہایت ضرور ہے، مناظرے کا مطلق ہمارے ہاں نہیں دستور ہے،“ عرض ایما سے نواب آصف الدولہ مرحوم کے حاضر ہوا، اور شرف سعادت ملازمت کا حاصل کیا۔ مگر غرض اُس دن ازراہ تفصیلات۔ نے پڑھوائیں، اور ہر شعر پر کیا کہوں کہ کیا کیا عنایتیں فرمائیں۔ چنانچہ بیچ رات سے بہت کچھ ارشاد فرمایا، اور سامعین کو مورد عنایت و اہل و فرمایا۔ ۱۲۰ھ گیارہ سواٹھ ہجری میں بلوہ بنارس کے اندر اس سب پر آئے باگاہ شوکت فہماجلال نے تخت نشینی ملکنا کی چھوڑ کر اورنگ آبادی کٹر بقا کی اختیار کی۔ یہ اشعار منتخب اُس سلطان عالی تبار کے ہیں۔

	<p>اسی ہی آرزو میں مر چلے ہم          بسانِ شمعِ رورود کر چلے ہم          ترے در سے معِ لشکر چلے ہم          کہ اس گلشن میں کراہتہ چلے ہم          خدا حافظ تہلہ اٹھ کر چلے ہم</p>		<p>نہ پوچھو دہر میں کیا کر چلے ہم          رہے اک شب جو اس نامِ کدو میں          اکیلے تھے ہم اب اک فوجِ غم ہو          نہ تھے جوں گل کبھی اور اقلِ جمع          رہے در پر بتاں کے تم جہاندار</p>
	<p>یہ دیکھ آئینہ ساں چشمِ انتظار ہوں میں          یہ کس کی زگوںِ نستانِ سو دو چار ہوں میں          مثالِ ابر بہاری کے اشکبار ہوں میں          صدف سے چشم کی تہے گہرِ تار ہوں میں          بسانِ ماہِ جہاندار آشکار ہوں میں          رکھتا ہے ایک ایک غب ہی بار داغ          جوں لالہ دل پہ کھلتے ہیں سگیندار داغ          چاہوں جو بھڑے، کرنیں سکتا قرار داغ</p>	<p>دلہ          جدا ہو تجھ سے صنم سخت سیمقار ہوں میں          بسا ہے میرا سراپا جو عطرِ فت نہ سے          نہ جو رے فلکِ جید گرسے گھبرا کر          نظر پڑا ہے وہ آویڑہ گہرِ جب سے          ہے آفتاب کا سر پہ مرے جو پرتو صحر          میں بسکہ جزوقن مرے طاووسِ داغ          رعنائی تیری دیکھ کے اس سرِ دماغِ حُر          آتشِ پیچھے دل کی جہاندار جوں سپند</p>	<p>دلہ          دلہ</p>

## ۲۔ جرأت

جرأتِ تخلص، پہلی امانِ قلندرِ بخش نام، بیٹا حافظِ امان کا۔ شاعرِ شیریں کلام ہے۔ ظاہرِ لفظِ امان کا  
 امان کے بزرگوں کے نام پر بطورِ خطاب کے زمانِ الہی سے چلا آتا ہے، اور جرأتِ مذکور رشید  
 شاگردوں میں میرزا جعفر علی حسرتِ تخلص کے گنا جاتا ہے۔ علمِ مہرِ حق میں مشغول بھلا چنگا رکھتا ہے،  
 اور ستارے بچانے میں نہایت دستِ رس رکھتا ہے۔ نجوم میں بھی اس شخص کو دخل غام ہے،  
 ایسا کہ ایک عالمِ لکھنؤ کا اس کا منتظرِ احکام ہے۔ تمام عمر غزنی کی بیکاری میں بسر ہو رہا ہے، اور  
 بے روزگاری میں کٹی ہے۔ انہماک میں نوابِ محبتِ خاں محبتِ تخلص امانتِ اخراجاتِ ضروری

کی کرتے تھے، بالفعل، کہ سال بارہ سو پندرہ ہجری ہیں، صاحب عالم و عالمیان میرزا سلیمان کی سرکار سے کچھ امداد ہوتی ہے۔ اگرچہ بصارت چشم سے یہ عزیز معذور ہے، پر ملاقاتوں کو دوستوں کی پھر تا دور دور سے گو کہ آنکھوں سے کچھ نہیں سو جھتا ہے، لیکن مضمون رنگیں سو جھتا ہے، زبان ریختہ میں صاحب دیوان عظیم الشان - یہ اُس کا منتخب دیوان ہے +

چمن اس دل کو نہ کہہ آں ترے بن آیا	دل	دن گیارہ رات ہوئی، رات گئی دن آیا
دن بدن تحلیل، تجربات ہوا جاتا ہے کیوں؟	دل	آہ! یہ بیٹھے بٹھائے تجھ کو کس کا غم لگا
دل کو اے عشق سوئے زلف سیہ نام بھیج	دل	رہز نون میں تو سافر کو سہ شام نہ بھیج
روشن ہے اس طرح دل ویران کا داغ، ایک	دل	اُجڑے نگر میں جیسے جلے ہے چرخ ایک
میرے ہونے سے تو کچھ گہرے بازار نہیں	دل	ہوں میں وہ شے کہ کوئی جس کا خریدائیں
دل تو اُدھے ہے یہ حیرت سے میں کیوں کر دوں		ابر تصویر کو گریہ سے سبر و کار نہیں
درد بکا جابنائے کیا کیا یہ بیاں کرتا یار		دھن زخم کو گویا لب گفتار نہیں
تیرے بیمار سا بیمار نہ ہو گا کوئی نہ		جس کو ظاہر میں جو دیکھو تو کچھ آزار نہیں
جس کے غم میں آہ ہم آرام سے وقت نہیں	دل	کیا غضب ہے وہ ہمارے نام سے وقت نہیں
روکے میں پوچھا کہ مقصد جانتے ہو تم را		ہنس کے بولائیں کسی کے کام سے وقت نہیں
کیا قتل و دو عالم تو نے جنید سے اک ابرو کی	دل	اگر یہ جھوٹ ہو تو تیغ پر ہم ہاتھ دھرتے ہیں
برنگ طائر تصویر ہیں ہم باغ حیرت میں		کب اپنے آسٹیاں سے صحن گلشن میں اترتے ہیں
نالہ و آہ و فغاں بھی خردم بھرتے ہیں	دل	آپ کا جان کے نسب مجھ پر کرم کرتے ہیں
اے ستم ایجاد کب تک یہ ستم دیکھا کریں	دل	تو کرے غیروں سے باتیں اور ہم دیکھا کریں
کچھ تو نکلے آرزو دشنام دے تلوار کھینچ		چشم حشر سے کہاں تک دم بہ دم دیکھا کریں
کنے نہیں آپس میں ہمایہ مری فریاد سے		مصلحت یہ ہے کہ اس کے پاس سے گھر چھوڑ دو
کیا کیا میں نے گناہ جو اپنے لوگوں سے یہ تم		کہتے ہو جا کر اُسے بستی کے باہر چھوڑ دو

<p>آتا نہیں اعت بار دل کو یہ بھی قسمت کا ہیر پھیر ہے گویا غم بہت اس کا مجھ پریش ہے کچھ وہ جو اک خاک کا سا ڈھیر ہے کچھ</p>	<p>دل دل</p>	<p>آنے کی خبر ہے اس کے لیکن اُسکے آنے میں اب جو دیر ہے کچھ جب رتب خوں مرا ہی پیتا ہے تھایہ جراث ہی اُس کو کھڑیں</p>
<p>جس جا قدم پڑے ہے اٹھانا محال ہے اب اس لگی کا دل سے بچھ انا محال ہے سب کہتے ہیں کہ تجھ کو بٹھانا محال ہے اُودھر کو اب تو آنکھ اٹھانا محال ہے وہ بیان تو بہتا ہے تہارا مجھے ہے اسی عالم میں لیکن اُس کا عالم اور ہے غم فرقت وہیں کچھ یاد نہ دیتا ہے آنکھ لگنے نہیں باقی کہ جگا دیتا ہے برگ گل جوں کوئی دریا میں بہا دیتا ہے نہیں معلوم مجھے کون بتا دیتا ہے کہ بٹھاتا ہے یہ اور گاہ اٹھاتا ہے مجھے</p>	<p>دل دل دل دل دل دل دل دل</p>	<p>جا رہے ہیں اُس کو دوسرے پہ جانا محال ہے روئے میں اور آتش اُلفت بھڑک اٹھی کیا تھر ہے کہ بزم میں اُس شیخ کی مجھے جا بیٹھتے تھے درپہ جو اُس کے وہ دن گئے کس کی سنوں بات میں اے مہرباں غم بہت دنیا میں ہے پر عشق کا غم اور ہے گر کسی ڈھب سے کوئی مجھ کو ہنسا دیتا ہے شب کو تک خواب آتا ہو تو تک اُس کا خیال لخت دل کی مرے یہ اشک روان ہیں بھیا گھر سے وہ جاوے جہاں میں بھی ہیں ہوں موجود سخت تجھ بن تلقی اس دل کا ستا ہے مجھے</p>
<p>مگر گرم ہے آتش اسے قرآن دکھاوے جوں درواہل درد کے دل میں سما گئے اک دم کی زندگی کا تماشہ دکھائے</p>	<p>دل دل دل</p>	<p>دل بھڑکے ہے ٹک مصحف و جان دکھاوے رہنے کی جاہاں میں ہم خوب پاگئے ہم گلشن جہاں میں جوں آتشیں نار</p>
<p>سبے یاں لوٹیں بہاریں اور ہم دیکھ کئے جتون سے تھایہ ظاہر یہ شخص یہاں سے نکلے</p>	<p>دل دل</p>	<p>جوش گل چاک قفس سے دمدم دیکھا کئے شب بزم یار میں ہم بیٹھے تو تھے پر اُس کی</p>
<p>۱۲ جب گھر میں آگ لگتی ہے تو قرآن دکھاتے ہیں کہ اس کی برکت سے بجھ جائے ۱۲</p>		

دل	سواندیشہ تھاروز ہجر کا اُس دن کو روتے تھے
دل	کچھ ہم تو نہ سمجھے کہ شب وصل کدھر تھی
دل	ترے بن بستر اندوہ پر کچھ یادیں کر کے
دل	پڑا روتا ہوں پہروں یار منہ پر استین نہر کے

### ۳۔ جوش

جوشش تخلص، شیخ محمد روشن نام، وطن ان کا عظیم آباد ہے، خوش لیاقتی ان کی جو کچھ کہتے ہیں سے زیادہ ہے۔ طبیعت ان کی نظم ریختہ میں نہایت رسا ہے، اور معنی بیگانہ سے بدشدت آشنا ہے۔ چاشنی درد کی کلام سے ان کے ظاہر، اور علم عروض سے یہ بخوبی ماہر ہیں۔ شیوہ اختیار انہوں نے میر درد کا کیا ہے، اور اس طور کو بہت خوبی کے ساتھ ادا کیا ہے۔ علیٰ ابراہیم حال مرحوم نے گلزار ابراہیم میں لکھا ہے کہ جس ایام میں یہ تذکرہ لکھتا ہوں، تو شیخ مذکور نے اشعار اپنے مجھ کو بنائے بھجوائے، تاکہ نام اُس کا اس تذکرہ میں لکھا جائے۔ نہایت پسند آیا مجھ کو اسلوب ان کے بیان کا، چنانچہ اس طرح لکھا گیا انتخاب ان کے دیوان کا :

دل	قدرت نہ قلم کی ہے نہ مقدر زباں کا	کس طرح سے اوصاف ہو فلاح ہما نکا
دل	مہتاب کو دیکھے نہیں مقدر کتاں کا	عاشق کو ہے کب جلوہ معشوق کی طاقت
دل	نیرنگ نظر آوے ہے کچھ رنگت ہاں کا	اس گلشن مہتی سے نخل راہ عدم ہے
دل	لمتا ہے پتا نام ہی سے اسکے نشان کا	عقل کی طرح گو کہ نشان وہ نہیں رکھتا
دل	خطرہ نہیں جوش مجھے کچھ سود و زیاں کا	اس دل کو دکھاتا ہوں میں بازار محبت
دل	عالم ہے کچھ جدا ہی دل و انداز کا	ہم شرم کیوں کہوں میں اسے شعلہ زار کا
دل	کیا اختیار ہے دل بے اختیار کا	سحر زار ہے خودی کا یہ مختار کا رہت
دل	جوشش بڑا ہے درد و سرسکے خار کا	پیتا ہے گرتو بادہ عشرت سمجھ دے
دل	فاٹا ہے شہ آشوب و آہ بے تاثیر کا	بزم میں یک شب بھی نہ زانہ دل گلگیر کا

دوبدم آلودہ رہنا خون سے عشاق کے  
دیکھ کر رنگ صنم تیر سی بھاکاری کا دل  
چشم پُر آب لب خشک دماغ آشفستہ  
مسکراتا ہے مجھے دیکھ قیبوں کے صغور  
جی سیر میں گلزار کی اتن کچ قفس میں دل  
اگر کوئی کاٹ بھی لے سر سے دیوانے کا دل  
کیون مضطرب ہوں اُسے دیکھ کے دیکھ تو مئی  
ہاتھ اٹھاتا ہی نہیں یار جو سلجھانے سے  
سر اس کی تیغ سے جب تک جُدا نہ ہو گا دل  
کل اُن نے بیٹھ کے غیروں میں کی نگہ بھر  
دل وجہ پر ہی آفت نہیں نقطہ جوشش

غیروں پر تو ستم کرے گا دل ہم پر جو کبھی کرے کرے گا  
ہم سہی وہ ہو گا سادگی میں باور جو تری قسم کرے گا  
جوشش ست رو دل وجہ کو کس کا کس کا تو غم کرے گا  
دیکھ کر خن گلفزاروں کا دل خانہ ویران ہوا ہزاروں کا  
دیکھیں گراس کی چشم برفن کو ہوش اڑ جانے ہوشیاروں کا  
اُس کی آنکھوں کو دیکھیں جوشش منہ تو دیکھو شہاب خواروں کا  
ہو چشم جناب وار دیکھا دل ہستی کو نہ پاؤں دیکھا  
جوں شینہ ساعت اس حال میں دو دل کو نہ بے غبار دیکھا  
ہم مر ہی گئے پہ تو نہ آیا بس ہم نے تراقسار دیکھا  
اس ادا کا تری ہوں دیوانا دل دیکھنا مجھ کو اور چھپ جانا

<p>آج ہے جاں بلب ترا جوش یاں مدعی اپنا کے اے یا نہ دیکھا سوتوں کو بچکایا مے نالے نے عدم کل زہم میں سب پر نگہ لطف نہ کم تھی برخیزم تباں میکہ نہ دہریں جوش کہ ہے ایک عالم انصاف کر ہمارا اوروں کی عیب ہوئی اپنا ہنہیں سگرشتہ اس چل میں جگر دہریں ہم اپنا تو کچھ گستاخ نہ یا لہو میں جہاں میں بادۂ عشرت پیایا نہ پیا لکھاہ لطف سے دیکھ لہی غنیمت سے جب عشق میرا شہرۂ آفاق چو گیا کس ہو مٹی ہو دوستی ایسی لالہ نو</p>	<p>جی میں آدے ترے تو آجانا ہے کوئی جسے تیرا طلب گار نہ دیکھا پر طالع خوابیدہ کو بیدار نہ دیکھا اک میری طرف تو نے تنہا نہ دیکھا ہم نے تو کسی مست کو ہتیار نہ دیکھا دہ سنتا نہیں کسی کی بیداد کر ہمارا اپنی ہی عیب جی ہے میں ہر ہمارا تھک کر جہاں کہ رہ گئے وہ ہی گھر ہمارا کیا بات ہو گئی کہ وہ بیزار ہو گیا دہ سلوک بخت نے ہم سے کیا کیا کیا سلام ان نے ہمارا لیا لیا نہ لیا دہ اک عالم اس کے حسن کا مشتاق ہو گیا آنا ہمارا دل پہ ترے شاق ہو گیا</p>
<p>ہو ایک رواں کی طرح جس جاگہ گزرا پنا لگا دی دل میں آگ ہو آہ سواں کیا کیا کہ تو شب فرقت ہو تیا بی دل ہو درد پہلو میں تعلقات جہاں سے غم نہیں رکھتا خفا ہوا جان نے لکھ لکھ میں جاہلوں</p>	<p>بجز آواز کے کوئی نہ تھا داں ہم سفر اپنا جلا دنیا ہے اپنے ہاتھ سے بھی کوئی گھر اپنا نظر آتا نہیں ہم تو بچنا تا سحر اپنا ہزار شکر کہ میں دوسرے نہیں رکھتا تری گلی میں کسی کا میں ڈر نہیں رکھتا</p>
<p>تجہ سے ظالم کو اپنا یا کیسا</p>	<p>ہم نے کیا جبہ اختیار کیا</p>
<p>اٹھ اے طیب جا مجھے آرام ہو چکا اب بھی کہیں اٹھا دیگا چہرے سے زلف کو</p>	<p>مرتا ہوں کوئی دم کو مرا کام ہو چکا سمو تو شکر سے یہ دام ہو چکا</p>

لینا تھا اُس کو دل سولیا اُن نے نامہ بر	دل	اب میرے اُسکے نامہ و پیغام ہو چکا
تہنایہ عشق میں نہ دلِ ناتواں جہلا	دل	مانند نخل شمع ہر اک نہ مستواں جہلا
نہ دل رہا نہ چشم رہی نہ جگر رہا	دل	اے افک تیرے ہاتھ سے کیا کیا نکالا
وہ کیا ہوا زمانہ رونے میں جو اثر تھا	دل	یہ چشمِ خوں نشاں تھی یہ دلِ سی جگر تھا
غش آگیا وہ سامنے میرے جہاں ہوا	دل	مجھ کو وصالِ یارِ میرے کہاں ہوا
بے طاقت اس قدر یہ دلِ ناتواں ہوا	دل	حرفِ توں بھی اُس کی زباں پر گراں ہوا
سر پر کھڑا ہے کھینچے ہوئے تیغِ لکشاں	دل	جلاؤ میری جان کا یہ آسمان ہوا
ہزار پیار کرے گا ہزار چاہے گا	دل	مری سب جہ نہ کوئی تجھ کو یار چاہے گا
کوئی اس غم کہ میں اپنی غمخواری نہیں کرتا	دل	دیا ہے ایک کو دل وہ بھی دلِ درمی نہیں کرتا
جو ترے سامنے آئے ہیں سب کم ٹھہریں	دل	یہ ہمارا ہی کلیجہ ہے کہ ہم ٹھہرے ہیر
ایک عالم کی جاں خراش ہو یہ	دل	آہ ہے یا قلم تراش ہے یہ
رو بے تا ہو سب زکشتِ اُمید	دل	اب تر دے یہ تلاش ہے یہ
دیدارِ ترکو دوست رکھ جو شش	دل	بہت تھکے کلابِ پاش ہے یہ
اپنی وہ بے ثبات ہستی ہے	دل	کہ سدا ہستی کو ہستی ہے
نام سُنتے ہو جس کا ویرانہ	دل	وہی سودا یوں کی ہستی ہے
جی میں جس وقت کہ مضمون کرتا ہے	دل	بسکہ نازک ہے مجھے باندھتے ڈراتا ہے
چشمِ تر آہ بہ لبِ خستہ جگر ہوں جوش	دل	بے طحِ حال مرا مجھ کو نظر آتا ہے
شبنم کی طرح سا۔ منے اُس اتنا بکے	دل	ہونے کو تو ہونے تو ویکن نہ ہو سکے
کچھ کام نہیں ہیں وفا سے	ربا	تو ہاتھ نہ کھینچو جھاسے
کل سب کے گلے گلے ملے تم	دل	تھے ہم بھی تو صورتِ آشنا سے
چشم سے غافل نہ ہوا پیابے	دل	اُس کے مقابل نہ ہوا چاہے

دل کا ضرر جان کا نقصان ہے	اب کہیں مائل نہ ہوا چاہئے
فرامیہ بے فائدہ خارا شکنی ہے	دل گھر کیجئے کس دل میں یہی کوہ کنی ہے
ذکوئی دوست نہ کوئی مرز دوست	دل ایک یہ دل ہو غرض دوست یا دشمن
ایک دن کا ماجرہ میں اٹھا تھا سیر کو	دل دیکھتا کیا ہوں یہ جھگڑا برسر بازار
بزمین کتنا ہیوت خائیں ہر ذات	دل شیخ کتنا ہی غلط کعبہ ہی میں تیار ہے
اس میں جوش بول اٹھانے شیعہ نہیں	دل جانے دو اپنی طرف دیکھو یہ کیا نکار ہے
ملن نہیں کو دیکھئے روئے شگفتگی	دل جبتک بزرگ غنچہ گریبان نہ چھائیو
جاہ و شہم کی خواہش دولت کی آرزو ہو	دل دودن کی زندگانی تس پر یہ جستجو ہے
صورت پرست ہوں میں مانند آئینہ کے	دل جو کچھ ہے میرے دل میں سو میرے دروہ ہے
اکتہا ہوں درد دل تو وہ کتنا ہی کیا مجھے	دل چپ رہئے بس زیادہ نہ باتیں بنائیے
لاکھوں ہی کئے قتل گنگا کا رنجی سے	دل رہتی ہے بڑی اک تری تلو رنجی سے
کوئی سوائے شانہ و ہاں چھوٹا نہیں	دل دیکھو تو کوئے زلف میں کیا بند و بست
کشیہ عشق میں رسوا سر بازار ہوئے	دل اُس کے ہاتھ آپ بکے جس کے خریدار ہوئے
میں آنے سکوں اور صبا جا کے رہی ہے	دل کو چھ میں ترے یار عجب با وہی ہے
جی چاہے تو ملے جو نہ چاہے نہ ملے	دل دل میں تو ہمارے نیسی ہو نہ ہی ہے
جوشش تو یہاں تک ہو ارسوئے خلائی	دل جو دیکھے ہے کتنا ہے یہ دیوانہ وہی ہے
دل میں بھری ہو اگل دراکھوں میں آئے	دل مانند شمع حال ہمارا خراب ہے
دیکھا ہے جب زلف کو شانے کو ہاتھ میں	دل جوشش ہمارے دل کو عجب بیچ و تاب ہے
اے عشق مجھ خوار کیا کیا کیا تو نے	دل رسوا سر بازار کیا کیا کیا تو نے
جس طرح دل کا داغ جلتا ہے	دل اس طرح کب چراغ جلتا ہے
اس رخ صاف کے آگے کبھی آتا ہے	دل آئینہ اپنا ہی منہ دیکھئے لگ جاتا ہے



دل	جہر میں زندگی سے مرگ بھلی
دل	مثالِ محرم جو میں مارتا ہے
دل	بالے پن سے مجھے سودا ہوئے گیسو کا
دل	کہ کہیں سب جہاں مصال ہوا
دل	لیا ہے میں نے اس جگہ کو کتنا
دل	بال باندھا میاں بندہ ہوں مگر گیسو کا
دل	مجھے درکار نہیں مشک و عسیر و صندل
دل	زورِ چپڑے سے مرے دل کا کبوترِ حاتم
دل	ہر اک سخن ہوا ہے ہمارا مثالِ قند
دل	زے رخسار و قد نے دھوم ڈالا ہے گلستان میں
دل	دو چار انب تھ سے کبوترِ نمونے چوشتی کے دعوے سے
دل	پری ہم جان کر اس کو پھیلے نشیہ خالی میں
دل	جسے ہمارے آنکھیں عالم کو بھائی ہیں
دل	زلفوں کا بل بنانا آنکھیں چڑا کے چلنا
دل	حاتم کے بن اشارے سے سچ کہ یہ چشم و ابرو
دل	ترارے غنچہ کے شوق میں گلشن کی سب گلیاں
دل	لگن میں تچر مست مگر کے عجب مجلس میں غم گذرا
دل	ہوں دیوانہ میں پری رو کے چونکے لوکا
دل	بہت کرتا ہے جب اڑتا ہے اسی کے کوکا
دل	شیریں لبوں کے جب تپتی بوسے لے ہیں ہم
دل	اُدھر بل سکتی ہے اُدھر قمری بلکتی ہے
دل	کہ زگس کی چمن میں دیکھ کر گردن ڈالتی ہے
دل	یہ تو بھی دخترِ زبردہ مینا سے کحتی ہے
دل	تسے جہاں میں تم نے دھوئیں بچائیاں ہیں
دل	کیا کج ادائیاں ہیں کیا کم نگاہیاں ہیں
دل	کس سے لڑائیاں ہیں کس پر چڑھائیاں ہیں
دل	چمن میں سن خبر آنے کی استقبال کو جلیاں
دل	شیخِ زور و کے ساری راستہ تپا پا کھڑی جلیاں

## ۲- حسین

حسین تخلص، میر باقر نام، متوطن شاہ جہان آباد۔ شاگردوں میں میرزا جان، جاناں ظفر کے تھوڑے  
 دلی سے جب جدائی انہوں نے لاچار کی، تو عظیم آباد میں بود و باش اختیار کی۔ رفیق تھے نواب  
 باغیہ نگ سعید احمد خاں مولوت جنگ کے، زندگی بسر کی ہے انہوں نے ساتھ رعایت نام و ننگ  
 کے بہت خمیدہ اور آشنائے درست، دوستیوں میں نہایت چالاک و جست۔ زبان پر چیتہ میں  
 صاحبِ دیوان ہیں، نڈیہ عبدالعزیز ان کے دیوان کے لکھے گئے یہاں ہیں۔

ابر مڑ گاں سے ہوا سبز بیاں میرا	غم نے آباؤ کیا خانہ دیراں میرا
لکھا تھا یوں کہ فصل گل میں چھوڑیں آرشیاں لٹا بہیں رنج و الم سے ہو گئے صحبت برا آخر دیتا ہے ساتھ دینے سے مجھ کو جواب دل کچھ کرے صیاد، اب ہوں گے نہیں آزاد ہم خبر دیوں کی ہوا میں ہو۔ چکے برباد ہم پاؤں تلک بھی لائے مجھے دست رس نہیں۔ چاہیں کہ جل میں، تو کہیں خار و خس نہیں	یہ کہ کے باغ سے رخصت ہوئی بلبل گر قیامت گوارا ہو گیا دل پر ہمارے جو ریا آخر غم نے لیا ہے گھیر مجھے یاں تلک کہ اب فصل گل آخر ہوئی، کیا دیکھ ہوں گے شاد ہم رحم آتا ہے مجھے اس مشت خاک اپنی پہ پاؤں اس بے وفا کے ہاتھ سے کچھ مجھ کو خس نہیں دیراں ہو انراں سے چن یاں تلک کہ اب
دل میرے وہ اضطراب نہیں	کچھ کہا شاید اُن نے قاصد سے
لیتا ہے کیا مزہ وہ سخن کے لبان سے کسی طرح سے حزیں دل کے تیش مسر نہیں	اُدے نہ کیونکہ رشک مجھے برگ پان سے نہ وصل میں اُسے راحت، نہ بھریں آرام،
میں سمجھاؤں گا اضطراب کے تیش کب یہ معنی لفظ میں آتے ہیں، کیا تحریر ہو کیا مری عمر کی اوقات پریشاں گدزی یار تہک کہ مجھ بھی تن پہ ہوئے ہیں گراں مجھے کرتا ہے وہ وفا میں کبھو امتحاں مجھے تو کیا آرام سے یہ زندگانی لائے کٹ جاتی	تو نہ ڈر تلک اٹھا نقاب کے تیش کیونکہ خاطر خواہ دل کے درد کی تقریر ہو کچھ گئی بھریں، کچھ وصل میں گراں گئی خواب کے درد و غم نے کیا ناتواں مجھے کیوں کر کروں بھائی شکایت میں اُستی وفا میری اگر جو رجا مجھ کو نہ سکھاتی
مجھے کہتا ہے تیری بات مجھ کو خوش نہیں آتی،	حزین میں دل کا کس طرح ظاہر کروں اسے
یہ ماستہ، شیخ اہیسا بدمال ہے	مجھے کہتا ہے تیرا دل کہاں ہے
یہ لفظ تفسیر میں نہیں آ سکتا۔ غالباً "سنبھالوں" ہو گا۔	

## ۳۔ حسرت

حسرتِ تخلص، میرزا جعفر علی نام، متوطن شاہ جہان آباد کے، میثا میرزا ابوالخیر کا تھا۔ صاحبِ تصانیف و دیوان ہے، اور سرِ حلقہ مموز و نان خوش بیان ہے۔ اکثر و مشق لکھنؤ کے معجزاتِ دمِ شاد و کامرانی ہیں، اور یادِ استاد کے پکارے ہیں۔ نخاس کے اندر دکانِ عطاری کی یہ عزیز رکھتا تھا، اور اوقاتِ اسی وجہِ حلال سے بسر کرتا تھا۔ سالہ بارہ سودس بھری میں تختہ بند کر کے دکانِ وجہ و کو سیر بازارِ عدم کی ہے، خدا بخشنے اس عاقبتِ محمود کو ۶

کچھ بھی یہ عشق سے نیرا ہوا، کچھ نہ ہوا	اتنا سودا یہ دل زار ہوا، کچھ نہ ہوا
میری ۶ درت سے وہ نیرا ہوا، کچھ نہ ہوا	کاشکے عشق جتا تے ہیں اس کو حسرت
دلہ کہ کہتے ہیں گل اپنی جو دیکھی مجھ کو ڈرایا	بجائے کو مرہیں عشق سے ملتے حذر آیا۔
دلہ عزیز دیکھا کہوں قاصد تو میرا کام کر آیا!	رفیقوں کے حوالے کہ کہ خط کو نامہ بر آیا
یہ لذت دی کہ پانی منہ میں ہر غنچے کے بھرا	نہیں خنجرِ سپینم، اس دہن کے وصف آیا
دلہ جناب وار ہے اپنا بھی آسمانِ جدا	اسی جہان میں رکھتے ہیں ہم جہانِ جدا
دلہ جو شبِ کافی تو دینِ گل، جو دن کا تو شبِ گل	تری فرقت میں ہے شام و صبح کو غمِ شبِ گل
ترے آگے ہیں سب ساس، ہر گے ہیں سب	کرم سے کھول جمعتے پڑے ہیں کام میں سب
دلہ حرم کے رہنے والا، تم کو عشقِ امڈ کرتے ہیں	ہوئے ہر بے بندے، ہر بن کر راہ کرتے ہیں
یہ افانہ سننا کر قصہ ہم کو تارہ کرتے ہیں	جیسے جوں شمع، اب نزدیک ہے خاموش ہو جاویر
دلہ کہ ملنا ہو گیا دشوار، بڑی گلاں و شگلاں کو	تصور نے ترے ظالمِ ریاں تک تفرقہ ڈالا
دلہ کہ بس کے پاؤں پڑے تیں اسی کو مر گئی	برنگِ آبلے واسے یہ کیا زندگانی ہے

کس کا ہے جگر جس پہ یہ پیدا کرو گے	دل	لو دل تمہیں ہم دیتے ہیں کیا یاد کرو گے
تاج کیا صبر دول و جاں پھر اب آگے	دل	کیا خاک بچی ہے جسے برباد کرو گے
ترے بن کس طرح پیارے مری اوقات گزریگی	دل	ابھی - سے دل کو جیتا بیڑا کیونکر ارات گزریگی
کیا راہ میں غیروں سے ملاقات لگائی	دل	جو صبح سے یاں آنے تلک رات لگائی
الہا جو زمانہ ہو تو اس امید نے دل کے	دل	میتاؤ کے ملنے کے لئے گھات لگائی
اس زلف میں جاوفاں پائی	دل	اس دل نے عجب ہی رات پائی
ہمارے کام پہ ہر چند آسمان پھسکے	دل	تجھے قسم ہے! جو تو اس طرف کو آن پھر
چلا تھا لشکرِ غم پڑھ کے گھر پہ بچوں کے	دل	مجھے جو دیکھا تو دو وہیں ادھر نشان پھر
دل درد بتاں سے آہ کیونکر نہ کرے	دل	پراہ تو تب کہے جو اس سے نہ ڈرے
وہ نیکل ہے جیسی دشمنوں میں گھال	دل	دم لیوے تو سر کے اندر دم لے تو مرے

## ہم حیران

حیران تخلص، میر حیدر علی نام، ساکن شاہ جہان آباد کے۔ شاگرد اے سر پر گنگہ دیوانہ تخلص استاد کے علمِ شعر سے توجہی آگاہ نہیں ہیں، لیکن اشعار ان کے سب کے سب پُرچھپا شیریں ہیں۔ بندش شعر کی ان کے استادانہ ہے، استاد جاتا ان کو ایک زمانہ ہے۔ نواب امیر الدولہ حیدر بیگ خاں مرحوم کی امارت میں، اگرچہ نوکر وزیر الممالک نواب آصف الدولہ مغفور کے تھے، لیکن اس میکول سے کہ مالک واصل باقی کا تھا، نوسل رکھتے تھے۔ بعد ازاں مذکور کے مرنے کے ایک آدھ برس تو تنخواہ کی طرف سے اذیت اٹھائی، پھر تو ایک مرتبہ نواب آصف الدولہ مرحوم سے کچھ ایسی موافقت آئی کہ تہ پاس کے سو روپے اضافہ کیا، اور سو سوار کا رسالہ۔ بالانصل

۱۷۷۷ء یہ سفر حرات کی طرف بھی مشرب ہے ۱۷۷۸ء فقہ ہیں تباہی کی پابندی سے سخت تنقید پیدا ہو گئی۔ بے مطلب

یہ ہے کہ سر پر گنگہ جن کا تخلص دیوانہ ہے، اور جو استاد ہیں، ان کے شاگرد ہیں ۱۷۷۹ء

کہ ۱۵ بارہ سو پندرہ ہجری میں، مع رسالہ تنوہ لکھنؤ میں لیتے ہیں، اور داد عیش کی دیتے ہیں۔ یہ اشعار اس ستودہ اطوار کے ہیں +

<p>تو ہمیں ہر چکی بس اس سے ملاقات نصیب!          کرنی اس غنچہ دہن سے نہ ہوئی بات نصیب!          آہ جا لینگے مرے کون سی اب رات نصیب!          ہم ہمیشہ سو ہیں جان کچھ اوقات نصیب!          شیخ جی پر نہ ہوئی تم کو کرامات نصیب!          کس گے زیست کا کیا یاد ہم زشت نصیب!          غم فراق سے کب کا ہوا بہشت نصیب!          دیکھئے کیسے بنے آن پڑی بات کدھب          کل میسر ہوئے اُحیران کو ملاقات کدھب</p>	<p>کبھی وضع ہے، اور میں ہی ہیما نصیب!          ہم لب گور ہوئے خوں بہ جگر اس غم سے          صبح ہر روز اسی غم میں ہیں بڑتی ہے شام          کچھ ہیں شکوہ نہیں جو سے تیسرے ہر گز          مسجدوں میں پھرے نت سجھ پڑتے حیراں          ہوا نہ ہم کو کبھی سیر باغ و کشت نصیب          دل تفرزہ کا آج پوچھتے ہو حال ء          اپنے جانے کا وہاں کون کہہ نہ رات کو ڈھب          درود دل غیر کے ہونے سے نہ کہنے پایا</p>
<p>کسے ہے ہوش بجا، دل کدھر، اس کہاں!          تمہیں اب آنے کی فرصت ہمارے پاس کہاں          اُٹھوں میں ہی جہاں سو، یا کہ یہ اُٹھ جائے بیدادی</p>	<p>دکھ اُس سے کون کہے، تاب التماس کہاں          ہوا ہے اب تہنئے دوستوں سے رابطہ دے          کلیجا بجن گیا، کب تک کرو گے ہلے بیدادی</p>
<p>اس میں کچھ کم نہ ہو گی محسبونی          ”رسمِ درادِ ادب تو سب ڈوبنی          دیکھیو اختِ ملاط کی خوبی“</p>	<p>دل کہا میں نے ”میرے گھر چلنے          سن کے تیوری بدل لگا کہنے          مجھ کو کتنا ہے، میرے گھر چلنے</p>

## ۵۔ حسرت

حسرت تخلص، ہیبت قلمی خاں نسب، ساکن عظیم آباد کے۔ شاگرد میرزا جان جاناں مظهر کے تھے۔ چند روز انہوں نے رفاقت، ادب شوکت جنگ کی، کہ خلف نواب صولت جنگ

ناظم برگنہ کے تھے، کی ہے۔ اور کچھ دنوں ان کو خدمت عرض معروض کی نواب سراج الدولہ نظام  
بنگالہ کے حضور میں رہی ہے۔ یہ سلسلہ گیارہ سو پچانوے ہجری کے اندر نواب مبارک الدولہ  
میر مبارک علی خاں بہادر صوبہ بنک کی رفاقت میں نہایت غربت اور پریشانی کے ساتھ اوقات  
بسر کرتے تھے۔ سلسلہ بارہ سو دس ہجری میں اس سلسلہ فانی سے سفر کر گئے۔ بڑے ہی طینہ  
گو اور حاضر جواب تھے، بذلہ گوئی اور علم مجلس میں انتخاب تھے۔ قریب دو ہزار بیت کے دیوان  
اس عالی دو دمان کا ہے۔ یہ انتخاب ان کے دیوان کا ہے +

رات کا سچ ہوا یہ خواب مرا	دل گیا صبح آفتاب مرا
یتیم کو چہ سے باز نہیں آتا	یہ دل خاناں خسرب مرا
نہ جانوں کرے کیا خانا کا لگانا	دل لہو پانی کرتا ہے یہ پان کھانا
عجب طرح کا عشق حسرت ٹھکانا	دل کبھی اُس کے کوچہ نہ آنا نہ جاننا
بسکہ دکھ دیتا ہے سیکھ داکر وہ بدخو مرا	دل گل نہیں پاتا ہے مارے درد کے پہلو مرا
دل ہو غم میں آب کی سی طرح	دل پر جلے ہم شباب کی سی طرح
ہاتھ میں جام لے ملا مجھ سے	صبح کو آفتاب کی سی طرح
پھپھاؤں اشکِ گلگوں کس طرح ہوا !	دل گریباں ہو رہا ہے جا بجا سوخ
اشک پر اشک چلا متصل آدے باہر	دل یہاں تلمک دئے آنکھوں سے دل آویزاں
بعد مرنے کے ہماری خاک کو برباد کر	دل دے بگولے کو کہ لے مجنوں کا گھر آباد کر
ترے جلال جہاں گیر سے کیوں کر	دل میں ایک تیرا دیوانہ، ترا ہزار میں دل
زلف و رخ یار و بکھیت ہوں	دل کیا لیسل نہ ہمارا دیکھتا ہوں
پھر بار سے ان وازں میں بارے	دل صحنہ کو برا آرد دیکھتا ہوں

۱۵ اس فنکار کو قدامت کے لہجے کے موافق بہ وزنِ بدھڑا چاہئے ورنہ مروج ناموزون ہو گا۔ ۱۱



لے اڑا کام اپنا پروانہ	دل	ہائے ہم بال و پر نہ رکھتے تھے	یار کے دل میں گھر نہ رکھتے تھے
جیسے بھٹکے پھر اکئے حسرت			
قفس ہی میں ہیں رہنے دے جیتاؤ	دل	کہاں اب اڑکیں جب بال و پر گئے	
تجھ کچھ بھی ہے حسرت نہ کر دل کی		کہاں کھویا اُسے تو ہائے گھر گئے!	
ناصح عبث ستامت، ہیں مبتلا کسو کے	دل	کچھ دل بھی گیا پھر۔ ہی، پھرے سو کیا کسو	
یہ گل ہزار اپنے جانے میں پھول بیٹھے		ویسے کھلے نہ دیکھے بند قبا کسو کے	
جدائی کی ہوا دہکا گئی اب آگ سبز کی	دل	لگے اڑنے بھوکے تہ کے، کیا طح جینے کی	
ناشا دکا میسرے حال جیسے نہ گیا	رباعی	جی تک میں دیا، لال جی سے نہ گیا	
یہ لہج مزار پر ہماری لکھنا		سہم گئے، پرترا خیال جی سے نہ گیا	
زاہد جو نہیں ہے میرے دل سے آگاہ	رباعی	کتا ہے کہ کافر ہے تو اسے روئے سیاہ	
ہوں جس کی پرستش میں کہاں کیا یاد		آتا ہے وہ بت، نکھو اللہ! اللہ!	
کب شہر کو چھوٹے، جو سیانا ہو گا	رباعی	صحرا دیکھے گا، جو دوانا ہو گا،	
ہم دونوں میں سیر کر کے دیکھا حسرت		رہنا تو دہاں، جہاں کہ جانا ہو گا	
میخانہ میں کیا پھر۔ ہے منکی منکی	رباعی	زاہد واعظ سے عذر، بھٹکی بھٹکی	
قاصی سے ڈسے نہ محبت کے ہرگز		یہ اختر زہے جس سے اٹکی اٹکی	

## ۶۔ حسن

حسن تخلص، خواجہ حسن نام، متوطن شاہ جہان آباد کے، بیٹے خواجہ ابراہیم بن غیاث اللہ بن محمد شریف بن ابراہیم۔ کہے ہیں۔ جو کہ مشہور خواجہ مہار کر کے تھے چشتی ارساکن پہاڑ گنچ ہیں۔ بڑے ہی لطیف گو اور بدلہ سنجیدہ، علم موسیقی ہندی سے بخوبی ماہر، اور استعداد اس علم کی ان کی تصانیف سے ظاہر علم نجوم میں بھی دظن، علا چنگا رکھتے ہیں۔ اور فقہ ووریشی میں

تو آدھا لکھنؤ معتقد اپنا رکھتے ہیں۔ علوم متداولہ سے بھی خوب آگاہ ہیں، خصوصاً علم تصوف کے بادشاہ ہیں۔ تو اس امورات دنیا میں ان کو ذابِ سرِ فراز الدولہ میرزا حسن رضا خان سے ہے، اور یہی ملاقات تو ایک جہان سے ہے، بخشی نام ایک رنڈی اربابِ نشاط سے ہے، اس پر مرتے ہیں، اور اکثر نام اس کا قطع میں غزل کے داخل کرتے ہیں۔ زبان ریختہ میں صاحب دیوان ہیں۔ کچھ اشعار منتخب ان کے لکھے گئے یہاں ہیں \*

حال دل اپنا میں ہر ایک سے کہو ادیکھا بے نظارہ نہ رو، کہتے تھے بے چشم تھے گھورتے ہو مجھے کیا قہر کی آنکھوں سے تم دیکھنے سے مرے کاہے کو غضب ہوتے ہو	وہاں کسی ڈھب سے پہ ہوتے نہ پذیرا دیکھا شدتِ گریہ سے، لے خاک نہ سوچھا، دیکھا ایک عالم نے آپ کو گھورا دیکھا کیا غضب ہو گیا گریں نے بھی دیکھا دیکھا
--	---

تب اس حیلہ گر کو نہ کچھ کام ہوگا یہی شورِ ششِ عشق ہے تو الہی ! رہی بے قراری اسیروں کی نہیں موئے ہم تو، پر بے قراری وہی ہے اگر نزع سے جان بخشی حسن کو	کہ جب میرا یہاں کام اتنا ہوگا اس آغاز کا کیوں کہ انجام ہوگا تو صیاد! ٹکڑے ترا دام ہوگا خدا جانے کب دل کو آرام ہوگا تو اس میں ہندارا بڑا نام ہوگا
--	--

جوبندہ خانے میں آئیے گا، تعمیر تم کو دعا کریگا	کسی کے دل کو جو خوش کرو، خدا تہارا بھلا کریگا
--	---

عالم اس حور کی جو جلوہ گری کا دیکھا پہنچے وہاں کچھ جب بنیں پیغام ہمارا دلِ نلاسوں سے کرے ہے آہ و زاریِ شیر بھلا میں ۱۰ دانہ سہی، پر یہ نا صحیح یہاں تھک کے بیٹھے ہو کیا راہ میں تم	پھر یہ جلوہ نہ کسی حور و پری کا دیکھا یہاں تب تمیں آخر ہی ہو کام ہمارا خانہ ماتم میں ہو پڑے، سے زاریِ شیر مرے ساتھ اکتا ہے، عاقل کو دکھو چلو راہ رو، اپنا منزل کو دکھو
--	--

نک جاوے ہیں گویا ہوتا	اسے لے، یارِ سیجا ہوتا
-----------------------	------------------------

<p>پر جو توجہ بھی کہیں میرا ہوتا جب ترے وعدے کو فراموش ہوتا قطرہ کیا ہو دے ہے دریا ہوتا عین خلوت میں اکیلا ہوتا موند لے آنکھ کو تنہا ہوتا دل دریا ہے کہ جوش مارتا ہے دل صورت اسی بہانہ سے دکھائی دے دل یہ بھی سدا کار کی کرم بخشی</p>	<p>میں تو سب طرح سے تیرا ہوں میلا ماؤں تب وعدہ فرما لے یار اے مرے اشک سر مڑ گاں پر تو جو ڈھونڈھے ہے حسن خلوت کو سر گریباں میں جھکا دل میں بیٹھے چلنے سے کب اشک مارتا ہے آکر بلا سے قتل ہی کر جائے مجھے غم نے ایذا جو اے صنم بخشی</p>	
<p>دل نہ تھی وہاں نہ اپنے ہی تن بدن کی تو ہونے سے جان بخشی حسروہ کی دل یہاں دل جلایا، اروماں تاثیر پھر نہ کی موجب تمہارے تول کے تھر کچھ نہ کی تقصیر یہ ہوئی، کہ میں تقصیر کچھ نہ کی اب اس کی جان بخشی کی تدبیر کچھ نہ کی دل سادوں کی جھڑی دیدہ گریان لگا دے دل اور سنگ سے سہمہ کے ذرا ان لگا دے اُس بت کا بچھو آٹھ پیر دھیان لگا دے</p>	<p>دل حقیقت کہیں کیا ہم اس اکھن کی اگر جاں کنی میں وہ جاں بخشی آوے یہ تو نے مجھ سے ناراض کیا کچھ نہ کی کیوں تم غفا ہو، کب میں کسی بات پر میاں کچھ اور تو ہوا نہیں ہی ساری عمر میں مرتا ہو جاں کنی میں حسن جیف! تم نے رات دل نمک اپنا یہ روئے پہ اگر دھیان لگا دے دل شمشیر نگہ تیرے آگے ہی، جو چاہے دل دن رات مری تجھ سے دعا ہے ہی یا رب!</p>	
<p>دل پر ٹک ایسا ہو کہ یہ دل تلمات سے رہے بے سبب اس آپ جو ایدھر کے آنے سے رہے دل اور تو سب یک طرف، منہ بھی دکھانے سے رہے دل دیکھ، تو ہم، ناچار کس کس بہانے سے رہے</p>	<p>دل کب میں کہتا ہوں کہ میری جان جانے سے رہے ہم نے ایسی بھی تو کچھ چوری نہ کی تھی آپ کی آہ کس کس بے وفائی کا میاں کیجے شمار اُس نے کس کس طرح ٹالا ہم کو اپنے در سے پر</p>	

## ۷۔ حسن

حسن تخلص، میر غلام حسن نام۔ شاہ جہان آبادی۔ بیٹا میر غلام حسین صناحک تخلص کا، اولاد نذیر لہمی ہروی کے۔ دلی کے پرانے شہر میں بود و باش رکھتے تھے صفر سن سے وارد لکھنؤ میں تھے نواب سالار جنگ اور خلف ان کے میر نوازش علی خاں سردار جنگ کی رفاقت میں اوقات انہوں نے ساتھ عزت اور غربت کے بسر کی ہے، اور اصلاح سخن کی میر ضیاء الدین ضیا تخلص سے لی ہے۔ اقسام علم سے تو جمیع علوم میں انہیں اقرار پہنچ جاتی ہے، ہاں مگر اشار میں ان کے البتہ ایک صفائی اور روانی ہے، قریب آٹھ ہزار بیت کے انواع نظم میں دیوان ان کا ہے، اور ایک تذکرہ بھی ہندی گویدوں کا زبان ریختہ میں لکھا ہے۔ بے نظیر اور بدرمینہ کے احوال میں کیا خبر۔ شنوی لکھی ہے، اور شہ ۱۲ بارہ سو پانچ ہجری میں سیر روضۂ رضوان کی کی ہے۔ یہ اشعار منتخب دیوان ان کے مکرور کے ہیں +

گلیجے رقم کچھ تری وحدت کے بیاں کا	دلہ	تو چاہئے خامہ بھی اُستایا کرتا
چو زمانہ وہاں تغافل اس لپنے وہاں کا	دلہ	اور کام رکچا یہاں یہ مضطرباں کا
نہرتی تھیں ہیں، نہ تھمتے تھے آنسو	دلہ	حسن تجھ کو کیا رات غم تھک چکی کا
ایسی ہی! باتیں اس بیوفانے چھیریں	دلہ	رونے ہی رونے جس میں مصل کا
کچھ تو صد اسواہ! نہ خاک ہی، نہ جو	دلہ	اُدھر کو لگ رہا جو حسن گوش نقش پا
اس شوخ کے جانے سے عجب حال ہو میرا	دلہ	جیسے کوئی بھولا ہوا پھر تا ہے کچھ اپنا
چھوڑو۔ کوئی کسی کیلئے جس طرح سے کچھ	دلہ	ہم نے منت میں تری کون مکاں چھوڑ دیا
اپنی جاگہ نہ ملے اور کہیں مجھ کو کیا	دلہ	تیری خاطر۔ میں آتا ہوں نہیں مجھ کو کیا
وہ ملک۔ بل کہ اپنا آباد تھا کبھر کا،	دلہ	سو ہو گیا ہے، تجھ بن اب وہ مقام ہو
مردن جھرا سے اُٹھنے کا حسن کا جی نہیں	دلہ	پانوں دیو۔ نے پھیلا دیا، بیاں دیکھ کر

اب جو چھوٹے بھی ہم قفس سے، تو کیا	دل	ہو چکی دہاں بہار ہی آخر
اُس شیخ نے بھینکا ہے مگر تیرا پر	دل	جاتا ہو جو دل کا مرے پیچھے ہوا پر
دیکھا جو دہان اُس کے، لگان سو طرف گیا	دل	آئے نہ ہوئے مکاش کہم کو بیارنگ
آن کر عکدہ دہریں جو بیٹھے ہم	دل	شمع ساں اپنے تئیں آپ ہی رو بیٹھے ہم
اس کی جب بزم سے ہم ہو کے تہ تک آئیں	دل	اپنے ساتھ آپ ہی کرتے ہوئے جنگ آئیں
خُن میں جب تیں گرمی نہ ہو، جی دیو کوں	دل	شمع تصویر کے کب گرد پتنگ آتے ہیں
اپنے دل سے تو کبھی ہم ترا شکوہ نہ کریں	دل	ہو گرا زدردہ غم ایسے ہی تو بولا نہ کریں
ترے بن باغ میں جس وقت غم کوں کھلتی ہیں	دل	خراش ناخن غم سے جگر کے زخم چھلتے ہیں
نہ لیٹ اس طرح منہ پر زلف کہ بکھرا دی ظالم	دل	ذرا ٹھ بیٹھ تو اس غم کہ دو نو دقت تھتے ہیں
ہے نہ دل کی جو زلفوں کے گیا پہرے میں	دل	شب کو کیوں نکلا اکیلا، بچھنا پہرے میں
کہتا ہے تو کہ تجھ سے میں ہی نہ اہتا ہوں	دل	تو بھی کہیں ہو بچا، یہ دیوں ہی چاہتا ہوں
مجھ پر ہی تیرا یہ ستم و جور کچھ نہیں	دل	لیکن ترا ہر ایک سے یہ طور کچھ نہیں
روٹھا کرے وہ کیوں نہ کسی اور حسن	دل	یہ سب بگاڑ چاہ کا ہے، اور کچھ نہیں
صیتا دی مرضی ہے یہ اب گل کی ہوس میں	دل	نالے نہ کریں مرغ گرفتار قفس میں
وہ اور زمانہ تھا کہ خواہاں میں تھی الفت	دل	ایسا نظر آتا نہیں اب ایک بھی دس میں
دم نہ لگتا ہوا آتا ہو لب تک ترے غم سے	دل	عقدے پڑے ہیں بلکہ مرے تافنس میں
دل اپنا اسی باتوں کو اٹھ جاتا ہے تجھ سے	دل	جا بیٹھے ہو تو دل کے جوہر ناکس دس میں
تیرے ہمنام کہ بکب کوئی پکارے ہو کہیں	دل	جی ڈھٹک جاتا ہو میرا کہ کہیں تو ہی نہ ہو
غیر کو تم نہ آتا بھروسہ دیکھو	دل	کیا غصب کرتے ہو ادھر دیکھو
دیکھنا زلف و رخسار تہیں ہر وقت	دل	شام دیکھو نہ تم سے دیکھو
اکنے کی ہیں یہ باتیں کس باتیں گذرتی	دل	اپرا ایک جاں تو جو جس بن نہیں گذرتی

جان و دل ہیں اُداس سے میرے	دل اُٹھ گیا کون پاس سے میرے
ساتھ دیکھیں ہوں کسی کے جو کسی دُسر کو	دل میں بھی جی رکھتا ہوں مجھ کو بھی ہوں آتی ہے
کیا چھین سے ٹپوچھے ہے کہ گھر تیرا نہیں ہے	دل کہنے کو تو گھر یہاں ہے، پرچی اپنا وہیں ہے
سیر ہے تجھ سے مری جان جھڑ کو چلیے	دل تو ہی جب ساتھ نہ ہو دے تو کہہ کر چلیے
جب میں چلتا ہوں ترے لپٹ سے گھبرا کر کبھی	دل مجھے پھیرے کہتا ہے ”اُدھر کو چلیے“
نغمہ عشق سے ہیں سب سے وزنا رملے	دل ایک آواز پہ دوساز کے ہیں تار رملے
دن توقع ہی توقع میں کہاں تک گزرے	دل مر گئے سب میں، بس اب تو کہیں پار ملے
جی تو یہاں غمنا تھا کہ نہ مئے کا کھو،	دل پر ترے ہنس کے لپٹ جانے میں ناچار ملے
گر بخت اپنے جاگس تو اک کام کیجئے	دل سایہ میں اُس کی زلف کے آرام کیجئے
اب میں بھی بے قراری پر اپنا ریاقتار	دل بس خیر! آپ شوق سے آرام کیجئے
بھولے سے نام لے کے مرا ہٹ بتا گیا	دل پیاری نگاہ یہ مجھ کو تری بات لچ کی
کئی دن تیرے چپ رہنے میں اشک آنکھوں سے برساتے	دل غل غور شید رو گھر سے کہ عالم خوب تر سائے
نرا ہر چند دل تجھ سے بھی کچھ سخت تر سا ہے	دل ولین سخت اگر کہئے، تو کب میرے جگر سا ہے
گر سیاں چاک اور خاموش مجھ کو دیکھ کہتا ہے	دل ”کر دل کیا بات اس سے، یہ تو کچھ دیوار درسا“
رہنے نہ دے گا اُس بن یہ دل تو ایک دم بھی	دل کیوں روٹ کر ہم اپنا کھٹوں عبث بھر م بھی
زریا میں ڈوب جائے، کہ یا چاہ میں پڑے	دل اے عشق پر نہ کوئی تری راہ میں پڑے
آجاکیں سشتاب! کہ مانند نقش پا	دل تکتے ہیں راہ تیری سر راہ میں پڑے
یوں غیب کچھ نہیں، تو بلا کو بُری لگے	دل تو کچھ نہ کہ، کہ ہم خُسرِ بکا کو بُری لگے
کیا ہنسنے اب کوئی اور کیا رو سکے	دل دل ٹھکا۔ نہ ہو تو سب کچھ ہو سکے
رہے جس میں خُسرِ سدا نیستی کا	دل بس اے زندگی! ایسی ہستی سے گزرے
آنکھوں کا اُس کی دیکھا تو نہنی نظر رہی	دل پھر سا خد اُس کے بادہ پرستی نظر پڑی

سارا جہان خراب تھا آنکھوں میں تجھ بغیر جو چاہے آپ کو تو اسے کیا نہ چاہئے مجھ سے نے تجھ کو چاہا تو چاہا عجیب نہیں مرگاہاں سے بھاڑتے ہیں جو اس گلی کے تنکو	بارے وہ آج آیا تو بتی نظر پڑی دل انصاف کرو، چاہئے یہ یا نہ چاہئے تجھسا جو مجھ کو چاہے، تو پھر کیا نہ چاہئے دل مرہتے ہیں ہم دو انے روز ازل سے تنکے
دنیا داری میں اور نہ دیں داری میں حیرت کدہ دہر میں نصیری کی طرح ہر آن میں آپ کو دکھا جاتے تھے کیوں دیر لگی ہے، کس نے روکا تم کو؟	ربا چاہت میں کسی کی میں، نہ بیری میں سویا کرتے ہیں عین بیداری میں رہا ہر لحظہ بنیا شوق نہلا جاتے تھے اب تک تو کہنی بار تم آجاتے تھے
مثنوی درہجو لکھنؤ دقہر فیض آباد -	

نہیں، یہ لکھنؤ، ہے یہ زمانا زبس یہ ملک سے پیچہ یہ بتا کسی کا آسماں پر گھر ہو میں زبس گنجان ہے یہ شہر باہم سیہ گل سے گلی یوں تر ہے ہر فرغت سے یہاں کس کا مکاں ہو کنواں بھی یوں پھر اس تنگ گھر میں کنواں کہنا اسے ہے عقل سے دور کہوں کہ بانی قیامت اس نکال کی ہزاروں راہ اس میں پیچ در پیچ جو اس کے زیر سایہ آن نکلے جو کوئی رات کو بھولے یہاں گھر	زمانے پر عبث رکھنا بہانا کہیں اونچا کہیں نچا ہے رستا کسی کا بھونپڑا تخت، الشری میں سما سکتا نہیں ہو غیسر کا دم بغل جس طرح زنگی کی بجے ہے ہر اک گھر بخش کا سائل یہاں ہو پڑے پٹی کا تل جیسے نظر میں کہ ہے اس گھر کی چھاتی کا وہ نام پڑی بنیا دعب اس کے جہاں کی ولیکن مثل زلف زشت رویہ رُکے دم، اس کی جان نکلے پھر نہ، گلیوں میں گمراہ وہ دور
---	---

نہیں امکاں جو گھرا پنا وہ پاوے  
 زبس کو فے سے یہ شہر ہم حد ہے  
 چڑھے ہے گوشتی جب گرد آکر  
 رکھے ہے پار ہو سکنا تب امکاں  
 سوائے قندیاں دیکھا نہ کچھ اور  
 چٹا میں یہاں سے دل پنا اٹھا  
 عجب مسرور آباد پایا  
 کھا بازار اور رستہ کشادہ  
 دورستہ راستے میں تنارتا  
 وہ جی ہے شہر کا ترپایا یوں  
 ادھر کو چوہنی، او دھر کو برادر  
 روپے اور ہشتمنی دیکھے برستے  
 بینہنی اور فالوے کا عالم  
 ملا شربت میں جو اس کو تباہ  
 ملائی دودھ کی دیکھو تو گویا  
 بلندی پر ہے حلوائی کی دکان  
 دھری ہیں گولیار اور یوں اندر  
 شکاری کی کردن تقریب تپاند  
 ہنہاروں ناگنی اور گجہ آکر  
 چک دامن کی دکھلا یوں چلے ہے  
 وہ سبزہ مان میں نیب بنا گوش

بلا خورشید کو جب تک نہ لاوے  
 اگر شیدہ کے نیک اس کو نہ ہے  
 جباب آسا ہے پھرتیں گے  
 چڑھے جب آدمی پر آدمی یہاں  
 سو سے روپوش وہ بھی دیکھ یہ طور  
 کہ کیجے سیر فیض آباد جا کر  
 مثال گل ہر اک دل شاد پایا  
 بیاض جسد ولی جیسے ہوسادہ  
 کسی سنے تاج تک دیکھا بوتا  
 کہ جیسے تین رُوحیں جسم میں ہو  
 ادھر صرست اف، اور ادھر طار  
 دیئے تختوں پہ جوں نرس کے دستو  
 کہے تو چاند اور تارے ہیں باہم  
 شب مہ کا سما پانی میں پاہے  
 اسی میں مال حلوائی نے کھویا  
 ستارے گرد ہیں جیسے چرخاں  
 کہ گویا چاند اور تارے ہیں برے  
 قلم کی ہو گئی اب تو نہاں بند  
 کریں ہیں سیر لالہ دل لگا کر  
 کہ بجلی اپنے آہنوں کو ملے ہے  
 کہ جس کو دیکھ لوطی کے اڑیں ہوش

شعل اس کی یہ اور منہ کا پسینا کوئی کرتی پہن جالی کی سادہ کیا اس دام میں تکر کو یوں صید مسافر اس طرف جو آن نکلے	ہے گویا پھول پر شبنم کا مینا گریباں کے کچھاتی تک کشادہ سحر کے جوں گریباں میں ہوں خورشید نہ نکلے وہاں سے غیر از جان نکلے
---	--

## باب الحاء

### ۱۔ خاکسار

خاکسار تخلص، محمد یار نام، شاہ جہان آبادی۔ قدم شریف کے فیاد میں سے تھا، بڑا ہی شاق  
ازبان ریختہ کا۔ ہمیشہ محمد تقی میر تخلص سے نوک جھوک کرتا رہا ہے، اور ان کے اشعار میں مشاعروں  
کے اندر اکثر تعریف کیا گیا ہے۔ صاحب دیوان اور شاعر خوش بیان تھا۔ علی ابراہیم غلام مروج  
نے لکھا ہے کہ شعر اس عزیز کے پیچھے ہاتھ نہیں لگے ہیں، اس پر سب سے اشعار اس کے دخل  
اس تذکرے کے کمرے ہوئے ہیں۔ یہ اشعار طبعاً و اس کہیں استاد کے ہیں +

تھا زلیخا کو جوں سے مہ گنگان غریز کل مجھے قتل کر اُس دشمن دین کا فتنہ کیوں نہ وہ مصحف روحان سے مجھ کو زبیا و خاکسار عرش سے بھی دیکھا ہے تیرا فرج	ہم نے بھی تجھ سے تو بے درد کی جان غریز بول لالوگوں سے یہ تمام مسلمان غریز کس مسلمان کو نہیں دین اور ایمان غریز آپ میں آذرا، اپنے تئیں پہچان غریز
دل شیفقتہ کر کے کیا لیا تو تیری نہ ملت سے یہ ہے پیارا، دل	اے خانہ خراب کیا کیا تو فجہ کو یک سر نہ رسوا ہے، دل
قیامت بھی ہوگی تو یہ ہر ہی بلا سے بچے دار خواہی کی طاقت کہاں سے	دل

رونے سے خاکسار کے سوتانیں کوئی دل اس خانانِ خسراب کو چپکاؤ کرے !  
ایسا ہے حاصل تجھے ناصح مرے سمجھانے سے دل آہ اجوں شمع ہے راحت مجھ بل جانے سے

## باب الدال

۱۔ درو

درو مختص، خواجہ میر نام۔ متوطن شاہ جہان آباد کے، خلف الصدق حضرت ناصر دہلوی کے۔ نابت قدی میں اس قطبِ آسمانِ استقلال کی، اور زاویہ گوینی میں اس مرکزِ دارِ فضل و کمال کی نقل مشہور ہے، اور زبانِ زوہور ہے، کہ جس ایام میں معمرہ شاہ جہان آباد کا، اور ہر ایک کوچہ اُس خجستہ بنیاد کا، مجمعِ اہل کمال سے اور کثرتِ منتجانِ عظیم الشان سے، ارشکِ ہفتِ قلیم اور غیرتِ جنتِ عظیم تھا، تو عمومی پرشہ کی عرصہ ربعِ مسکوں کا تنگ، اور وہ خراب آباد شبیہ سے ہفتِ قلیم کی تنگ تھا۔ جبکہ متواتر نزولِ آفات کے باعث، اور مکر و درودِ بلیات کے سبب خراب ہوا، اور مصد رِ عقوبت و عذاب ہوا، تو ہر ایک درویش کو شہ نشین بنے، اور ہر ایک صابر زاویہ گزین بنے، اور ہر تو انگریز مالدار بنے، اور ہر امیرِ عالی مقدار بنے، فرار کو غنیمت جانا، اور بھاگ دھڑکنا بھڑکنا۔ مگر وہ سب بدولتِ ابر، کہ نام نامی اُس کا خواجہ میر تھا، اُس قطبِ آسمانِ استقلال نے خیال بھی جگہ سے سرکنے کا، کیا، متحمل ہلاؤں کے اور حالِ جفاؤں کے ہوئے، اور شاہ جہان آباد کو پھوڑا ایک قدم اپنے کنجِ عزت سے نہ گئے۔ اگر شیخِ فرید شکر گنج اُس کوہِ تحمل کو دیکھتا، تو چاشنیِ فقر اُس کی حیران ہو کر مانندِ شکر کے انگشتِ تحیر کو کاٹتا۔ اور اگر سید حسین خٹک سوارِ بیچ اس عرصہ کے ہونا، تو زینِ پوشِ خدمت کا اُس کے کاندھ پر ڈال کے دوڑتا۔ غرض اس مجمعِ فضل و کمال کی انتہائیتِ طبیعتِ طرفِ نظم کے نہ واسطے تہرت اور نام کے بلکہ واسطے گار بنے افسردہ و دینِ خام کے سہ۔ اُس شہسوارِ معرکہ سخنوری کے تو سنِ تندِ خرامِ نظم نے پیچِ قلم و معنی آؤ نہ رہی۔ کے ایک گام۔ بے راہی نہیں، اور اُس یکے تازہ عرصہ مضمون

تراشی کے ست رنگ آسمان سیخام سے بیچ میدان بلند مٹھائی کے ایک قدم کوتاہی نہیں کی تعجب نہیں ہے اگر اُس عندلیب گلشن معنی کے کلام معجز نظام کی تحریر سے صفحہ کاغذ کا ہر رنگ برنگ رنگ ہو، اور نغمہ زبان قلم کا ہم آہنگ صغیر بلبل ہو۔ اگرچہ دیوان ان کا بہت مختصر ہو، لیکن سراپا درد و اثر ہے۔ زبان فارسی میں بھی اکثر غزلیں کہیں ہیں۔ سچ تو یہ ہے کہ وہ بھی خالی کیفیت نہیں ہیں۔ رباعیوں کی طرف مسائل تصوف میں پیشہ طبیعت آئی ہے، اور شرح بھی اُس کے مشکل مقاموں کی آپ ہی فرمائی ہے۔ طریقہ فقر میں بہت بڑے کاسب اور شغل۔ تھے، اور راویہ وقت کے طالبوں کے واسطے رہنما کے کمال تھے۔ ۲۰ بارہ سودوہجری میں اُس بلبل گلشن آزاد نے دام ہستی سے نکل کر شاخسار کو چین عدم کے آباد کیا ہے۔ یہ منتخب ان کے دیوان کا پہلا

مقدور کسے ہے ترے وصفوں کے رقم کا	ہٹا کر خداوند ہے تو لوح و قلم کا
بستے ہیں ترے سایہ میں شیخ و بہمن	آباد تھی۔ سے تو ہے گھر دیر جسم ابراہیم
مانند جباب آنکھ تو اسے در کھلی تھی	کھینچا نہ پر اس بحر عرصہ کو دم کا
اہل زمانہ آگے بھی تھے، اور زمانہ تھا	پر اب جو کچھ ہے، یہ تو کسی نے سنا نہ تھا
باد نہیں ابھی تجھے غافل پہنقریب	معلوم ہو دے گا کہ یہ عالم فناء تھا
ایک بیک نام لے اٹھا میرا	دل جی میں کیرا اُس کے آگیا ہوگا
گل و گلزار خوش نہیں آتا	دل بن بے یار خوش نہیں آتا
جاں پہ کھیلا ہوں میں، میرا جگر دیکھنا	دل جی نہ رہتا یار ہے، مجھ کو اُدھر دیکھنا
نکرو فانی کیجئے اُس سے کہ واقف نہ ہو	دل کہنے ہو کس سے یہ تم ٹاک تو اُدھر دیکھنا
باہر نہ اس کے نوینہ خودی سے اپنی	دل اسے عقل بے حقیقت! دیکھا شعر تیرا
بھکتا نہیں ہمارا دل تو کسی طرف پہل	دل کو میں سمارا ہے از بس عورتیں
ہم نے چاہی، پر اُن کو یہ سے یاد نہ گیا	دل دہاں سے نوشتہ قدم دل کو اٹھایا نہ لیا
چمن میں صبح یہ کہتی تھی ہر چشم تر شبنم	دل نہا باغ گوید بھی رہے، لیکن کہ شبنم

تیری خون آشامیاں مشہور ہیں اے تیرے یار	ایک قطرہ چھوڑے تو پیوے ہمارا ہی لو
اس ہستی خرابے کیا کام تھا نہیں	دلے اے نشہ نلور اے تیری ترنگ ہے
نہ ہاتھ اٹھائے فلک گو ہمارے کینوسے	دلے کے دماغ کہ ہو دو بدو کینوسے
مجھے یہ ڈر ہے دل زندہ تو نہ مر جائے	کہ زندگانی عبارت ہے تیرے جینے کی
جو ملتا ہے دل پسند کہاں زندگانی	دل کہاں میں کہاں تو کہاں نوجوانی
عجب خواب درمیش ہے پھر تو سب کو	سنا لو تک اب اپنی اپنی کہانی

## ۲۔ درو مند

درومند تخلص، فقیر صاحب نام۔ دکن ان کے بزرگوں کا وطن ہے، بلکہ ان کا مولیٰ دکن ہے، لیکن تربیت انہوں نے شاہ جہان آباد میں پائی ہے، اور خدمت سے میرزا جان جاناں ظفر کی کیفیت آداب فقر کی اٹھائی ہے۔ مرید بھی مرزائے مذکور کے تھے۔ چند مدت عظیم آباد میں بود و باش کی ہے، اور رفاقت میں نواب غلام حسین خاں اور نواب عظیم خاں کے بیٹے کی گذران معاش کی ہے۔ بعد اس کے پھر دلتی گئے، اور چند مدت وہاں رہے پھر نواب نواز محمد خاں شہامت جنگ بھتیجے نواب وردی خاں مہابت جنگ کے بھائے ہوئے شاہ جہان آباد سے مرشد آباد میں آئے، اور طور بود و باش کے وہیں بٹھرائے۔ رفاقت میں نواب مذکور کی البتہ ایک رفاہ احوال ہوا۔ آخر مرشد آباد گیارہ سو چھتر ہجری میں بلدہ مرشد آباد کے اندر انتقال ہوا۔ سلیقہ سخن رہی میں استاد تھے، اور طریقہ مصاحبت و اختلاط کے ماہر حد سے زیادہ تھے۔ فارسی دیوان ان کا صاحب نظروں کا منظور ہے، اور ہندی میں تو یہی ساقی نامہ مشہور ہے +

پڑی اس کی خوبی کی ازبک ہون	ایسا ہاتھ قدرت کا صلہ نے چوم
ارے ساقی! اے جانِ فضل ہمارا	یہی تھا ہمارا و ہر امتداد
ہمارے پرستنے کی فیضِ سل تھی	مرا موش کر نہ کی یہ فیض تھی

تری جان کی بیوں غنیمت ہوں میں  
 مری عقل میں کون انباز ہے  
 فلک چرخ مارے گا گرصہ ہزار  
 نظر تو کرو نک چین کی طرف  
 چمن میں بھرا ہے نشہ یاں تلک  
 تجھے جان گل کے لہو کی قسم  
 تجھے جام کے چشم تر کی قسم  
 اداسے لیکنے کی تجھ کو قسم  
 تجھے جام صبا کے سر کی قسم  
 تجھے ناز مستی کی اپنے قسم  
 قسم ہو تجھے بسبب جنگ کی  
 ارے بے وفا بے مروت صنم  
 تجھے دفتر زکی حسرت کی سوں  
 تجھے وعدہ کر بھول جانے کی سوں  
 تجھے ناتوازی کی طاقت کی سوں  
 شبِ عید کے تجھ کو چاؤں کی سوں  
 جو تو نے کیا ہے کو مجھ چہ سرم  
 کہ تو سر - کپڑی سے نہ کر پانال  
 تجھے رحم مجھ پر کچھ آتا نہیں  
 نہ تو آزمائش - پنہ خستہ پار کا  
 یقیں جانیو گر نہ ہ ایک آن

سلیقوں میں ظالم قیامت یوں میں  
 ارسطو مرا اک دو اساز ہے  
 نہ لاوئے گا مجھ سا کوئی رو بکار  
 شگودہ کو آیا ہے سستی سے کف  
 کر جاتی ہے زگرسی گردن ٹھک  
 تجھے باغ کے رنگ و بو کی قسم  
 تجھے اپنی پنہاں نظر کی قسم  
 نشہ سے بہکنے کی تجھ کو قسم  
 تجھے اپنے مینا کے سر کی قسم  
 تجھے خود پستی کی اپنے قسم  
 قسم ہو میرے نام کے تنگ کی  
 میں دیتا ہوں تجھ کو قسم پر قسم  
 تجھے مغیروں کی شرافت کی سوں  
 تجھے اپنی سو گند کھانے کی سوں  
 تجھے پیڑروں کی حسرت کی سوں  
 تجھے اپنی مہتری کی پاؤں کی سوں  
 تو اتنا کر اسے ظالموں کے امام  
 مرے خون کو اپنے اوپر طلال  
 مگر جیو ایسے برا بھاتا نہیں  
 زیاں خوب نہیں اپنی سرکار کا  
 تری سہرا بی کا مجھ کو گماں

توصورت نہ پکڑے ہماری حیات	نخل جائے جی نا اُمیدی کو ساتھ
سچے غم سے رقیبوں کے مراد مل نا شاد راہی	اس دھڑکے سے جاتے ہیں سچی غمیش آباد
پر ویز کے شیشہ خانہ عشرت پر	سنگ آیا دلیک سخت آیا نہ باد

### ۳۔ دل

دل تخلص ہشیخ محمد عابد نام۔ متوطن بلوچہ عظیم آباد کے بے مثل، اور بے نظیر عالم محبت و دوداؤ لے شیخ محمد روشن جوش تخلص بڑے بھائی ہیں، جن کی خوبیاں باب الحکم کے اندر بیان میں آئی ہیں۔ غرض دونوں بھائی مسخیدہ اطوار اور حمیدہ خصال ہیں، طریقہ یک رنگی میں بے مثال ہیں یہ آیات دل خراش اس دل کی تلاش سے ہیں۔

نیر زلفوں میں پھندا دل ہیں تھمیر ہوئی	نقد جاں لیجئے حاضر ہے گنگار دل
نا۔ لہری سدا بھر دان عمر کے بھرتے ہیں	ہیں نزع نیر ہم تجھ بن جیتے ہیں نمر تو ہیں
جوں آئینہ یہ ستم رسیدہ	رہتا ہے دمام آب دیدہ
اتھارت و رہ جو دربان نے آستیں پکڑی	بزنک نقش قدم ہم نے بھی زبیں پکڑی

### ۴۔ دیوانہ

دیوانہ تخلص، اسے سب کچھ نام، رشتہ دار راجہ ہما نرائن کا تھا۔ نہایت بڑگو۔ اور وضع مغلیت پر مرقا تھا۔ دود دیوان زبان ناری میں اس نے لکھے ہیں، اور اکثر ریختہ گو۔ لکھنؤ کے امیر زاجم علی حسرت، اور میر حیدر علی حیراں، اس کے شاگردوں میں۔ سے ہیں سید بارہ سو

۱۔ اصل کتاب میں غزوہ کلام نہیں تھا معلوم نہیں صنف ہی کو نہیں ملایا جس نسخہ سے ہم نے نقل کیا ہے اس کے کاتب نے چھوڑ دیا ہے۔ بہ مندرجہ بالا چار شعر ہم نے اس نسخہ سے نقل کیے ہیں۔

چار ہجری میں لاچار گرم روی راہ عدم میں کی، اور آتشِ فنا پیکرِ وجود کو دہشتِ فارسی منظوم اس کا دس  
ہزار بیت سے زیادہ ہے۔ یہ ہندی اس کا طبعِ ادب ہے۔

<p>گفتگو ہم سے اُسے پر نہیں انکار بغیر کرمی بزم کہاں اُس بت عیار بغیر تہو علی اس کو شفا شربت دیدار بغیر بات کچھ بن نہیں آتی ہے اب ظہار بغیر کیونکہ دیوانہ بھلا رہے اب اس یار بغیر رستم کا کیا جگر ہے جو زہرا چھل نہ جائے وے وقت اکاں کہ خوش معاشی کیجو اب ناخن غم سے دل خراشی کیجے</p>	<p>جب نہ تب سنئے تو کرتا ہے وہ اقرار بغیر بزم میں رات بہت سادہ و پر فن تھوڑے دیکھ بیمار کو تیرے یہ طبیعوں نے کہا جان پر آجی ہمد مری خاموشی سے جس کی خاطر کے لئے یار سب غیا ہو دل ہے کہ تیری تیغ کے آگے ٹل نہ جائے وے یار کہاں کہ یار باشی کیجے اک گوشہ میں، بیٹھ کر دیوانہ تنہا</p>
--	---

## باب السین

### ۱۔ سَوَدَا

نام نامی اور اسم گرامی اُس شاہِ بازعش پر واز معنی کامزار رن سے بتوطن، اور اختلاف  
شاہ جہان آباد کے۔ بیشک مقام ان کی طبیعتِ خلک فرسا کا موافق اُن کے نام کے نہایت  
رفع اور شیع ہے۔ روز تولد سے ساتھ برس کی عمر تک بلی میں ساتھ کمالِ عز و وقار کے رہے، اور  
طبع رسا کی مربی گری سے۔ انیس و چالیس سلاطین نامدار اور روز راعے عالی تبار کے رہے۔ اگرچہ

اس مصنف نے جس خاص استقامت میں رائے سربلکھ دیوانہ کو استقامت کو بیان کیا ہے، ان میں ایک خاص جھلک

پائی جاتی ہے۔ جو مصنف کی فرائض پر مشتمل ہیں۔

ذات اُس بگناہ رو دگار کی کثرتِ اشتہار کے باعث مستغنی ہے تکلیف سے خامہ مدائح نگار کی، لیکن انصاف کہتا ہے کہ کچھ تھوڑا سا احوال اس مستغنی الصفات کا لکھا چاہئے، اور تذکرے سے اُس شاہ بیتِ کلیات معانی کے، بیان کو ان اوراق پریشان کے، زریب وزینت دیا چاہئے۔

خج قوہ ہے کہ میرزا سے مذکور سہ حلقہ سخنوران دوسرے آمِ معنی گستران تھے۔ آشنائے معنی بیکانہ اور مضمون تازہ کے پیدا کرنے میں بیکانہ تھے۔ اقسامِ نظم سے دیوان اس مطلع دیوانِ حرمیان کا نمبر ہے، اور انوں نظم کو کیا کیا زور و شور کے ساتھ بیان کیا ہے۔ خصوصاً طرزِ قصیدہ کو اس صفائی اور خلعت سے ادا کر کے اس طاقِ بلند پر رکھا کہ دستِ وہم نازک خیالانِ ہندستان کا اس کے خیال تک نہ جاسکا۔ آگ کو باد میں اُس آتشِ زبان کے ہجومِ شہر سے جوشِ قطراتِ عرقِ انفال ہے، اور پانی کو خجالت سے اس سبجِ روان کی خاک میں پھینچنے کا خیال زمانِ ہندی شریف ہمزبانی سے اُس کی سرفراز، اور نظمِ ریختہ کو طبعِ معنی آفرین پر اُس کے گھمنڈ اور ناز۔ جب کہ بوِ غراب اور ویران ہوئے شاہِ جہان آباد کے نقل و حرکت کا اتفاق میرزا سے مذکور کو اس شہر سے ہوا، تو اور شہر دہلی کی سیر کرتے ہوئے آخر بلاؤ لکھنؤ میں طورنگو کا کیا۔ نواب آصف الدولہ مرحوم نے بہت قدر و منزلت کی، اور چھ ہزار روپے سالیانہ کی جاگیر مقرر کر دی۔ چنانچہ بیشتر قصیدہ سے نواب آصف الدولہ مرحوم کی تعریف میں کہے ہیں، اور کیا کیا تروتازگی کے ساتھ مضامینِ عالی باندھے ہیں۔ جب کہ سنِ شریف اس خضرِ راؤ سخن دانی کا ستر برس کو پہنچا، تو داعیِ اجل کہ لیکِ اجابت کہ کے سسٹہ و جدو سے پیمانہ منزلِ عدم کا ہوا۔ تاریخِ وفات اُس رفیعِ قدر و منزلتِ مکتہ دانی کی ہر ایک سخنِ سخن نے کہی ہے، لیکن یہ تاریخ اُس خزانہ بے ستون مضمون تراشی کے سنگِ نزار پر کمرہ کی ہوئی ہے +

خاندانِ حویلی حضرتِ سیدہ گیسو	فکر میں تاریخ کے ماہر ہوا
بولے منصف دورِ کربائے غدا	اشعار ان پند و اندیشہ در گیا
آنانا باقر کا امام بارگاہ اس بیتِ امام علیہ السلام کا مدفن ہے، سایہ قدوم امام کے باعث	

بیشک پنج مکافات کے واسطے مامن ہے۔ یہ اشعار یادگار جیدہ روزگار کے لکھے جاتے ہیں اور یہ اوراق پریشان اس سے زینت پاتے ہیں +

<p>نہ ڈٹے شیخ سے زناں تبسجِ سلیمانی کہ ہو جو تیغ بے جوہر اُسے ہے ننگِ عریانی نہ جھاڑے آئینِ مہکشاں شاہوں کی بھینائی ہوئی جب تیغِ زنگ آلود کجاں ہے چو پائی موافقِ گرنہ ہووے دوست، ہے وہ دشمنِ بانی جوں شمعِ زندگانی مری ہے زبانِ تلک ہے کسوتِ کبودِ گلِ زعفرانِ تلک پاؤں نہ راہِ صوفِ زبانِ سارِ تلک ہے منحصراً غذائے ہماںِ ستخوانِ تلک</p>	<p>ہو جب کفر ثابت ہے وہ تنغائے مسلمانی ہنر پیدا کر اول، ترک کیجو تب لباس اپنا خوش آمد کب کریں عالی طبعیت اہل دولت کی کرے ہے کلفتِ ایامِ صنائعِ قدمِ روضہ کی یہ روشن ہے برنگِ شمعِ ربطِ بادِ آتش سے ہے پرورشِ سخن کی مجھے اپنی جاں تلک بے ماتم اس چمن میں نہیں خندہ طرب لاف سپہ گری نہ بکے مردِ درست باز سخنی سے گزری اہل سعادت کی یہاں معاش</p>
--	---

<p>آیا نہ ایک گل کبھی اس بوستانِ تلک بے زربان پہنچ نہ سکوں آشیانِ تلک پہنچا نہ پائے شمع کبھی شمعِ عدلِ تلک لیتے ہیں خاکِ زمزم کے اُس آستانِ تلک پہنچے ہے کوئی دن کو زمیں آسمانِ تلک احکامِ غوری نے کیا منع یہاں تلک ممکن نہیں کہ اسکے اپنے دماں تلک مانند آ۔ یا کے پھروں میں کہاں تلک</p>	<p>جس کی بہا پہنچی نہ آخر خزاں تلک وہ مرغِ ناتواں ہوں کہ صحنِ چین سے میں روضہ میں جن کے حلقہ چشمِ ملکِ سوا ہنگامِ طوفِ بسکہ ملائک ہمیشہ دماں خادم کسے ہیں دماں کے یہ آپس میں بیکہ رہنے کو جگ میں صورتِ افروز کسے تیں انگشت چومنے کے لئے طفلِ رشیدیہ خوار اس چرخِ دوں پرست تلے بہرشتِ بخوار</p>
---	--



## قصیدہ

ہے سخن سنج رک جوان تیں  
رات جا کر اُس کی خدمت میں  
میں جو پوچھا کہا سبب مت چھو  
لیکن اے یار تجھ سے کتا ہوں  
دلغ ہوں اُن سے اب زائیں  
یعنی سودا و میر و قائم و ورد  
کیا غور و دواں و کیا سخت  
شل شیرازہ کتاب اللہ  
تنگ جانیں جو بزم کا اُن کی  
اُبرو احمق اُن کے سامع ہیں  
جیسے سیمائی مَن یزانی پر  
شعر و قلیع اُن کے دیوان کی  
اُس میں نہ دیکھئے تو آخر کار  
اتنی کچھ شاعری پا کر کہتے ہیں  
عرض اس جُست کہ تیں نہ  
کہا سودا کو اُن بزرگوں میں  
اُبرو ہو دس بھی تو لات ہے  
ہے وہ مداح ایک ایسے کا  
یعنی ذاب سب و لہ سدا

فخر صائب جو وہ کرے تجھیں  
اُسے دیکھا تو تھا پٹ انگلیں  
جُست کرنا کسی کا غوب نہیں  
مل کے گوجھ پر سب کریں نفیں  
بزم شعرا سے ہیں جو صدر نشیں  
لے ہدایت سے تا کلیم و نقیں  
کون سا کہہ ہے جو اُن میں نہیں  
تجھ ہر ایک اپنی جہیں جہیں  
بو علی بد مصنف فعال نشیں  
دم بہ دم اُن کی کیا کریں تحنیں  
لڑکے کرتے کہتے ہیں مین  
جمع ہو دسے تو جیسے نشیں  
یا تو ارد ہوا ہے یا تھیں  
سچ و در کون آسمان و زمیں  
ہو کے بے اختیار میں دو ہیں  
مست گلو اُس کا ہر گہ آئیں  
خز کرنا پیہ ہے اُسکے تیں  
مسند جاہ جس کی عرش بریں  
جس کی شیر و فرق و شمن دیں

<p>دامن خلق کا ہے یہ آئیں          بہرہ ور ہے ہمیشہ رونے میں          تیری بخشش نے شست زدگی تیری          یاد کر تیری تیغ و خنجر کیس          سر مرا انگڑیوں میں ہو کہ نہیں          حالت نزع سے زبں ہو قریں          جاے افسانہ سورہ لیس</p>	<p>رفت دست جو دے جس کے          پنچ آفتاب کی سی طح          غنچہ کی بھی گرہ میں بند کیا          دست و پا اپنے گم کرے ہو عدد          پوچھتا ہے ہر ایک سے سچ کہ          فکر میں قمر کے ترے ہر شب          پیندا اس کو نہ آوے تانہ پڑھیں</p>
<p>ہے یہ کمان حلقہ بگوش و غلام تیر          خوبی کا حق کرے، ہے ادا یہاں تمام تیر          انکشت۔ ہے قضا کی کہیں ہیں بنام تیر</p>	<p>احکام پر ترے نہ کرے کیونکہ کام تیر          اتنا ہی خست بیٹھے ہے جتنی کہاں ہو خست          ہر ہے کس کا تیر ترے تیر سے کہ یہ</p>

## شہر آشوب

<p>دعویٰ نہ کرے یہ کہ مرے منہ میں زباں ہو          ہے وجہ عاشق اپنی سب جس کا یہ بیان          تنخواہ کا چھوڑا الم بالا پر کہاں ہے          تیروں میں ہی پر گیری تو ہے جگہ کہاں ہے          بی بی نے تو کھلایا۔ ہے یہ فاقہ سو میاں          شوال بھی پھر راہ سبارک رمضان ہے          تنخواہ کے پھر ملنے کی یہ شکل کہاں ہے          ملک و مہوس دھڑکے کی جنبیں تاب تو اس          بیٹھا ہوا اس شکل سے پھر جو ہے</p>	<p>اب سامنے میسے جو کوئی یہ دیوان ہو          کیا کیا میں بتاؤں کہ زبانیں گئی گس          گھوڑا لے اگر نوکری کرتے ہیں کسو کی          ثابت ہے جو ڈکلا تو نہیں ہونوں میں کچھ جا          کتا ہے نغز وہ کہ صراف سے جا کر          یہ سن کے دیا کچھ تیری عید مگر نہ          اس پنج سے جب چڑھ کے تھمتیں مینے          لیتے ہیں بایں روسی وہ تو دو ماہ          قاضی کی جو سجدہ کہ حالانکہ اس میں</p>
--	---

ملا جو اذان دیوے تو منہ موند کر اُس کا  
 برلا جو خطیب اس میں تو مارے اسی اکھو  
 رینگے ہو کہ عاتقہ پر گھر میں خدا کے  
 اور وہ جو ہیں کمزور سو دہاں اُن کے پیچھو  
 اُٹھ اُٹھ کے دکھائے ہیں انیس حال وہ اپنا  
 یوں بھی نہ ملا چکے تو ہر اک پال کے آگے  
 کوئی سر پہ کئے خاک گریاں کی کاچاک  
 ہندو و مسلمان کو پھر اُس بال کے اوپر  
 یہ سخرنگی دیکھ کے وہ صاحب ارغی  
 گر ہوئے جا کر کسی عمدے کی مصاحب  
 وہ جائے جو راقوں کو تھپتھپ میں دوزانو  
 خمیازہ پہ خمیازہ ہی ارجپرت اور چرت  
 صیغہ پہ طبابت کے بھلا آدمی نوکر  
 صحبت ہے یہ اُس سے اگر آقا کرتیں چھینک  
 دیتے ہیں رنگ تیر دکھا ہاتھ میں اُس کے  
 سوداگری کیجے تو ہو اُس پر یہ مشقت  
 قیمت جو چکا ہے تہیں سو اس طرح کرنا  
 اگر خان و خانیں کی کرے کوئی وکالت  
 ہر گھر میں در چاہے کہیں قلم سا چھوٹوں  
 شاعر جو سنے جاتے ہیں سغنی الاحوال  
 اربعہ کامجد میں پھیر جا کے دوگانا

کہتے ہیں کہ خاندانِ سلطانی کہاں ہے  
 ہاتھ آگیا واعظ تو تھپتھپا رہ دہاں ہے  
 نہ ذکر نہ صلوٰۃ نہ سجدہ نہ اذان ہے  
 رستے کے جو آگے کو یہ ہر ایک دکھاں ہے  
 دربارِ رُؤ اس عہد میں جو خورد و کلاں ہے  
 اس سچ سے رسالہ کار سالہ ہی دواں ہے  
 کوئی روئے ہوئے نہ پیت کوئی نعرہ زناں ہے  
 ارغی کا تو ہم ہے جبارے کا لگاں ہے  
 کرتا ہے جو دہاں عرض قہر یہاں ہی نہ دواں ہے  
 اُس کی تواذیت بڑی ہی آفت جاں ہے  
 کیسا ہی آگ اپنے تئیں خواب گراں ہے  
 منہ صورتِ سوار کمر شکلِ کہاں ہے  
 سود و سوروپے کا جو کسی عمدہ کے ہاں ہے  
 آدے تو وہ اُس کی خوشنوت نگراں ہے  
 ٹھنڈی ہوا آنے کا اگر اُس وقت گماں ہے  
 دھن میں بکے وہ جو خرم صفاں ہے  
 سمجھے ہے فوشندہ پہ ونفی کا لگاں ہے  
 اس کا تو بیاں کیا کر دز، تجمہ کو کیاں ہے  
 ہر کوہ میں جو آب چکاں اور دواں ہے  
 دیکھے جو کوئی خاک و تر و دوہیاں ہے  
 نیت قلعہ تہنیت خان زماں ہے

اگر رحم میں سلیم کے سنے نطفہ خاں ہے  
پھر کوئی نہ پوچھے میاں مسکین کہاں ہے  
ہوں دور وہ بے اُس کے جو کوئی شہزادی خواں ہے  
سب خراج لکھے گھر کا اگر ہند سداں ہے  
لڑکوں کی غفارت سے سدا خاں ہماں ہے  
چھٹے ہی تو شکر کے وہ طعناں زباں ہے  
گنبد سے کوئی پڑی کوشیہ کنان ہے  
ہے آج کدھر عرش کی شب و زماں ہے  
لے خیل مریاں گئے وہ بزم جہان ہے

تایخ تو لدکی رہے آٹھ پندرہ  
اسقاطِ محل ہو تو کہیں شریہ اُس کا  
لٹانی اگر کیجے تو لٹانی ہے یہ تہ  
دن کو تو وہ پچارہ پڑھایا کرے لٹکے  
تس پر یہ ستم ہے کہ نہالی تلے اُس کے  
چاہے جو کوئی شیخ بنے بہر فرغت  
دیتا ہے دم خرس کو کوئی شکر کو نسبت  
پوچھے ہے مریدوں سے یہ صبح کو آٹھ  
خفقی ہوا عس تو کر ڈاڑھی کو کنکھی

## درجو ہنسیل

رکھتا نہیں جو درت عنان کا بیک قرار  
ہرگز عراقی و عربی کا نہ تھا شمار  
موجی سے کفش پا کو نکالتے ہیں وہ اوجھار  
خستے اکثر وہیں اٹھایا بنک عار  
پاؤں سے سدا جان کا کوئی نام لے نہار  
گھوڑا رکھیں ہیں ایک سوا یا ستراب و خوار  
رکھتا ہو جیسے آپ علی فضل مشیر خوار  
ہرگز نہ اٹھ سکے وہ اگر بیٹھے ایک بار  
زاقوں کا اُس کے ہاتھ کمانیک کو شمار  
کرنا ہے راکب اُس کا بازار میں گزار

ہے چرخ جب سے ابلق ایام پر سوار  
جن کے طویلے بیچ کئی دن کی بات ہے  
اب دیکھتا ہوں میں کہ زمانے کے کاتھ  
تہنا و لے نہ دہر سے عالم خراب ہے  
میں گے چنانچہ ایک ہمارے بھی مہربا  
نوکر ہیں سو روپے کے دیانت کی راہ ہے  
نے دانہ و نہ کارہ بیمار نے سٹیں  
مانند نقش نعل زمین سے جسنے فنا  
ناطافتی سے اُس کی کمانیک پیار کو  
اُس مرتبہ کو جو کہ سی پہنچا ہے اُس کا حال

قصاب پوچھتا ہے مجھ کو کب کرو گے یاد  
 جس دن سوساں قصابی کے کھوٹی بندھا ہو  
 ہر رات اختروں کے تئیں دانہ بوجھ کر  
 خدا شعل کو بجھے ہے وہ دست گیارہ  
 تنکا اگر پڑا کہیں دیکھے ہے گھاس کا  
 رکھے ہو سب وہ توبرہ ٹھاس کی طرف  
 قانون سے ہنسنے کی طاقت نہیں ہے  
 نے استخوان نہ گوشت نہ کچھ اُس کے پیٹ میں  
 پیدا ہوئی ہے تپ پان پاؤ اس قدر  
 گزبے وہ جس طرف سے کبھو اُس طرف تپتی  
 سمجھانہ جائے یہ کہ وہ اہل ہر یا سرنگ  
 ہر زخم پر زبکہ بھنکتی ہیں کھیسوں  
 یہ حال اُس کا دیکھ غرض یوں کی خلق  
 یام رہے یا چورے جا دی یا بے دے گم  
 تنہا نہ اُس کے غم کی دولت تک تنگ نہیں  
 القصہ ایک دن مجھ کو کچھ کام تھا ضرور  
 رہتے تھے گھر کے پاس قنارا وہ آشنا  
 خدمت میں ان کے میں کیا جا کر اٹھا  
 فرمایا اب انہوں نے کہ اے میری جان من  
 نیلر کسی کو چڑھنے کے لائق نہیں یہ سپ  
 صورت کا جس کی ولیم ہنگا گھر کو تنگ

امیدوار ہم بھی ہیں کہتے ہیں یوں چا  
 گذری ہے اس نطاس سے ہل ہر نہار  
 دیکھے ہو آسمان کی طرف ہو کے بے قرار  
 ہر دم زمیں پہ آپ کو پٹکے ہے بار بار  
 چوکے کو آنکھیں روند کے دیتا ہے وہ پیا  
 کھاتا ہے دانہ گھاس کی جاکہ سدا بچا  
 گھوڑے کو دیکھتا ہے تو باوی ہے بار بار  
 دھونکے ہو اپنی دم کو کہ جوں کمال کو لیا  
 ہرگز در فی اس کو قسمت جان زینار  
 باد موم ہو دے صبا گر کرے گزار  
 نارشت سے زبکہ ہر مجروح بے شمار  
 کہتے ہیں اُس کے رنگ کو گسی اس عتبا  
 چنگل سے موزی کی تو چھڑاں کو کر دگا  
 اس تین بات کوئی بھی ہو دی آشکا  
 خوگیر کا بھی سینہ جو دیکھا تو ہی نکار  
 آیا یہ دل میں جانیے گھوڑے پہ جو سوا  
 مشہور تھا بہنوں کے وہ سپ نابکا  
 گھوڑا بچہ حارسی کو اپنا دوست قرار  
 ایسے نہار گھوڑے کرں تم اور پشار  
 یہ واقعی ہے اس کو نہ جانے گے انکسار  
 سیرت جس کی نہ ہو سب شکلیں کو غار

بد رنگ بھی لیدری بد رنگ جوں پشاب  
ماند مخ چو کی لکڑن سے تھان پر  
حشری جو اس قدر کی قیامت کوں اوپر  
اتنا ہی سرنگوں ہو کر سب گئی ہیں نانت  
ہے پیر اس قدر کہ جو بتلا دے اسگان  
لیکن مجھ زروئے تو اینچ یاد ہے  
کہ رو ہے اس قدر کہ اگر اس کو نسل کا  
ہے دل کو یہ یقین کہ وہ تیغ روز جنگ  
ماند اسپ خاؤ شیطخ اپنے پاؤں  
مٹھا تو اس قدر ہے کہ جو کچھ کہ تم سنا  
دلی میں آن پہنچے تھا جس دن کہ مرہٹہ  
مدت سے کوڑیوں کو اڑاتے ہو گھمینگ  
ناچار ہو کے تب تو بندھایا میں اس پتہ  
جس شکل سی سوار تھا اس دن میں اس اوپر  
چابک تھی نو نوں تھوں میں پکڑو تھا ننگ  
آگے سے تو برا سے دکھلانے تھا فخر  
ہر گز وہ اس طرح بھی نہ آتا تھا روبرو  
اس منھ کو دیکھ ہوئے جمع خاص عام  
پہیں اسے لگاؤ کہ تا ہووے یہ رواں  
کہتا تھا کوئی ہے بڑی نہیں یہ سپ  
پوچھے تھا کوئی مجھ سے ہوا مجھ سے کیا کیا

بد میں اس قدر کہ کرے صطبل اجاڑ  
لاجنٹ لے جگہ نہیں جوں منج استوار  
دجال منہ کو اپنے سپہ کر کے جو سوار  
جبرے پہ بسکٹھو کروں کی نت پڑی ہو دار  
پہلے وہ لے کے رنگ بیاباں کرے شمار  
شیطان اسی پہ نکلا تھا جمعہ سے ہو سوار  
لوہا منگا کر تیغ بنا دے کبھی نہ مار  
رستم کے ہاتھ سے نہ چلے وقت کارزار  
جز دست خیر کے نہیں جلتا وہ زینہار  
لیکن اب ایک دن کی حقیقت کو انہیں  
مجھ سے کہا نقیب نے آکر ہے وقت کار  
ہو کر سوار اب گرد میدان میں کارزار  
ہتیار باندھ کر میں ہوا اس اوپر سوار  
دشمن کو بڑا خدا نہ کرے یوں ذلیل و خوار  
مخ کے پاشنوں نہ مرے پاؤں تھوڑا  
بیچھے نفیر ہانکے تھا لائیں سے مارا  
ملتا تھا حاکم سستی جوں منج استوار  
اکثر بران میں سے کتے تھی یوں پکار  
یا باو بان باندھ پونکے دوختیار  
کہتا تھا کہ ہر گز ولایت کا چسار  
اتوں نے کہ ہے یہ کیا کیوں تجھے سوار

کھڑا نہ یہ گدھا نہ یہ راگب گناہ کار  
 ڈالین چلے ہے سیر کو ہو چرخ پر سوار  
 قننہ کو آسمان نے کیا مجھ سے وہاں چا  
 اس ماجری کو سن کیا دروں نے وہاں گدا  
 پکڑے تھا دھوبی کان تو کھینچے تھا دم کا  
 تھا غم قریب ڈوبے غصت یک کنار  
 لڑکے بھی وہاں تھے جمع تماشے کو بشار  
 دوں کا نکالیں تجھ کو بھی نو چندہ ایتوار  
 لیتا تھا کوئی دوڑ کے موتن سستی اُتار  
 ساتھ اُس سمند خرس نما کے ہو چشم چار  
 کتوں کو ماروں یا کہ مروں اپنا پیٹ مار  
 ایسا لگے نہ تیر کہ ہودے نہ تن سو پار  
 وہاں سے بہر نہ کیا خاکا تمک گذار  
 اتنے میں مر ہنہ فی ہوا مجھ کو بھی دوچار  
 کرتا تھا یوں خفیف مجھے وقت کا رزار  
 دوڑوں تھا اپنے پاؤں سے جو طفل نے سوار  
 لے جوتیوں کو ہاتھ میں گھوڑا بغل میں مار

کھنے لگایہ آکے اُس اجماع میں ایک شخص  
 بھوں میں تو یہ کہ سپاہی کو بھیس میں  
 اس غصے میں تھا ہی کرنا گاہ ایک اور  
 دھوبی کمار کی گدھی اُس دن ہوئی تھی کم  
 ہراک نے اُس کو اپنی گدھی کا خیال کر  
 دریائے کشکش ہوا اُس آن صبح زن  
 پریشی اُس کی دیکھ کے کرخیزس کا خیال  
 اکتا تھا کوئی مجھ سے کہ تو تجھ کو بھی چڑھا  
 رکھتا کوئی تھا لا کے سپاہی کو منہ کی بیج  
 کرتی بھی بھونکتے تھے کھڑے اُس کا رویش  
 جگر یوں دھوبیوں سے کہ لڑکوں کو دوں  
 پہلی ہی گولی چھوٹے اُس گھوڑی کو لگی  
 بارے دعا مری ہوئی اُس وقت مستجاب  
 یہ کہ کے حق تھی میں ہوا مستہ بہ جنگ  
 گھوڑا تھا بسکہ لاغر و پست و ضعیف و خشک  
 ہاتا تھا جب ڈپکے میں اس کو چرہ پر  
 جب میں دیکھا جنگ کی بیاں تو بندھتی گل

+

مرد و نہیں اُس کی تجلی کے بیاں کا  
 پر سے کو تعین کے و دل سے اٹھانے  
 ملک دیکھو غم خاں غمنا آہ کے اکو پنج

جوں شمع سہا پہا ہو اگر صرف زبان کا  
 کھلتا ہے ابھی لہر میں طلسمات جہاں کا  
 جوں شمع حرم رنگ جھمکتا ہو بتاں کا

اس گلشن ہستی کی عجب دیر ہے لیکن سودا جو کبھو گوش سے ہمت کے سنے تو جگہ تھی دل کو ترسے دل میں اک زمانہ تھا جی مرا بھجے یہ کہتا ہے کٹل جاؤں گا لطف ایو اشک کہ جوں شمع گلا جاتا ہوں چھٹیست باد بہاری کہیں جوں نہمت گل	جب آنکھ کھلی گل کی تو موسم ہے خزاں کا مضمون یہی ہے جس دل کی فغاں کا مرے بھی شیشہ کو اس سنگ میں ٹھکانا تھا ہاتھ سے دل کے ترے ابین کل جاؤں گا رحم ایو آہ شرر بار کزل جاؤں گا پھاڑ کر کپسے ابھی گھر سے نکل جاؤں گا
--	--

## ۲۔ سوز

سوز تخلص، سید میر نام، ساکن قراول پورہ شاہ جہان آباد، سید عالی نسب، اور فن سخن میں  
استاد، طرز ادبندی کے بادشاہ، اور صریح مضمون درود آہ تھے۔ کلام ان کا مہر سے پاؤں تک  
سوز و ساز ہے، اور پاؤں سے سر تک ناز و نیاز۔ شعر کے پڑھنے میں عذاب طرز خاص تھے، او  
ایمن محبت میں مایہ و قوت و اخلاص۔ علم تیر اندازی اور کہاں داری میں بہ شدت دل آشنا کہتے  
تھے، اور حسن شفیقہ نویسی میں نہایت دست رسا۔ ابتداء نے جانی میں انہوں نے ساتھ کام دل  
کے ایام زندگانی کو صرف نشتہ بے خمار کیا، اور سزا نگاروں میں جہاں شاہ عالم بادشاہ عالی  
کے وارستہ فراہمی کی تکلیف سے لباس فقر اختیار کیا۔ لکھنؤ میں تشریف رکھتے تھے، اور اوقات  
ساتھ توکل و قناعت کے بسر کرتے تھے +

۱۲۱۲ھ بارہ سو بارہ ہجری میں مرثا آباد تک تشریف لائے، لیکن اطوار سکونت کے وبال  
کچھ نظر نہ آئے، اسی سال پھر لکھنؤ تشریف لے گئے، اور اس دار فناء سے راہی ملک بقا  
کے ہوئے +

علی ابراہیم خاں مرحوم نے نگار ابراہیم میں لکھا۔ ہے کہ جس سال یہ تذکرہ میں لکھتا ہوں،  
تو میر تذکرہ کرنے کچھ اشعار اپنے مع چند فقرہ شکر لکھ کر مجھے عجب اسے تاکہ داخل تذکرہ کر دے، چنانچہ ایک

آوہ فقرہ میرے مذکور کی نثر کا بھی خانِ مذکور نے تذکرے میں لکھا ہے۔ ترجمہ اُس کا زبانِ ریختہ میں رقم حیر نے اس طرح کیا ہے کہ جو شے حق سبحانہ تعالیٰ نے خلق کیا ہے، بلکہ جتنے غارِ خس میں، کتنی ہی کام آئیں، اور بندگانِ خدا اُن سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ مگر یہ سوز و دھنص ہے کہ کسی کو اس سے حلاوت حاصل نہیں ہوتی ہے، سوا سکوت اور کراہیت کے۔ سبحان اللہ! یہ بھی قدرتِ الہی کا اظہارِ کمال ہے، کہ ایسی شے خلق کی جاوے جس سے کوئی فائدہ نہ اٹھاوے پس اگر کوئی منکر سوال کرنے کا ناکارہ محض تو نہیں ہے؟ فیہ تو اس لائق ہے کہ نام اُس کا قابلِ جلائے کے ہے۔ غرض میرے مذکور صاحبِ دیوان ہیں۔ اشعار منتخب ان کے لکھے جاتے یہاں ہیں۔

دل	آہ یارب ارازل ان پر بھی ظاہر ہو گیا	دل	ہاں ایاں سوز کو کہتے ہیں کاف ہو گیا
	یارِ خاطر تما سوسیرا بارِ خاطر ہو گیا		زور سے مجرم ہوں دریاں سوجھ کو کام کیا
	واہ یہ دیوان بھی نقل و فارت ہو گیا		میں نے جانا تھا صحیفہ عشق کا ہو میرے نام
	بات کے کہتے ہی دیکھ سوز شاع ہو گیا		کیا مسجانی ہو تیرے سب میں جو صنم
دل	ہاں بغیر از نظرِ غم اور تو کیا پائے گا	دل	دیکھ دل کو چھپرست ظالم کہیں دکھ جائیگا
	پر مجھے تو مار کر ظالم بہت پچھتائے گا		قتل کی تیرے تو کر آیا ہے تو کیا دیر ہے
	ست سا ظالم! کہیں تو بھی تایا جائیگا		پھر بھی کتا ہوں تجھ کو سوز کو دیں ست ستا
دل	درود دیوار سے شکلِ جمالِ یار ہو پیدا	دل	سندی کر چشمِ ظاہر دیدہ سیدار ہو پیدا
	کہ تیرا شک جس جا کر پڑے گلزار ہو پیدا		تو جی کیوں جو اسے بلبلِ کمال اتنا تو پیدا کر
	جسے ہر گھل رشتہ نہ زار ہو پیدا		یہاں تک کہ پورا چاہئے کہ خاک گلشن ہو
	کہ میری خاک سے سبزے کی جاگہ خار ہو پیدا		قتیلِ خنجرِ زگاں ہوں، کیا یہ بھی تعجب ہے
	جولاہوں بارہو دے قتل لاکھوں بار ہو پیدا		مسجانی ہو تیری تیغ میں کیا سوز کو ڈر ہے
دل	جیہا تو الہی مرے کچھ کام نہ آیا	دل	جی نہک نیشِ ابا بت گناہم نہ آیا
	جستک نہ لینا دل تجھو آرام نہ آیا		ویشائیں ہی دوستی ہوتی ہمیری ہاں

	<p>رحمت سے خلی توب بام نہ آیا دہشت سے اُسے یاد مر نام نہ آیا جی ناک بس آیا، بت گل خام نہ آیا دل بھلا اس کے دل کا تو ارمان نکلا یہ خوشید بھاڑے گریبان نکلا</p>	<p>عالم کی تمنائیں تری جاں لپا لپا قاصد کو پوچھا تھا کہ قاصد ہو تو کس کا تھانے کی حالت میں ہی سوز کو کتب کھڑے رہو والو مگر سوز ہے یہ مر اکتہ ایسا تو ہے جس کی خاطر</p>	
	<p>دل ہاتھ میں اک روز تو امان قائم ہوے گا کیا ہمیں رونے سے اپنی کچھ نہ حاصل ہوے گا سوز کا دل جس گھڑی خنجر سے بل ہوے گا دل جو تم سے بتاں ہو گا سوا اللہ کرے گا خط آن کے یہ مجھ کو تاہ نہ کرے گا</p>	<p>قتل سوزیہ بے گنہ رہنی عواپنے اس لئے ابر کے قطرہ سے ہو جاتے ہیں ہوتی نہا درگزر اس غم کی آخر پھر تجھے آوے گا رحم کعبہ ہی کا اب قصد یہ گمراہ کرے گا زلفوں کی پڑا طول میں اب غم کا بھگدڑا</p>	
	<p>دل قطرہ اشک بھی گہر ہوتا کاش میں اُن کا نام نہ برہوتا حال میسے سے باخبر ہوتا گرتوں کو خبر اکا ڈر ہوتا ہے بہت پر زیادہ تر ہوتا</p>	<p>اپنے رونے سے گرا تر ہونا جن کے نامے پہنچے ہیں تجھ تک پھر نہ آتا ستم کسی پہ اگر خون عشاق کرتے کیوں ناحق سوز کو شوق کعبہ جا بیک</p>	
	<p>دل تو مجھ تک نہ لیتا نام ہم گزشتہ شانی کا بیاں ہم کیا رہیں طالع کی اپنے ناسانی کا رکھے ہے ہر صنم اس دہر میں دعویٰ خدائی کا دلے دیکھا جے بندہ ہے اپنی غوغائی کا</p>	<p>اگر میں جانتا ہے عشق میں دھڑکا جہانی کا نہ پہنچے آہ و نالہ گوش تک اُس کے کھنونا خدا یا کس کے ہم بندے کہاویں سخت بھل ہو خدا کی بندگی کا سوز ہے دعویٰ و خلقت کا</p>	
	<p>دل لیکن نہ حسن و عشق کا جھگڑا چکا سکا دل کی خبر کوئی نہ تری کو سے لاسکا</p>	<p>قاصد ہزار طرح کے قصوں میں سکا قاصد ہو طفل اشک گئے بار بار لے</p>	

<p>کب اشک دل کی آگ لگی کو بھجیا سکا  اُس کو سہرائیے جو ترانا اُٹھا سکا  تو ایک بھی بتا دے کہ وہاں جا کے اُسکا  تو نے مخاطب بختا جسے بہادری کا  کیا آہنی کلیجہ دیکھو ہے اُسی کا  دیکھا مزانہ تو نے نادان عاشقی کا  پیارے ہزار ہو تو ہے گل کا رنگ پھیکا  اے سوز کس کو دعویٰ ہے تجھ کو ہماری کا  ایک باری تو سن افسانہ نکلیں میسر  کس قدر شوخ ہے اللہ کی گلیں میسر  یہاں تک تو پریشان یہ دل زار نہ ہوتا  تو زمیں سے مایوس بہ بیسار نہ ہوتا  تو دل بھی کہیں سوز گرفتار نہ ہوتا</p>	<p>کیا فائدہ ہو روئے سے اے چشم زار بس  رستم نے گو پہاڑ اٹھایا تو کیسا ہوا  اے سوز غم کو چھ قاتل نہ کر عبث  خطرہ نہیں ہو تجھ کو اے عشق اپنے جی کا  ہر صبح منہ چڑھے ہو اُس تنہا کے اٹھ کر  کہتا نہ تمنا میں اے دل اس کام کو توباز  عارض کو تیسے پہنچ کر بس کی ڈھاباٹ  رستم تو آج تو ہے میدان کے سخن کا  تجہ یہ قربان مری جان دل و دین میرا  بوئے گل شاخ ہوا میں سو بھی لیتا ہوں میں  زانوں کا اگر تجھ کو سہرا کار نہ ہوتا  خوگر جو بدادے سے طیس اپنے کو پایا  گر آنکھ اٹکتی نہ کسی شوخ سے جا کر</p>
<p>تو نے تو یہ ذکر سنا ہوئے گا  ہو متبسم یہ کہا ہوئے گا</p>	<p>ایک دن اک شخص نے اُس کو کہا  یعنی کہ عاشق ہے ترا جی ہی سوز</p>
<p>دو آنکھ موند ہم نے سن ہی میں دیکھا  عاشق کو تیرے جن نے یوں بہین دیکھا  دیکھا انہیں نے مجھ کو بن سے سخن میں دیکھا  قطرہ خوں ہے مگر حار بیاباں میں لگا  مرے سوال کا منہ سے جو اُٹھے گا  جو اُٹھے گا تو جلا سا کبا بنے گا</p>	<p>بلبل نے جس کا جلوہ جا کر چہ میں دیکھا  خورشید آوے جیسے ابر تنک کے اندر  یوں دیکھنے سے میرے کیا فائدہ کسی کہ  اس سوا کچھ نہ پایا ترے دیوانے کا  کسی طرح ترے دل سے جو اُٹھے گا  نکلے گا نہیں سینے سے دل جو دھونڈو گا</p>

<p>رہے گا مرگ کے بعد از مر میں رونا مجھے تو اکے لے تاہر میں رونا خزاں میں خاک ہے سر پر بہا میں رونا ابھی ہستی تھے جسے ریا میں رونا انہوں سے بات کرنے کو بھی تے دل نہیں ہوتا</p>	<p>ہے جیتے جی تو مجھے کونے یا میں رونا جو چھپے رات کو شبنم چین میں رو تو کیا نہ غم خزاں کا مجھے نے بہار کی شادی تو روز وصل تو اے سوز اپنے آنسو پونچھ بتوں کے عشق سے وراثت کچھ حاصل نہیں ہوتا</p>
<p>اُس نے مجھ کو دل پر غم بخشا سوز کو دیرہ پُر غم بخشا مجھ سے کافر کو بھی ایماں بخشا گل کو بھی چاک گریباں بخشا سوز کو دیدہ گریاں بخشا</p>	<p>جس نے آدم کے تئیں دم بخشا ساعہ پیش دیا اُوروں کو جس نے نہر ورو کو درماں بخشا بے نیازی تو میاں کی دیکھو پیشہ معشوق کو دی عیتاری</p>
<p>پر مری جان ترے غم کو میں کھا جاؤں گا مت کرو وعدہ عبت ہم سے کہ آجاؤں گا رسم عشاق کشی جان اٹھا جاؤں گا آشیاں آتشِ گل سے میں جلا جاؤں گا سو کہتا ہے یہ گولی تو بچا جاؤں گا خنچہ بھی زر خرید ہے تیرے وہاں کا بہتر ہے ایسے ہندوں سے چلے لکان کا اخگر یہ رہ گیا ہے نشان کاروان کا خالی پڑا ہے اب یوں اجڑا ہوا نگر سا بے ترس ڈر خدا سے اتھانہ مجھ کو ترسا خورشید کی گلاب کچھ تو بھرا ہے پر سا</p>	<p>غم تو کہتا ہے کہ میں تجھ کو ستا جاؤں گا ہم غریبوں کے گھر آنے کا کہاں تم کو مانگ اس طرح جی دوں کہ تو رحم سے بول و صدیف باغبان فکر نہ کر تو مرے ویرانے کا لے چکا دل کو خطاب جان جو مانگو بچال گل ہی نہیں غلام تبسم کی آن کا زاہد جو کھینچ کھینچ کے چلے ہوا ہے خم سینہ میں دل کہاں ہے غم زخماں سے سوز جو دل کہ تھا الہی اُس دلربا کے گھر سا ترسائے ترس کھایا احوال من کے میرا شاید کہ اپنی گھر کی دی اُس نے خاک روہنی</p>



دل دہرنے کن کن ملکوں کا کیا خانہ خراب  
دل اہل استحقاق کا منہ سے نہ دیتے تھے جواب  
کون سا ان میں ہے رستم کون سا افراسیاب  
واہ واہ اُن کو بھی کہ لو آفتاب اور مہتاب  
میں بڑا کھانا رہوں گا تا قیامت پیچ و تاب  
ایک دنیا دار سے مل کر بنے خالی جناب

دل اشک کب ہوں تیرے ستانے کو خشک  
دل چوری چوری منہ ترے شاید لگا  
زلف کی پلٹوں کی اجا کر پھنسا  
دل نگر این سنگ سے سر ہو ہلکا رہم تم  
میرا ہی سر و منہ سے گھر گھر ہو رہے تھری  
دیکھیں تو داغِ مینہ کس کے ہیں اب یادہ  
تو میری دل کو دیکھ اور میں تیرے دل کو دیکھوں  
تم تو چلے گئے پر یہ سوز ہے اکیلا

دل کو چپے کب ہوتے ہیں میخانے کے خشک  
دل ہونٹ کچھ بڑبڑھب ہیں پانی کے خشک  
یا الہی ہاتھ ہوں شکستہ کے خشک  
دل روئیں گئے سے لگ کر اے آبشار ہم تم  
نالے کریں نیک جاہیں سو گوار ہم تم  
اے لالہ دل کے کر لیں شمار ہم تم  
دل چاک چاک کر کر دیکھیں بہار ہم تم  
اے میرے دروہا سب تھے یادگار ہم تم

### ۳۔ سجاد

سجاد جنس میر سجاد نام اکبر آبادی۔ وطن بزرگوں کا نکلے آذربایجان ہے، لیکن تربیت انہوں نے  
شاہ جہان آباد میں پائی ہے۔ اور شاگردوں میں شاربجہم الدین آبرو کے کیفیت ملازم شاہ  
صاحب مذکور سے زیادہ ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ اپنی وطن کا یہ عزیز بھلا استاد ہے میر محمد اکرم ۷۱  
۱۰۱۱ھ کے دارالانشائے بادشاہی میں ذاب تھیں خان میر منش کے ہمراہ تھے، بہت مر و بخیہ  
اور حقیقت آگاہ تھے۔ غرض میر مذکور صاحب دیوان ہر ساز ہیں یہ غزل ان کی تخیل و زبان ہیں:



دل کو کبھی پیار دلا کر کے اسے سخن  
لاگائیں گلے سے مرے آج لگ  
دل کرتے ہمدہم سے باتیں اب تم چاہا کر

## باب الشین

### ۱۔ شورش

شورش تخلص، میر غلام حسین نام، ہندوستان عظیم آباد کے مشہور مرزا کر کے تھے۔ بھانجے تھے  
ملا میر وحید کے۔ اور مشورہ سخن کا کیا تھا میر باقر حزیں تخلص سے۔ علی ابراہیم خاں مرحوم نے گلزار  
ابراہیم میں لکھا ہے کہ تیسرے آشنا تھے، اور بیماری میں غور کی قبتلا تھے۔ فقط اپنے خیال فاسد سے  
انہوں نے اپنے کلام کی قباحتوں پر التفات نہیں کیا ہے اس سبب سخن ان کا ہیہ شہور  
اعتراض سخن گیروں کا رہا ہے۔ ایک تذکرہ اشعار ہند کا زبان ریختہ میں انہوں نے لکھا ہے  
لیکن وہ بھی سبب ان کی خود پسندی کے خالی ظل اور زل سے نہ تھا۔ ۱۱۹۷ء گیارہ سو پچانوے  
ہجری میں اس سکا فنا سے جاوہ نورد منزل بقا کے ہوئے۔ دیوان ان کا زبان ریختہ میں  
مترتب ہے۔ یہ ان کے کلام کا منتخب ہے \*

ہمارے پاس بھی آیا نہ آیا  
بھروسہ کیا ہے جی آیا نہ آیا  
کسی کو غم سے غرض ہو کسی کو جام سے کام  
قسم معاش کی ہے ساقی کو کھجور نام و کام  
اٹھی یہ الفت گل کے سبب سب ایذا  
زگر نہ کیا تھا ہمیں ہم صغیر و دام و کام  
ہماری صبح رخ یار شام زلف نگار  
ہر ایک دم میں نہیں دل جس میں موجود  
رقیب گرچہ بہت بر خلاف سے شورش  
غزن نہ نام سے رھتو ہیں پیام و کام  
ہوا کرے ہیں ہے یارینو کام و کام

# باب الصاد

## ۱۔ صانع

صانع تخلص۔ نظام الدین احمد نام ساکن بلگرام۔ علی ابراہیم خاں مرحوم نے لکھا ہے کہ عجائب  
قدیم سے میرزا محمد رفیع سودا کے، اور دوستان مصمم سے اس خاکسار کے تھے۔ بڑے صاحبِ ذہان، اور  
لمبیت کی گدازی میں بے نظیر۔ چھاشعر جب کسی سے سنتے، تو گھڑیوں روتے، اور بے چین رہتے۔  
عالمِ اخلاص اور دوستی میں زمانہ کے اقتدار، استقامت طبع اور رسائی ذہن میں مستغنی روزگار تھے۔  
سنہ ہائیسویں تک جلوس شاہ عالم بادشاہ غازی کے ہمیشہ مرشد آباد اور کلکتے میں ایامِ زندگی  
کے بسر کرتے تھے۔ آخر سنہ ہجری میں ملک وجہ سے رخت سفر کا باندھ کے راہی کشورِ عدم  
کے ہوئے۔ ندرسی دیوان مترتب ہے ان کا۔ اور ریختہ کا شوق کمر تھا۔ یہ اشعار اس نکو کردار  
کے ہیں۔

جن کی اس غمت پر دیا تھا جانِ دل صانع	نہ تھا معلوم ہو جاوے گا وہ نامہ رباں اپنا
بھلے بھنے ترے جن قت اُڑ کرتے ہیں	تو دو دل سے جہاں کو سیاہ کرتے ہیں
قسم ہے تیری ہی، کہلنے میں یا تیر گاہ	جگر تلک نہیں دل کے تباہ کرتے ہیں
ہی، ہوئے ہیں تبتِ تاب جاں سستی آگاہ	جو کوئی دل سے گزر گاہ گاہ کرتے ہیں
خدا چاہے غم و درد بحسبِ عشق میں آہ	دُبا کے زورِ قِ دل کو تباہ کرتے ہیں
نہ کہہ لہن سر ہوئی بے ستول ہیں صانع راہ	بڑے و سرور ہیں جو دل میں لہ کرتے ہیں
ہاں شوقِ مودن کو دھری ہونٹوں جانے کا	نہ جانوں کیا سبب یا تو تھے نیکم بننے کا

صبا کا آج وعدہ ہے مگر کلیان کھلانے کا

یہ بلبل شائع گل پر بیٹھ کر کیا شور کرتی ہے

## باب الضاد

### ۱۔ ضیا

ضیا مختص، میر ضیاء الدین نام، متوطن شاہ جہان آباد کے، میرزا محمد رفیع سودا کے ہم عصر۔ نظم ریختہ میں مالک تھے طبع بلند کے، ادھار تھے ذہن اجمند کے۔ دی سے جب کہ لکھنؤ میں آئے، قوطو رسکونت کا وہیں ٹھہرائے۔ ایک مدت اوقات اسی شہر میرا بھر کی، اور دو شعر و شاعری کی ہی اکثر سخنوروں کو اس دیار کے نسبت شاعر دی کی اس شاعر شیریں کام کے ساتھ ہے، اقامت نظم میں ان سے بیشتر ہوئی فکر غزلیات ہے۔ قصیدے سے تو ان کو کچھ انکار سار ہا ہے، اور مثنوی کا خیال بھی کم تر کیا ہے۔ آخر عمر بلدہ عظیم آباد میں استقامت اختیار کی تھی اور طبعیت اکثر ساتھ غزلت و گوشہ نشینی کے بار کی تھی۔ آشنا پرست اور درو مند مہنج و راحت میں ہمیشہ غور مند تھے از بسکہ مدار و نیائے فانی کا فنا پر ہے راہ گزار جادہ بقا کے ہوئے۔ مالک دیوان رنگین و تین کے ہیں۔ یہ شعر اس شاعر کی و ذہن کے ہیں :

آہ یہ غنچ تو کچھ کھلتے ہی کھلانے لگا  
اُس کے کوچے میں ضیا پھر تازہ جا لگا  
جو کوئی نہ تازہ اُس کو خلق میں پانی چاہتیں  
کہ سیالیں مٹی تھی ہیں بگولہ خاک اٹانے ہیں  
کہن آنسوئی آنکھوں کچھ ہو کر گئے ہیں  
صحرائیں تو نے بھنوں وحشی ضیا کو دیکھا  
یہ جام بہر ہا۔ نہ سدا پہ ملک پڑے

باؤ بھی کھائی نہ تھی دل نے کمر چھان لگا  
کل کی رسوائی تجھے کیا بسن تھی اہو نگ خلق  
پلا دے آبِ خنجر ہم کو ظالم تشنہ جاتے ہیں  
ہے اتم کس دوانے کا النہی کن صحرائیں  
ضیا رکھ ہاتھ سینے پر نیز دل کی بھی لے ظالم  
اگر این خاک اٹانیں ابرو جو اں بگولہ  
اے آفنج کل نہ کہیں دل، ملک پڑے

تیرے دنیا کا حال میں پوچھا تھا شمس  
اے آہ اس کیمنی اور آئندہ نکلت

## باب العین

### ۱۔ عزت

عزت کا معنی، سید عبد الباقی نام۔ خلف شاہ سعید اللہ سورتی کے۔ وہ شاہ سعید اللہ کے سر فرزند  
فانسلان اور سر حلقہ صاحب دلائی تھے۔ اور بادشاہ مالگیر کے تئیں اس مربع خلائی سے اعتقاد  
صادق تھا۔ اصل وطن شاہ صاحب مذکور کا کوئی قصبہ ہے قصبات لکھنؤ سے لیکن ازبکستان  
سورت میں اختیار کی تھی سورت مشہور ہوئے۔ غرض جب عزت مذکور اپنے والد کی وفات کے  
بعد دلی میں گئے، توشاہ جہان آباد کے سخوردوں کی ہم نعمتی سے فکر میں ریختہ کے پڑے تلاش  
پر نظم کی دل دیا، اور حصد شعر و شاعری کا حاصل کیا علیٰ ابراہیم خاں مرحوم نے لکھا ہے کہ باوصف  
تکانت و فضیلت کے اوصاف و اطوار اس عزیز کے خالی سبکی اور بے مغزی۔ سمجھتے تھے۔ نواب  
علی دہلوی غار، مہابت جنگ مغفور کے عہد دولت میں وارد مرشد آباد کے ہوئے، اور موروث  
وامداد کے ہوئے۔ حرکات ان سے خلافت ان کے منصب کے عمل میں آتے تھے اور انکھوں میں  
ارباب تیز کی کیفیت کو اعتبار کی گھٹاتے تھے۔ نواب مرحوم الصدر کی وفات کے بعد مرز مین  
دکن نور جہاں سے اپنے منور کی، اور بقایا عمر اسی مملکت میں بسر کی۔ دیوان ان کا مدت  
سے پاچکا انتظام ہے، یہ ان کا منتخب کلام ہے۔

تراجم ملابلی ہو تو میرا خرقہ بھگواں ہو  
جدا ہے ہر گلی میں ستور زنجیر اسیروں کا  
ہر آئینہ تھا، اس خود میں کے اثر کا کام آتا  
جو جوج بولوں۔ تجھے جھوٹی قسم کھانے کے کام آتا

فقیروں۔ یہ جو نیرنگ لالین فصل بولی میں  
بسا آتی چمن میں غل ہی بلبل کی صغیر دل کا  
حبست تو رام ال۔ نسکھلانے کے کام آتا  
جلاب صغیر، دل قوت میل برفی تو افلاں کا

توں کا جور دیوانہ دو اکراتا ہیں گا بدل بن کے راجستوں میں کو کن البلب سید روزی میں میری قدر کو اجاگیتاں مجھے چاہے کہ تجھ مارے جب تمام سبکیں گا ہو جو دماغ اس کا مغز نازک آتش گل سے	دل	کہ تجھوں کو وہ صندل دروسر کا جانتا ہیں گا تم گلگوں کی مانی ہاتھ مل چانتا ہیں گا انہ میری رات میں کس کو کوئی چچانتا ہیں گا غلیل ابرو کے عزت کس مری سے تانتا ہیں گا تین زادوں میں اک مزار نش لالہ ہوا پیدا	دل
جس سے نکلے وہ ہولی باز باجگا نخل امیسہ بیو فیالوں سے اول میں عشق اپنی سے بیہوش کیا ہم نے بھی جس وارا می یار سفری	دل	گلابی سے غبارِ راہ دہان کھا دل سلامت رہے تو پھیل پانا یا دہنی دی بھڑام کو خاموش کیا دل کو نالاں بوں کو خاموش کیا	دل
ہماری گرد سے دہن جھٹک گیا دلدار یاروں کی خاطر دلی کیہ ادلی مر آخر جوں شب کہ صبح ہو جانے تب آفتاب دیکھ ہم میں غفلت یا اسکی قیمت گراں کیا کیجئے بچا دل زلف کے ہنر سے تو کیا تم زانہ کی شب بیداریں ہوں کلاس پھر تاسے اے گریہ غم پیر ہوا کی شمع ہو ہے دیکھو غمناں کلہر دل میں رندوں کے پھول ہوا سدا کی شمع کھلا کے دل جسے پالا سوسے موالی شاد من لعل میں چلے تیرے سخن کنا تھا شکر گرو دل اب نظر نہ کر جو کر	دل	کلال سپڑا اجلتا ہے اب تلک یہ قبار میں پر غبار سب دل کیا خاک باجئے ہم تل کے ہو گئے راکھ بک وہ آخستہ ہم زمین اور اس کا رتبہ سماں کیا کیجئے کہ چوٹی ناگنی پیچھے پڑی ہے تجو آنکھوں کے سناں کا میخواریں ہوں آنکھوں سے تیرا خیر داریں ہوں مرد ہو لاسے کفن پہاڑی قباست آئی یار اب اس بزم سے یزید کا گندہ جاسے جناب پاک جنوں نے لعلِ العالی تے لعلت ہی شب و نعل طلی جاتی ہے لعلت تے سینہ میں تو ہی باد ہے	دل

## ۲۔ عشق

عشق شخص، شاہ رکن الدین نام۔ شاہ گھسیٹا کر کے مشہور تھے۔ شاہ جہاں آبادی۔ لڑا سے شاہ فرماؤ کے عہدہ مشایخوں میں سے ولی کے۔ جہاں بیان ہوتی۔ شاہ فرماؤ کی حالت سکروستی ہے، تو کہتے ہیں کہ اس عالم میں تنظیم بادشاہ کی نہیں کی ہے۔ غرض عشق مذکور آیام شباب میں شاہ جہاں آباد سے مرشد آبادیں آئے، اور خواجہ محمدی خاں مرحوم کے ساتھ لباس دنیا داری میں ایک مدت آیام حیات بعزت تمام بسر لائے۔ اگرچہ نہ کچھ خدمت نہ کام رکھتے تھے، لیکن آنکھوں میں امرایاں مرشد آباد کے نہایت احترام رکھتے تھے۔ بعد ایک عرصہ کے اپنے بزرگوں کے طور پر مزاج فقرو دینوی کی طرف آیا، اور تکلیف ایزدی پر کر کے طور استقامت کا عظیم آبادیں ٹھہرایا۔ پھر تو نہایت زور و شور کے ساتھ شیخت پناہی کی، اور متقدموں کے ہجوم سے عالم درویشی میں شاہی کی۔ طالبانہ عشق کو ہرابت مطلب سے خالی نہیں چھوڑا۔ بقول علی ابراہیم خاں مرحوم ۱۱۹۵ھ گیارہ سو پچانو ہجری تک وادحال و قال کی دی۔ آخر بلدہ عظیم آباد میں مرشد حقیقی قضا کے ارشاد و دعوت پر لٹیک اجابت باواز بلند کی۔ دیوان اس شیخت دستگاہ کا زبان ریختہ میں مرتب ہے، یہ اس کا منتخب ہے۔

کہنے کو ادھر ادھر گئے مسم	تھے تیری طرف جدھر گئے ہم
تا جاں نہ ہوئی عدول کسی	تو نے کہا مر، تو مر گئے ہم
بات۔ کہنے کی نہیں طاقت شکایت کیا کروں	عشق رخصت دے تو شور شراب برپا کروں
نے درود ہے باقی۔ نہ آہ دے نہ فغاں ہے	اے سوز عشق سچ کہ تو ان دلوں کہاں ہے
دیکھئے بن اُس کے یک دم ہمیں یہ رہتا نہیں	اس لکافر کے ہاتھوں سخت گھبرائے ہیں ہم
جو آفتاب تاباں گو نام کہیں ہوں	یہ پروا ہے تیرا لک و لکھ میں کہاں ہوں
گو نام اور نشان ہے، ظاہر میں سیہ برآید	جو دیکھو فیہ حقیقت ہوں دہم یا ناں ہوں
باتیر نہ سن تو میری ہر جا نے گاؤں	میں برق آساں ہوں یا عشق کی زبان ہوں

<p>عرش تافش سیر کر دیکھا چشم تحقیق سے جہاں ڈھونڈنا تیرے نام پر تڑپتا ہوں آبلہ آبلہ ہوئے سب عضو سحر میں سامری کے کیا قدرت اپنے ہم چشم سے لگا کئے ملک اک انصاف سے اگر دیکھو دیدہ دل جو کر کے داد دیکھا ہنس کے کہنے لگا ملامت کر اس کی لذت کو دل سمجھتا ہے دشت تجھ کو قسم ہے مجھوں کی از عدم تا وجود آدیکھا اپنی آنکھوں سے دیکھ لو خوش چشم تجھ سے کوئی آشنا نہ ہو یا ہو اُس کے دامن تلمک نہ پہنچے ہم ظالم اپنی جہا میں کہ تو کبھو کبھو غم سے جدا نہ دیکھا میں</p>	دل	<p>تو ہی آیا نظرِ جدھر دیکھا کافر ہوں تجھ سوا اگر دیکھا اس طرح کا کہیں جا کر دیکھا نخل اُلفت میں یہ نثر دیکھا یتیم نظروں میں جوا تر دیکھا نالہ و آہ گھر بہ گھر دیکھا عشق سا کوئی چشم تر دیکھا حس و دہریں خدا دیکھا عشق میں تو نے کیا نثر دیکھا اُس کو میں کیا کہوں کہ کیا دیکھا عشق سا کوئی بہن پا دیکھا جان دیکھا سو بہر وفا دیکھا مجھ سے کیا چھپنا ہے کیا دیکھا پر تجھے سب سے آشنا دیکھا خاک میں آپ کو ملا دیکھا لب مرا شکوہ میں بہا دیکھا عشق کو جا کے بارہا دیکھا</p>	دل
<p>میں کافر ہوں اگر مغرور ہوئے لطفِ ہم کا ترا یہ وعدہ فردا تو دل کو روزِ فردا ہے راے میں مے کچھ تجھ کو ہیگا فائدہ کہ تو کھایت سے بروزِ حشر مجھ کو شفقتِ حیدر</p>	دل	<p>کر یہ داغِ جگر سے یادگار اُس یارِ ہمد کا کہاں درصت سے ایسا ناداں بھر و ساہو کیا دم کا مگر تنہا کہ گھر اپنا ڈوبا اور مردم کا لبس کے نام سے زہرا ہوا پانی ستم کا</p>	

چاکِ دل تابہ گریباں نہ ہوا تھا سو ہوا	دل	لختِ دل زینتِ داماں نہ ہوا تھا سو ہوا
بے وفائی تری دل دیکھ کے احوالِ غلام		عشق بازی میں پشیمان نہ ہوا تھا سو ہوا

### ۳۔ عیش

عیشِ تخلص، میرزا عسکری نام، بیٹے مرزا علی نقی کے۔ وہ مرزا علی نقی جن کو نواسب حسین قلی خاں کی طرف سے امینی جہانگیر کی ایک مدت رہی، اور زندگی انہوں نے اس مدت میں نہایت شخصیت و حکومت کے ساتھ بسر کی ہے۔ غرض میرزا عسکری مذکور جو ان مودب باشعور اور تہذیب اخلاق سے معمور ہیں۔ علی ابراہیم خاں مرحوم نے لکھا ہے کہ میرے آشنائیں، بہت ہی باشرم و باجیا ہیں۔ وطن تو ان کا شاہ جہان آباد ہے، لیکن ایک مدت سے مرشد آباد میں آکر رہے تھے، اور اپنے خدمتوں کے ساتھ سرکاریں ناظم بنگالہ کے اوقات بسر کرتے تھے۔ یہ ان کا مورد اشتہار ہے، یہ ان کا خلاصہ افکار ہے +

وہ اگر آدھے سر بام کہیں	میں بھی کر لوں اسے سا کہیں
کیا ہے یہ قطرہ قطرہ، دوسا	ایک باری تو بھر کے جام کہیں
اس شبِ بصل کی سحر آئے چسپن	بچہ مست مجھ سے انتقام کہیں
یہ غلِ عیش ہے تصدقِ دل	مجھ سے ہوتی تھی انصرام کہیں

### باب الفاء

#### ۱۔ فقیر

فقیر تخلص، شمس الدین نام، تو جن شاہ جہان آباد کے۔ اُتاروں میں سے شعرا نے ہندوستان کے تھے۔ اہل ہند میں بجا کسی کی نہ ہونی کہ سخن گسری میں مقامِ پرفیضی کے، خوش بیانی ہیں جگر پران۔ نے تکیہ کر سکے۔ دارا خاں شاہ جہان آباد میں ہر روز زندگانی کا انہوں

نہایت غربت اور استغنا کے ساتھ بسر کیا ہے، اور اس عرصہ میں دکن کا بھی سفر کیا ہے۔ چنانچہ بیشتر دکن بطور سیاحت کے دیکھے، اور اکثر مقاموں میں سیر کی وضع پر پھرے۔ اقسام نظم میں کوئی رقم نہیں رہی کہ ان کے خامہ سحر آفرین نے اُس میں جادو کاری نہیں کی، اور انواع شعر میں کوئی نفع نہیں چھوٹی کہ ان کے کلک گوہر سلاک سے اُس میں زرباری نہیں ہوئی۔ اکثر علوم میں کتابیں اعلیٰ تصانیف سے ہیں۔ خصوصاً عروض و قوافی میں کیا خوب رسالے تالیف کئے ہیں۔ سلا گیا ہو سترہ ہجری میں واسطے حج و زیارت کے تشریف لے گئے اور بعد حصول سعادت زیارت کے جب کہ پھرے تو کشتی حیات اُس آشنائے بحر معنی کے گردابِ وارت میں تباہی ہو کر ڈوبی یعنی اس ناخدا نے جہازِ سخندانے کے جہاز کو بادِ مخالف نے صدمہ طوفان دیا، اور دریائے سقط میں غرقِ بحرِ رحمت کیا۔ اگرچہ کنساریختہ کا اُس اہل کمال کا دوں مرتبہ کمال تھا، لیکن اکثر واسطے تقضنِ طبیعت کے اس کا بھی اشتغال تھا۔ یہ گوہر آبدار اس بحرِ سخنِ سخی کے آویزہ گوش روزگار میں

درومندوں سے نہ پوچھو کہ کھر بیٹھ گئے ہے غرض دید سے یاں کامِ تہلف نہیں دیکھا ہو دے کامے اشکِ طوفاں تم کس نظر ناز نے اُس باز کو بخشی پرواز کم ہے آواز ترے کوچہ کے باشندوں کی مفت اٹھنے کے نہیں یا کہ کوہِ فقیر آہ تو نے تو کئی بار بلایا ہے فلک اکل ہی کی شبِ ہا ہو مذکورِ تیر لائے	تیری مجلس میں غنیمت ہو جدھر بیٹھ گئے خواہ ادھر بیٹھ گئے خواہ ادھر بیٹھ گئے لاکھ دیوار لڑے سیکڑوں کھر بیٹھ گئے سیکڑوں مرغ ہو اچھا مسکھر بیٹھ گئے نالہ کرنے سے گلے ان کے مگر بیٹھ گئے جب کہ بسترِ کجا بھول کر بیٹھ گئے زیادہ گتلی نہ ہو عرش کو پہنچے گی دمک خوب معلوم نہیں آپ تھا یا اور ملک
--	---

## ۲۔ فغان

فغان تخلص، اشرف علی خاں نام تھا۔ شاہ جہان آبادی۔ خلف میر علی خاں نمکتہ کے۔ آٹھ پہراں کو خوش طبعی اور خوش اخلاقی سے کام تھا۔ کو کے تھے احمد شاہ بادشاہ کے، اور مربی گری سے فغان کی ندیم تھے جہاں پناہ کے۔ جہانچہ طیف الملک کو کے خاں بہادر حضور سے بادشاہ کے خطاب پایا تھا۔ اور مرتبہ کو شوخی کے ساتھ لطیفہ سنجی کے بہت دور پہنچایا تھا۔ دلی سے مرشد آباد میں اپنے چچا کے پاس، کہ محمد بیچ خاں کر کے مشہور تھے، دارد ہوئے لیکن نہ رہے۔ اور تھوڑے ہی دنوں میں پھر شاہ جہان آباد چلے گئے۔ بعد کئی برس کے عظیم آباد میں آئے، اور طور بدو و باش کے وہاں ٹھہرائے رفاقت میں ہمارا راجہ تیار رائے کے چند مدت اوقات کاٹے، اور لطیفہ گوئی اور نبلہ سنجی ہی میں دن رات کلٹے۔ اتفاقاً اصحاب سخن ان کو شیخ علی قلی ندیم تخلص سے ہوا ہے۔ نظم ریختہ میں طبیعت ان کی سرا ہے۔ گہارہ سوچھی سی ہجری میں اس جہاں کو دریائے فنا کے تراٹھ ٹھا سمجھ کر آشنا ہجرے کناں بقا کے ہوئے۔ بلکہ عظیم آباد اس شیریں ظلم کاہن ہے، اور تلخی روزِ شتر تک اب وہیں سکن ہی زبان ریختہ میں صاحب دیوان ہیں، تزلزلِ منتخب ان کے دیوان کی لکھی گئی یہاں ہیں \*

شکوہ کرے ہے تو جو مرے اشکِ سخن کا	تیری کسبتیں مری دلہو سے بھر کئی
ہستی کہنے نظر آتے جو عدم میں	دلہ ہرگز کوئی اس خواہے بیدار نہ ہوتا
اسے شیخ اگر گھنٹے سے سلام جدا ہے	پس چاہئے تبسج میں زائر نہ ہوتا
مجھ پر تو غزیرہ دار اپنا کر گئے اپنے	دلہ کہ جو شفیق تھے وہ دوست مگر اپنے
عجب تو ترپے ہو کج نفس میں مرغِ چین	اسی ژپ ہیں تو یہ بال و پر گئے اپنے
مقام ہے اس سرزیر پہ عاریتاً	اوس کو جانا ہے آخر عدم گئے اپنے
کے تو ڈھونڈھتا پرتا ہواے فغانِ تنہا	کہ اس کے مسافر تو گھر گئے اپنے
شریفِ راق نہ تھا اُسے رلائی ہے	دا یہ صبح وصل بھی اُس سے منہ ڈھلاتی ہے

دل بھی رونے پہ ظالم دل مرا بے اختیار آئے	دل	اگر میری زباں پر بار دیکھ انتظار آوے
میں صید بلاکش ہوں مراد ام یہی ہے	دل	دل زلف میں الجھا مجھے آرام یہی ہے
یا الہی دل بیمار بلا سے چھوٹے	دل	تار کی طرح کہیں زلف بتاں سے ٹوٹے
اک کے آہ نکلتی ہے میرے سینہ سے	دل	ضعیف ہے دل بیمار اس قمرین سے
اس جس کو گراں یہ خریدار کر گئے	دل	عشاق تیری گرمی بازار کر گئے
اڑ گیا مرغِ آشیانے سے	دل	اٹھ چکا دل مراز مانے سے
تیر خالی پڑا نشانے سے		دیکھ کر دل کو مڑ گئی مڑگاں
اس خدائی کے کارخانے سے		ہم نے پایا تو یہ ستم پایا
وہ یار ہو گیا تو پھر اختیار کون ہے	دل	غیر از دوتی کے مانع دیدار کون ہے
گروہ کریم ہے تو گنگار کون ہے		بیم غضب رکھے ہو مجھے مغفرت سے دور
آسودگان خاک میں بیدار کون ہے		جاگاہ کوئی خوابِ ہم سے کہ پوچھتے
دردِ جگر کسے ہے یہ بیمار کون ہے		میں مر گیا یہ آہ نہ پوچھا فغان مجھے

### ۳۔ فرحت

فرحت تخلص شیخ فرحت اللہ نام۔ بیٹا شیخ اسد اللہ کا۔ اولاد سے قاضی مظہر کے، ود قاضی مظہر کہ جانشین مرزا شاہ بیرح الین مار کے تھے۔ وطن بزرگوں کا ان کے مادرِاء النہر ہے لیکن فرحت مذکور نے دہلی میں پرورش پائی ہے، اور عاشقِ نراجی وطنِ نبوی ہی میں عمر گنواؤں ہے۔ یہ نہ بند عیش میں سلسلِ سرویوں کے گرفتار، اور سدا و درخشش سے بیگانہ خیوں کے یار۔ شاعرِ کمن شتو، وہم صحبتِ شعراء نامدار شاہ جہان آباد علی ابراہیم خاں مرحوم نے لکھا ہے کہ یہ عزیزِ میسر اخلاص مند تھا، اور عسرت کا مور و گزند تھا۔ جب کہ دہلی سے مرشدِ آباء میں آیا، اور طورِ سادات کا دوا ٹھیرایا، جو جھ سے ہو سکتا تھا خیر گران حال گاہ گاہ ہوا تھا۔ عرض بہت تنگیِ معیشت کے ساتھ عزیز

کانہا ہوتا تھا۔ آخر الام ۹۱ گیارہ سواکانوے ہجری میں اُسی بلدے کے اندر انتقال کیا، اور اس دارِ حن سے، خلاف اپنے تخلص کے بہت مغموم گیا۔ زبانِ ریختہ میں اُس نے بہت کچھ کہا ہے، یہ منتخب اُس کے دیوان کا ہے۔

گدڑے اگر حن میں وہ گلزار اپنا تاثرِ آہ میں نے نالے میں ہے اتر کچھ جاو کیوں بھرکت آتشِ سوز کی سیر اُس شخ نے یہ پوچھا فرختے کل کر تو انکھوں پر، اشک بھر کر دانا پوچھ ظالم	دل دیں چھوٹے بکلی سے گلِ شامِ اراپنا ہو دے وہ آہ بارب کس طرح یا اپنا لکھ دو مجھ سے وہن اسے کوہِ اراپنا اس طرح کیوں گنوا یا صبرِ دے اراپنا ہرگز نہیں ہے دل پر کچھ تیار اپنا
---	--

## ۴۔ فدوی

فدوی تخلص، میرزا محمد علی نام، معروف میرزا بچو، متوطن تھے اُس اُجڑے نگہ کے جو کہ مشہور شاہِ جہان آباد، کر کے نظمِ ریختہ میں اُستاد ہے۔ تلاشِ معنی میں فکر سار رکھتے تھے، اور بیانِ حن میں دلِ درد آشا۔ علمِ موسیقیِ ہندی میں مناسبت بہت درست، اور تان کی صستی اور چیتی کے جانتے نہایت چالاک چست۔ چند روز انہوں نے اوقاتِ مرشدِ آباد میں بسر کی ہے، لیکن اس سیرِ ملامت کے ساتھ جو کہ وضعِ اہلِ نظر کی ہے۔ آخر شہرِ عظیمِ آباد میں سکونت کا اتفاق ہوا تو وضعِ شریف اس شہر کا ان کا شائق ہوا۔ فدویت میں معارفِ آگاہ شاہِ گھسیٹا کے حاضر رہتے تھے، در فیضِ صحبت سے اُس عرفانِ پناہ کے کسبِ علومِ ظاہری اور باطنی کا کرتے تھے چنانچہ اُسی شہر میں اس کمینِ رباطِ مساکر شستی سے دل اٹھایا اور دیوانِ حمان دوستِ عدم میں اسبابِ سکونت کا بھجوا یا۔ زبانِ ریختہ میں شاعرِ شیریں بیان ہے، یہ اُس کا منتخب دیوان ہے۔

اگر خاکِ پیسہ بھی اے یارِ گذرنا یہ اے جو رندوں کی زکِ ہر کہیں منبرِ میل	مست بھول کے ہر گز مرغِ اغیارِ گذرنا میں خانہ سے اس شخِ خبِ درِ گذرنا
--	---

مہ جائے جو عاشق تو نہ زہار گذرنا ہے بادِ مصبا کے تسبیں سوبار گذرنا ست آج سے تو اس طرف ایثار گذرنا دل پر تو بھی جفا ہے نہ ستمگار گذرنا ملک دل کو بچا سینے کے تو یار گذرنا اے اشک تو ہو قافلہ سالار گذرنا ہے مجھ کو تو اس کوچہ سے لاچار گذرنا قدوی کے تئیں ہو پس دیدار گذرنا	دل	ضد دیکھو غباں کی کہ اک آن کی خاطر اُس بوکے تصدق ہیں کہ اُس گل کی گلی سر گل یار کے کوچہ کی طرف گدیر کا قدوی ہم کو تو فنا سے نہیں اے یار گذرنا تجھ کو انہیں آنکھوں کی قسم تیر نگہ ہے جب یار کے آگے سے چلے قافلہ دل کا گرنیک دیجا تم نہیں جاتے تو نہ جاؤ شاید نظر آجائے کبھو در پہ تو سوبار
جسے دیکھنا تم کا عار ہے	دل	وہ کا فر ہمارا شب تار ہے

## باب القاف

### ۱۔ قائم

قائم تخلص، شیخ محمد قائم نام، مینوطن چاند پور ندیمہ کے۔ نظم ریختہ میں اُستاد مسلم الثبوت تھو۔  
ساتھ طبع بلند اور ذہن رہا کے موصوف، مضمون تراشی اور معنی بندی میں معروف۔ کہتے ہیں کہ  
ابتداءً شمس میں مشہور سخن کا انہوں نے خواجہ میر درد تخلص سے کیا ہے، اور آخر سخن سخی میں  
اتفاق اصالح کا ان کو میرزا محمد رفیع سودا سے ہوا ہے۔ پیچ تو یہ ہے کہ بعد سرور اور مہر کے کسی  
ریختہ گو کی نظم کا نہیں یہ اسلوب ہے، راقم آخر کو تو طور گویانی کا اس سخن، آفرین کے نہایت مرغوب  
ہے۔ طوطی کو اقرار تلخ گفتاری کا سامنے اُس شیریں مقال کے، اور خامۂ مانی کو ظرافت سودہ  
زبانی کا وبرد اُس نازک خیال کے۔ صفا سے بندش سے اُس کی آئینہ کو طاب صفائی و ام  
۱۔ خیال سے اُس کلام رنگین کے گل کو شکستہ رنگی سے کام آجدار ہی اُس نظم صفا پرور کی رشک  
افزا آب گوہر کی، اور موجزنی اُس طبع معنی خیزی کی حسد انگیز چٹا کو کڑکی۔ سنو سنو ہے ایسے شخص کا

اس جان فانی سے اٹھ جانا، اور دل و غمِ حسرت سے دلوں کو اربابِ غم کے جلاتا۔ اُس عندِ لیبِ شاعرِ بربانی نے شاید سنا کہ بارہ سو دس ہجری میں، اُدھر ہی دوزخ و دُھن میں اپنے، اس رافانی سے سیرِ عالم باقی کی کی، اور عجیب طبع کی ایذا جان کو اہلِ معنی کے دی۔ اگرچہ اقسامِ نظم میں کوئی قسم اُس شیریں کلام سے نہیں رہی ہے، لیکن رغبتِ طبیعت کے ساتھ غزل و مثنوی بیشتر کی ہے۔ دیوان ان کا بھرا ہوا اشعار آبدار سے ہے، یہ ان کے منتخب افکار سے ہے۔

دریا ہی پھر تو نام ہے ہر اک حجاب کا	اٹھ جائے گریہ بیچ سے پردہ حجاب کا
دردِ دل کچھ کہ انہیں جاتا	دل آہ چپ بھی رہا نہیں جاتا
ہر دم آنے سے یں بھی ہوں تادم	کیا کروں پر رہا نہیں جاتا
یہ کہیو تو قاصد کہ ہے پیغام اسی کا	دل پر دیکھو لینا نہ کہیں نام کسی کا
خواب کی طرف کھنکھانہ بندہ ہوں میں	دل ملتے ہیں کہیں نام ہے بدنام کسی کا
بنی بھوں کو ڈرا چاہئے کہ کہتے ہیں	دل کرے ہے کاٹ سروزی سے بیشتر ادنا
جب تک کہ ہے تو ہم ہیں تے ساتھ ہمیشہ	دل جوں مہج کرت لازم ہے آبِ رواں کا
عمدہ سے اُس صنم کے برآیا نہ جائے گا	دل یہ ناز ہے تو ہم سے اٹھایا نہ جائے گا
کہ اگر جو ٹوٹا تو کیا جائے غم ہے شمع	دل کچھ قصہ دل نہیں کہ بنایا نہ جائے گا
ہم نے ہر طرح تے ہجر میں دل شاد کیا	دل پھلکی گر آئے تو سمجھے کہ ہیں یاد کیا
کہاں ہے شیشہ سے محتب خدا کو	دل درِ نخل میں جھلکتا ہے آبلہ دل کا
دلِ پاک کے اُس کی لطف میں آرام رہ گیا	دل درویش، بس جگہ کہ ہوئی شام رہ گیا
میں اس چمن کو اور یہ مجھ سے چمن گیا	دل میں اپنے حسرت سرو چمن گیا
شیریں تو ساتھ خسر دگر ذوق سے معاش	دل پتھر تھا تیسری چھاتی پہ سو کوہِ منت گیا
ظالم تو مہربانی نہ دلی پر تو رحم کر	دل روٹھا تھا پتھر سے آپ ہیں رُپ ہی من گیا
ردوں کا زیر سایہ دیو، ریٹھ کر	دل جس بن تری گلی میں کوئی داؤد بن گیا

زلف دیکھی تھی کسی خواب میں رات	دل	ہم سحر تک تھے سچ و تاب میں رات
خونچے ہم اُس کے کوچہ سے		ورنہ آئے تھو اک عذاب میں رات
لیک خالی سی کچھ لگے ہے بغل		دل گرا شاید اضطراب میں رات
بھلا اے ابرمڑ گاں اب تو بس کر	دل	ابھی تو کھل گیا تھا تو برس کر
بے شغل نہ زندگی بسر کر	دل	گرا شک نہیں تو آہ سر سر کر
کچھ طرفہ مرض ہے زندگی بھی		اس سے جو کوئی حیا سوم کر
کیوں کیا مجھ کو قصیا د کرتا قرض	دل	میں نہ شانتہ بس نہ سزا قرض
جب مہج پر اپنی آگئی چشم	دل	دریا دریا بہا گئی چشم
اے جو یہاں سے جائیگے ہم	دل	پھر تجھ کو نہ منہ دکھائیں گے ہم
ہاں کیوں نہ ملیں گے تجھ سے ظالم		جب گالیاں نت کی کھائیگے ہم
آزدہ ہو غیسر سے لڑو یہاں		اس عہد سے سب کب برائیں گے ہم
ایسا ہی جو دل نہ رہ سکے گا		ملک دور سے دیکھ جائیں گے ہم
جوں چاہئے چاہ کا شستہ		قائم ہیں تو کرو کھائیں گے ہم
نہ دل میں آئے نہ ہم رہا ہے آنکھوں میں	دل	کبھی روئے تھو سوخوں جو رہا ہے آنکھوں میں
میں مچکا ہوں تیرے ہی دیکھنے کے لئے		حباب دار ذرا دم رہا ہے آنکھوں میں
میں کہا عہد کیا کیا تھا رات	دل	ہنس کے کتنے لگا کہ یاد نہیں
ٹکاووں سے لگا ہیں سانسے ہو تہی جب بیاں	دل	یہ ایک کھل گئیں دونوں طرف دل کی پھر کلبا
جب اُسے غیر سے ہونین کھلانے کا شوق	دل	سرمہ کے واسطے بھیجے ہے صفنان مجھ کو
راہ کے پیچ جو رکھتا ہوں اُسے گھیر کبھی	دل	ہنس کے کہنا ہے کہ اب چھوڑ مجھے پیس بھو
اتنی اے دیدہ و دل مجھ پہ نہ سیرا و کرو	دل	دیکھیں کیا ہووے ذرا کو تو ملک اک یو کرو
کبھی دکھا کے کمر اور کبھی دیاں بچہ کر	دل	نپٹ نہ ننگ کیا اتنے اے میاں جو کو

تواپنے واسطے اسے باغبان نہ کاوش کر جو کہ چلیں تھیں سو مانے گئیں وہ کیا کو ساتھ ابک ہم خار تھے آنکھوں میں بھی کے سو چلے میں ہوں دیوانہ سدا کا نہ مجھے قید کرو تھی شرط مجھے اُس سے ڈاک رات بسے کی	نپٹ ہے سایہ دیوار گلستاں مجھ کو سر ٹپکنا ہی پڑا اب درو دیوار کے ساتھ بلبلو خوش رہو تم اب گل دگلزار کو ساتھ جی نکل جانے کا زنجیر کی جھنکار کے ساتھ کیا ہے کہ دل اُس نفیس ہرگز نہ بھرایا
تج چڑھ اُس کی سان پر آئی دہن کو تیرے پایا بات کہتے	دیکھیں کس کس کی جان پڑی ہماری جرسی میں کیا سخن ہو
دل ڈھنڈھتا سینہ میں مرے پوچھی ہو میں جاتا ہوں کعبہ سے اب دیکھو	یاں رکھ کا ک ڈھیر اور اک آگ بی ہو بھلا یہ بھی دیکھیں خدا کیا کرے
مردن، دشوار میں یہ حال بے نصیر ہو تل لرنے سے مرے تو بھی ہوا کچھ مفصل مر جائیے کسی سے پہ اُلفت نہ کیجئے	حسرت دل سوطرے اُس کی دہلیز ہو غرق آب شرم میں اب تک دہم شیر ہو جی دیجئے تو دیجئے پر دل نہ دیجئے
اکوئی احوال کیا جانتا ہے	جو گزرے ہو مجھ پر خدا جانتا ہے
یاس میں تجھ غم کیں اپنی بھی غم خواری نہ کی ہم ہم اس رخسار بجا کو کیا کہتے ہیں شوخ بعد خط آنے کے اُس سے تھا رخا کا احتمال	دل دیا تجھ کو تو میں نے کچھ گنہ گاری نہ کی دل دیا تجھ کو تو میں نے کچھ گنہ گاری نہ کی لیک ویاں تک عمر نے اپنی فدا داری نہ کی
دل مرادیکہ دیکھ جلتا ہے گندمی رنگ ہے و نیاس ہم نشیں ذکر یار کر کچھ آج	شمع کا کس پہ دل پگھلتا ہے میری چھاتی پہ مونگ و لتا ہو اس حکایت سے جی ہلتا ہے
لوہم سے تم ملے نہ تو کچھ ہم نہ مر گئے ازہم دوسرے پہنہ مر بات کی تو لے	کہنے کو بات رہ گئی اور دن گذر گئے جی ہاں ہی چاہے تھا کرامات کی تو نے

ایک صہ تو میں نالاں ہوں اُدھر غیر نہ جائیں	اب کس سے مری جان ملاقات کی تو نے
مراجی تجھ کو کیا پیارا نہیں ہے	دل پر اتنا بھی تو ناکارہ نہیں ہے
بتوں کی دید کو جاتا ہوں دیر میں قائم	دل مجھے کچھ اور ارادہ نہیں خدا نہ کرے۔
کیا ہی نکھر رہا ہے یہ کہ جس کے حضور	دل آئینہ کی قلعی اُدھڑتی ہے
قائم آیا ہے پھر وہ بن ٹھن کر	دیکھیں کس کس کی یاں بگڑتی ہے
کیا شہم ہے دنیا کہ یہ اربا نسیبیم	ربا بے قرب کریں ہم کو دکھا کر دوسیم
مسجد میں خدا کو بھی نہ کیجے سجدہ	محراب جو خم نہ ہو برائے تقسیم

## مشنوی برویہ

سردی ابے برس ہے اتنی شدید	صبح نکلے ہے کا پختا خورشید
ان دنوں چرخ پر نہیں ہے ہر	گو دیں کانگری رکھے ہے پہر
پانی پر جس جگہ کہ کافی ہے	سبز وہ شال کی رشتائی ہے
دن کی کتنی ہر دھوپ میں اوقات	کالی کمال میں رات کاٹے ہجرات
چرخ کی اطلالی قبا ہے ہمیش	نہیں یہ لکھ شال ہے دانائش
ندی پر آگے بیٹھے جو بگلا	پروں سے اپنا اوڑھے ہے تو گلا
برف کو چوں میں یوں پڑی ہر صفا	جوں کہ اڑتا ہے پس بٹہ ندف
کہرے کو دیکھ کتے تھو سب یار	ٹھنڈی ہو فاکتے کے جی میں غبار
پر جو دیکھا ہے غور کریں آپ	نکلے ہے منہ سے آسمان کو بھابھ
با وعلتی ہے بسکندہ اور سخت	رو شب کا بٹے رہو ہیں درخت
گرچہ سہ ماہ سے خاموشی	پر کہوں کیا ایس سال اہل دول
پیسے رہتے ہیں رہتی ہیں مجبور	جس طرح ناستاں ہستی و انور

جا کے حلوائی کو جو دیکھو کہیں	برنی چھٹ کچھ دکاں میں اُس کہیں
تقیم اب سرزدی کا ہے یہ مذکور	شعر ہو گر خنک تو رکھ معذور

## محش

میشخ تو نابود ہووے یا تراپڑ رانیت	بتکدہ ویراں ہوں یا ہوں برہمن یکباریت
کام کیا ہے جھ کو گو ہوں راہب یند رانیت	کافر عشقم مسلمان مراد کارنیت
ہر گہ من تار گشتہ حاجت زنا رانیت	
عاشقوں کو روئے کی کچھ اور ہے ہوتی تہون	دیکھ ہم روستہ میں سخت دل جی چاہو تو چن
ہم نہ کہتے تھے تجھے ظالم کہ آیا بات سن	ابرا با دیدہ گریان من نسبت کم
نسبت باریدگی دار دوسے خوبا رانیت	
دیکھ حان مرا اٹھا کے سو سو حیلے	ساقی بھاگے ہر اک طرف کبھی لے
ہستی تھی جو کفش میں نہ چھوڑوں کی قدم	سو اس کے بھی ہو چکے ہیں کئے ڈھیلے

## ۲۔ قدرت

قدرت مخلص، شاہ قدرت اللہ نام۔ ساکن شاہ جہان آباد کے۔ مشہور سخنوروں میں سے تھے۔  
 رشتہ دار سے میسر الدین فقیر کے صاحب مذاق تھے چاشنی درد و تائیر کے نظم ریختہ میں ذہن رسا  
 رکھتے تھے۔ خاص سخن گستر بطریق اُمتی اُتار رکھتے۔ تھے۔ طرز مضمون آفرینی سے ماہر، اور انکسبت گشتی  
 کلام سے ان کے ظاہر۔ اکثر فکر شعار فارسی کی بھی کرتے تھے، لیکن نظم ریختہ پر مرتے تھے۔ تانہ  
 کرنے میں مضمون کے اپنے ہم عصروں میں ممتاز، اور صفائی میں بندش کی نازک خیالوں سے ہند  
 کے دمساز تھے۔ وارستہ مزاجی کے یار، اور آزدادہ حالی سے سرور کار۔ ایک مدت سے دلی کو چھوڑا تھا،  
 اور وارومہ آباد تھے، اُنکا برادر امیر، اُس شہر سے سب ان۔ سے بہر عنایت و امداد تھے علی ابراہیم

خان روم نے لکھا ہے کہ ”مجھ سے ان کو اخلاص اور اتحاد تھا۔ واقعی عزیز اپنے طور کا استاد تھا۔ شاید  
 ۱۲۰۵ء بارہ سو پانچ ہجری میں اسی بلد سے گئے اندر انتقال کیا۔ اور طبع کو صاحب طبعوں کے  
 حد سے زیادہ پر مال کیا“ دیوان میں اُس صاحب قدرت کے ہر قسم کے اشعار ہیں۔ یہ غزلیں ان کی  
 منتخب افکار ہیں \*

<p>اے بادہ کشاں مغزوہ کہ بھر ابر تر آیا          شاید تر شرگاں کوئی نخت جگر آیا          پیری میں تو تک چونک کر وقت سحر آیا          ہجوم گریہ نے میسری زباں کو لال کیا          کہ ایک بدد کا کاسہ پر از ہلال کیا          ترے لبوں نے میسج سے کیا سوا کیا          جب بام دوست ہاتھ سچ کچھ دورہ گیا          ناسور تھا جگر میں سونا سورہ گیا          یک ذرا کھلا تو دیکھا خانہ پڑ و دھکا          اپنی اپنی حد میں جو پتہ تھا اک نرو دھکا          اس کے بالیں پر دعا کو آج ہی موجود تھا          اشک جو گرتا تھا سو نخت جگر کو دھکا          اپنی طیش میں بل کے یہ سیاب رہ گیا          دریا اتر گیا ہے یہ گرداب رہ گیا          یار کھر جانے لگا اور وہ گھر جانے لگا          کون رہ بٹلا سکے جب خضر ہکانے لگا          آہ بسا عیاں ہے کہ خون تب میں بہتا لگا</p>	<p>ہنگامہ پر سب زور غ اب بسا گیا          کچھ دیر ہوئی اشک نہیں آنکھوں سے گرتے          غفلت میں کئی شام جوانی تری صدف          ترے حضور میں جب قصد عرض حال کیا          میں داغ نازہ میں توڑے بیان تلک نائن          ہوا ہے بس کے گلوں میں گرہ دم اعجاز          ٹوٹی کند نخت کا وہ زور رہ گیا          اوپر سے زخم گرہ ہرے ہو چلے ولے          دلوں سے رخت دل یہاں جو نت ممد و          کبریا بی کا جو دیکھائیں نے جس جاں پور          حال قدرت پوچھا کہ کچھ تو عالم مجھ سے سن          آہ جو اٹھتی تھی درد دل سے بھی لپٹی ہوئی          بیتابیوں سے یہ دل بیتاب رہ گیا          آئندہ تھے ہیں پر نہیں سوچی ہے چشم تر          ہم پہ ایام مصیبت آج پھر آنے لگا          جب میسج دشمن جان ہوں تو کرب زندگی          مجھ کو غفلت نے خبر ایام خصلت کی ندی</p>
--	--

کس تلک ای نالہ زیر لب رہیں گا تو گرہ	حاصلہ باقی نہیں بس جی تو گھبرانے لگا
دل سدا سینہ میں جلتا ہی رہا تو نے گو مجھ کو دلا سے نہیں رکھا دل ہوا سیر زلف سیہ خام رہ گیا جب بیکٹھا ہو نہ تو تیرا کالیان اُنکے نہ چل سکا تیرے کچے کو چھوڑ کر قدرت کس آسمان پر کی یہ زندگی	دلخت دل آنکھوں سے دھلتا ہی رہا جی مرا تو بھی تو گھلتا ہی رہا صیدِ ضعیف مر کے تیرا دام رہ گیا اپنے نصیب کا یہ اک نعام رہ گیا خورشید جا کے تاب نہ لب بام رہ گیا آنے سے اب تو نام و پیغام رہ گیا
آتشِ فروز دل ہوتا جن شعاعوں کا دھونڈھے ہو پاس اب کیا بینہ میں غزول کنہ ہوا جانِ دل تیرے خند کا میں تشنہ لب مرا ہر نتِ موج و دمِ شیر کا جوابِ غفلت لگئی تھی ان دنوں دل کو ابھی رنگِ خونِ شنگاں جس جا سے اُڑ سکتا ہیں اُڑے جس وقت وہ غارتِ اِیماں نکلا وہ دل حج کر اُٹھا جو نفل سے اپنی	ہر اشکِ ہر شرارہ ہر آہ سے بھبھوکا بدت سے لٹ چکا یہاں سامانِ آرزو کا جس کماں میں ہو گیا سارا رہے لہو کا اسے غور مانا کچھ بھی نہ اس نچیر کا آہ پھر کس نے چھپیڑا سلسلہ زنجیر کا ہوں اسیر نا تو اُس خاکِ دہشتگیر کا کھنکھنے لگا گیا دیں اسے مسلمان نکلا تو بیزِ شکن زلف پریشان نکلا
اس چشم سے ہو کے اب نکلا جو نالہ جگر سے پھر نکلا خط آیا دے ہمارے خط کا	سینہ سے دل خراب نکلا لے سیخ پر اک کباب نکلا نمٹے سے دترے جو اب نکلا
بیتِ سخن میں شب کہ ترا انتظار تھا ابھر بھی ایک بار بھابی غناؤں کو کھیر دستِ بد ظلم سے تیرے یس تجھے نہ ہم نواب	لٹکا ہر ایک دن کامرے جی کے پاتھا دل بہرِ خندگِ دوست جگر ہوساں طلب اس قیدیِ ہودے کا عالم میں کوئی کم خراب

نغم سے دل کے بھی اسے چارہ کرتا ہے	مست دلوں بے فائدہ پچائے نہ کر ہم خراب
کھٹے رونا کھڑے سر کو پٹکنا	دل خوشا ایام اوقاست محبت
ہرزہ گردی سے رہائی کے کھچڑ	دل پھر مجھے زنداں میں اسے نہیں کھینچ
جان ہے وابستہ اس پر کیاں کے شا	دل میسر پہلو سے نہ اپنا تیر کھینچ
ذرا قفس سے قفس تو لانا کے رکھ صیاد	دل کرتا اسیر کریں تل کے ایک جانیاد
جہاں نظر پڑے پاؤں تلے لے کاغذ	دل سمجھ کے نامہ مرا ہاتھ میں نہ لے کاغذ
میں کیونکر اس کو لکھوں خط جب شک و شبہ	دل ادھر چلے قدم اور اس طرف گلے کاغذ
کے خبر غن دل میں نہ میں منظور ہر سار	دل مری آنکھوں میں تجھ بن دیدہ ہر سار
آہ روے پاک تیرے اس طرح آؤ نظر	دل سخت دل جب چھارنا ہو دیر نہ نناک پر
یہ دل شوریدہ جسے ساتھ ہوں زیریں	دل شور مشر ہی رہا قدرت کی مشر خاک
تجلی جلوہ چاہے تو صفائے سینہ پیدا کر	دل اُردویدار کا طالب ہے تو آئینہ پیدا کر
ہے ناز شام، آتش و آہ سحر آتش	دل کیا زیت ہو اپنی ادھر آتش ادھر آتش
جزوغ تدارک نہیں اس داغ جگر کا	دل آتش کے جلے کو نہ کرے یہ جگر آتش
پھابو کو اگر داغ کو چھتی کے چھڑاؤں	دل خاشاک کے سپاویں پھپھے آن کر آتش
چل بسے دنیا سے بن دیکھے ترا دیدار حیف	دل لے چلے حسرت بھر ایساں سو دل تھکا حیف
جرم تیری محبت کے ہیں کرتے ہیں قتل	دل حفظ جاں کے واسطے گر کیجئے انکا حیف
مرگ پہلی ہی جب تلک آئے فراق	دل بوند کیا جانوں کہ سر پر کیا بلا اور فراق
نغم پہلو سے نہ پانی آہ دل ناکام تک	دل حیف پہنچا ہو نہ ہنا کار شوق انجا تک
صبح کے ہوتے ہی ہو جس کی یہ حالت	دل آہ وہ بیچارہ پھر جیسے گالیوں کو شام تک
کر چکا ہے کام اپنا یہاں تو دور انتظار	دل جب ملک پہنچے تو قاصد اس بجٹ کام تک
ہم نہ کہتے تھے کہ قدرت مست چین کی ماہل	دل لے گئی آخر ذرا سے اس شکنجہ دام تک

رنگ کچھ اور ہی بدلتا ہے مرا بیتا جب دل  
 گرے تھے آگے اس در پہ سمجھ کر اپنا ماں ہم  
 ہوا یوں پھر گئی اس بزم کی اپنے نصیبوں سے  
 شب جبراً کو قدرت اس طرح ہم زد کرتے ہیں  
 جوں نقش قدم میں ترے وے خاک نشیں ہم  
 نسبت، ہماری تری جوں سایہ خورشید  
 گئے وہ دن کہ پلک مارتے یاں دیبا ہے  
 تیسرے جاں سوختہ خورشید تیا مسکتی ہیں  
 بیج مسرت مر ہم کافر تو قدرت کے حضور  
 برو ترے کہتے ہیں کہ میں تیغ دوسر ہوں  
 شاید دنیا نہ سزاوار ہوں دیں کا  
 دل سے کہاں نے کہ سینہ میں یاں رہوں  
 قدرت بزرگ بھی آرام کب ملے  
 اگ اس داغ کو لگیو کہ نامک سود نہیں  
 مر جب آتش دوری کہ جلایا ایسا  
 زخم پر زخم لگے تب ہو تسلی دل کی  
 شام کو دھوتا ہوں سوزن جگر سے آستیں  
 تو بھی کم اب بہاری سے نہیں اے چشم تر  
 لخت دل اور اشک بہ گزرا کہ پر گزرتے نہ دے  
 جنوں نیسے ناخن مگر گھس گئے ہیں  
 پٹکے۔ آگے اشک۔ ٹکڑوں مر دے سے

ہے گھڑی آتش کا پر کالہ گڑی سیاب دل  
 اگر تو سہ نہیں رضی تو جاوین آہ کس کن ہم  
 گئے جاتے ہیں اور سب دست تیسرے ایک دشمن ہم  
 کبھی سر کو پٹکتے ہیں کبھی کرتے ہیں مشیون ہم  
 تامل نہ چکیں آپسے چھوڑیں نہ نہیں ہم  
 جس جان نہیں تو ہم ہیں جہاں تو ہو نہیں ہم  
 اب بعد خون جگر چشم کو تر کرتے ہیں  
 ہر سحر پنہاں ناسور جگر کرتے ہیں  
 یہ علاج اور ہی زخموں پہ اثر کرتے ہیں  
 عاشق کا یہ دعویٰ ہے کہ میں سینہ سپر ہوں  
 ای داس میں قدرت نہ ادھر ہوں ادھر ہوں  
 ناوک یہ پوچھتی ہے بھلا میں کہاں رہوں  
 یہ درد داغ ساتھ ہے میرے جہاں رہوں  
 پھوٹے وہ آنکھ جو سخت جگر آلود نہیں  
 جل نبھے سر سے لے پاؤں ملک اور نہیں  
 جو صلی پر مرے اک زخم کچھ اف نہ نہیں  
 صبح نہ آن آلودہ ہے پھر چشم تر سے آستیں  
 کر دے اب رشک چمن خون جگر سے آستیں  
 بھرے ای قدرت تو اس بل و گہر سے آستیں  
 کہ عقدہ پڑا ہے بکار گریباں  
 پھر آئی ہے فصل بکار گریباں

<p>دل ہو گئے پامال تیرے حسرت پاؤں میں دل کوئی بھاتا ہے ارے ظالم چرخِ فود کو زخمِ سینہ سے سدِ الفت رہی ناسور کو دے سرِ ناخن سے پہلے آشتی انگور کو دل نہ دے برباد اے ظالم غبارِ خاکساروں کو گریباں ڈھونڈھے جو دامن کو اور دامن گریباں کو</p>	<p>قافلہ کے قافلے اس رہ میں جو نقش قدم بر نہ کر مرہم سے دہن سینہ پر نور کو دہن نے دل کو مرے تہنا نہ چھوڑا ایک دم تب مراد یوں گا قدرت زخمِ سینہ پر ناک نہ جا اس بزم سے ہرگز تھک ست طرفِ اماں ہو دوستِ جنوں سے تار تار از بسکیرِ مہین</p>
<p>دل یہ شام غم ہماری اب کس طرح حسرت ہو دل ہما چھیڑیو مست مرے استخاں کو کہ سینہ سے لب تک نہیں رہے فغاں کو کیا ہم نے آخر زمیں آسماں کو دل مرہم تازہ ناسور کہن چھوٹے ہے دل جو شر و دل سے اٹھا سو جلاؤں طاؤں کو اب دہنِ ننگ ہو اور رخصتِ ناموس کیا ہو ملک و دم کیا ہی سر زمین روس ہے دل چل دکھاؤں تو کہ قیدِ آرزو کا مجوس ہے جس جگہ جان تمنا سو طرح مایوس ہے یہ سکندر ہے یہ دارا ہے یہ یکاؤں ہے کچھ بھی ان کے ساتھ غیر از حسرت و اندوس آج رہنِ جام نے پھر فرقہ سالوس ہے دل تیرے سید و مجددِ عریض کہے گھر اُس کا ہے دیندہ اُس راہ و چل راہ گذر اُس کا ہے</p>	<p>دل تم نے تو منہ چھپایا اُس زلفِ عجب میں دل میں رکھا ہے ابرو کہاں کے نشان گلو گیسے سیریاں تلک ناتوانی اڑا تی زبیں ناک ماتم میں دل کے دل فوجِ کشتی سے خبر دار کہ ہاں چھاتی ہو کس کی نیزنگی یہ برقِ خاطرِ پاؤں ہو صبر و طاقت تو بھیجی کے کچھ یہاں کر گزرو دل کل ہو اس طرح سے تغیبِ تیری تھی مجھ سینے ہی عبرت یہ بولی اک تماشیاں تجھے لے گئی یکبارگی گورِ غریباں کی طرف مر قیدیں دو تین دکھلا کر لگی کہنہ مجھے پوچھ تو ان سے کہ جاوہرِ ملک و دنیا و لاج کل تو قدرتِ پائے خم رکھتے تھیں ریا سینہ اُس کا ہو دل اُس کا ہو جگر اُس کا ہو اس گلی سے جو کوئی گذرے سو ہی گزرتے</p>

تختِ دل نوکِ مژہ پر نہ سمجھ اسے بہم	۰	تختِ غمِ دل میں جو بویا تھا اثر اُس کا ہے
نہ تھی تاب نہ جب لگ گیا وہ دور آنکھوں سے	دل	نہ ہوا چشم کا بہتہ تھا ایسی کوڑا آنکھوں سے
بہاں جاوے وہ نور دیدہ آنکھوں کے مقابل ہو		جدا ہوئے تہ نہیں جاوے نگر کو دور آنکھوں سے
زباں قدرت کی ضعف جبرِ اذہن ہو لکنت میں		اشارت بات کی کرتا ہے جوں برنجوا آنکھوں سے
کر اقلیمِ قناعت کا سفر تابِ تجھ پہ روشن ہو	دل	کہ چشمِ مور سے بھی تنگ تر ملکِ سلیمان ہے
لبِ قدرت سے جز فریاد کچھ ریش نہیں کرتا		یہ کچھ شاخِ غم نہیں ہے اپنے دل کا مژہ خواں ہے
نہ واقف کارواں سرووں نہ کچھ آگاہ منزل سے	دل	کیا میں وادیِ الفت کو طے اک جنبشِ دل سے
کئے و گردن کرتے تھے پرے نہ زبان آنکھوں سے		سرِ شراں تک اک اشک اب آتا ہر شکل سے
کرے تو ذبح جب تک اور کو یہ نیت مرنے کا ہے		نہ ہو غافل ارے صیادِ صیدِ نیمِ بیل سے
غنیمت بوجھ سنے کو کہ یہ عالم اک افسوں ہو	دل	کہ صخرہِ نادِ شیریں ہے کہ صرلی و مجنوں ہے
تو کیا سامان پہچھے ہو کر تجھ بن کیونکہ گدہ رہی ہے		یہ سر ہے اور نہ آوازِ آتیں اور چشمِ پُرخوں ہے
اساں نہ کئے گی یہ جدائی کی جو شب ہے	دل	شکل ہے قیامت ہے نصیب ہے غصہ ہے
دل پر رونے ہے اور حسرت پاؤں سے ہے	دل	دستِ امید ہے اور دامنِ مایوسی ہے
دلِ کم کشیدہ خیمہ دار کہ پاں سیدہ میں		تیسرے میدانِ سودا درپے باسوسی ہے
وہمِ جاں بخش کی اُس کے جوڑی ہے یہ وہوم		لے علیے نے مگر تیری زباں چوسی ہے
میں جگہ سلوہ تڑما رہی مدہوشی ہے	دل	یاد میں اپنے اگر ہے تو فراموشی ہے
آہِ کوئی سنی منزل ہے رکھتے ہی قدم		نقشِ پایہ سے مرے سجدہ کو ہم آغوشی ہے
سرکشہ ترے لئے جہاں ہے	دل	اے خانہ خراب تو کہاں ہے
جو زخم کہ ہو سچے نہ ناسور		وہ زخم نہیں وبالِ جاں ہے
قدرتِ ناکِ کھولِ چشمِ عبرت		کرم کے سر نہ زحکاں ہے
جو نقشِ قدم ہے اس میں پر		آئینہِ حالِ رہرواں ہے

دل	اشک آجے سستی کچھ تھم رہے
دل	اتوا من منزل سے نہیں اٹھتے قدم
دل	ہر آن اک ستم ہے ہر لحظہ اک جفا ہے
دل	ملتا نہیں کسی سے اس پرہیز کیا مصیبت
دل	ہو کر و باد جید ہر دم کو اودھر ہے جانا
دل	سخت دل مڑگاں پہ شاید جم رہے
دل	ہم ہاں آگے چلو تم ہم رہے
دل	کوچہ ترا ہے ظالم یاد دشت کربا ہے
دل	یازب یہ دل ہمارا کس سے جدا ہو رہے
دل	صحرا میں گرہوں کا یہ خضر رہتا ہے

## باب الحاکف

### ۱۔ کلیم

کلیم تخلص، شیخ محمد حسین نام۔ شاہ جہان آبادی۔ مشہور سخنور ہے دلی کا، اور قریبوں میں میر تقی میر تخلص کے تھا۔ ایک رسالہ عروض، وقایفہ کا اس نے زبان ریختہ میں لکھا ہے، اور وہ دس احکام کا ترجمہ بھی زبان ہندی میں کیا ہے۔ ایک نثر اور بھی رنگین زبان ریختہ میں ریختہ قلم معنی رقم رکھتا ہے۔ لیکن باوصف اس خوش گوئی کے کلام مشہور بہت کم رکھتا ہے۔ عمدہ دولت میں احمد شاہ بن خورشید اس کا کے ایام اس کے شعر و شاعری کا تھا، اور نغمہ پروازان شاہ جہان آباد کے ساتھ ہم صفیر ہم نوا تھا۔ چنانچہ دلی ہی میں اس خرابہ دار غانی سے گذرا، اور قسیم بیت المعمور کا شانہ باقی کا ہوا۔ صاحب بیان اور شاعر شیریں بیان تھا۔ یہ اس کلیم طور سخندانے کے کلام سے ہے۔

دل	گوردھڑ رضواں کو میں اک آن میں دیکھا
دل	لگتی جواب تو قلقل مینا کو دل کو ٹھیس
دل	قبر میں بھی لئے ہمراہ گیا، پنپے کلیم
دل	رکھتا ہے زلف یار کا، چھپسہ رسیج
دل	ہو چکا حشر گئی دوزخ و جنت کہ خلق
دل	جب گل کی طرح جو انک گریبان میں دیکھا
دل	وے دن گئے کلیم کہ یہ شیشہ سنگ تھا
دل	آ کیوں در و دل اپنا نہ کسی کو سہنپا
دل	اے، دل آج کے جایو ہے راہ مایہ رسیج
دل	رہ گیا میں تو سے کو سے جس گریستا، روز

دلہ	دلہ	پوچھت غم کی داستانِ احوال	دلہ	کہ پڑا ٹوٹ آسماں اسے دل
دلہ	دلہ	پیری کی بھی سیر کر گئے ہم	دلہ	اس پل سے بھی بس گزر گئے ہم
دلہ	دلہ	واں غصہ ہونے رقیب پر تم	دلہ	یاں مارے اوب کے مر گئے ہم
دلہ	دلہ	بات اُس کی زبان پر آئی	دلہ	پھر خرابی جہان پر آئی
دلہ	دلہ	غورِ حسن مکن کیا کسی کی داد کو پہنچے	دلہ	غرض ہم سن چکے احوال ہم فریاد کو پہنچے
دلہ	دلہ	اُس کے ابرو کی اگر تصویر کھینچا جاہئے	دلہ	اول اپنے قتل پر شہ کیونچا جاہئے
دلہ	دلہ	عق ہو نہ یہ ترے یا نگاہ بٹکے ہو	دلہ	عجب ہے مجھ کو کہ شفا سے آب بٹکے ہو
دلہ	دلہ	تجھے میں آنکھوں میں کیوں نہ رکھوں کہ ہر سٹا	دلہ	پھر ایسا گھر کہ یہ خانہ خسرت بٹکے ہے
دلہ	دلہ	گلارہ تو جن میں چسپی سے نہ گیا	دلہ	یہ دل بھی کلی سے بے کلی سے نہ گیا
دلہ	دلہ	جو کوئی گیا دل کو گیسّا چھوڑ یہاں	دلہ	دل سے تو کوئی تیرے ہی گلی سے نہ گیا
دلہ	دلہ	رینا کے ہاتھ سے جو دل ریش ہیں ہم	دلہ	اس واسطے یاں عاقبت اندیش ہیں ہم
دلہ	دلہ	دنیا داری و نوکری محنت و سب	دلہ	جب کچھ نہ بنا کہا کہ درویش ہیں ہم

## باب اللام

### الطَف

لطف تخلص میرزا علی نام۔ راقم ہے اسر، پند اور ارق پریشان کا، کہ مانند نامہ اعمال اپنے کے سیاہ کئے۔ اور اسم گرمی والد بزرگوار کا اس خاکسار کے کاظم بیگ خاں ہے۔ مرقن اسطر آباد شجاعت بنیاد کے ہیں۔ یہ سہلہ اگیا رہ سوچن ہجری میں نادر شاہ کے ساتھ شاہ جہان آباد میں تشریف لائے اور اب المنصور خاں صفدر جنگ کی وساطت سے، آپس میں معرفت ولایت کی تھی، مصد رعنا یا بادشاہی ہوئے۔ آج کے بیان امرات دنیوی باء شہ جو طول کلام کا، اور وہ معاملہ دیکھا ہوا ہے خاص

و عام کا۔ بہر حال غزل فارسی کے کہنے میں حضرت کو یہ طولی تھا، اور ہجری مخلص آپ کا تھا۔ اس تذکرہ میں اشعار ہندی کا التزام ہے، اس سبب یہاں لکھا نہیں گیا آپ کا کلام ہے۔ اصلاح فارسی کی اس ہیچوان کو آپ ہی کی جناب ہے، اور مشورہ ریختہ کا فقط اپنی ہی طبع نامناسب ہے۔ یہ فتنہ یزیدے کتنی ایک کہ سراب گاہ طبع ناقص کے فراہم ہوئے تھے، عرض خدمت ارباب معنی کے کئے جاتے ہیں۔

<p>پاس ناموس محبت فرض ہے پر دانہ دار بلبل گل میں وہ جوشش سر دقمری میں یہ ربط غیر لہ زرشکایت ہے مری جانب کے آج چمن کو گل جوتری نے کشتی کا دھیان آیا رہا جو زندہ شب تیسرہ فراق میں قیس جو عمر خضر ہو شاہد تو وصل ہرے نصیب نہ آنکھ بھر کے کبھو ڈر سے ہم تو دیکھ کے نہ کرے بلبل دل سوختہ صیتا و کاشکوا نہیں شیریں پکچھ سو قوت یہ قسمت کی خوبی میں اپو سر و قاسم سے ہی کیا شاکا کی تھکائیں نہ تہنا میں ہی اپنی خانہ ویرانی کاشاکی ہوں ترے کانون ملک بھی لطف کچھ آواز آتا ہو ایک دن حال دل زار نہ دیکھنا نہ سنا دیکھ کل نبض مری رو کے نکالنے طبیب وہ مجھے تم نے دکھایا ہو کہ یعقوب نے ج نخت دل کرتا ہو کیا کیا صدف نگار پتوں</p>	<p>شمع ساں سوز شب ہجران زبان پر لائیں کیا گلستان دہر میں چہر دل کرتیں ابھائی کیا سُن کے میرے بیکہ قدرواں اب کھنجر فرمائیں کیا ہر ایک پات کھڑکے پہ گل کا کان رہا سیاہ خیریلی کا اُس کو دھیان رہا یہ زندگی جو تھی اس میں تو امتحان رہا وہ سامنے بھی اگر اپنے ایک آن رہا کہ جاں بازوں کو دیں میں کفر ہو جلا و شکوا زبان تیشہ سے کوئی نئے فسر باد کاشکوا تسل ہو گئی قمری سے سُن شمشاد کا شکوا کرے ہر اک جہاں اُس خانماں آباد کاشکوا ہے اک مالو کو تیرے نالہ و فریاد کا شکوا سچ تو یہ تجھ سا بھی دلدار نہ دیکھا نہ سنا کبھی میں نے تو یہ آزار نہ دیکھا نہ سنا کبھی اسے دیدہ و غنبار نہ دیکھا نہ سنا اس جوار ہر ما بھی نہ وار نہ دیکھا نہ سنا</p>
--	---

چشم اور گوش زمانہ ہیں مقرر اس کو لطف  
 ہے اس شدت سرگینی کوئے یاد کا چرچا  
 ڈھسکارہ جانے اسرار محبت تو غنیمت ہو  
 برنگ پیکر تصویر رہتا ہوں سدا ساکت  
 ہمیں ہر بار کو چہرے سے یہ فرصت کہاں ہم  
 بیان درود کس لطف سے کہتے ہزار افسوس  
 زبے غفلت کہ ہم دنیا کو تڑپ عیش سمجھتے  
 نہ کر اسے لطف نافرین ہر سرِ محبت  
 انہیں نہ ہوا ہم سے سراخا مجہبت  
 فرما دسا نہ رنگ نہ مجنوں سا کیا حال  
 کیونکر نہ بھلا ہمدم ہونہ گی اب مشکل  
 اک آہ کے کرنے کو سوچا ہمیں تہیدیں  
 دو لاکھ ہمارے ہوں نت روئے دو آنسو  
 یاروں نے یہ تو کہی کیا بھائیائیں  
 میں کیا ہوں باختہ رنگ اس شعلہ رو کو آگ  
 اک جوئے شیر بولے اے آفریں ہر فرماؤ  
 کسب غنچہ دل اپنا رشہ صلب ہو تجھ سے  
 طاقت جہاں سب اک نظارہ کی ملی ہے  
 کعبہ سے ہم نہ واقف نہ تہکدہ سو آگاہ  
 اس قدر کاسر و سر ذکر چھ نام نہ رہی بات  
 اس لطف اس غزلی پر کہتا باتوں سودا

شانی حیدر کرار نہ دیکھا نہ سنا  
 کبھو لا عند لیوں کو گل گزار کا چرچا  
 ہوا ہے اب حکیموں میں مری آزار کا چرچا  
 ہر اس پراس کی محفل میں مری گفتار کا چرچا  
 کہ اب دن رات بیٹھے کبھے اغیار کا چرچا  
 جو ہوتا نرم میں اس کی کبھی شکار کا چرچا  
 کھلی چشمِ حقیقت میں تو کام اڑو ہار کا  
 یہی رستہ تو کھا کر پھیسے کعبہ کو جا نکلا  
 شرمنا سہے دل لیتے ہوئے نام محبت  
 کس منہ سے اسے بھیجے پیغام محبت  
 ہیں دل میں تو سوا تین اور جنبش مشکل  
 کس سو کمیں حال لہو آہِ غیب مشکل  
 دو دن کا ہوا جینا ہم کو تو غضب مشکل  
 بے وجہ کچھ نہیں یہ ہم سے رکھائیاں ہیں  
 ہمتا کے بھی منہ پر چھینی ہوائیاں ہیں  
 کیا۔ بے سنوں میں خوں کی نہریں بھائیائیں  
 گو سیکڑوں گلوں کی حقدہ کشائیاں ہیں  
 ان فرصتوں پہ ظالم یہ خود نمایاں ہیں  
 یہاں آستانِ دل ہر اور جہہ سائیاں ہیں  
 غنچہ کو دل چھین ڈھب باتیں نمایاں ہیں  
 یہ عاشقی نہیں ہر زور آزمائیاں ہیں

	<p>کب سے ہم ایڑیاں رگڑتے ہیں لحنت دل یوں مڑے جھڑتے ہیں ورنہ اب یار ہی بسر تھی ہیں</p>	<p>او میاں تیغ واسے اور اک زخم برگ گل جس منظر خزاں میں جھٹیں بس غم یار اب نبسہ جلدی</p>	
	<p>ہم ہیں کج غم میں یہاں اور جان کو بیزاریاں یاں بدن پر ہے ہجوم دغ سے گلگاہیاں یا وہیں حال پریشاں کی مرے کچھ خواہیاں ہم یہ یہاں موئے بدن کرتے ہیں فشر زاریاں یاں مری چھاتی تپ ہیں کالے لے لہریاں تم وہاں چٹوں کی دکھلا دے ہو جادو گاریاں گفتگو کی تم دکھاتے ہو وہاں طسارباں دشمنوں سے یہاں چھپا کر ہم ہیں کرتے زاریاں کچھ گئیں یاں طوں شدت سے مری ساریاں سو جیتی ہیں وہاں متیں ہر بات میں نہ زاریاں ان بھلاؤں سے وہ باتوں میں تری عیاریاں</p>	<p>دلہ تم ہو بزم عیش ہے وہاں اور صحبت داریاں تم کو سیر باغ و گلشت چمن کا وہاں ہے شوق دھیان ہے آرایش زلف پریشاں کا تیں تم صفا ساعد و بازو دکھاتے ہو وہاں تم نے دکھائی دہاں پیٹ اور چوٹی کی پھین نیک بد و دونوں کو یہاں ہم نے تو اکھیند لیں یہاں بزرگ پیکر تصویر ہم خاموش ہیں تقصے تم مارے ہو وہاں بآز بلند ہر مریض غم کی جان بخشی کا ہے تم کو دھیان اضطراب لے کر بے پردہ ہو ایاں راہ عشق کیا کسی سے بات کیجے بولتے اک دم نہیں</p>	
	<p>دھرا ہے آبلہ دل ہمارے پہلو میں نہاں ہو یہاں وہی عالم ہر ایک نسو میں لے ہو وضع ناک کی بہت تری فوہ میں دلہ کہ بخشے جلا کر دیتی ہے آب گوہر کو نہ آساں سمجھو پانا سنیختی ہنر کو نہیں گو کچھ نئی نقشہ بویا تو ہو گا بستر کو دفا دشمن ثنائی کر زرا بس زیاں کو</p>	<p>دلہ نہیں یہ شیشہ مت اور محتسب دھو میں گہ اپنی چشم میں طوفان فوج کو ہر قدر اگرچہ فرق زمیں آساں کا ہے تاہم غبار یکی سے کیا ضرر پاکیزہ جوہر کو گد جا سر سے مانند ظلم کہ ہے سر شاہی کبھی تو خاکساروں کا ہی غم خانہ کور و شن چھلکتا عمر کا اک دم میں پیمانہ ہو اسی ساقی</p>	

پھر مجنوں کا دل سنگِ طاقت سے نہ مرنے لگا  
 کیا ہم نے تو ترک مدعا کو مدعا اپنا  
 نہیں معلوم کیا اس سینہ سوزاں میں پہنائے  
 نہ میں فرما دوں اور عشق نہ مجنوں لختہ  
 تری طرز سخن پہنچی کہیں اے لطف گلشن میں  
 جس دن سے ہم جنوں کے ہیں ماں لگو ہوئے  
 اللہ سے قید خانہ پہنچا کہ دم کے ساتھ  
 رویا میں دیکھ مرقد مجنوں کو دھار مار  
 باسے چھوڑا سیر بلا اس گئی میں آج  
 بیمار کا ترے تو کھلا حال بعد مرگ  
 یاراں پیش رو ذرا ٹھہر کہ جوں جس  
 رکھ سپر قدم مرے وادی میں گرد باد  
 کوئی تو یہ کہے ناصح دانا سے یہ کہو  
 کیا دن تھو وہ بھی نطف کر ہتھو مثل زلف  
 غر شید کی بھی آنکھ فلک پر پھسک نہی  
 سب کنارہ گیر اپنے اور بیگانے ہوئے  
 شہر میں پایا نہ تیرے دور نے شہر اکہ اب  
 بزم میں آیا جو شب و گل رخنوں شمع سے  
 سنتے ہیں لی محبت سے بیعت دستِ سیر  
 تو تو کس کا آشنا ہے ماں گر کہنے کو ہم  
 روشن ضمیر کیونکہ ہوں ل کوئی سے

بڑی چاہنے بجزوں میں بار لنگر کو  
 خدا تو نیک بخشے نیک چن سفلہ پرورد  
 کہ ہر تائفس جوں رشتہ شمع لچ سوزاں  
 مرا کچر منتظر تبتلا تو کیوں کوہ و بیاباں  
 نژاد از سے بلبل میں غزل غزل  
 دامن کی جاہاں ہیں گریباں لگو ہوئے  
 ہر اک قدم پہ لاکھوں میں نڈاں لگو ہوئے  
 تھے جائے گل و رخت مغیلاں لگو ہوئے  
 ہیں تو وہ بائیں گنج شہیداں لگے ہوئے  
 سببہ میں زخم تھے کئی پناں لگو ہوئے  
 ہم چھپے پیچھے آئے ہیں نالاں لگو ہوئے  
 پاؤں سے اپڑ ہیں یہ بیاباں لگو ہوئے  
 دل چھوٹے ہیں باتوں میں ناداں لگو ہوئے  
 کانوں سے اس کو ہم سر پریشاں لگو ہوئے  
 ٹاک جو گرہ نقاب کی اس کے سرک گئی  
 اب کی فصل گل میں ہم بے طبع دیوئے ہوئے  
 گھر بہ گھر ظالم مرے مذکور افسانے ہوئے  
 بلبلوں کی طبع جی دینے کو پروا نہ ہوئے  
 مردہ سے نوسناں کہ کچر باد مغلنے ہوئے  
 آشنا ہو تجھ سے اک عالم سیر گئے ہوئے  
 خیر شید کو ہر کسب ضیا اس چراغ سے

<p>وہ خود فروش آگیا بارے چن میں کل  ہو دے فضاے ہستی ہو موم کا بڑا  اُس گلبدن غیب میں سیر باغ میں  جس لُز دے کو نغمہ بلبل ہو باغِ ناز  دیکھنا جن صورتوں کا شکل تھی آرام کی  رخصت از ازلِ طن اب ہم ہیں از آوازی  یا نے اُن تنگ کوچوں کی فضا سحر کی دیکھ  گردش چشمِ تباں کے بسکہ ساغر نوشِ غم  جب سے کھینچا لطف رنجِ فرقت یا رو دیا</p>	<p>بوئے خودی کل گئی کل کے دماغ سے  کنجِ عدم میں کاٹتے تھے کس فراغ سے  صوتِ ہزار کم نہیں فسر یا ز ناز سے  کیا خاک وہ شگفتہ ہو گلکشتِ باغ سے  اُن سے میں مسدود! ایس نامہِ پیغام کی  حق رکھے بنیا و قائم گردششِ آیام کی  ہر قدم پر جان مارے ہے دل ناکام کی  گردش گرد دل کہ ہم کہتے تھے گردشِ عام کی  اب ہوئی معلو بخت گردشِ آیام کی</p>
<p>کیوں دل پہ مرے جاو اُن آنکھوں کا ٹھن جائے  پلکیں وہ نکلیں کہ نظر جب پڑے اُن پر  بے چین بہت لطف کی پہل سے طبیعت  کیا سبب بتائیں ہنستے ہنستے باہم رک گئے  ویر تک ضبطِ سخن کل اُس میں ادہم میں رہا  ادھر سے جتنی گانگت کی ادھر سے اتنی ہونی جدا  نہ ہم کو بڑو نہاد و جی نہیں ہو کچھ تم کو دھیان اس کا</p>	<p>جس پر کہ پڑے آنکھ سو دیوانہ سا بن جائے  سینہ میں یہ عالم ہو کیجی کا لہ چن جائے  اللہ کرے آج وہ ہو ٹھا ہوا من جائے  خود بخود کچھ وہ کچھے او دھر او دھر ہم رک گئے  بول اُٹھے گھبرا کے جب آنکھ کے تین دم رک گئے  بڑھائی تھوڑی سی جب ادھر بہت سی تم نے اوہ گھٹائی  کے گی خلقت کہ چکی بس وہ دیکھو دودن کی نشانی</p>
<p>جنت کے بزمِ مری بودیکھو  ہر آئینہ آئینہ خل کا تیرے  مند رکھتی ہیں کیا صاحبِ تاجِ دیویم  ہم انکھ ٹھا دیکھیں نہ گردوں کی نظر</p>	<p>یوں جام کے جوتے کہ مجھ کو دیکھو  کہتا ہے سکنہ سے کہ منہ تو دیکھو  جو ناک نشینوں کے تین جانے ستیم  اگر خم نہ وہ ماہِ ذرا مئے تعظیم</p>

## باب المیم

میر تخلص، نام نامی اس نگین خاتم سخن آفرینی کا میر محمد تقی ہے، متوطن اکبر آباد کے۔  
 سراج الدین علی خاں آرزو تخلص آپ کے کچھ رشتہ داروں میں دور کے تھے۔ ابتدائے سن شعور سے  
 پرورش انہوں نے دارالخلافہ شاہ جہاں آباد میں پائی ہے، اور خان مذکور کے فیض صحبت سے  
 نظم و ریختہ کی کیفیت باریکیوں کے ساتھ اٹھائی ہے۔ تازگی مضمون کی اور علم و معانی کا بیان سے ان  
 کے ظاہر ہے، فی الحقیقت کہ تاء مذکور لفظ قتل سے ریختہ کی بخوبی ماہر ہے۔ جو شخص کہ نظارہ گاہ  
 سخن میں چشم خوردہ ہیں رکھتا ہے، اور چاشنی خرد سے امتیاز ذائقہ تلخ و شیریں رکھتا ہے۔ تو وہ اس  
 بات کو بانتا ہے، اور اس رمز کو پہچانتا ہے، کہ میر شیریں مقال میں، اور ریختہ گو بیان سابق و حال  
 میں، نسبت خوشید و ماہ ہے، اور فرق سفید و سیاہ ہے، بلکہ حجاب اگر مانع نہ ہو بیان کا، تو تفاوت  
 ہے زمین و آسمان کا۔ غرض اس تردد سے زبان قلم کی، اور اس خراش سے عارض رقم کی، مراد یہ  
 ہے کہ ناقد و ادبی سے اغنیاء کی، اور نا سبھی سے اہل دنیا کی، اب بازار سخن سازی اس درجہ کا سد  
 ہے، اور ہوا، شہرستان مہنی طرازی اس مرتبہ فاسد، کہ میر سا شاعر جو کہ سحر کاری سخن میں طلسم ساز ہے  
 خیال کا، اور جادو طرازی بیان میں معانی پر آواز ہے مقال کا، وہ نان شبینہ کا محتاج ہے، اور  
 بات کو فی نہیں اس کی پوچھتا آج ہے۔ جس ایام میں کہ درخواست صاحبان عالی شان کی زبان  
 و انان ریختہ کے مقدمہ میں کلکتے سے لکھنؤ کوئی، تو پہلے کنٹرول اسکاٹ صاحب کے روبرو تقریب  
 سیر کی ہوئی، لیکن علت پیری۔ سے یہ بیچارے بھول کے محمول ہوئے، اور جو انان نوشی مری گری سے  
 قوت بہنی کے مقبول ہوئے۔

زمانہ خوش طبعیتوں سے کبھی نہیں خالی ہے۔ اکثر اہل لکھنؤ بچا کرتے تھے کہ کلکتے میں شاعر،  
 کی جادو خواست خالی ہے، کس واسطے کہ یہ جانتے سب اہل تہذیب ہیں، کہ آج بھی بڑھے کے سامنے

نوجوان غور کے میں ہو رہیں۔ اب بھی جو بوجہ تمکنت معنی کا جبرِ ثقیل طبع سے ترازو کر کے وہ دکھلاتا ہے جو ان  
 اگر لوہہ بقیس ہے تو تحمل سے اُس کے کمر چڑاتا ہے۔ بہتر تقدیر غرض جب میرزا محمد رفیع سودا بلذہ لکھنؤ  
 میں اس ارفانی سے عالم باقی کو سدھارے، تو میرزا کو شاہ بہان آباد میں تھے ۱۱۵۷ھ کیلئے سو  
 ستانوے ہجری میں ریاتِ غزم اس صاحبِ لشکرِ مہلین تازہ کے حرکت میں آئے، اور نو بدولت  
 لکھنؤ میں قشرف لائے۔ نواب آصف اللہ ولہ مرحوم نے روزِ ملازمتِ خلعتِ فاخرہ دیا، اور تین سو  
 روپے شاہرہ مقرر کر کے تحسین علی خاں ناظر کے سپرد کیا۔ اگرچہ گرفتہ مزاجی سے ان کی روز بروز صہبت  
 نوابِ مرحوم سے بگڑتی گئی، لیکن تنخواہ میں کبھی نہ قصور ہوا۔ اور نواب سعادت علی خاں بہادر کے  
 عہدِ وزارت میں آج کے دن تک، کہ ۱۲۱۵ھ بارہ سو پندرہ ہجری ہیں، وہی حال ہے، وہ اور میرزا  
 ہوا۔ اقسامِ نظم میں یہ صدر نشین بارگاہِ سخندانہ ہر قسمِ چلیدہ خانہ معجزہ نا کھتا ہے، لیکن سچ تو یہ ہے کہ  
 نظمِ غزل میں یہ بیہزار کھتا ہے۔ قصیدہ فونتم میرزا محمد رفیع سودا پر ہوا، ان طرزِ مثنوی کی بھی ان کی  
 بہت خوب ہے، خصوصاً دریائے عشق، جوان کی مثنوی ہے، اک جہان کے مرغِ بخت، یہ بہتا قوم  
 سخن سرمایہ گان کا مالک چار کتاب پر دلیل و برہان ہے یعنی صاحبِ پا دیوان، خوش بندش خوش  
 بیان ہے ہشتنویاں بھی متعدد ان سے ثبت جریدہ روزگار میں۔ یہ غزلیں ان کی منتخب  
 افکار ہیں +

اس دور میں الہی محبت کو کیا ہوا	چھوڑا دفا کو ان نے مروّت کو کیا ہوا
امید وار وعدہ دیدار مرچلے	آتے ہی آتے یار و قیامت کو کیا ہوا
چمن میں گل نے جو گل دعوے جمال کیا	دل جمال یا نے منہ س کا غوب ال کیا
بہارِ رفتہ پھر آئی ترے تاشے کو	چمن کو مین قدم نے ترے نہال کیا
لگانہ دل کو کہیں کیا نہا نہیں تو نے	جو کچھ کہ میسر کا اس عاشقی نے حال کیا
بتیاب جی کو دیکھا دل کو کیا بیکھا	دل جتے رسہ تھکے دیں ہم جو عذاب کیا
دل کا نہیں ٹھکانا حالتِ جگر کی گم ہے	نیت سے کمال کشش کا ہم نے سب دیکھا

<p>لیتے ہی نام اُس کا سوتے سوچ نکلتے ہمارے آگے ترا جب کسی نے نام لیا خواب رہتے تھے مسجد کے آگے بُت خانہ وہ کج روش نہ مارا ستے میں ہم سے کبھو پیغام غم جگر کا گلزار تک نہ پہنچا اُس نیند نے مانند زخما جبر کو کھا جانے بہرِ نیشک وہ تھے ہم لیکر نہ حضور اُس کے مستوی غور دینی دونوں نہ جمع ہو دیں یہ مفسدے لے کے تاگل اور گاسر لے کے تاشع</p>	<p>دل سہ خیر میر صاحب کچھ تم نے خواب کھیا دل تم زندہ کو ہم نے تمام تمام لیا نگاہ پرستی ساقی کے انتقام لیا نہ سیدھی طرح سے اُن نے مرا سلام لیا نالہ مرا چمن کی دیوار تک نہ پہنچا کام اپنا اُس کے غم میں دیوار تک نہ پہنچا کارِ شکایت اپنا گفتار تک نہ پہنچا خوبی کا کام کس کے اظہار تک نہ پہنچا یہ حُسن کس کو لے کے بازار تک نہ پہنچا</p>
<p>دل فرق نکلا بہت جو اُس کیا کیا پتنگ نے التماس کیا</p>	<p>دل گل کو خوب میں قیاس کیا صبح تک شمع کو دھنتی رہی</p>
<p>دل اُس شمع کو بھی راہ پہ لانا ضرور تھا یک سر وہ استخوانِ شکستوں سر جو تھا میں بھی کبھی کسی کا سر پر زور تھا جھا نکھنا تا کتب کبھو نہ گیا خانہ خراب ہو جیو اُس دل کی چاہ کا مرتا ہوں میں تو ہاں رے صرف نگاہ کا قصہ یہ کچھ ہوا دلِ غفلتِ پناہ کا جمع ہم نے بھی کیا ہو سر و سالِ یحیا لے یار مرے سدا اللہ تعالیٰ جس دشت میں پھوٹا ہر مری پاؤں کا چھا</p>	<p>دل ہم خاک میں ملے تو ملے لیکن اے سپہر کل پاؤں ایک کاسہ سر پر پڑا جو میر کنے لگا کر دیکھ کے چل راہِ یخچر دل سے شوقِ رخِ نگو نہ گیا گدرا بنا بے چرخ سے نالہ نگاہ کا آنکھوں میں جی مرا بہ ادھر دیکھنا نہیں یک قطرہ خوں ہو کے قرہ سے ٹپک پڑا سر سے بانڈھا ہو کفنِ غنق میں تیرے بونی دل پہنچا ہلاکت کو بہت کھینچ کسالا گندو ہو دو ہاں رہ رہ خوار سے اب تک</p>

	<p>غم رہا جب تک کہ دم میں دم رہا ایک مدت تک وہ کاغذ غم رہا نالہ شیب سب کو خبر کر گیا</p>	<p>دل کے جانے کا نہایت غم رہا میرے رونے کی حقیقت جس میں تھی تجہ کو میرے حال سے تھی آگئی</p>
	<p>نادان پھر وہ جی سے بھولایا نہ جائے گا پایانِ کار موز کا خاک قدم ہوا جو کچھ کہ یہاں ہے سو فوس ہو جوتانی کا</p>	<p>یاد اُس کی اتنی خوب نہیں میرا باز آؤ کاہر سرکشِ جان میں کھینچا تھا ہم نے دل دو لعل ہے اب کس کو زندگانی کا</p>
	<p>لہو اتنا ہے جب نہیں آتا گریہ کچھ بے سبب نہیں آتا بات کا کس کو ڈھب نہیں آتا تہ خاک بھی خاک آرام ہوگا مذہب عشق اختیار کیا اب جس جگہ کہ داغِ ہجرہ آگورود تھا دل حل گیا تھا اور نفس لبِ سرود تھا</p>	<p>اشک آنکھوں میں کہ نہیں آتا دل سے نصرت ہوئی کئی خوش عشق کو حوصلہ ہے شہِ طور جو یہ دل ہو تو کیا سرِ انجام ہوگا سخت کافر تھا ہر پہلو میر دل عشق کا ہمیشہ حریف نہ تھا عاشق میں ہر تو میر کو بھی ضبطِ عشق کو</p>
	<p>ہے اس میں اُس میں فسقِ زمینِ آسمان کا</p>	<p>دل غنی کو اُس کے چہرے کی کب پہنچے آفتاب</p>
	<p>غرض اُس شوخ نے بھی کام کیا یہ ہیں سے کعبہ کو سلام کیا نامہ اعمال سید کر گیا</p>	<p>کام بل میں مہِ اتمام کیا تیسے کو چپے کے رہنوالوں نے وصفِ خطِ خال میں خواہاں کو میر</p>
	<p>تو ہمایہ کا ہے کو سوتا رہے گا جسے ابر ہر سال بوتا رہے گا ہمیں کچھ کہے گا تو ہوتا رہے گا مرے منہ کہ کب تک، تو دھوتا رہے گا</p>	<p>جو اس فور سے میر روتا رہے گا میں وہ روئے والا جہاں سے چلا ہوں تو اب گالیاں غیر کو شوق سے دے مجھے کام ہر دم ہے رونے سے ناصح</p>

<p>دل کتارے بیچہ کر ہاتھوں کو دھونا          کہ سب کچھ ہونا اک عاشق نہ ہونا          دل سہتا رہا جہاں میں جب تک جیا کیا          مے گلگوں کا شیشہ پھکیاں نینلے کر دو گیا          دل معام نہیں میرا ارادہ ہے کہاں کا          دل دیکھا اس بیماری دل نے آخر کام کیا          یعنی رات بہت تھی جاگے صبح ہوئی آرام کیا          چاہتے ہیں جو آپ کریں ہم کو عبت بزم کیا          کوچہ کے یزید باشندہ دل سے سب کو بیست کیا          آجہ خرفہ کرتا تو پیستی میں انساں کیا          آنکھ موندے برائے چاٹ گئے کو دیدار کو عام کیا          رات کو رو رو صبح کیا اور دن کو چوٹیں لٹا کیا</p>	<p>مرافق تھے پتوں ثابت کرے گا          وصیت میرے مجھ کو بھی کی تھی          کیا بعد مرگ یاد کروں گا وفا تھے          مغل بچست بن پھر قتل مینا نہ ہو دے گا          آرام عدم میں نہ تھا ہستی میں نہیں چین          انٹی ہو گئیں سب تدبیریں کچھ نہ دوانی کام کیا          عبد جوانی رو رو کا ٹاپیری میں لیں آنکھیں موند          ناحق ہم مجبوروں پر یہ تہمت ہے بختاری کی          کس کا کعبہ کس کا قبلہ کون حرم ہے کیا احرام          شمع جو ہو جید میں مٹھا رات کو تھا مٹانے میں          کاش اب بقیع منہ کو اٹھا ورنہ پھر کیا حاصل ہو          یہاں کے سفید وسیع ہیں غل جو ہو سوتا تھا</p>
<p>یعنی آگے چلیں گے دم کر          رہ گیا ہاتھ میں قلم لے کر</p>	<p>زندگانی بھی ایک وقفہ ہے          ضعف یہاں تک کھینچا کہ صورت گر</p>
<p>دل ہاتھ سے جائے گا سر شیشہ کا رآخر کار          سر کو کھینچے گا فلک تک یہ غبار آخر کار          دل جس کی لے دام سے تا گوش گل آواز ہو ایک          ورنہ تابغ قفس سے مری پڑا نہ ہو ایک          سب کی آواز لے پڑی میں سخن ساز ہو ایک          اک مشت پر پڑے قلم گلشن میں جاؤ بلبل</p>	<p>دل کام آئے کا نہیں ایک بھی یار آخر کار          مشت خاک اپنی جو پالیاں ہو یہاں اس پہ نہ جاؤ          دل میرے گم کردہ چین زمرہ پر واز ہے ایک          ناتوانی سے نہیں مال فشانے کا دماغ          گوش کو ہوش و تک کھول کر سن شور جہاں          گم کی جگہ بھی دیکھی دیکھی دفائے بلبل</p>
<p>میں پریشاں تپن میں کچھ پوچھا</p>	<p>دل سیر کر موند لیرے بکا احزان</p>

دن نہیں رات نہیں صبح نہیں شام نہیں بے قراری جو کوئی دیکھے ہو کہتا ہے یہی چلانا اٹھ کے وہیں پھر تو چپکے چپکے میر منے لگے ہو دیورہ دیکھئے کیا ہو کیا نہیں نازِ تباہ اٹھا چکا دیور کو میر ترک کر گردشِ فلک کی کیا ہو جو درِ قح میں ہوں عاشق ہو یا مہض ہے پوچھو تو میر سے	دل	وقت ملنے کا گروِ نخلِ آیام نہیں کچھ تو ہے میر کر اک دم تجھے آرام نہیں ابھی میں اُس کی لگی سے بچا رہا ہوں تم تو کرو موصا جی بندے میں کچھ ہا نہیں کعبہ میں جا کے بیٹھ میاں تیرا گناہ نہیں دیتا رہوں گا چنچ مدام آسمان کو نہیں پاتا ہوں زرد زبر و زانِ جلا کو نہیں	دل
صدِ تنہا ہے یا رر کھتے ہیں پہیر کرتے ہیں میر صاحبِ عشق	دل	تو بھی ہم دل کو مار رکھتے ہیں میں جواں اختیار رکھتے ہیں	دل
دن گذرتا ہو مجھے فکری میں نہ کیا ہو خاک میں لوگوں کو ہو میر نہ اوں بیخ عشق کو کفنِ زینتِ بانی کر ہے نہ شکیب ہائے اے زنجی شمشیرِ مجست کا بگر	دل	رات جانی ہو اسی غم میں کہ فدا کیا ہو یا رستنی ہے اُس کو مری پرو کیا ہو کر سے تدبیرِ جویہ دروزہ دوار کھتا ہو درو کو اپنے جونا چار چھپا رکھتا ہو	دل
فقیرانہ آئے صد اکر چلے	دل	میاں خوش رہو ہم دعا کر چلے	دل
یارب کوئی ہو عشق کا بیمار نہ ہو دے زندان میں بھنسے طوقِ پڑے قید میں مر جائے اس واسطو کا پیوں ہوں کہ آہِ سپٹ سرو مانگے ہے دعا دیکھ مجھے نلق یہ ظالم صحرائے مجرت سے قدم دیکھ لے رکھ میر	دل	مر جائے دے اُس کو یہ آزار نہ ہو دے پر دامِ جہت میں گرفتار نہ ہو دے یہ باؤ کیجے کے کبیرا پار نہ ہو دے یارب کسی کو اس سے سروکار نہ ہو دے یہ میر کو یہ و بازار نہ ہو دے	دل
جو دے آرام نہ آوارگی میر عشق میں بے خوف و خطر پائے	دل	تو شامِ غربت اک صبحِ وطن ہے جان کے دین کو حرجا ہے	دل

	<p>اشک سا پاکیزہ گہر چاہئے عیب بھی کرنے کو ہنر چاہئے دلے رے ذوق دل لگانے کا اور بھی وقت تھا ہانے کا دلے عمر رفت کی یہ نشانی ہے مر رہیں گے جو زندگانی ہے دہاں وہی ناز و سرگرائی ہے دلے تصویر کھینچے گا یہ ہم نے مانی</p>	<p>باقل آغوش ستم دیدگاں شرط سلیقہ ہے ہر اک اہمیں نہیں وسوسا جی گنوائے کا دم آخر ہی کیا نہ آنا تھا اب جو اک حسرت بوانی ہے اس کی شہر تیرب نہ ہے ہدم یاں ہوئے میر ہم برابر خاک اولہ کھینچ سکتا ہے باز اس کی</p>	
	<p>رشتک سر جلتے ہیں ویسے خریدار کئی وہ طح تو نازک ہے کمائی یہ بڑی ہے یہ کارٹی مری رہیں بے طح اڑی ہے دیکھو تو مری آنکھ کہاں جا کے لڑی ہے اب یہاں ہیں ہمدت کوئی پل کوئی گھڑی ہے اک خواہش دل ساتھ مرے جی کے گھڑی ہے ہر تار نگہ آنکھوں میں موتی کی لڑی ہے</p>	<p>دلے گرم ہیں شور سے تجھ حسن کے بازار کئی دلے کیا حال بیاں کرے عجب طح پڑی ہے کیا فکر کروں میں کہ لٹے آگے سے گردوں ہے چشمک انجم طرف اس مر کے اشار وہ دن گئے جو پہروں لگی ہستی تھیں نکھیں ایسا نہ ہوا ہو گا کوئی واقعہ آگے جاتے ہیں چلے متصل آنسو جو ہمارے</p>	
	<p>سب ریت منقص اپنی کرتا ہے گا افسوس کہ نوجوان مرنا ہے گا ہر سچ غموں میں شام کی ہر ہم نے مردم کے غرض نام کی ہے ہم نے چھپتی کھفلیت تیں روگے جاگ ملک میر پھر بہت سووگے</p>	<p>دلے اب عشق میں میر پاؤں دھرتا ہے گا دلے یا ر و چلو سچ چلے اسے سمجھاویں خوبیا بے کشتی درام کی ہے ہم نے یہ ہمدت کہ جس کو کہتے ہیں عمر اب بقت عزیز کہ جو یوں کھوڑے گے دلے کہا خواب گراں پہ وزہ شب اس بو</p>	

دل غم سے ہوا گداز سارا اللہ ہو نسبت خاص تجھ سے ہر ایک تیں	بیکہ	غیر تے نہیں عشق کی مارا اللہ کہتے ہیں چنانچہ سب ہمارا اللہ
قیس کو بد توں سبھالا ہم نے اب آنسو عمر میری کی خاطر	دیگر	خود برسوں گلے میں ڈالا ہم نے سجادہ گرد رکھنے نکالا ہم نے

## ۲ مظلہ

مظلہ مخلص، میرزا مظلہ جان جاناں کر کے مشہور تھے۔ مشہور مخدوموں میں دلی کے نظم و شعر ریختہ میں تنہا خوش بیان، اور انداز گفتگو میں نادر زبان تھے۔ ہل وطن ان کا اکبر آباد ہے، اور دلی ان کے نشوونما کی بنیاد ہے۔ تناعت اور استغناء طبیعت کے ساتھ مشہور، اور علم و عمل سے فقہ کے معہور تھے۔ حسن پرستی و دل تگی سے رغبت تمام رکھتے تھے، اور عشق حقیقی و مجازی سے کام۔ انعام اللہ خاں یقین اور فقیہ صاحب ورومن ان کے شاگردان رشید سے کہاتے ہیں، اور میر عبدالحی تاباں مخلص بھی علی بن القیاس اسی طبع سے گئے جاتے ہیں +

کہتے ہیں کہ ہفت روز عاشورہ کو لب بام یہ اپنے گھر میں رہا بیٹھے تھے، اور کوئی سردار وہیلو کا بھی آیا ہوا تھا واسطے ان کی ملاقات کے، مگر ناگاہ گذرشدوں کا ان کے زیر بام سے ہوا، اس موقع پر نے کھڑے ہو کر سینہ زنی بھی کی، اور موافقت سلام سے ہوا، اور میرزا سے مذکور جس طبع بیٹھے تھے اسی طبع بیٹھے رہے، بلکہ تہمت ہو کے فرما نے لگے کہ بارہ سو برس جس مقدمے کو ہو چکے ہوں ہر سال اسے زیادہ کرنا کیا پرستے، اور لکڑیوں کو سام و تسلیم کرنا نہایت حق کی نفی ہے۔ یہ گفتگو بچوں وہ لوگ جو کہ علم اور شدوں کے ساتھ تھے انہوں نے سننے، اور تعصب کی مرزا سے مذکور کے امام بارگاہ میں اور مغلوں میں دو تین شب گفتگو رہی۔ آخر شب شہادت کر، کہاوت شب دہم عاشورہ سو ہے کوئی شخص ان کے دروازے پر آیا، اور ان کو باہر بلوایا جب باہر آئے تو بے گفتگو ایک چوٹ پٹنے کی نزدیکی، اور کام ان کا پورا کر کے ٹلوہ راہ اپنے گھر کی لی۔ بن، بن، بن کا فریب سو برس کے تھا، اور

ایسا زخم کاری کھایا، لیکن استقلال طبیعت پھر اپنے تئیں کوٹھے کے اوپر پہنچا یا ۹۹ لکھ گیا رہ سوچو راتوں  
 بھری تھے کہ اس روشن ساز سال صدیقی نے، اور اس مصلحہ پرواز احکام فاروقی نے اس آئینہ زنگار  
 آلود میا سے منہ پھیر لیا، اور سفر خلفائے راشدین کے منازل کے طریقت پر کیا۔ یہ اشعار ان کے  
 نتائج افکار سے ہیں \*

گرچہ الطاف کے قابل یہ دل زار نہ تھا،	دل	اس قدر جو روح کا بھی سزاوار نہ تھا
نہیں کچھ غم کیوں ملتا نہیں پیاں گل میرا	دل	کہ میں روتا ہوں دل کی سبکی پر پاؤں دل میرا
ہم نے کی ہے توبہ اور دھوئیں بجاتی ہے بہار	دل	ہائے کچھ چلتا نہیں کیا مفت جاتی ہے بہار
ہم گرفتاروں کو کیا ہے کام گلشن سحر دلیک	دل	جی نکل جاتا ہے جستے ہیں کہ اتنی ہے بہار
موتا ہوں سب سے زراے گل ہر سحر	دل	سوچ کے ہاتھ جو مری دمدا صبا کے ہاتھ
منظر چہا کے رکھ دل نازک کے نہیں مرے	دل	پیشہ شہیدیتا ہے کسی سب سے نازک کے ہاتھ
خدا کے واسطے ان کو نہ ڈو کو،	دل	یہی اک شمس میں تال، رہا ہے
رسوا اگر نہ کرنا تھا عالم میں یوں مجھے	دل	ایسی نگاہ ناز سے دیکھتا تھا کیوں مجھے

### ۳۔ مضمون

مضمون تخلص، شیخ شرف الدین نام متوطن بلخ مہر کے تھے۔ بلخ مڑا ایک قصبہ ہے قصبوں  
 میں سے الکر آباد کے۔ جس ایام میں کہ وطن سے اپنے یہ وارد شاہ جہان آباد میں ہوئے تھے، تو  
 نزیت الباناجیدیں آن کر اُن کے تھے۔ طور ان کی بود و باش کا پھر وہیں رہا ہے۔ اور اتفاقاً صلح  
 کا سر ج الدین علی خاں آرزو سے ہوا ہے۔ از سبکدشتی مذکور عنایت سے نزاع کے منہ میں ایک دانت

لے کسی نے کیا بے مثل تاریخ آپ کی وفات کی کہی ہے۔ حاش حمید امات شہیدا  
 لطف یہ ہے کہ یہ الفاظ حدیث نبویؐ کے ہیں ۱۱

نہیں دھرتے تھے ، تو خان آرزو انہیں شاعر پیدا نہ کہا کرتے تھے ۔ دلی میں نظم وجود کو انہوں نے ناموزون بوجھا ہے ، اور مضمون عالی انہیں سیر وجود کا وہیں سوچا ہے ۔ بیشتر حسن ان کے کلام میں ابہام کا ہے ۔ یہ منتخب ان کے کلام کا ہے :

انہوں نے کیا کیا نہ ترے غم میں اور محبوب کیا	دل	کس ساحروں سے یکھا زلفوں نے تیری لٹکا	دل
خوبوں کو جانتا تھا گری کریں گے مجھ سے	دل	دل سر ہو گیا ہے جبر سے پڑا ہے پالا	دل
نہیں ہے زاہدوں کو نے سنی کام	دل	لکھا ہے ان کی پیشانی میں سکا	دل
ہم نے کیا کیا نہ ترے غم میں اور محبوب کیا	دل	صبر تو ب کیرا گریہ یعقوب کیا	دل
کچے میں یوفا کے مارے گئی ہیں عاشق	دل	نکلا ہے ایک مضمون بھاگوں سے اپنے جینا	دل
تراکمہ ہے حشر آفتاب	دل	نالاہ سے ترچن کی ماتاب	دل
جس طرح سے ہے مال کو اور کالا	دل	یوں رہو زلف تر و منہ کے اوپر مار کے بیچ	دل
اگر سی دار ہے کامل کو سر تلج	دل	ہوا منصور سے یہ نکاتہ تلج	دل
ایک تو تھا ہی وہ مرہ روخو پسند	دل	ہو گیا آرسی کے تیش دیکھ دو چند	دل
تجربہ بن زبں کہ پانی جاری کئے ہیں دگر	دل	چشموں سے میں اب پوچھا ہوں لٹہ دھو کر	دل
تیرے شراں برستے ہیں مجھ پر	دل	آب پیکاں کا اس طرف سے ڈھال	دل
کیسی ہو کر جو مجھ سے رہا ہے وہ شریخ	دل	جو پوچھا ہوں بات تو کتاہل چل	دل
احوال پیش دلہ کچھ مت کہہ جا را	دل	آتا ہے نام میرا سن کر اُسے سینا	دل
شرم سے پانی ہو جاوے شرب	دل	بزم اویوسف ملے آچام سے	دل
وہی دلدار خوش آتا ہے جو ہودی با نکا	دل	خوب لگتی نہیں وہ تیج جو خمدار نہیں	دل
کیا ہو جو خط مرا پڑھتا نہیں	دل	جاننا ہے غیب وہ مضمون لو	دل
اُس دہاں بیچ سخن رکھتا ہوں	دل	مجھ پر اس بات کو اثبات کرد	دل
جبے چاہا ہے ترا چاہ زفن	دل	آب جو بول سے مرے بارسی ہے	دل

دل	اگر تار ہے مجھے یہ چاند خالی	نظر آتا نہیں وہ ماہ رو کیوں
دل	کبھو آنکھیں بھر آتی ہیں کبھی ٹل ڈوب جاتا ہے	چلا کشتی میں جب آگے سر وہ مجرب جاتا ہو
دل	دل بیتاب کا شاید لئے مکتوب جاتا ہے	یہ اسٹاک نگہوں میں قاصد کس طرح یکہ دہن میں تمنا
دل	جو دیکھا تو کسی صورت نہ جاوے	مرے آئینہ دل سے ترا نقش
دل	غصے سے بت سا ہو گیا لیکن جلا تو آئے	مضمون تو شک کر کہ زانام سن رقیب

## مہِ مخلص

مخلص مخلص، مخلص علی خاں نام، بھانجے ذواب نواز شہزاد شہساز جنگ کے راکن مرشد آباد میر باقر کے مشہور تھے۔ جوان خندہ رو اور کشادہ پیشانی، ہمیشہ خوش وقت اور خوش زندگانی نگاہ لیں بہت کیفیت کے ساتھ انہوں نے گذر کی ہے، اوقات بیشتر عیش و کامرانی میں بسر کی ہے، شب و روز عیش و عشرت سے کام تھا، اور رات دن وقفِ احباب گردنِ صراحی اور لب جام تھا۔ زبان ریختہ میں انہوں نے بہت کچھ کہا ہے۔ چنانچہ دیوان بطور اساتذہ ترتیب بھی دیا ہے لیکن کثرتِ عیش سے از بسکہ دھیان رہا کہیں کا کہیں ہے، کلام ان کا خالی نعرش سے نہیں ہے۔ شاید سنلہ بارہ سوسات ہجری میں بلدہ مذکور کے اندر وادعہ کی کشاکش سے رہائی پائی ہے، اور سیرِ حسانِ عدم کی عینِ نقیش میں فرمائی ہے۔ یہ اشعار اس ستودہ کردار کے ہیں۔

ابنِ بزمِ اللہ ابرو — ہے رخِ عنوان کا	حسنِ معنی کیوں نہ مفتوں کو مر دیوان کا
ابٹک نوٹس کو آگے جھکا رو دیکھنا	مڑتا ہے کوئی دم میں گزرتا رو دیکھنا
بہارے قتل کرنے سے تجھے آرام کیا ہوگا	میاں اس ظلم کا تو ہی سمجھ انجسام کیا ہوگا
بدی میں یاں تلک مشہور دنیا ہے مرا مخلص	پھر اُس بدنام سے آگے کوئی بدنام کیا ہوگا
ہاتھ ملتا ہے کہ سب سے دل کے ہو۔ تبیف ہے	کیوں کھٹ پائیں ترے رنگِ حنا سے آشنا

یہ یوچھو خضر اسماعیل سے گرم نہیں واقف	دل	حیاتِ جادواں بہتر ہے یا سر کو خدا کرنا
ترکِ الفت یہ بتوں کی مجھے مقدور نہ تھا	دل	ورنہ کعبہ رہے بت خانہ سے کچھ دور نہ تھا
مخلص کیا دریافت میں سنگِ حیات سے	دل	جو عیب کسی کا کہے منہ اُس کا ہو کالا
آخر یہ دل ہمارا کچھ داد کو نہ پہنچا	دل	جز نالہ کوئی اُس کی نہ یاد کو نہ پہنچا
ہو گئے داغِ نمکِ نہاں مرے اچھو کانِ نمک	دل	جبستی لب کا ترے شورِ پاگان میں آ
اگر یاد دیکھو سے لب کو ترے	دل	نہ ہوست کو یہ خارِ شراب
نغمِ دل سینے کو کہتا ہے مرے کام آتا	دل	باقی رہتا جو کوئی تارِ گریبان کے بیچ
اگئے یہ بال و پر بربادِ وصیت	دل	نفس سے اب نہ کر آزادِ وصیت
دیکھو ز گس نہیں بھولی یہ بلغ و دشت میں	دل	دور سے آنکھیں خزاں کہتیں دکھاتی ہیں
دل خستہ و سرزدہ تدبیر ہے نازک	دل	دیوانہ زبردست اور زنجیر ہے نازک
محبت میں تری ہا کر چمنا دل	دل	دریغائے دل و احسہ تامل
تھی یہ زشتی کہ ہو گامے دل کا غمنا	دل	وہ تو ہوانہ کم پہ ہوئے ہا ہی ہم تمام
کیوں عبث میں علاجِ داغ کروں	دل	خانہ دل کو بے چسپی داغ کروں
کیوں نہ ہر دم مری آنکھوں سے چوے ہائے لہو	دل	داغ ایسا نہیں کوئی دل میں کہ ناسوز نہیں
منظورِ بندگی مری ہو تجھ کو گو نہیں	دل	میں دست کش ہوں تجھ سے یہ ہوتا ہوشی
لی جب خوابے اٹھ آنکھ تو نے صحنِ گلشن میں	دل	شگفتہ ہو گئیں گلزار میں زگس کی سہیلیاں
کیوں کیا بھاڑ کے فوسیت بخارِ دامن	دل	کچھ نہ اتنا تھا یہاں وہ ترابارِ دامن
نہ لی آخر خبر اس نیم بیل کی کھبو تو نے	دل	تجھے صد آفریں صیادوں ہی صید کرتے ہیں
جن کو دولت ہے شہادت کی تمنا مخلص	دل	تبغِ بیدار کو وہ بال ہماکتے ہیں
گرم چوٹی سیتی مخلص سے ہے جو بے یار	دل	ریشمِ بس اس کے ریشموں کی جگرِ حلیہ
ستم سے ترے آشنا کم رہے ہیں	دل	ہمیں بے یار نہ اب تاکا یہاں تم رہو ہیں

کہتے تو ہونے کی آتی ہیں ہمیں گھاتیں ، دل  
 روتے روتے جو کبھی ہوش میں آجاتا ہوں ، دل  
 اس کے ظلم و ستم کچھ نہ کہے جاتے ہیں ، دل  
 کہتا ہے تو جو ہر دم ہمیشہ ہے اور میں تہل ، دل  
 مخلص ترے کے یا بہت میں گئے شہری ، دل  
 آئینہ رو کے دل میں کوئی راہ کیا کرے ، دل  
 عاشق سوا سے رو نہ کے اور کام کیا کرے ، دل  
 قاصد کو دیکھ دو رے دیتا ہے گالیاں ، دل  
 مرے دل میں اتنا بے آگے تو ہے ، دل  
 بڑتا ہوں محبت مری اظہار نہ ہووے ، دل  
 دل کہ مرے ہرگز کبھی آرام نہ ہووے ، دل  
 میشت خال اڑجاتی جو جینے کو مجھوں سے ، دل  
 کیوں کہ ہووے کی زندگی اب آہ ، دل  
 نہیں یک دل سلامت اس میں پایا ، دل  
 چمن میں قدمے ترے طرح جلوہ جہاں ، دل  
 ڈرتے ہو دامن آہ کے شعلہ سے جل نہ جا ، دل  
 کوئی اپنا میروں سے تغافل یوں بھی کرنا ، دل  
 سحر روتے آوا اور کرتے شام آہ رسا گدڑی ، دل  
 خاص سا فداوار کوئی ہم نے نہ کیا ، دل  
 بہتا ہے غضب مجھ پہ تو بہر شام و چکاہ ، دل  
 نہیں تنہا بھی ظالم و کار ، دل  
 جھوٹے ہو میاں تم تو کہنے کی میں یہ باتیں ، دل  
 شرم سے اپنے میں جیسے کہ نہ آتا ہوں ، دل  
 نہ نہیں چھوڑے بنے ہے نہ سحر جاتیں ، دل  
 بیخستے اور سر تو قصیر ہوا میں تہل ، دل  
 تم بھی اگر ہو اس کے خسر بد یا کچھ کہو ، دل  
 دم مارنے کی بات نہیں آہ کیا کرے ، دل  
 جس کا جلا ہو دل سو وہ آرام کیا کرے ، دل  
 ایسی پری کو کھپ کر کوئی پیغام کیا کرے ، دل  
 کد مجھ کو پڑی اپنی اب جتو ہے ، دل  
 مجھ سے کہیں آرزو وہ دلدار نہ ہووے ، دل  
 آغوش میں میرے جو دل آرام نہ ہووے ، دل  
 بگڑے آگے آتے ہیں اسے لینے کو ہاتھوں ، دل  
 دل کی نوبت تو جان پر آئی ، دل  
 شکن اس زلف کی کیا دل شکن ہے ، دل  
 نہال و گل نے کہا نہ ظلمہ العالی ، دل  
 عاشق کی خاک نہیں آتے میاں کبھی ، دل  
 قفس میں مر گئے ہم یہ خبر صیاد کو پہنچے ، دل  
 کبھی تو نہ دیکھا آہ اٹھلے پہ کیا گدڑی ، دل  
 اس طور کا بے ذرا نہیں ہوتا ہے خدا ، دل  
 اگر با ہے تو ثابت مری گردن پہ گنا ، دل  
 مطلوب اگر ہے مرا بسم اللہ ، دل

ناصح میں عجب دیکھی مروت تیری | باوی عاشق کے تانے میں ہے غربت تیری  
دل غم سے نہیں بھرا ہے اتنا میرا | جو اس میں سادے نصیحت تیری

## ۵- مجذوب

مجزوب تخلص، میر غلام سیدز نام۔ شاہ جهان آبادی۔ بیٹا سر تاج شرعے بلند مقام میں پڑھ کر سودا  
شاعر شیریں کلام کا ہے۔ آتش پرستی اور یک رنگی کے ساتھ موصوف، درد و دل اور گہرا طبیعت میں مشہور  
و معروف نظم رنجیتہ میں صاحب دیوان ہیں، اور حسن ترکیب میں ناظم رنگیں بیان۔ تلاش سے معنی تازہ  
کے حتی الامکان نہیں گزرتے ہیں، اور باندھنے سے مضامین مشہور کے حتی المقدور کنارہ کرتے ہیں  
و دیوان جواب میں میر تقی میر کے انہوں نے لکھے، اور مقدور بھر انجام جو اس کے غافل نہیں رہے  
غرض بالفعل، کہ ۱۲۱۵ء بارہ سو پندرہ ہجری ہیں، ساتھ عشرت معاش کے لکھنویں جیسے ہیں مصراع  
نحست دل کھاتے ہیں اور غز، جگر پیتے ہیں، یہ منتخب افکار اس ستودہ اطوار کا ہے +

غویاں سے جو دل ملا کرے گا	دھڑکا ہے یہی کہ کیا کرے گا
عداوت سے تمہاری کچھ اگر ہو دے تو میں جانوں	دلہ بھلا تم نہ دے دیکھو اثر ہو دے تو میں جانوں
نہ اندیشہ کرو پیارے کرشب وصل کی تھوڑی	تم اپنی زلف کو کھو لو سو ہو دے تو میں جانوں
آدے ہے میا میری بالیں پہ تو کیا ہو	دلہ بیمار یہ ایسا تو نہیں جس کو مستغایہ
اشک آنکھ میں ہو عشق سے تادل میں غم را	دلہ یہ گھر ہے وہ خراب کہ آتش میں غم رہے
چھوٹے اگر قہقش سے تو خاموش ہم صغیر	صیبا دے نے نہ مایہ ترانا تو ہم ہے

## ۶- صحنی

صحنی تخلص، غلام جہاں نام، ساکن امرتسر ہے۔ اپنی قوم کا اشراف ہے، بچہ نویں ہے کہ  
گفتگو اس کی بہت صاف صاف ہے، بندش نظم میں اس کے ایک۔ صفائی اور شہین ہے، اور صحنی

بندش ہیں اس کے بلندی اور کمینی۔ ایک مدت شاہ عالم بادشاہ غازی کے عہد سلطنت میں تقسیم شاہ جات آبار کار ہے۔ بافضل کرسٹ ۱۲۶۵ء بارہ سو پندرہ ہجری ہیں، ایک چودہ برس سے اوقات نکھوئیدر بسر کرتا ہے ضیق معاش تو وہاں ایک مدت سے نصیب اہل کمال ہے، اسی طور پر دہم برہم اس غریب کا بھی احوال ہے۔ دیوان اس عزیز کا بھرا ہوا نظم کے جمیع اقسام سے ہے۔ یہ اس کے منتخب کلام سے ہے۔

پیری میں اور بھی ہونے غافل ہر جہت	بے اختیار لے گئی ہم کو یہ خواب صبح
ہوئی ہے بسکہ یہ فضل بہار دامن گیر	دل چلیں جن سے تو ہوتا ہے خار و منگیر
سمجھ کے رکھو قدم دل جلوں کی تربت پر	مبادا ہو کوئی تیرا شہر دامنگیر
اُگیا خط پہ سرِ مونہ گیا نازِ منور	دل ہے اسی رُعب پہ نگاہِ غلط اندازِ منور
ایک دن رو کو نکالی تھی وہاں کلفتِ دل	دل اب تلک دامنِ صحر ہے بنجار آلودہ
زبس آئینہ رو ہے طفلِ حجام	دل نہیں بن دیکھے اُس کو دل کو آرم
جو دیکھیں انگلیاں وہ گوری گوری	دل بنا خورشیدِ پانی کی کٹوری
وہ جس کے روبرو نہ گاہ آیا	اُسے حیات نے آئینہ دکھایا
ملا جب آئینہ کو یہاں نائی	بنائی چار ابرو کی صفائی
نہ کھینچے نامہ مو اُس کی تمثال	کہ وہ ہے عاشقوں کی ناکِ بال
نہ ہر مصحفی اب تو بنی فی الحال	منہ اکر سر کہو جانِ غریبِ بال

## ۷۔ محبت

محبت تخلص، ذوابِ محبت خاں نام۔ حلفِ ارشدِ نوب حافظ الملک حافظ رحمت خاں کے ہیں۔ سب و نسب کی طرف سے کثرتِ شہرت۔ بے بافت نہیں محتاجِ بیان کے ہیں۔ جوان خوشِ ظاہر و پیشِ رو ہیں، اور خوشِ اخلاق و خوشِ خلق سے معمور، اور مردِ دت و جوانِ مردی کے مشا

مشہور فقط خوش مزاجی خلقی کے باعث انہوں نے شیعہ بخوری کا اختیار کیا، اور خوش استعدادی جمعی کے سبب طبع ریگہ نہ خو کے تئیں لطافت معنی سے پار کیا۔ جمیع اقسامِ تعلم میں انہوں نے طبع آزمائی کی ہے، اور اصلاحِ سخن کی میرزا جعفر علی حسرت تخلص سے لی ہے۔ معاصریں ان میں مشہور ہیں ساتھ خوش بیانی کے، اور روشن طبیعتوں میں شہرت رکھتے ہیں ساتھ روشن زبان کے۔ قصہ سسی پنو کا فرمانے سے ممتاز الدولہ مسترجالین بہادر کے انہوں نے نظم کیل ہے، اور نام اس مثنوی کا اسرارِ محبت رکھا ہے۔ بعدِ نواب حافظ رحمت خاں کی شکست کے، جو ملکپوتوں آئے، تو اسی ایام سے بس طوبہ دباش کی وہیں ٹھہرے۔ نواب آصف الدولہ مرحوم نے بہت اعزاز و اکرام کیا تھا، اور مشاہیر بھی معقول کر دیا تھا۔ بالفضل، کہ سنہ ۱۲۱۰ بارہ سو پندرہ ہجری میں اسی شہر میں بود دباش رکھتے ہیں، اور مضامین تازہ کی ہمیشہ تلاش رکھتے ہیں۔ دیوان میں ان کی نظم کے سب اقسام ہیں۔ یہ غزلیں ان کی منتخب کلام ہیں +

جب تلک وہ بُتِ خود کام نہیں آنے کا	دل بیتاب کو آرام کو نہیں آنے کا
مجھ کو خطرہ ہے خدایہ نہ کرے جو اس کا	یوے قاصد کہیں پیغام نہیں آنے کا
کیا خوشی کیجے یا رو کہ وہ غورِ شیدہ تھا	صبح آوے گا تو پھر شام نہیں آنے کا
کوئی ڈھب بھی تجھے آتا ہے وفاداری کا	یا کہ سیکھا ہے یہی شیدہ ستم گاری کا
دیکھا اک جھڑکی میں اے یار کوئی بھی ٹھہرا	کیا ہی اغیار کو دعویٰ تھا تری یاری کا
قید ہو بیٹھے ہو ادو دن جہاں سے آزاد	دل میں توبندہ ہوں محبت کی گرفتاری کا
دشمن کی آنکھ میں بھی پہنچے نہ اے صبا تک	میرا غیب کیجیو برباد اس طرح کا
نہ کر جو محفل میں ہو ادو دشمن کسی کا	دل سننے ہی ٹھکانا نہ رہا ہوش کسی کا
شب کہ نہیں بچ وہ نہارت گہرِ خاندہ تھا	دل تھے جو باہم آشنا ایک ایک ہی بیکار تھا
جس گھڑی گلوں سے، تو جلوہ فرما۔ نے	دل غنچہ نقوی بھی خجہ سے مرچا نہ
یہ بڑھا دیوانہ پن اپنا کہ تاصع دل ہوا	تھا براہم درویش، مجھ کو سمجھانے لگا

عاشقوں میں مجھے لکھا تو نے  
 تیری گلی سے دل افکار جو گیا سو گیا  
 تو اس کے گھر کو تو ہنستا ہوا چلا اسے دل  
 دل جو جاتا ہے چلا جائے کہیں مجھ کو کیا  
 چشم حیراں سے کہاں دل کو ملے لذت  
 منزل اول ہوا بھی عشق کی اسے تاب تو  
 دل دیں گے رونما فی دستور ہے ہا  
 اندر سے تکبر سزا نہیں سخن بھی  
 جاتے ہیں جلد پھینکے تو ن کو عمر کے ہم  
 غیر کو یاد تو زہن مار نہ رکھ اے پیارے  
 دیدار نہ کرتے ہیں ہم چشم خانہ میں  
 دل خشک سے کہاں رہیں اشک چشم سو  
 نزع میں دم ترے پاس آؤ گا ہم دکھ تو ہیں  
 آپ کچھ غیر دل کو چھپ چھپ کے رقم کرتے ہیں  
 سرخی اشک کبھی اور کبھی زردیے رو  
 بیٹھنے دیوے مذہب زم میں اپنی جو مجھے  
 ساقی گھٹا نہیں جو برتنی نظر بڑی  
 بوسے کی بھی عوض نہ خیرین یہ ہیں  
 یا تھا فلک پر اس کا دماغ اے ہم خاک پر  
 نہ تیار سے یہاں کھنے میں آتی

آج چہ را مرا بحال ہوا  
 عدم کے کوچہ سے اے یار جو گیا سو گیا  
 یہ ہے وہ تہقہ دیوار جو گیا سو گیا  
 اس کی رسوائی کو کتنا ہوں نہیں مجھ کو کیا  
 مری آنکھیں جو تجھے دیکھ رہیں مجھ کو کیا  
 چھوڑ جاتے ہو تم انوس نہیں مجھ کو کیا  
 کیا کیجئے یہی کچھ مقدور ہے ہمارا  
 یہاں تک وہ بت نیند بھر رہے ہمارا  
 کیا کیجئے محنت گھر دور ہے ہمارا  
 بھول جا مجھ کو بھی لیکن یہ مری بات بھول  
 اڑتا ہے اپنا مرغ نڈا آشیانے میں  
 نواز تب چھٹے جو ہو پانی خزانے میں  
 دم میں دم جتنا نک پڑے یہ دم رکھتی ہیں  
 یہ جو جھوٹ ہو دی تو ہم بات قلم کرتے ہیں  
 تو سنے اسے عشق عجب رنگ دکھایا مجھ کو  
 تو اٹھا لیجیو اے بار خدا یا مجھ کو  
 یاد آئی سر وہیں وہیں سستی نظر پڑی  
 اس کو متاع دل مری سستی نظر پڑی  
 دل کی عجب بلندی و پستی نظر پڑی  
 غرض یہ کیا کوں کچھ بات کہنوں میں نہیں آتی

## محنت

کون سے روز میں سرنگے مارا نہ کیا	بج میں تیسے میں کب جیب کو پارا نہ کیا
پر مرض کا مرے تو نے کبھی چارا نہ کیا	درد دل سے تو میں کس رات پارا نہ کیا
نہ کیا میری طرف تو نے گذارا نہ کیا	
یوں ہی آنکھ تے غفل میں بہتا رہتا ہوں	آپ کے دیکھ چکے سب اشارے ہم تو
مر گئے ہاے اسی رشک کے مارے ہم تو	آگے گور کے اس غم سے کنارے ہم تو
تو جی غیروں سے میاں تم نے کنارہ کیا	
ساری شب بیتی جو مجھ میں اور دلبر غمش	دل اگر اسے میں جاہ بھر بھروں ہوں وہ مجھ کو بھی
لیک حرفِ ناز اس کا سن نہیں جی میں جی	پھر میرا ہوں بس میں اس کو تب یہ کہتا ہوں بھی
پاس سے تیرے ان باتوں کو اب اٹھ جائیگا	

## مشنوی

کسی قصہ بچہ بندے سے یہ بات	اگر ضائع نہ ہو دے اس میں اوقات
تو مضمون کر کے اس قصہ کا معلوم	یہ ہی منشور کر تو اس کو منہ معلوم
یہ بات اسنے لئے تجھ سے کہی جو	کہ مشق اس کی بہت تھوڑی ہی سب
تجھ اس عشق کے پیر کا معلوم	مجھ سے کہے ہیں سب اسرار معلوم
پیا سب تو نے بھی جامِ بہت	سراپا تو ہے ہم نامِ محبت
ترے اشعار سن کر سب سوزناں	محبت کا اُسے کہتے ہیں دیواں
سراپا کیا لکھوں اُس شمعِ رجا کا	کہ تھی وہ خس کا شعلہ سراپا
عیان یوں ہوئے شمعِ عجب آلودا	کہ سب ہے شمع کے شہ یہ ہو دود

دو پنا چاند تازی کا زری باف  
 سا ہوتا تھا یوں جیسے فلک پر  
 گندمی چوٹی نظر اس شکل آوے  
 برستے تھا دلوں کا اس میں سکھ  
 نگہ بدر فلک کی اس جبین پر  
 دو دندان آب دار اس سیم بر کے  
 کروں کیا خوبی ب کی میں تفسیر  
 تبسم میں نظر اس نگہ آنکھ  
 زباں کھولوں اگر وصف دہاں پر  
 گوئی کیا کیا بھکاوے عشق اس آہ  
 نہیں گردن کی کچھ تعریف ہوتی  
 حنا سے سنخ تھا یوں پنجم ماہ  
 بھلا دوں کس سے نسبت ان کچھ کو  
 عیاں وہ گلشن خوبی میں ہیں یوں  
 اگر دیکھے انہیں نامر و ذاتی  
 جو وصف اس ساق سیم کا سنو جو  
 تہ موزوں : جب اپنا دکھا جائے  
 تحریر سے ہوں یہ سب کو پر یکے  
 جھنک خلخال کی تھی کیا قیامت  
 جو ہوئے نہ رش گل بر کرم زنتار

جواڑھے تھی کر اپنی بیباں صاف  
 شب و بچو ریش چکے ہیں خستہ  
 کہ جوں باہر یہیں دکھاوے  
 اچنبہ ہے کہ اک سانپ اور کئی من  
 اک اہر یہ جیسے ہو منہ پر  
 کہ سورخ ان سے ہیں دل میں گھر کے  
 قیامت اس پتھی سنی کی تحسیر  
 کہ غنچہ جیسے نازماں کا کھل جائے  
 سخن ہو جائے گم میری زبان پر  
 جسے چاؤ زرخ کی اس کے ہر چاہ  
 وہ ہے گویا ہمراہی دار ہوتی  
 کہ جوں خوش خط لکھیں سرخی سے لٹہ  
 جو میدان خن کے سے لگنی گو  
 کہ جیسے دو نازاک شاخ میں ہوں  
 عجب کیا وہ بھی اپنی کو لٹے چھاتی  
 یہ حسرت شمع رور و سر دھنے ہے  
 اور اس کے فندق پانگ نظر آئے  
 بن شمشادیر غنچے نہ دیکھے  
 کہ ہر جس سے برپا تھی قیامت  
 ریل پشت پا سے ہو نمودار

## ۸- منت

منت تخلص، میر تقی الدین نام۔ شاہ جان آبادی۔ سلسلہ ان کے نسب کا ماں کی طرف سے  
 سید جلال بخاری کو پہنچتا ہے۔ وہ سید جلال جیٹے تھے سید عسکری زوی کے جن کا احوال مفصل مذکورہ کتاب  
 میں لکھا ہے۔ قرابتوں کی تقریب اور پیوندوں کے نسبت سے تربیت منت، مذکور نے شاہ ولی اللہ محدث  
 دہلوی کے گھرانے میں پائی ہے، اور کیفیت راہ طریقت و معرفت کی فخر العارفین مولوی فخر الدین  
 قدس سرہ کی خدمت سے اٹھائی ہے۔ عقدے فن شعر و شاعری کے میر تقی الدین فقیر تخلص کی نہیں  
 صحیحے ان پر لکھے، اور میر تقی الدین نوید تخلص کی برکت مجالست سے دقتی سستی و چستی نظم کے  
 ہوئے۔ صفائی بندش و حسن بیان میں فی الحقیقت استاد، اور روشنگار فی معنی میں قلم اس کا رشک قائم  
 بہرہ۔ زبان فارسی میں کلب عنبر سلک نے ان کے بہت کچھ لکھا ہے نظم و نثر ملا کے قریب، لاکھ بیت  
 کے کلیات ان کا ہے۔ مثنویاں منفرد انہوں نے کہیں، اور کتاہیں بیشتر تالیف کی ہیں۔ چنانچہ  
 شکرستان کر کے ایک نسخہ اس شیریں مقال کا بطور گلستان کے مشہور ہے، اور جواب اگر گلستان کہیں  
 تو کیا مقدمہ ہے۔ ۹۱۔ الگ گیارہ سوا کا نوے ہجری میں دیرانی شاہ جان آباد کے باعث لکھنویں  
 ان کا آنا ہوا، اور میر محمد حسین فرنگی لقب کی بارغوشی کی سبب مشتاق ان کا دہاں ایک زمانہ ہوا۔ بعد  
 چندے مرئی گری سے میر مذکور کے متنازلہ دولہ سر جانین بہادر کی سرکاری توسل انہوں سے حاصل  
 کیا، اور رفاقت میں صاحب مذکور کی کلکتے آکر عدا والدولہ گورنر مشن جلاوت جنگ بہادر کی اعانت  
 کے باعث پیشگاہ نظامت سے صوبہ بنگالہ کے خطاب ملک الشہر اکایا۔ بعد ایک مدت کے رفیق  
 یہ ہمارا راجہ ٹیکٹ رائے کے ہوئے، اور چند ایام زندگی کے اپنے طور پر بسر کئے۔ ۱۰۱۔ الگ گیارہ سوا کا نوے ہجری  
 میں نواب سر فرزانہ دولہ میرزا اس رضا خاں بہادر اور راجہ ٹیکٹ رائے واسطے کچھ سوال و جواب معاملات  
 کے لکھنؤ سے کلکتے جو تشریفات لائے، تو برقرار رہے۔ منت بھی ساتھ آئے۔ ایک تین چار روز زب مرق  
 ان کو عارض ہوئی، اور میر جان کے لئے وہ پڑ گئی۔ بنانچہ کلامتہ اس پر غریب الیاد کا مدفن ہوا۔

اور تارتیخ قیامت وہی سکن ہوا۔ یہ خلاصہ انکار اس منتخب روز کا ہے +

<p>خشک نلے جو گئے بہنے سے دریا تھم رہا مے کہہ سے ٹل گئے اہل ہوس پی پی کو جام کو تہ کو اس کی زلف سے دست صبا ہنوز گل نعلتے میں زمیں سیتی بزم گب شعلہ</p>	<p>چشم میں اپنے نہیں اک عمر سے کچھ تم رہا انگیں وہ ہوں کہ اس پر معان میج رہا دل عقدہ ہوا پہ دل کا ہمارے نہ دوا ہنوز دل کون دل سوختہ جلتا ہے تہ خاک ہنوز</p>
<p>گرفش دوئی منائیں گے ہم معری سے وہ ہونٹ ٹک دکھاؤ اس آنے کا کچھ بھی لطف پیارے آئینہ نول جو تھا وہ ٹوٹا</p>	<p>دل سچ کہیو کہ کیا کہا میں گے ہم کچھ گھول کے پی دجا میں گے ہم ہر دم جو کہو کہ جا میں گے ہم کیا اب تہیں منہ دکھائیں گے ہم</p>
<p>سو کوہ آتشیں کو بھاتی سے پھلتے ہیں دل ہم تم زدوں کا ہے واجب الترحم خان کرم پہ تیسرے ہے سیر ایک عالم</p>	<p>دل کچھ عاشقی نہیں ہو ہم جی پہ کھیلے ہیں اس نیم قطرہ خون پر سوز خم جھیلے ہیں ہم بے نصیب اب تک پاڑی سیٹے ہیں</p>
<p>مقت ایسے کو دل دباوتے دعی اس سے سخن ساز بہ سالوسی ہے ہے مری طح جگر خون ترا مدت سے تمہیں عشق عبت کرتے ہیں مج پر منت</p>	<p>دل اے مری جان کیا کیا تو نے دل پھر تمنا کو کیاں مڑو پاوسی ہے اے خاکس کی تجھ خواہش پاوسی اں یہ سچ ملنے کی خواہش کرو تاک خوشی</p>
<p>کوئی اس بزم جی رہتہا۔ سے پاس کیا نیٹھے یہیں سے ہر مان قافلہ پورا تو رخصت ہے کھڑے رہنے جو اس کی بزم میں تو یوں لگے کہنے جاتی بات سن کر مٹیہ جا دیں تیرے لگے کہنے نہ آوے بازی بندہ نہ منت نہ کہہ نہ سے</p>	<p>دل ادھر تک ہم نے دم مارا دھر تم منہ بنا بیٹھے اس مادی جس ہم تو رخصت ہو نقش پای بیٹھے دکھانا ہیرہ اسے پاؤں کیوں ناحق کھڑکی ہم سے کہتی ہی اک بات کہ بس آپ میٹھ تلف بہ طرف گرسا تھ اس بک خدا بیٹھے</p>

کہاں ہم کو غرض غم دل رو ہے قدم رکھ گیا کون سینہ پر اپنے سنا تا تھا میں حال دل اُس کو منت	دل گرہ زریب فتنہ آرزو ہے گل و مرغ میں آج مندی کی بو ہے کہاں بے بیاں سے یہ کیا گفتگو ہے
آہو سے تری چشم کی کب چھوڑیں تیرے اٹھ جائے کسی کے جودل صاف سے پروا بندے کو خدا کے نہیں جزدل شکنی کام	دل جب تک کسی ساغر کو تو نکھیں نہ دکھاوے پھر آئینہ دنیا میں کبھو نہ نہ دکھاوے کیا سنائے دل شیخ کا اللہ سے پامے
منت یک بار عشق سے توبہ کر اب تک مرو و دین و دنیا رہنا منت جو شمع دل جلا جاتا ہے کیا جانے کیا غلش ہو سینہ میں آج منت اب جان الہیوں کو مست پوچھ ان باتوں پر پتھر پڑیں تیری ظالم	رباعی چار و ناچار عشق سے توبہ کر آجائے وہ یہاں عشق سے توبہ کر دیگر رو کا کب غم کا دلو لاجاتا ہے ہر سانس کے ساتھ ہی چلا جاتا ہے دیگر مت کھو ایمان ان بتوں کو مست پوچھ اللہ کو مان ان بتوں کو مست پوچھ

## باب النون

### ۱۔ نابی

نابی تخلص، نام اس کا محمد شاکر تھا۔ شاہ جناب آبادی۔ شاہ نجم الدین آبرو تخلص کا صاحب تھا۔ مجرب شاہ  
خود اس آرام گاہ کے وقت میں اس نے شہرت پائی ہے، اور بلکہ قدمائے طراز ابہام میں اس کا نام  
آزما ہے۔ خوش شہر اور طرافت سے پیشہ سرکار رکھتا تھا، اور عالم کی جو کرنا نثار رکھتا تھا۔ شیوہ  
قدیم میں صاحب دیوان ہے، اور وضع سابق میں شاعر خوش بیان ہے۔ لیکن از بسکہ غیر مریخ طرز  
ابہام ہے۔ کلام ان کا نام قبول طبع نام و نام ہے۔ یہ منتخب اوراق اُس کے مشافی دست ہے۔

شاید کہ سر پورا — ہے اب پھر کہ آسمان کا

قوس قزح سے چرچا کرتا ہے تجھ بھوان کا

نہ پوچھو خود بخود عارض غور شید کی خوبی	دلہ	لیا ہے واد سخن ماہ سردیوں کو کر چندہ
مجھ کو باتوں میں لگا مسووم نہیں کیا کیا کیا	دلہ	لے چلا جی کے تیں منہ دیکھتا میں گہ گیا
تری نگاہ کی کثرت سے اے کہاں ابرو	دلہ	ہمارے سینہ میں تو داہو اسے تیروں کا
مت کرا زو دام زلف سے دل	دلہ	بال باندھا ظلام ہے تیرا
سخن سن اس بت کا خدا کا	دلہ	جیسا ہو گا کوئی بندہ خدا کا
زنگ تیرا گندی دیکھ اور بدن مغل سا صاف	دلہ	ہوش کھو کر آدمی بھولے ہیں اپنی غور و خواہ
دی ہے دریا او پر مجھے محبتی	دلہ	لا امارا ہے میں اُس کے س گھات
محبت سوں علی کی بیکہ ناجی	دلہ	ہوا ہے دل مر اب حیدر آباد
کیا رجنل میں لوں اُس سروقہ کے تیں	دلہ	بالا بتاؤں ہنظر کی عمر ابد کے تیں
عاشق کو روئے دیکھ چڑھامت بھول تیں	دلہ	برسات میں اتار رکھے ہر کار کے تیں
راف کیوں کھولتے ہو دن کو صنم	دلہ	نگھ دکھایا ہے تو مست رات کرو
ہو غرض ملنے میں نہ لغت کچھ اس بے درو کو	دلہ	پوچھتا ہے کان زر عاشق کے زنگہ دکو
غم نہیں گدہ لہری سحر دل کو لے جاتا ہے وہ	دلہ	پاس میرے تب تو آتا ہی جو دل پاتا ہے وہ
ان بتوں کو ہم فقیروں سے کہو کیا کام ہو	دلہ	یہ تو طالب زر کے ہیں ادیہاں خدا کا نام
نہ طیفہ رانسی کے سر میں زاہد کسے ہے ست پڑ	دلہ	نہیں سچ تی کے ہاتھ میں یہ راگ مالا ہو
ہو اجب آئینہ میں جلوہ گریں تب بیا بوسا	دلہ	جوا یا اپنے قابو میں تو چھ منہ دیکھنا کیا ہو
انا سخی بولنے لگتا ہو اُس کے زخم کا بسل	دلہ	کٹاری آبدار اُس شمع کی منصور خانی ہو
اُس کے رخسار دیکھ جیستا ہوں	دلہ	عارضی سیری زندگانی ہے
تصور سر ترے رخ کے گئی ہو نین آکھوں سے	دلہ	مقال جس کے ہو غور شید کیوں نکڑ اس کو خواہے

## ۲۔ نعیم

نعیم تخلص، نعیم اللہ نام، یہ وطن شاہ جہان آباد کا معاصر محمد حاتم حاتم تخلص کا تھا۔ چنانچہ اکثر شاعروں میں گفتگو میں طنز و ایما کی ان کے درمیان آتیں ہیں، اور مکرر غزلیں انہوں نے باہم لڑائیں ہیں۔ ایک دن محمد حاتم نے شاعر سے یہ غزل پڑھی، اور مطلع میں غزل کے طنز محمد نعیم پر کی ہے

جس دن سے کشتے یار کا حاتم مقیم ہو	بدر تر سے خزاں سے بہار نعیم ہے
-----------------------------------	--------------------------------

جب دور ہو پڑتے کا محمد نعیم تک پہنچا تو انہوں نے بھی مطلع غزل یہ پڑھا ہے

طلب نہ ہو تو سلیمیاں کی کچھ بھی خاتم ہے	لب سوال نہ ہو تو بیچ حاتم ہے
---	------------------------------

غرض نعیم مذکور نے مرتے دم تک، دلی چھوڑی، اور شاہ جہان آباد ہی میں سیرت النعیم کی کی۔ ایک دیوان مختصر زبان ریختہ میں اس کسن استاد سے ہے۔ یہ اس کے طبع زاو سے ہے +

اس وقت ہلکے یار و گفتار نہ کیجے گا	اس فتنہ عالم کو بیدار نہ کیجے گا
احوال سرائے کے کہنے لگا وہ ظالم	اب جائے بس زیادہ تکرار نہ کیجے گا
خیال کر کے ترے موکر کو روتا ہوں	دل وہ کیوں نہ رووے پڑی جیسے بال اکھوں میں
دیکھ آئینہ خانے میں گرتے کوئیں باور	دل تجھ سے تو جہان میں بھی دلدار بہت ہوں

## باب الواء

### ۱۔ دلی

دلی تخلص، شاہ ولی اللہ نام، دکنی وطن بزرگوں کا اس کے گجرات ہے۔ شاعر بلند مقام تھا۔ اول زبان ہندی میں دیوان اس عزیز نے جمع کیا ہے۔ او نظم ریختہ کو سرزمین دکن میں مولج اس نے دیا ہے۔ شعراء دکن میں مشہور و ممتاز ہے، اور اپنے معاصروں میں سرسید اور سر فرانسس ٹیکر بادشاہ کی سلطنت میں ہندوستان کی طرف آیا، اور بہار لٹن کے فیض خدمت سے، فائدہ اٹھایا

واقسام کا اٹھایا۔ خوب خوب واد تلاش معنی کی دہی، آخر اس بیت بے معنی وجود سے راہ کا شائد  
عدم کی لی۔ یہ اشعار اس سر بلند افکار کے مثبت جریدہ روزگار ہیں \*

پھر میری نہ لینے کو صیاف نہ آیا	شاید کہ اُسے حال مراد نہ آیا
بیل و پروانہ کرنا دل کے تیش	دل کام ہے تجھ چہرہ گل ناز کا
آرزوئے چشہ کوثر نہیں	تشنہ لب ہوں شربت دیدار کا
گدڑ ہے تجھ طرف ہر دو الہوس کا	دل ہو ادھا دامٹھانی پر گس کا
صحن گلشن میں سبب خرام کیا	دل سرو آزاد کو غلام کیا
پھرتے ہیں سیست بہوش نظر لے	دل بن بند ان انگوں کو کپڑوں سکو کا
ہے فقر کناری کا ترے جاگہ اور	دل دامن کو ترے ہاتھ لگا کون سکے کا
جب تجھ عرق کے وصف میں جاری قلم ہوا	دل عالم میں اُس کا نادر جواہر قسم ہوا
لفظ پیسے خال کے باندھا جو جس نے دل	دل وہ دار میں عشق کے ثابت قدم ہوا
خدا نے منہ پر ترے باب حسن باز کیا	دل قدر بلند کو تیرے ترانہ ناز کیا
تخت جس بے خانہاں کا دشت ویرانی ہوا	دل سرو اور اُس کے بگولہ تاج سلطانی ہوا
حسن تھا پردہ تجھ میں سب کے آزاد	دل طالب عشق ہوا صورت انسان میں آ
حاکم وقت ہے تجھ گھر میں قریب بدو	دل دیو مختار ہوا ملک سلیمان میں آ
بسک مجھ حال سوں ہر سب پریشانی نہیں	دل درو کہتی ہے مرا ایف ترے کان میں آ
شغل بہتہ ہے عشق بازی کا	دل کیا حقیقی، کیا مجازی کا
ہر زمانہ پر ہے مثل شانہ رام	دل تجھ زلف کی درازی کا
دل صد پادہ تجھ پلک سوں بندھا	دل خرقہ و زری ہے کام سوزن کا
آیا ہے نقل لینے ترے من کی تاب	دل ناز و سوسپتی بنا سطر افتاب کی
بجا ہے گریہ و رنج	دل بنا بیس چوبک طوطی کی تابوت

نکلا ہے بے حجاب ہو باتا کی طرف	دل	ہر دھوس کی گرم ہوئی ہے دکان آج
کیا ہے دفع مرے دردِ سر کو روکنے سے	دل	ہوا ہوتی میں مرے خون دیدہ صندلِ سُرخ
رحم بے جاستم برابر ہے	دل	تو رقیباں اور پر کرم مست کر
جو آیا ست ساقی جام لے کر	دل	گیا یکبارگی آرام لے کر
میں اُس کو جونگیں کرتا ہوں سجدہ	دل	جو کوئی اتنا ہے شیرانام لے کر
میں جانا تھا کہ تو نادان ہے	دل	دل دیا تھا تجھ کو دانا بوجھ کر
ہوں گرچہ خاکسار و بے اندرہ او	دل	داسن کو تیسے ہاتھ لگایا نہیں ہنر
لب و لبر پہ جلوہ گر ہے خال	دل	خوش کو ٹرپہ جوں کھڑا ہو بلال
صنم کے لب و وقتِ تحکم	دل	رگ یا قوت ہے بچ تبسم
نہ جا آنکھوں میں آنجہ دل کی اشج	دل	کہ ہے خلوت میں اُس کی غوغا دم
ملک ولی کو صنم گلے سے لگا	دل	تجھ کو ہے بندہ پروری کی نغم
اُس کو دہنِ سنگ کی تعریف کو میں نے	دل	صنعتِ ولی دیدہ عقاب لکھا ہوا
خوبی اعجازِ حسنِ یار اگر انشا کروں	دل	بے تھکت صفحہ کاغذ پر بھیا کروں
کیا کہوں تجھ قد کی خوبی سرورِ عیاں کو حضور	دل	خود بخود رسوا ہے اُس کو اد کیا رسوا کروں
سر کروں جب وصف تیسے جامِ نیکل رنگ	دل	جامہ زیوں کو بہ رنگ جامہ دیا کروں
رات کو آؤں اگر تیری گلی میں اے حبیب	دل	زیر لب ذکرِ سبحان اذنی آسنے کروں
آرزو دل میں ہی ہے وقت مرنے کو ولی	دل	سرو قد کو دیکھ سیر عالم بالا کروں
یک باز اگر ملت مری گوشن کو بے تو	دل	ملنے کو رقیبوں کے فراموش کرے تو
غیرت سے کرے چاکِ گریبانِ پُر خون	دل	گر گل کی حال کو ہم آغوش کرے تو
اے جانِ ولی وعدہ دیدار کو اہلِ پنجہ	دل	ڈرتا ہوں مبادا کہ فراموش کرے تو
ایسے نصیب سے کہاں ہیں لی کہ آج	دل	نیک پہن کو اپنے گلے دار کر رکوں

خوش قدماں دل کو بن کرتے ہیں	دلہ	نام اپنا بلند کرتے ہیں	دلہ
اوسامری تو دیکھ مری ساحل کی تین	دلہ	شیشہ میں ل کو بند کیا ہوں پری تین	دلہ
صحت غیہ میں جایا نہ کرو	دلہ	ورومندوں کو کرٹھایا نہ کرو	دلہ
اک دل نہیں آرزو سے خالی	دلہ	برجا ہے محال اگر خلا ہے	دلہ
کیونکہ کپڑے نگوں میں تجھ غم سے	دلہ	عاشقی میں لباس ہوتا ہے	دلہ
ہیں گے خاک ہو تیری گلی میں	دلہ	وفا داری ہماری اس قدر ہے	دلہ
دیکھنا تجھ قد کا اے نازک بدن	دلہ	باعثِ خیمازہ آغوش ہے	دلہ
اب خلا صی عشق سے ممکن نہیں	دلہ	دامِ دل زلفِ دودامی پوش ہے	دلہ
نشہِ عشق عاشقاں وہ ماتی گلفام ہے	دلہ	جس کی آنکھوں کا تصویرِ ندی کا جام ہے	دلہ
مفسی سب بہار کھوتی ہے	دلہ	عشق کا اعتبار کھوتی ہے	دلہ
ترانہ شرفی حسن انوری جلوہ جمالی ہے	دلہ	لبس جامی جہیں فردوسی و ابرو ملی ہے	دلہ
مست تصور کرو مجھ دل کو کہ ہر جانی ہے	دلہ	چمن حسن پریر کا تاشانی ہے	دلہ
گلِ رخاں کیوں نہ کہیں تجھ کو مسکنِ طالع	دلہ	جلوہ گر میں ترے جامہ دارانی ہے	دلہ
شیخ مست گھر سوں نکل آج تو خواب کے حضور	دلہ	گول دستار ترا باعثِ رسوائی ہے	دلہ
اے ولی رہنے کو دنیا میں مقامِ عاشق	دلہ	کو چہ یار ہے یا گوشہ تنہائی ہے	دلہ
دل چھوڑ کے یار کیونکہ جاوے	دلہ	زنجی ہو شکا ر کیونکہ جاوے	دلہ
پھوڑا، شفیق طرزِ خود کامی	دلہ	مست ہو ہر دیدہ باز کا دامی	دلہ
جب تک نہ ملے شرابِ دیدار	دلہ	آنکھوں کا خار کیونکہ جاوے	دلہ
تجھ لب و زلف کے تاشے کو	دلہ	پہل کہ آئے ہیں مصری و شامی	دلہ

## ۲-ولی

ولی تخلص، میرزا محمد ولی نام۔ متوطن شاہ جہان آباد کے تھے۔ چچاں شاہ اسرار اللہ صاحب اہتمام کے۔ علی ابراہیم خاں مرحوم نے گلزار ابراہیم میں لکھا ہے احوال اُس خجستہ کردار کا کہ جوان آزاد حال اور دوست ہے اس خاکسار کا۔ ۹۴ھ لکھا گیا رہ سوچو راز وے ہجری میں بلوہ مرشد آباد کے اندر جا کر قرار رکھتے تھے، اور بیشتر شغل اشعار، زبان ریخت میں انہوں نے بہت کچھ کہا ہے، اور دیوان بھی ان کا منتظم ہوا ہے۔ ”یہ منتخب افکار اُس ستودہ احوال کا ہے۔“

نشدے سے مرا پشمر وہ دل گلشن ہوا	یہ چرخِ مرده فیضِ آب سے روشن ہوا
دل بچھے منظور ہو اُس کا اگر دیکھنا	دل جان سے دھو ہاتھ کو تپ تو ادھر دیکھنا
زلف کو بے بھولتا اپنے وہ منہ پر ولی	ملتی ہے آپس میں اب شام و سحر دیکھنا
آہ کا اُس کو کچھ اثر نہ ہوا	دل میرے اس نخل میں شمشہ نہ ہوا
بے کسی ہر مرنے کے کوئی	دل سچے بن اے نالہ نوح گرنہ ہوا
صحبتِ نیکان کرے دل میں بد دل کیا	دل قند کب شیریں کرے ہوئے اگر بادام تلخ
کیا تمنا اُس شکر ہے تو رکھتا ہے ولی	ہو گیا خراباد کا شیریں سے آخر کام تلخ
تھی آشنائے تیغ سے اُس کی کمر ہنوز	دل ہم ترے ہاتھ پر لئے پھرتے ہیں سر ہنوز
آنکھیں بھی انتظار میں پتھر اگئیں ولی	دل قاصد پر اُس صنم کی نہ لایا خبر ہنوز
میری زبان تر سے نہ ہوتا زہ کام خشک	دل کب سیر آب تیغ سے ہووے نیل خشک
کبھی جو زلف اٹھاوے تو ہنڈ نظر آوے	دل اسی امیر میں گہری ہے صبح و شام میں
زندگی کی اُس نے کچھ لذت ولی جانی نہیں	دل جس سکے دل میں درد عشق بجا جانی نہیں
چاہے کیونکر کہ یہ جی حق سے نکل جائے	دل پھر نہ آیا جو گیا اُس کی غم سے لائے
عیاں گر کروں دل کے سوز نماں کو	دل بگاہوں شمعِ سہی زبان کو

کبھی درد کی چاشنی کو نہ بھولے	۰	ہما کھاوے سے اگر استخوان کو
خند سے زیادہ رشتہ العنت ہر مختصر	دل	ایسا نہ ہو کہ اس میں پڑے اب جدا گرہ
ہجر کی نار سے ہی ڈالے ہے شیب تار مجھے	دل	کب دکھا دے گا خدا صبح رخ یار مجھے
دانہ خال دکھا کر کیا تو نے صیباؤ		زلزلے کے دام میں آخر کو گرفتار مجھے
جس جگہ عشق رشتہ تاخت ہے	دل	دل و رستم حواس باختہ ہے
ننگ گرم سے پری رو کے		شیشہ بدل مرا گداختہ ہے
جو اس لعل میگوں سے بدہوش ہو	دل	اُسے ہر دو عالم فراموش ہو
بند قباچن میں جو وہ یار واکرے	دل	لے برگ گل کو ہاتھ میں نکھا صبا کر

## باب الباء

### ۱۔ ہدایت

بہایت تخلص - شیخ ہدایت نام اس مرد کا ہے۔ شاہ جہان آبادی - معتمد اور شاگرد خواجہ میر درد کا ہے۔ ایک مثنوی انہوں نے بنارس کی تعریف میں بہت خوب لکھی ہے۔ اور او ضمنی تراشی کی دہی ہے۔ شاعر صبیح بیان ہے، اور ناظم شیریں زبان۔ دیوان مختصر زبان ریختہ میں طبع زاد سے اس کے ہے، اور گم شدگان را معنی کو بشیر ہدایت اس کہن استاد سے ہے۔ یہ منتخب کلام اس شاعر بلند مقام کا ہے۔

جب لول ہوں ترا نام شپک پڑتا - ہنسوں	دل	جس طرح کہ نمرن کا ڈھلک جاتا ہے منکا
جسے کہ زلف سے نے تری ڈسا ہوگا	دل	غرض وہ مر ہی گیا ہوگا کیا حیا ہوگا
جوں غنچہ ترے وصف میں ہوں سرور گریبا	دل	منہ میں زبان پر نہیں مقدور سخن کا
نہ جہاں سے ہے جی میں نہ دلائل چہ	دل	ہماری گزروے کی کیونکر الہی کیا ہوگا
ہر گیتا بول میں زرد جوں خورشید	دل	اکابر اہر وقت ہے انیس مرا
تمام ہر دل و دیں تیار لوت گیر	دل	نہ خلعت بعد کیا پرترا نہ جھوٹ گیا

بلا ہی زور ہے اس دختِ رز کا اس قاتی  
 ملا ہے جا کے یہ آخر کو ساد رویوں سے  
 ہے آدمی کو بھی قیدِ حیات اک زنداں  
 آتش سے داغِ دل کی سراپائیں جل گیا  
 ردو سے ہے کیا جانی پہ اپنی کہ بے خبر  
 لبِ پرہیزِ حرفِ شکایت کا تھا اجوم  
 ہر سختِ دل گلے کا مرے ہار ہو گیا  
 ہے کس کے جی میں خواہشِ سیرِ چن بہا  
 آیا ہوں تنگ کشمکشِ دامِ رلف میں  
 بوسِ طلب کیا تھا فقط اور کچھ نہیں  
 کچھ ان دنوں ہے حال ہدایتِ تراتاہ  
 عالم کو تیسری چشم نے بیہوش کر دیا  
 جاتا رہا ہوں آپ بھی میں اپنی یاد سے  
 مجلس میں اس کی رات ہدایتِ نوزل  
 نے جم رہا جاں میں نہ یہ جامِ رہ گیا  
 کوئی پھر نہ ملک عدم سے تو اب ملک  
 دیکھا جتھے سے چشمِ وہن کو تو غم سے  
 آتی ہے آج تجھ سے تو کچھ اور بوسیم  
 کیا دن تھے وہ بھی آدھارِ استِ کربنِ دہل  
 مدت ہوئی ہے اب تو ملاقات بھی نہیں  
 اک دن بھی مہربان نہ وہ بے دنا ہوا

شمار جس کا مرے ہاتھ پاؤں کوٹ گیا  
 اگرچہ آئینہ تھا ال پہ ہم سے پھوٹ گیا  
 کسی نے خوب کہا ہے مواسو پھوٹ گیا  
 گلزار پھولے کیا کہ بدن سارا پھل گیا  
 شب کیا گذر گئی ہے کہ اب نہ بچھل گیا  
 لکھڑے دیکھتے ہی پہ کچھ دل بہل گیا  
 گل تھا پر اپنی چشم میں یہ خار ہو گیا  
 سینہ تمام داغوں سے گلزار ہو گیا  
 یارو میں کس با میں گرفتار ہو گیا  
 میں اتنی بات کہتے کہ گار ہو گیا  
 کیوں میری جان کیا تجھے نامہ ہو گیا  
 جس کی طرف نظر گئی مدہوش کر دیا  
 کیا جاننے کہ کس نے فسادِ ہوش کر دیا  
 یہاں تک کہا کہ شمع کو خاموش کر دیا  
 مردوں کا اس جگہ میں مگر نام رہ گیا  
 پایا جاں کو سونے کچھ آرام رہ گیا  
 منہ اپنا سارے کے پستہ و بادِ مر رہ گیا  
 رات اس چمن میں کون گل اندام رہ گیا  
 راتوں کو نہ نیے ناس وہ گلِ قلم رہ گیا  
 آسنے سے بلکہ نامہ در پیغام رہ گیا  
 اسے دوناں حسرت ہی کم کو کیا ہوا

دل	ہر ایک دانہ انکو رہیاں شراب ہوا	دل	و لے یہ آبلہ اپنا نہ کامیاب ہوا
دل	نہ صبح بلغمیں لگتا ہے جی نہ صبح میں	دل	ہوا ہوں آہ میں یارب کس انجن سے جدا
دل	دیکھ اس کی چشم مست کو دل تو بہک گیا	دل	بس میری جان دوہی پیالوں میں چھپ گیا
دل	دیکھا نہیں ہے ہم نے درایت کو ان دنوں	دل	شاید کسی جگہ یہ دل اس کا ٹھک گیا
دل	عشق میں خواب کے ہے طرز سنگکاری بہت	دل	آہ دل داری ہے کہ یہاں اور آزاری بہت
دل	مار ڈالا ہند کے کا فرداؤں نے ہمیں	دل	حسن میں ان کے نمک اور طرح داری بہت
دل	نہ ملے کاررواں سے ہم سے واسے	دل	گرچہ کتنا جس پکار رہا
دل	یار ہے ہم میں ہدایت جلوہ گر	دل	جس طرح ہو گو گھبراہٹیں آب
دل	پر نہیں معلوم ہرگز آپ کو	دل	آب میں دریا ہے یا دریا میں آب
دل	تیری زلفوں کی کچھ چلی تھی بات	دل	روئے روئے ہی گزری ساری رات
دل	دل تو سمجھا ہے سمجھتا ہے کبھی	دل	پر ہدایت چشم تر کا کیا علاج
دل	کتنی ہی نہیں یہ ہجر کی شب	دل	یارب کیا ناچ سب گئی صبح
دل	تو نے لڑ قتل کیا ہم کو عنہم خوب کیا	دل	ہاں میاں سچ ہے کہ ایسے ہی گہکار تھم
دل	تیس دوں مر گیا فرماؤ کی وہ شکل ہوئی	دل	آہ اس کو دیا باں میں کئی یار تھم
دل	تم نہ فرماؤ کسی کی نہ فغاں سنتے ہو	دل	اپنے مطلب ہی کی سنتے ہو جہاں سنو ہو
دل	عصا لے ہاتھ آئی تیں تجھے گلشن میں آئی ہے	دل	یہ زکس باوجود اس کے کہ ہر معذرت انکھوں سے
دل	چولی سرک رہی ہے اور آنکھیں ہیں برسی	دل	سچ کہیو ہم سے رات پیاری کہاں رہا
دل	کرتا نہیں ہے جانے کو دل کوئے یار سے	دل	کہ اس میں جی رہی نہ رہی ہم تہاں رہے
دل	کے خاک کو مری نہیں گلشن میں جانہ تھی	دل	پر چشم تجھ سے ملے مجھے یہ صبا نہ تھی
دل	سیر چن ہوا دے صحبت و طرب	دل	بہی گئی کہ ہم سے گویا آتش نہ تھی
دل	گلشن کے دوستی کے میں دیکھ اجڑ چن	دل	جز بونے خون دل کہیں بونے وفادہ تھی

دل	گر باد آسامری طینت میں ہے آوارگی دل گئے حس دن گلے تیسے اسی دن عید	خفت سے بیٹھا میں جوں نقش قدم تو کیا ہوا ہوئے جب صدیش و عنبر ہم کو تیرا دیکھ
دل	گھر نظر آتا ہے اپنا دور سے چشم بھی کیا کم ہے یہ ناسور سے فائدہ کیا یا اس مذکور سے دل بندے کا بھی اے بتاں خدا ہے کہ مہرباں ہو وہ یا ب کسی بہانے سے جو اپنے گھر میں ہی محفوظ آب دے وگرنہ فائدہ اُس کہ مرے ستانے سے الہی اٹھ گئی یہ رسم کیا زمانے سے یہ سر لگا ہے مرا اُس کے آستانے سے	دل مرا کیوں کر ہو غافل گور سے آنکھ سے آنسو کبھو تھمتا نہیں دل نہ کر تو شکوہ جو ریتاں گرت یہی جور اور جفا ہے غرض یہی ہر مجھے اشک کے بہا کر بزرگ اشک اُسے آبرو دینا میں وہ کیا کرے کہ محبت کا اقتضا جو یہی کہیں جو درد فاجہاں میں یا خلاص میں چھوڑتا ہوں کوئی اُس کو مثل حلقہ
دل	وہ شور قیامت سنی ہر بار نہ ہو دے اے دانے اُس اوپر کہ جو خوار نہ ہو یا دین زلف و رخ یار کے کیونکر گداری رات گزری تو شب مرگے بدتر گداری	آنکھوں نے تری بس کے تئیں مست کیا آتا ہے مجھے رحم ترے حال پر زاہد کیا کہوں تجھ سے ہدایت کہ مری شام کو دن گزرتا ہے مجھ کو زقیامت کے دراز
دل	جو شہر کا سر پہ مال بھانے سنگ ہے تا بہ لب آنا نفس کو راہ صد فرنگ ہے ظاہر عاشق کسی پر تو کیا رنگ جو اک جی سے ہمیں کیا ہزار جی سے	پختہ مغزان جتوں سے ہر کسی کو جنگ سے عشق نے تیرے محو ملن تک لیا ہر ناؤ ان نول کچھ تو ہدایت ہو گیا ہر نال صدقے ترے گلزار جی سے
دل	نکلانہ کبھو یہ خارجی سے کوئی تاملت ہے کہ یہ آہ دل محسوس ہے	کھٹکے ہے تری فرہ ہر اک وقت گھر کے نچے ہی تو ہی ساتھ مل جاتا ہے

دل	زلف کج منہ اوپر جو چھوڑی ہے	دل	کیا یہ صید ہے نکلتا تھوڑی ہے
دل	چشمہاں ہے وہاں دریا	دل	آستیں کس نے یاں پھوڑی ہے
دل	شاخ گل خم نہیں کسوں نے کیا	دل	ہاتھ عشق کے مڑوڑی ہے
دل	عمر کوتاہ کار عمر دراز کو	دل	سانکے بہت رات تھوڑی ہے
دل	ایک وہ روغنا ہے نظر سے دہ	دل	وہی تارے ہیں ہی ماہ وہی گردوں ہے
دل	یہ خوب سیر کی جگہیں ہر ایک جی کی	دل	بنا خراب ہو بنیاد بیت پرستی کی
دل	ہمیں نشیب و از زمانہ سے کیا کام	دل	جو سر بلند ہیں اُن کو ہر فکر پرستی کی
دل	جی تو گلشن میں بھی نہیں لگتا	دل	کس کی مجلس سے ہم اُداس گئے
دل	جب مٹائیں۔ لے غم ہدایت کا	دل	سُننے ہی بس مرے حواس گئے
دل	جاؤں گل میں شست میں شہر میں پھروں	دل	کوئی ایسی گل ہو دیکھ کہ ٹک جی پہل سکے
دل	شہید تیغ ابرو ہوا سیر دام گیسو ہے	دل	ہدایت بھی تو کوئی زور ہر شہدائستہ ہے
دل	ثابت کوئی اپنے جسم و جان سے نہ پھرا	دل	ایک شخص ہزار رشتہ کار سے نہ پھرا
دل	کوچہ تو تراہِ عدم سے نہیں کم	دل	جو کوئی کیا سو پھر دہاں سے نہ پھرا
دل	دلِ عہد شباب ہو چکا ہے باقی	دل	پیری ہے سوز اس میں کیا باغِ ہر باقی
دل	ہوتا ہے کوئی دم میں یہ دور اب آخر	دل	شب گزری ہے روز رہ گیا ہر باقی

## باب ایسا

### ایقین

یقینِ قلعہ، خاتمِ امتِ خاں نام، شاہِ جہاں، آبادی، بینا انظر الدین خاں، اور نواسا شیخ مجذولت ثانی  
 لاکھ۔ ناگہیرا منظر جانِ جاناں کا مشہور اور منظور، نظامِ راسے مذکور، اکر، یہ گان باشندگان شاہِ جہاں ابلو  
 تھا، کہ یقینِ فی شہر و شادی میں یقین۔ بہ استعداد تھا۔ مرزا مظہر فرخ شہر کہتے تھے، اور نام اس کا داخل اشعار

کرتے تھے۔ مارے جانے کو اس کے بعضے قویوں نقل کرتے ہیں کہ احمد شاہ بادشاہ کے عہد سلطنت میں بہ سبب کسی حرکت نامعقول کے، کہ وہ صادر نہ ہوئی تھی یقین سے، باپنے اس کے اس کو قتل کیا، اور فتنہ کی اس کو دریا میں بہا دیا۔ اور بعضے کہتے ہیں کہ ارتکاب اُس علی شنیع کا گذرا تھا۔ اس کے باپ کے دھیان میں کہ وہ منع ہے جمیع ادیان میں یقین نے اس مقدمہ میں باپ کو اکثر متنبہ کیا۔ ایک دن اُس نے تھا ہو کر اس بیچارے کا جی ہی لیا۔ علم غیب کا بدرتی خدا کو ہے، اور یقین گمانوں کا بالکنہ اس خالق ارض و سما کو ہے بہر حال یقین مذکور کا کلام طمانہ کے مرغوب ہے، اور اشعار اس کے جاں خراش ددل کو پ۔ یہ ابیات آبدار اُس کا خلاصہ انکار میں +

نہ مرتا میں اگر صدقے ترے جانی کو کام آتا	اگر نہ ناز کا تھا گا لیاں کھانے کے کام آتا
میں تو ظاہر نہ کروں اُس کی بھلائی لیکن	دل چھپے کیونکہ یقین زخم نمایاں میسر
مجھے رقیق تعالیٰ کا فرما نے جہاں کرتا	دل بتوں کو میں بہ زور دان بیکسوں پر ہر ماں کرتا
نہ دیتا عیش کی خسر کو فرصت قبر شریں	دل جو میں ہوتا بجا ٹو شیر جوے غوں رواں کرتا
اگر نہ میں اُس شنی کی خاطر نشان ہوتا	دل خدا جانے وفا میرے کے حق میں کیا گاتا
زباں فولاد کی ہوتی جواب کوہ کن دیو	دل ستم ہوتا اگر پر دیز کو خوشی مستحساں کرتا
نہیں معلوم اب کس سال سینا نے پہ کیا گذرا	دل ہماری توبہ کرنے سیتی بیانے پہ کیا گذرا
برہن اپنے سر کو پیٹتا تھا دیر کے آگے	دل خدا جانے مری صورت سے تنجانہ پہ کیا گذرا
یقین کب میرے سب زول کی داد کو پہنچو	دل کہاں ہے شمع کو پروا کہ پروانے پہ کیا گذرا
میں زخم مرے کاری اس سینی سے کیا ہوگا	دل اب نہ مٹا ہی بہتر ہے اس جیسے سر کیا ہوگا
اگرچہ کو زینجا دیکھتی سب کچھ میر جاتی	دل تماشا ماہ کننا فی کا اس کو خواب ہو جاتا
سر سلطنت آستان یا بہتر تھا	دل ہمیں ظل بہا سے سایہ ویدار بہتر تھا
مرا دل مر گیا جس دن زلف ظاہر سوا زایا	دل یقین سپرہ سبز اگر کرتا توبہ بیا بہتر تھا
تنگ دل کو کب بھلی لگتی جو رہتاں کی ہوا	دل باغ سے یوسف کو رنگیں ترہیز زلفاں کی ہوا

نہ آپ تیشہ فرما اپنے غل میں گرلا سکتا دل  
 چو عشق شکر نغمہ لایا جو کچھ لایا دل  
 تہہ آنکھوں سے اتر کر دل نہ کرتا شو کیا کرتا دل  
 بہ دل ایسا خراب کوچہ و بازار کیوں ہوتا دل  
 تری الفت سے مرنا خوش نہیں آتا بھر وڑ  
 بقین امید جینے کی نہیں تیری ان آنکھوں سے  
 گرائیں آنکھ سے تیری جہاں کے ہاتھ کیا آیا دل  
 نہ کہتی راز دل تو اتنی رسوائی بھلاستی  
 کیا بدن دگا کجس کے کھوئے جامع کا بند دل  
 دام و قفس سے چھوٹ پہنچے جونی بھک دل  
 اس قدر غرق لہو میں یہ دل زار نہ تھا دل  
 حسن کا عشق زلیخا سیتی کچھ حل نہ سکا  
 دل مر عشق کے دھڑلے سے نہ جاتا ہے  
 دل میں زاہد کے جو جنت کی ہوا کی ہے ہوس  
 اتنا کوئی جہاں میں کھو بے وفاء تھا دل  
 تاصح جو نصیحت بیجا ہے میں سنی  
 خفیہ مجھ سے الجھ کر جھٹ ہوا و اعط  
 تہہ آنکھوں کی کیفیت کو جو خانہ سے کیا نسبت دل  
 بتاں کی مجھ کو خواہاج ہر بیان تک کہ آستین دل  
 ہمارا شوہر سن مجنوں کو بھولی طرنا لے کی  
 تیشہ مول کے تیشے اپنی بھلائی رکھتیں دل  
 تو ایسے رنگ سے کب نقش فریں کو بنا سکتا  
 دگر نہ کون ایسی فتح خسرو کو دلا سکتا  
 یہ شیشہ طاق سے گرتا نہ ہوتا چو کیا کرتا  
 اگر ملتا نہ اتنا گل رخوں سے خوار کیوں ہوتا  
 یہ ایسا کار آساں اس قدر دشوار کیوں ہوتا  
 اگر پہنیز تو کرتا تو یوں بیمار کیوں ہوتا  
 مجھے پکا زمین پر آساں کے ہاتھ کیا آیا  
 نصیحت کر کے مجھ کو اس زبان کے ہاتھ کیا آیا  
 برگ گل کی طرح ہر نافرمان مٹا ہو گیا  
 دیکھا سوا اس نہیں میں چمن کا نشان تھا  
 جب بنا کو ترے پاؤں سے سرو کا رہا تھا  
 ورنہ وہ پاک سحر قابلِ ازار نہ تھا  
 یہ وہ دل ہے کہ کوئی ایسا جگر دار نہ تھا  
 کوچہ یار میں کیا سیار یہ دیوار نہ تھا  
 ملنے میں تیرے مجھ سے یہ دل آشنا تھا  
 معذور رکھو مجھ کو مراد دل بجا نہ تھا  
 کہ میں تو ست تھا اس کو بھی کیا شوق نہ تھا  
 نہ کی گردشوں کو دور بجانے سے کیا نسبت  
 کہار اس دام سے یہ صید جاسکتا ہو کیا تھا  
 کوئی شیریں کے منہ پر نہ بجا سکتا ہو کیا قدرت  
 پھر کسے کا دن اُس کو پھٹ جانے کا علاج

سو جگہ سحر دل گریباں پھاڑ دیو نے کی طح  
 جی نکل جاتا ہے میرا جب کبھو آتی ہے یا  
 خار سوزن گراں کو جی دُرتا ہے میرا بے طح  
 فصل گل بھی اُن پہنچی دیکھتے کیا ہو تھیں  
 اگرچہ شیریں شیخ کے ہے وہ میں آئے کاشور  
 آہ نہالہ پر نہیں موقوف شہرت عشق کی  
 دل نہیں کہہ کر چلا تھا اپنے جا کی خبر  
 بلبلیں سپہم چلی جاتی ہیں باغوں کی طرف  
 نین پہنچتا صنف کے نالہ مراد تاک  
 توقع دے کے مت کہ نا اُمیدی کو سخن بس کر  
 جو لوہا جس نہ دوس کو لگانا تھ کیا حاصل  
 خال کورے منہ کا لیتا ہومرے دل کو چڑا  
 گریباں چڑھتے ہیں دیکھ خوابان چمن کیونکر  
 کوئی تخت کوئی لذت اٹھاوے یا سر کوئی  
 تعجب سخت رہتا ہو تھیں اس بات کا بھوکو  
 بعد مرنے کے ہوں میں گور میں غناک ہونو  
 منہ پہ کھاتا ہوا سی طح سے نہوار کہ بس  
 نزع میں دیکھ مجھے باجھک کر دوا  
 آپ کو بیچ کے دے غصے زلیخا کر لیا  
 آپ کے ہم نے مقرر کی ہے اپنی جانتیں  
 تنگ تو کرتا ہی رہم جو کہیں جا۔ نہ رہیں  
 دلف کی زنجیر میں آخڑ پھنسا شانے کی طح  
 وہ قسم کھا کر اسی ساعت کج جانے کی طح  
 دل رکھ مری آنکھوں پہ دیتے ہو کف پائے طح  
 اکے چلتا ہے جنوں پر دل ہمارا بڑی طح  
 وہ پر قیامت مانگ ہوتا ہے موحنا کا شور  
 کس قدر ہے اس نحوشی سا چہ پروا کاشور  
 دل پھر نہ دی ہم کو کسی نے اس دیوانے کی خبر  
 کچھ توڑتی سی سی ہے گل کے آنے کی خبر  
 کون لے اس ناتواں کی اب دوا کی خبر  
 وہ جواب تلخ ست دی بھلکوا شیریں بن بس کر  
 بہت کی تو نے اس تیشہ کی خدمت کو کج  
 اس آگ میں چاندنی راتوں کو بھی پھرتے ہو جو  
 نہ کیجے چاکہ ناصح اس ہوا میں پیر بن کیونکر  
 کہو اپنے تئیں ضائع نہ کرتا کہوں کیونکر  
 کہ اتنا بولتے ہیں تلخ یہ شیریں کیونکر  
 وہ گرد پھرتے ہیں مری خاک کے افلاک ہنوز  
 وہ دل مر عشق میں ایسا ہے جگر دار کہ بس  
 کیا بڑی طح سے مرنے سے یہ بیمار کہ بس  
 کہا خیر یا یہ پالیا ہے خیر یا کہ بس  
 وہ زرد ٹک پھر لکیں تو ہو جائے نہ وبال تھیں  
 تو پُرا منہ دیکھتا رہاے گاتھا تھیں

آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 جی میں آتا ہے تری جھپکے کر دکھا دیجئے  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 کچھ پر بال میں طاقت نہ رہی جب چھوٹے  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 تو نہ تھا حیف یقیں ورنہ دیوانہ ہوتا  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 عاقبت تن پروری ہوتی ہے گردن کا وبال  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 اہل نوا آہن دلوں کو دیکھ شرماتے ہیں سخت  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 یہ نہیں ہوتا کسی سہم سے اس سینہ کا داغ  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 ہم تو مرتے ہیں گے اور بھگتا: دُلفیت کا چرائی  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 خاندانِ درجہ سے کیوں نہ ہر روشن یقیں  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 تاصح سے مجھ کو غم نے کیا شرمسار حیف  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 دل نہیں کھینچتا ہو بن تیسے بیاباں کی طرف  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 اس ہوا میں رحم کرساتی کہ بے جام شراب  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 سحر کے ڈورے جو سنہرے تھے سویہ دیکھے یقیں  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 آئینہ ہوتا ہو اُس روئے درخشاں کا اثر  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 بہت جیو کی تدبیر اس عرفان کو نہیں لاتی  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 رشک لاکے ہو پروانے کے جیسی تن کو آگ  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 جلتے توں سحر ان تیلیا کہڑوں نے ساتھ  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 جن میں بھی سو دیہ اذ کو جا بیکتا کیا حاصل  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 جنہیں بالوں کی پھانسی دی تو دوسرے گزشتہ  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 ہمارے درد کی واروا اگر کچھ ہو تو دارو ہے  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 ہم نہ کہتے تھے کہ تھوڑے دنوں میں دھوکے تیں  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس

سر پہ آیا مرے اس طور سے جلا دکھ بس  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 بلغم میں اتنا اکڑتا ہے پریشنا دکھ بس  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 ہم ہوئے ایسے بڑی وقت میں آزاد کہ بس  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 آج اس طرح کا دیکھا ہے پریزا دکھ بس  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 کس قدر پہلو و چرب اپنی سو دکھ پانی ہر شمع  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 دیکھ کر گل گیر کی صورت کو ڈرجاتی ہر شمع  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 ہو گیا ناسور آخر یار ویرینہ کا داغ  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 دیکھتے پھر ہو دے کب روشن محبت کا چرائی  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 ہے مرا ہر داغ سینہ میں مصیبت کا چرائی  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 سو بار پھٹ چکا یہ گریباں ہزار حیف  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 خوش نہیں آتا نظر کر ناغرا لاں کی طرف  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 دیکھ کر چھانی بھری آتی ہے بار بار  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 دل کھینچا جاتا ہے اُس زلف پریشاں کی طرف  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 ماہ بن اور کون ہو خورشید تاباں کی طرف  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 کہ پینا آبِ حیوانِ انسان کو نہیں لاتی  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 لگیو اے فافوس ایسی تیرے پیراہن کو آگ  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 جی دکھتا ہو مبادا لگے تھو دامن کو آگ  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 دکھا کر گل جنوں کو شور پر لائے کا کیا حاصل  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 جو غموں میں پھنسا دل کس غم کھا گیا حاصل  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 یہ سب بھسن کر باقی بات پی جانے کا کیا حاصل  
 دل آج دیکھی ہو میں وہ لطف کی سیداد کہ بس  
 خدائی نہ بت میں پڑا آخر آہوں کا وبال

اس قافل ساتھ میرے سامنے سے درگزر  
 ہاتھ لگتا گرزبان مصر کو یہ آفتاب  
 سے ہوئی آخر یہی تدبیرِ غم کی ناقام  
 تیری نگہوں میں نشہ فرس طرح مادی ہوش  
 کر دیا کیونکہ میں قیدِ فک و چھپنے کی تدبیریں  
 ہمیں بھی بات کہتی ہیں لیکن دل نہیں جانتا  
 یقیناً اقبال ہاتھ آیا نہیں کچھ جی کے جانے  
 چمن میں شاخ ہل جاتی ہے جیسے گل کے ہلنے سے  
 زخم بن بھج کو کچھ اس لاکے مقصود نہیں  
 ہے اسی تیغ کے زنگار کا مرہم و درکار  
 کرتا ہو کوئی یار و اس وقت میں تدبیریں  
 نادانِ برہمن یعنی چھوڑو صبر کی طرف جاؤ  
 چرسے سے نکل کر موٹے ہیں نقیب منہ پر  
 کوئی دن اور کرنے دو جنوں مجھ کو بہاراں میں  
 چمن کرچہ کلیاں ہے جیسو شاخِ بیل کی  
 بہاؤ تیری ہر دم کو کیا کہے گا باغبانِ دیکھیں  
 اٹھا اس منہ سے بادیِ صبا گھونگٹ کی پھل کو  
 نہ کر خجل مجھے ہماں مرانہ ہوا سے عشق  
 تو نے ہم پر جو جفا کی ہے ہونہ کو نہیں  
 سینہ میسر میں ترے عشق و جوشاںِ جہل  
 دین و دنیا کو مجھے کام سے کھوتا ہے تیریں

خدا کی بندگی کئے اُسے یا عشق معشوقی دل  
 سو سو ہیں التفات تقافل میں یار کے  
 بیگانگی سے اُس کی کوئی آشنا نہیں  
 اب چھوڑ دے نظارہ کچھ اس میں نہیں  
 وہ نسبت ایک سے سو سو طرح تعبیر کرتا ہے دل  
 اُس آفتاب کا کس ذرہ میں ظہور نہیں  
 جو بچوں مرنے کے نزدیک میں تو دور نہیں  
 یقیں میں غور سے دیکھا تو کچھ شعور نہیں  
 کیا مزا ہے عشق کرنے میں جو سوائی نہیں  
 سیر گل سے جی نہیں لگتا وہ سودا فی نہیں  
 بندہ کو اعتراف خدا پر روا نہیں  
 اگرستم ہو عاشق دم نہ مارے یار کو آگے دل  
 گالی بھی پی گئے ہیں مایں بھی کھانیاں ہیں دل  
 ایسا در زدامن میں ہاتھ اُن کے آیا دل  
 حق کو یقیں کے آخر برباد دست دو یا رو دل  
 قامتِ رعنا سے تیرے بس کثرتا ہا ہر سرو دل  
 تم ہمیں پامال یوں کرنے ہوا بخش تانتو دل  
 کھڑا ہے سرو نہیٹ بن بنا کے رعنا ہو دل  
 نہ لانا تھا مرے گریہ کو شور پر اے عشق دل  
 خون انصاف سے اتنا بھی زبان تر نہ کرو دل  
 بانہ کرجہ کمر حریف نہیں غیہ کا قفس دل  
 کوئی یہ چاند سا منہ چھوڑ کر عاشق ہو شعلہ کا دل  
 رت اوست یقیں ہوا دل کیہ غول کا مسکن ہو دل  
 وہ نسبت ایک سے سو سو طرح تعبیر کرتا ہے دل  
 بیگانگی سے اُس کی کوئی آشنا نہیں  
 اب چھوڑ دے نظارہ کچھ اس میں نہیں  
 اُس آفتاب کا کس ذرہ میں ظہور نہیں  
 جو بچوں مرنے کے نزدیک میں تو دور نہیں  
 یقیں میں غور سے دیکھا تو کچھ شعور نہیں  
 کیا مزا ہے عشق کرنے میں جو سوائی نہیں  
 سیر گل سے جی نہیں لگتا وہ سودا فی نہیں  
 بندہ کو اعتراف خدا پر روا نہیں  
 اگرستم ہو عاشق دم نہ مارے یار کو آگے دل  
 گالی بھی پی گئے ہیں مایں بھی کھانیاں ہیں دل  
 ایسا در زدامن میں ہاتھ اُن کے آیا دل  
 حق کو یقیں کے آخر برباد دست دو یا رو دل  
 قامتِ رعنا سے تیرے بس کثرتا ہا ہر سرو دل  
 تم ہمیں پامال یوں کرنے ہوا بخش تانتو دل  
 کھڑا ہے سرو نہیٹ بن بنا کے رعنا ہو دل  
 نہ لانا تھا مرے گریہ کو شور پر اے عشق دل  
 خون انصاف سے اتنا بھی زبان تر نہ کرو دل  
 بانہ کرجہ کمر حریف نہیں غیہ کا قفس دل  
 کوئی یہ چاند سا منہ چھوڑ کر عاشق ہو شعلہ کا دل  
 رت اوست یقیں ہوا دل کیہ غول کا مسکن ہو دل

جفا کے عذر میں اسے ظالمونہ دیکر دلوں  
 سنا کی طرح میں اپنا بھل کیا ہے خوں  
 خدا کرے کہ کھوں حق شتاب ثابت ہو  
 جو تو شراب پیئے کیونکہ دل کباب ہو  
 شنگ گذرتے ہیں ایام عشق دلغ بغیر  
 دیوانے شہر سے یہاں آکے جی پھیلاتے ہیں  
 بتاں کی برج نہیں خن خلق و دہن پاک  
 یقین بتاں کا ہوا جب بندہ بے ہوداغ  
 شہر میں تھا نہ ترے حسن کا سا شور کبھو  
 فکر مرہم کی مرے واسطے مت کہنا صحیح  
 گو نہ کرو وعدہ و فادے مجھے اس کا جواب  
 اپنی بیداری سو گن۔ ہے تجھ کو ہر مرگ  
 خواب میں کس طرح دیکھوں تجھ کو بخوابی کرتا  
 مفت میں لیتے وفا کو شہر غبار میں یقین  
 بہار آئی ہمیں کیا حکم ہو باغبان سچ کہ  
 نکلے الاہو مجھ میں اسے ہما شور محبت ہے  
 یقین راتوں کو کرکڑ شور نیندیں سب کی کھوتا  
 کچھ عمر نہیں باقی پیارے تو شتاب آجا  
 منہ اپنے کو گلشن میں رہے نہ دیا کرتا  
 روداد محبت کی مست پوچھتیں مجھ سے  
 عمر میں تو نے تو دیکھے ہیں بہت غزانے

دلوں میں زباں پہ شکایت پرست دلیر کرو  
 بتاں شہید کرو خواہ دستگیر کرو  
 مست امتحان و فامین یقین کے دیر کرو  
 لگے جب آگ کہاں تک یہ زہر و آب ہو  
 اکہ سرد ہو دوسے ہو جس دن آفتاب ہو  
 خدا کرے یہ خواب کبھی خراب نہ ہو  
 وہ کیا مزا ہے جو معشوق بہر شراب نہ ہو  
 جو ہو دوسے کافر اسے کس طرح عذاب ہو  
 دلوں میں اس جنس سے اتنا نہ تھا سمجھو  
 خوب ہوتا نہیں اس عشق کا ناسور کبھو  
 مجھ سے ملنا بھی جن سے ہے تجھے منظور کبھو  
 تو نے دیکھا ہے یقین سا کوئی زنجور کبھو  
 دلوں میں جمع آسائش کہاں ہوتی ہو یگانہ نہ کو ساتھ  
 کس قدر بے قدر ہے یہ حسن نایابی کو ساتھ  
 دلوں میں رہنے پاوے گا ہمارا اشیاء سے کہ  
 کبھو کھاتی ہیں تو نے اس نری کی اتنا آج مجھ  
 یہ کسے درد سے سیکھا ہے فریاد و فغاں سے کہ  
 دلوں میں ڈرتا ہوں پھلک جاوے بہر زہر و پیمانہ  
 یہ سبزہ تر ہے خط کا۔ پس نہ بگنا  
 کچھ خوب نہیں سنتا افسوس ہے یہ افسانہ  
 دلوں میں آتو۔ پر خنک مالک اس لہلہ ناسا کو دیکھ

کہاں تاثیر نالوں میں ہے اوج سحر چپے دل  
 جب ہو معشوق عاشق در بانی کیا کرے دل  
 وصل کی گرمی سے مجھ کو ضعف آتا ہو یقیں  
 کیا دل ہو اگر جلوہ گریار نہ ہو دے دل  
 دل جل جو گیا خوب ہوا سوختہ بہت  
 دو آنے کس طرح ناصح اٹھادیں ہاتھ طفلانے دل  
 یار کب دل کی جراحت یہ نظر کرتا ہے دل  
 اپنی حیرانی کی ہم عرض کریں کس منہ سے دل  
 عمر فریاد میں برباد کئی چھپر نہ ہوا دل  
 جسم پاؤں پر کھدیج تو خوش ہو رہیں ہیں ہم دل  
 مرے آنسو بھی ماری ضعف کے اجل نہیں سکتے دل  
 خطا ہر وقت تیرا یار کہوں دیکھے ریتیاں کو دل  
 اگر دیتے ہو دل کی داد جتنا اُس کا جی چاہے دل  
 نہیں ممکن کہ ہم کعبہ کو جا دیں چھوڑت خانہ دل  
 نہیں کوئی کہ دشنام اُس کی ہم تک یاد دعا لاو دل  
 پڑے پتھر الٹی اس محبت پر کہ ہو بے کس دل  
 دیا حسن میں تو خوش ہو ایریہ پڑی شکل دل  
 مناسب بن ہی شکوہ جو کا ان حزب دیوار دل  
 نہیں جس طرح کرتا ہے سایہ سر در عناکا دل  
 نہیں ہوتے کبھو احباب کی خال لولہا اس دل  
 معا دصہ میں وفا کے جو بہ جفا ہو دے دل  
 عبت میا کو ناخوش ہو کیوں کہ مایوس چپے دل  
 بندگی سے جس نے خوئی ہو فدائی کیا کرے دل  
 دیکھئے مجھ ساتھ خواباں کی جدائی کیا کرے دل  
 ہے طور سے کیا کام جو دیدار نہ ہو دے دل  
 وہ جنس کوئی جس کا خریدار نہ ہو دے دل  
 کہ ہے کشت جنوں سیرا پان کو رنگ باران دل  
 کون اُس کو چھپیں جزیر گذر کرتا ہے دل  
 کب وہ آئینہ پہ مغرور نظر کرتا ہے دل  
 نالہ مشہور غلط ہے کہ انکر کرتا ہے دل  
 ولین باغ ہو سستی یہ ہے جرات کہاں ہم دل  
 کیا اے عشق مجھ کو مائے ایسا ناتواں تو دل  
 ہماری ہم سے پوچھو کوئی کی کو بہن جانے دل  
 تو کرنے دو اُسے فریاد جتنا اُس کا جی چاہے دل  
 کرے دعا خط ہمیں ارشاد جتنا اُس کا جی چاہے دل  
 گیا ہے اب اُس کو دیکھئے کب تک خدا لاو دل  
 مرے فرما دو اور پرویز شیریں کو اٹھا لاو دل  
 کہ ٹٹ جاتا ہی وہاں جو کاردار حسن دعا لاو دل  
 میتین کوئی بڑی باتوں کو اچھے منہ پہ کیا لاو دل  
 تیری نامت کے آگے فرش ہو جاتی ہر عنایت دل  
 خدائے مجھے بیدار صاحب ہے یہ تنہائی دل  
 کبھو کسو سے کوئی کیونکہ آشنا ہو دے دل

اگر خیر نہیں یاد کر نہیں سکتا  
 یقین ہوا مجھے قطرے سواشک کے معلوم  
 خبر کیا پچھتے مرغِ قفس سے آشیانے کی  
 گئے پکڑے مرغِ گلینِ مر پروازِ اول میں  
 سوجاتا ہوں مت تنہا بھی کسی کر بانہ بالوں کی  
 زنجیر میں بالوں کے بھنس جانے کو کیا نہ  
 دل چھوڑ گیا ہم کو دُسر سے توقع کیا  
 دکھ تو دیتا ہے کروں تجھ کو بھی حیران قفسی  
 مفت کب تیار کر تی ہے گرفتاری مجھے  
 کب ہوں ہی مجھ کو رسوائی کی لیکن کیا کر  
 کیا اگلا لیتا ہے نوابانِ کونھیں کہ تو ہی خوش  
 جس کو نظر ہو جس سے مرنا ہو عذاب  
 بے قراری کب بٹھرنے دی تو تجھ کو زیرِ تیغ  
 شہرِ قید کرنا اس طرح کے مرغِ نادان کو  
 کرتے ہیں اپنے بال دکھاتا مجھے  
 جو درجہ میں یار بہت ہو گیا دلیہ  
 خدا مجھے ترے دواؤں سے لالہ زار کرے  
 قیامت آپ پر اس قدر سولا چکے ہم تو  
 اس مبتنی پوش سے اعوان نہیں کیجے  
 نگاہِ گرم سے کھا بھی تب سو کی رنج  
 یہ دلِ ملک پر غواں کا کون اس کو چھپا

کبھو بُرائی ہمیں کہ ترا بھلا ہووے  
 نہ اٹھ سکے کوئی جو آنکھ سے گرا ہووے  
 ایروں کو توقع کیسے پھر گلشن میں جانے کی  
 نہ نری فرصت زمانے ہمیں ہوسن سچا کی  
 کمال دھیلی تو کر دے جانہ زنجیریں دوڑنے کی  
 کیا کیا کیا یہ دل نے دیوانے کو کہا کہ  
 اپنے نے کیا یہ کچھ بیگانے کو کیا کہنے  
 باغبان کے اجارے لوں گلستان تو سی  
 جی ہی ہے پھوڑے کی آخر کو یہ بیماری مجھے  
 کھینچ کر لاتی ہے اس کو چہیں ناچار ہی مجھے  
 آئینہ کی سادہ لہری ساتھ پر کاری ہے  
 ہے دم پاک میسا دشمنِ شہرِ مجھے  
 مارنا یہ نابہ شکل ہے قاتل کیا کر  
 کہ جو مارے بھلائی کے قفس کو آشیان مجھے  
 اس پیچھے بتاں کے نکالے نہ جھے  
 کرتے تو کی یہ راست نہ آئی وفا مجھے  
 یہ خارِ خشک مگر تنگ سے بہا کرے  
 کہاں ملک کوئی محشر کا انتظار کرے  
 جی میں ہو اک مہرِ موزوں کو لیس کھینچے  
 خدا کسی کے تین اتنا خوش کمر نہ کرے  
 نفل میرا کن مالِ بادشاہی کو دبا کرے

<p>حق مجھے باطل آشنا نہ کرے دوستی بد بلا ہے اس میں خدا ہے وہ مقتول کا رحمت انصوں کی یہ کچھ نصیحت ہے</p>	<p>دل میں تہوں سے پھر دے خدا نہ کرے کسی دشمن کو مبتلا نہ کرے اپنے قاتل کو جو دعا نہ کرے کہ یقیں یا رسے وفا نہ کرے</p>
<p>حسن اور عشق میں اک طور کی نسبت ضرور یار آیا پانچے ہوش نہ تھا کیا کیجے پھٹے اس زندگی کی قید سے اور داد کو پہنچو نہ نکلا کام کچھ اس صبر و یاب نالہ کرتا ہوں ہیں اس غم کا توں زندگانی خوش نہیں ہو میں سر دل آشنا نہ کر شور و شراری قمری یقین رکھو کہ خوشی خوب نین صحت خیرانی گھر سبیل شو کو دیکھ روئے یا کیا کہئے بتیم میں جو اس کا منہ کھلا جی بندہ گیا اپنا اگر اس کی جگہ پہلو میں ہوتا چار بہت تھا یقین کہ واقعہ کی سن خبر وہ بد گاہ بولا ودانہ ہوں میں جی دین میں مجھوں کے سلیقہ گلا تو پھٹ گیا نے کی طرح فریاد کر نیسے غل جگا جگا ہو کوئی حید کیا اس م سر پہ کمر اگر بیکہ میرزا یوں میں ڈالے تو کیا ہر گاہ یہ وہ انسان ہیں جن کو دہر آشک ہو جاوے گنگاروں کو پر ایتہ اس اسک نہ ہوتے</p>	<p>دل چشم بیمار تھے دی ہے دل زار مجھے نہ کیا اس دل دشمن نے خبر وار مجھے دل وصیت ہماری غول بھلا داد کو پہنچے مری فریاد بھی شاید مری فریاد کو پہنچے کوئی یہ اور گریاب ہماری داد کو پہنچے دل نہ دے برباد تو اپنی کف خاکسری قمری تو بجا سر دے کے چٹیلے بیٹھے سر پر اسے قمری دل زبان چربے میری ہوئے بیکار کیا کہئے مرا دل لے گیا ہنتے ہی ہنتے یا کیا کہئے بہت دیتا ہے میرا دل مجھ کو آزار کیا کہئے یہ دیوانہ کچھ ایسا تو نہ تھا بیمار کیا کہئے دل فرسے لے لے کے مرنے کی طرح فرما دیا جائے قیامت دور ہو کہ تہ لگی داد کیا جائے نئی دن میرا تیرہ نئی نعت کی خاطر پریشانی دل ہا تے دو میرا تیرہ اور یہ کربیاں تے دل اگر ہوئے کوئی یہ بل کر خاک ہو جاوے کہ دامن شاید اس آپہ رواں پاک ہو جاوے</p>

عجب کیا ہو تری خشکی کی شامت جو تو زائد	نہاں تاک ٹیلا دے تو وہ سواک ہو جاوے
اگر چہ شقی میں آفت ہے اور بلا بھی ہے	دلہ مزار انہیں شغل کچھ بھلا بھی ہے
یہ کون دھبے سخن خاک میں ملانے کا	کسو کا دل بسھو پاؤں تلے ملا بھی ہے
یقین کا شور جنوں سن کے یار نے پوچھا	کوئی قبیلا مجنوں میں کیا رہا بھی ہے
خوش آئی تیر بھو یہ بات اس مجنوں عیاں	دلہ کیا کیجے کہاں تک جاگ گذری ہم گریباں
نہیں ہو جام مے بن کچھ ہمارا غو بہا ساقی	دلہ اس آپ زندگی سپنویا روں کو جلا ساقی
لٹک اک تو رحم کر اسے مرگ مح کی تمنائیں	ہماری جان کو روٹی ہیں یہ ابرو ہوا ساقی
دفا کا کیا قیامت ہے کوئی بد لاجنا دیوے	دلہ تر تم ان تہوں کو اپنی بندوں پر خدا دیوے
نہیں پر داز قسمت میں میری اڑا	دلہ خفا ہو زندگی سو مر گیا ہوں لیکڑ تاروں
مبادا تیر بھج کو خواب راحت جگا دیوے	دلہ محبت کا جو تار ہے عجب آداب میں اس کے
کہ جوں جوں یار دیوے گا لیاں عاشق دعا دیوے	دلہ نہ دے فرصت ان ہاتھوں کے کچھ کام بھی
ہم آخر ہوں گودہ منگیر جس چاک گریباں کے	دلہ رگڑنا ہے سر اپنا پشہ پا پر متصل تیرے
گریباں بھڑکیو اس پر کہ کیا طالع میں داناں کے	دلہ لٹک اک انصاف کر کرتا ہو تہی بھی جتا کوئی
کھڑو مندل کھینچ مانتے پر کیا ہے قتل عام	دلہ تیغ ابرو کو دیا ہو سنگ دیکھا چاہیے

## ۲۔ یکرنگ

یکرنگ تخلص مصطفیٰ قلی خاں نام، مترن شاہ جہاں آباد کے۔ زسوں میں غائبخان خاں لودھی کے اور مصنفہ نجم الدین آبرو کے تھے منصبداروں میں محمد شاہ بادشاہ اور شہرہ آفاق ساتھ عزت ماہ کے مشہور غنورہ میں شاہ جہاں آباد کے اور معروف باں آوروں میں اسر خیمہ بنیاد کے تھے۔ ہوا اکی کو مانی کا پیر و قدما کی گفتگو کے ہے اور طرز ان کے حکام کی رونق پر شمع و آبرو کو ہو، لیکن ازبیکہ شیوہ سابقہ ان حال کے غیر مرغوب ہے، تو آہنگ قیام خراش و بارنگ ہے۔ مدہ شاہ جہان آباد میں انہوں نے اس سرافانی سے سفر کیا اور دلوں پر احباب کے داغ حراں کا دیا یہ استعارہ پرنی خوش، بان کے منتخب دیوان میں +











